

**Monatsbericht Februar 1991**  
***Bulletin mensuel février 1991***

**No. 2**

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank  
können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG,  
8036 Zürich 3, Telefon 01/466 73 69, abonniert werden.  
Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 30.– für  
das Inland und Fr. 42.– für das Ausland.  
Postcheck 80-640-9.

*On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque  
nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A.,  
8036 Zurich 3, téléphone 01/466 73 69. Le prix de  
l'abonnement annuel est fixé à fr. 30.– pour la Suisse  
et fr. 42.– pour l'étranger.  
Compte de chèques postaux 80-640-9.*

# Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte Januar bis Mitte Februar 1991)

## Geldmarkt

Die Giroguthaben der Banken bei der Nationalbank betragen im Januar durchschnittlich etwa 3,2 Mrd Franken. Die Nationalbank trug damit der als Folge der Entwicklung im Mittleren Osten in der ersten Januarhälfte deutlich höheren Nachfrage nach Giroguthaben Rechnung. Nachdem sich der Rückgang des Notenumlaufes während der letzten Monate zusehends verlangsamt hatte, war im Januar erstmals seit Ende 1989 wieder ein Zuwachs zu verzeichnen (0,5 % gegenüber Januar 1990). Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge lag mit 29 306 Mio Franken um rund 500 Mio Franken über dem durchschnittlichen Stand des 4. Quartals 1990. Dies entspricht einem Zuwachs von 1,7 %. Der hohe Zuwachs ist zum Teil auf den erwähnten vorübergehenden Effekt bei der Gironachfrage zurückzuführen.

Rückläufige Zinssätze dominierten das Geschehen am inländischen Geldmarkt. Die Zinssätze für ein- bis zwölftmonatige Anlagen fielen um 7/8 % bis 1 % auf 7 1/2 % bis 7 3/4 %. Der Tagesgeldsatz ermässigte sich auf 7 3/4 %. Da sich die Franken-Zinssätze stärker zurückbildeten als die vergleichbaren D-Mark-Sätze, weitete sich die Zinsdifferenz weiter aus. Für dreimonatige Anlagen stieg der Zinsvorteil von D-Mark-Anlagen von 3/4 % auf 1 %.

Auktionen dreimonatiger Geldmarktbuchforderungen des Bundes wurden am 17. Januar, 31. Januar und 14. Februar durchgeführt. Die erste Auktion ergab einen zugeteilten Betrag von 209,0 Mio Franken bei einer Rendite von 8,123 %. Bei der zweiten bzw. dritten Auktion lauten die entsprechenden Werte 250,35 Mio Franken und 7,395 % bzw. 203,50 Mio Franken und 7,396 %.

## Devisenmarkt

Der Ausbruch der Kriegshandlungen im Mittleren Osten bewirkte keine namhaften Wechselkursverschiebungen. Dagegen wurde der Devisenmarkt stark beeinflusst durch die gegensätzlichen zinspolitischen Massnahmen der Zentralbanken der USA und Deutschlands. Nachdem die Bundesbank am 31. Januar den Diskont- und Lombardsatz um je 1/2 % auf 6 1/2 % resp. 9 % erhöht hatte, ermässigte die Federal Reserve Bank tags darauf den Diskontsatz von 6 1/2 % auf 6 %. Gleichzeitig liess die amerikanische Notenbank den Tagesgeldsatz (Fed-Funds) um 1/2 % auf 6 1/4 % zurückfallen. Die dadurch vergrösserte Zinsdifferenz drückte auf den US-Dollar. Dieser erreichte gegenüber dem Schweizerfranken anfangs Februar einen neuen Tiefstwert von Fr. 1.23. Um die Kursausschläge in Grenzen zu halten, intervenierten die Zentralbanken in mehreren konzentrierten Aktionen. Gegen Ende der Berichtsperiode vermochte sich der Dollar wieder auf Fr. 1.2650 zu festigen.

Obwohl sich von den EG-Notenbanken nur die niederländische Zentralbank den zinspolitischen Schritten der Bundesbank anschloss, kam es innerhalb des EWS nicht zu markanten Positionsverschiebungen. Die D-Mark und die eng an sie gebundenen Währungen hielten ihre starke Position. Dagegen schwächten sich der französische Franken und das britische Pfund nochmals leicht ab; sie nahmen weiterhin die letzten Positionen im System ein. Am 13. Februar reduzierte die Bank of England die Eckzinsen um 1/2 % auf 13 1/2 %.

Nach Ausbruch des Golfkrieges bis Mitte Februar schwächte sich der Schweizerfranken kontinuierlich ab. Die Kurseinbussen lagen gegenüber den meisten Währungen zwischen 2 % und 3 %. Einzig gegenüber dem US-Dollar vermochte sich der Franken um rund 2 % zu festigen.

## Kapitalmarkt

Am inländischen Kapitalmarkt sanken die Renditen rasch. Die Neuemissionen wurden durchwegs überzeichnet und die Ausgabepreise fast ausnahmslos überboten. In der Folge wurden die Couponssätze der neu aufgelegten Titel – meist Banken und Schuldner der öffentlichen Hand – reduziert.

Am Markt für Auslandanleihen begab die Weltbank mit einem Betrag von 600 Millionen Franken die grösste jemals lancierte Anleihe. Die Titel wiesen einen Zinssatz von 7 %, 10 Jahre Laufzeit sowie einen Emissionspreis von 102,25 % auf.

Die Zinssätze der Kassenobligationen wurden anfangs Februar in zwei Schritten um insgesamt 1/4 % bis 3/4 % reduziert. Wichtige Institute offerierten Mitte Februar Sätze von 7 1/4 % auf drei, 7 % auf fünf und 6 3/4 % bis 7 % auf 7 Jahre Laufzeit.

Am Sekundärmarkt gingen mit sinkenden Geld- und Kapitalmarktrenditen die Kurse in die Höhe. Das umgesetzte Volumen war aber mangels genügenden Angebots mit Ausnahme weniger Tage nicht sehr gross. Grossanleger, die fällige Festgelder in langfristige Kapitalmarktanlagen umschichten wollten, mussten sich in erster Linie am Emissionsmarkt eindecken.

Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen sank in der Berichtsperiode von 6,55 % auf 6,19 %. An der Nebenbörse reduzierte sich die Durchschnittsrendite aller gehandelten Schweizertitel auf 6,84 % (Vormonat 7,15 %), diejenige der quellensteuerfreien Obligationen auf 6,77 % (Vormonat 7,22 %).

Die Aktienmärkte quittierten den Kriegsausbruch am persischen Golf mit einer deutlichen Hause, die sich dank des allgemein sinkenden Zinstrendes bis Mitte Februar fortsetzte. Der SBV-Index stieg bei grossen Umsätzen vom Tiefstand am 14. Januar (487,1 Punkte) bis Mitte Februar um 18 % auf 574,2 Punkte an. Die

rege Nachfrage – auch aus dem Ausland trafen viele Aufträge ein – betraf in erster Linie zinssensitive Titel.

### Entwicklung der Bankbilanzen im 4. Quartal 1990

Die Bilanzsumme der 68 als Stichprobe dienenden Banken erhöhte sich im Verlaufe des Jahres 1990 um 7 % auf 803 Mrd Franken. Werden die Dollar-Positionen zum Vorjahreskurs bewertet, ergibt sich eine Zunahme von 10 %.

Unter den Aktiven verminderten sich die Finanzanlagen (liquide Mittel, Saldo des Interbankgeschäfts, Wechsel und Geldmarktpapiere sowie Wertschriften) um 11 %. Erneut trug vor allem das Interbankgeschäft zu diesem Rückgang bei. Die 68 Banken erhöhten ihre Verpflichtungen auf Zeit gegenüber andern inländischen Banken binnen Jahresfrist um 6 Mrd Franken und gegenüber ausländischen Banken um 11 Mrd Franken. Ihre Guthaben auf Sicht und Zeit sowohl gegenüber in- als auch ausländischen Instituten bauten sie jedoch nur wenig ab. Die liquiden Mittel lagen 3 % unter dem Vorjahresniveau, und die Wertschriften stiegen 3 % über den Vorjahresvergleichswert. Die Wechsel und Geldmarktpapiere nahmen mit 34 % als einziger Posten der Finanzanlagen markant zu.

Bei der Kreditentwicklung zeichnete sich im 4. Quartal eine weitere Verlangsamung des Wachstums ab. Die Kredite insgesamt erhöhten sich binnen Jahresfrist um 9 %, die Debitoren stiegen im gleichen Zeitraum um 10 %, und der Hypothekarbestand, die grösste Kreditposition, wuchs noch um 8 %. Die Baukredite (benützte Kredite plus offene Limiten) stiegen per Ende November (die Dezemberzahlen sind noch nicht verfügbar) mit 1 % nur geringfügig über das Vorjahresvergleichsniveau. Das Total der benützten Baukredite lag dagegen 16 % höher als Ende November 1989, was bedeutet, dass die offenen Limiten immer kleiner werden.

Auf der Passivseite lagen die Publikumsgelder 6 % über dem Vorjahresniveau und blieben damit nach wie vor hinter der Kreditentwicklung zurück. Die Umlagerungen von Sichtgeldern und von Spargeldern zu Kreditoren auf Zeit haben aber ihren Gipfel offensichtlich überschritten. Absolut gesehen nahmen die Sicht- und die Spargelder im 4. Quartal zu, und die Termineinlagen (Franken Inland) nahmen im selben Zeitraum ab. Im Vorjahresvergleich lagen die Sicht- und die Spargelder

aber noch immer 4 % tiefer und die Termingelder 14 % höher. Die höhere Verzinsung der Kassenobligationen und die steigenden Renditen der Obligationen dürften wegen der erwarteten Zinswende eine Zunahme der ausstehenden Kassenobligationen und Obligationen (+ 10 %) bewirkt haben.

Im Ausserbilanzgeschäft bewegte sich das Treuhandgeschäft auf dem Vorjahresniveau.

### Änderungen im Statistischen Teil

In der **Bankenstatistik** wird mit Wirkung ab Ende Dezember 1990 die Bank Leu AG, die bis zu diesem Datum zur Gruppe der Grossbanken gezählt wurde, neu der Gruppe der Handelsbanken (Bankengruppe 5.11) zugeordnet. Die Bankengruppe der Grossbanken umfasst somit nur noch vier Institute. Die Bank Leu AG bleibt als eine von vier (bisher drei) Handelsbanken Bestandteil des statistischen Aggregats der «68 Banken».

Auf Anfang 1991 haben die Kantonalbanken von Bern und die Hypothekarkasse des Kantons Bern fusioniert. Dadurch verminderte sich die Zahl der Kantonalbanken von 29 auf 28. Das statistische Aggregat von neu «67 Banken» setzte sich somit Anfang 1991 zusammen aus vier Grossbanken (bisher fünf), 28 Kantonalbanken (bisher 29), 31 Regionalbanken und vier Handelsbanken (bisher drei). Die zum Aggregat «67 Banken» zählende Untergruppe «Regionalbanken» heisst neu «Regional- und Handelsbanken» (vgl. Tabelle C4).

Die Angaben über die **Emissionstätigkeit** am schweizerischen Kapitalmarkt von Schuldern in der Schweiz wurden bis Ende 1990 nach der Zeichnungsfrist bzw. Ende der Zeichnungsfrist in die Statistik aufgenommen (vgl. Tabellen D10<sub>1</sub>, D10<sub>3</sub>, D10<sub>5</sub>, D12 und D14). Das Schwergewicht der Information über die Emissionstätigkeit soll in Zukunft vermehrt auf der effektiven Kapitalmarktbeanspruchung liegen. Deshalb werden ab 1991 die zur Zeichnung aufliegenden Emissionen für Schuldner im Inland nach dem Liberierungsdatum geordnet veröffentlicht. Die Angaben müssen jedoch vorerst aus technischen Gründen auf die Emissionstätigkeit inländischer Schuldner im Inland beschränkt werden. Die Daten für diese Schuldnerkategorie wurden bis Anfang 1988 zurückgerechnet.

# **Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses**

(De la mi-janvier à la mi-février 1991)

## **Marché monétaire**

En janvier, les avoirs que les banques détiennent en comptes de virements à la Banque nationale atteignaient près de 3,2 milliards de francs en moyenne. La Banque nationale a ainsi tenu compte du fort accroissement de la demande de ces avoirs, un raffermissement observé au cours de la première quinzaine de janvier en raison des développements au Moyen-Orient. Après le net ralentissement du recul des billets en circulation ces derniers mois, une progression a de nouveau été enregistrée en janvier (0,5 % par rapport au mois correspondant de 1990) pour la première fois depuis fin 1989. En s'inscrivant à 29 306 millions de francs, la monnaie centrale dessaisonnalisée dépassait de 500 millions, en chiffre rond, ou de 1,7 %, le niveau moyen du quatrième trimestre de 1990. Cette sensible hausse s'explique en partie par le facteur temporaire susmentionné, qui a influé sur la demande d'avoirs en comptes de virements.

Des taux d'intérêt à la baisse ont caractérisé le marché monétaire suisse. Ceux des dépôts de un à douze mois ont diminué de ½ % à 1 % pour s'établir entre 7½ % et 7¾ %. Quant au taux de l'argent au jour le jour, il a reculé à 7¾ %. L'écart d'intérêt favorable aux placements en marks s'est encore creusé, car les rémunérations suisses ont fléchi plus nettement que les taux allemands comparables; il a passé de ¾ % à 1 % pour les placements à trois mois.

Des créances comptables à trois mois sur la Confédération ont été émises les 17 janvier, 31 janvier et 14 février. La première émission a porté sur un montant de 209 millions de francs, et son rendement s'est inscrit à 8,123 %. Les deux autres ont enregistré des montants de 250,35 millions et de 203,50 millions de francs ainsi que des rendements de 7,395 % et de 7,396 %.

## **Marché des changes**

Le déclenchement des hostilités au Moyen-Orient n'a pas entraîné de profondes perturbations des cours de change. Par contre, les mesures divergentes prises en matière de taux d'intérêt par les instituts d'émission allemand et américain ont influé fortement sur les marchés des changes. Le 31 janvier, la Banque fédérale d'Allemagne portait le taux de l'escompte de 6 % à 6½ % et celui des avances sur nantissement de 8½ % à 9 %. Le lendemain, la Réserve fédérale ramenait le taux de l'escompte de 6½ % à 6 %. Simultanément, elle a fait en sorte que le taux des fonds fédéraux – ou de l'argent au jour le jour – baisse de 6¾ % à 6¼ %. L'élargissement de l'écart d'intérêt, qui en a résulté, a pesé sur le dollar américain. Ce dernier s'est établi au début du mois de février à son plus bas niveau historique face au franc suisse, soit à fr. 1,23. Afin de maintenir les fluctuations des cours dans certaines limites, les banques centrales

sont intervenues à plusieurs reprises de manière coordonnée sur les marchés des changes. Vers la fin de la période considérée, le dollar s'est de nouveau raffermi pour atteindre fr. 1,2650.

Bien que, parmi les banques centrales des pays de la CE, seul l'institut d'émission néerlandais ait emboîté le pas à la Banque fédérale d'Allemagne en matière de taux d'intérêt, aucun mouvement d'importance n'a été observé au sein du SME. Le mark allemand et les monnaies qui lui sont étroitement liées ont maintenu leur forte position. Par contre, le franc français et la livre sterling ont encore faibli un peu; ils ont toujours occupé les dernières places au sein du SME. Le 13 février, la Banque d'Angleterre a ramené son taux directeur de 14 % à 13½ %.

Le franc suisse n'a cessé de faiblir après le début des hostilités dans le Golfe; ce mouvement s'est poursuivi jusqu'à la mi-février. Face à la plupart des monnaies, le recul s'est situé entre 2 % et 3 %. Le franc s'est raffermi par rapport au dollar uniquement, la hausse atteignant 2 %.

## **Marché des capitaux**

Les rendements ont diminué rapidement sur le marché suisse des capitaux. Les souscriptions aux nouvelles émissions ont toujours dépassé les montants offerts, et les premiers cours sur le marché annexe ont presque sans exception été supérieurs aux prix d'émission. Les coupons des nouveaux titres émis généralement par des banques et des collectivités publiques ont donc été réduits.

Sur le marché des émissions étrangères, la Banque mondiale a lancé un emprunt de 600 millions de francs; il s'agit de la plus importante émission jamais effectuée. Cet emprunt assorti d'un taux de 7 % a été émis pour une durée de 10 ans et à un prix de 102,25 %.

Au début du mois de février, les taux d'intérêt des obligations de caisse ont été réduits à deux reprises de ¼ % à ¾ % au total. Depuis la mi-février, des établissements importants servent des taux de 7¾ % sur les titres à trois ans, de 7 % sur ceux à cinq ans et de 6¾ % à 7 % sur ceux à sept ans.

Les cours ont progressé sur le marché secondaire, du fait de la baisse des rendements à court et long terme. En raison des offres insuffisantes, le volume d'affaires n'a toutefois pas été très important, sauf durant quelques jours. De gros investisseurs, qui ont voulu à l'échéance de leurs dépôts à terme fixe effectuer des placements à long terme, ont dû recourir avant tout au marché des émissions.

Le rendement moyen des obligations fédérales a passé de 6,55 % à 6,19 % au cours de la période considérée. En outre, le rendement moyen de toutes les obligations suisses négociées sur le marché annexe a

reculé de 7,15 % à 6,84 %, d'une période considérée à l'autre, et celui des titres exempts de l'impôt à la source, de 7,22 % à 6,77 %.

Les marchés des actions ont réagi au déclenchement des hostilités dans le Golfe par une nette hausse des cours. Ce mouvement s'est poursuivi jusqu'à la mi-février grâce au recul généralisé des taux d'intérêt. Compte tenu d'un volume d'affaires important, l'indice calculé par la SBS a passé de 487,1 points le 14 janvier, soit son niveau le plus bas, à 574,2 points à la mi-février; il a augmenté ainsi de 18 % durant cette période. La vive demande – qui a aussi émané de l'étranger – a touché en premier lieu les titres sensibles aux variations des taux d'intérêt.

#### **Evolution des bilans bancaires au 4e trimestre 1990**

La somme des bilans des 68 banques prises en considération dans la statistique a augmenté de 7 % en 1990 pour atteindre 803 milliards de francs. Si les positions libellées en dollars avaient été comptabilisées au même cours que l'année précédente, la croissance des bilans se serait élevée à 10 %.

A l'actif, les placements financiers (disponibilités, solde des opérations interbancaires, effets de change et papiers monétaires, titres) ont diminué de 11 %. La réduction a une nouvelle fois porté principalement sur les opérations interbancaires. En l'espace d'une année, les 68 établissements ont relevé de 6 milliards de francs leurs engagements à terme envers des banques suisses et de 11 milliards de francs ceux envers des banques à l'étranger. Toutefois, ils n'ont réduit que faiblement leurs avoirs à vue et à terme auprès de banques en Suisse et à l'étranger. Les disponibilités ont reculé de 3 %, alors que les titres ont progressé de 3 %. Parmi les placements financiers, seuls les effets de change et papiers monétaires se sont accrus fortement; leur expansion a été de 34 %.

La croissance des crédits à la clientèle a continué de faiblir au quatrième trimestre. Elle s'est inscrite à 9 % en l'espace d'une année. Les comptes débiteurs et les prêts hypothécaires – le principal poste parmi les crédits – ont progressé de 10 % et de 8 %. A fin novembre (les données de décembre ne sont pas encore disponibles), les crédits de construction – utilisés et non utilisés – dépassaient de 1 % le niveau enregistré une année auparavant. Les crédits utilisés ayant augmenté de 16 % durant le même laps de temps, le volume des crédits non utilisés s'est encore réduit.

Au passif, l'expansion des fonds du public s'est établie à 6 % en 1990; elle est donc restée inférieure à celle

des crédits. Les transferts de dépôts à vue et de fonds d'épargne vers les créanciers à terme ont apparemment dépassé leur point culminant. En chiffres absolus, les dépôts à vue et les fonds d'épargne ont augmenté durant le quatrième trimestre, et les dépôts à terme – en francs et en comptes suisses – ont reculé dans le même temps. Sur l'ensemble de l'année, les premiers ont néanmoins diminué de 4 %, alors que les seconds progressaient de 14 %. Quant aux bons de caisse et aux emprunts obligataires, ils se sont accrus de 10 % grâce aux rémunérations plus attrayantes sur ces titres et en raison du revirement attendu des taux d'intérêt.

Dans les opérations hors bilan, les affaires fiduciaires se sont situées à peu près au même niveau qu'une année auparavant.

#### **Modifications dans la partie statistique**

Au sein de la **statistique bancaire**, la Banque Leu SA a été transférée à la fin du mois de décembre 1990 des grandes banques à la catégorie 5.11 «Banques commerciales». Par conséquent, la catégorie des grandes banques ne comprend plus que quatre établissements. La Banque Leu SA reste incluse dans les «68 banques», le nombre des banques commerciales de cet agrégat passant de 3 à 4.

La Banque cantonale de Berne et la Caisse hypothécaire du canton de Berne ont fusionné au début de 1991. Le nombre des banques cantonales a donc reculé de 29 à 28. Les «67 banques» englobent, à partir de janvier 1991, 4 grandes banques (auparavant 5), 28 banques cantonales (29), 31 banques régionales et 4 banques commerciales (3). La sous-catégorie des «Banques régionales et caisses d'épargne», qui entre dans les «67 banques», s'intitule dorénavant «Banques régionales et commerciales» (cf. tableau C4).

Jusqu'à la fin de 1990, les données relatives aux **émissions** effectuées pour le compte de résidents sur le marché suisse des capitaux ont été prises en considération dans la statistique d'après la période de souscription ou la fin de celle-ci (cf. tableaux D101, D103, D105, D12 et D14). Il est prévisible que les informations sur les émissions soient davantage axées sur le recours effectif au marché des capitaux. C'est pourquoi, les émissions offertes en souscription par des résidents sont publiées, depuis le début de cette année, d'après la date de libération. Pour des raisons techniques, la modification ne porte pour le moment que sur cette catégorie d'émissions; les données, à partir du début de 1988, ont été adaptées.

**Grafiken****Graphiques****Nummer Numéro**

Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge	<b>1</b>	<i>Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée</i>
Giroguthaben	<b>2</b>	<i>Comptes de virements</i>
Notenumlauf	<b>3</b>	<i>Billets en circulation</i>
Sichteinlagen	<b>4</b>	<i>Dépôts à vue</i>
Bargeldumlauf	<b>5</b>	<i>Numéraire en circulation</i>
Geldmenge $M_1$	<b>6</b>	<i>Masse monétaire <math>M_1</math></i>
Quasigeld	<b>7</b>	<i>Quasi-monnaie</i>
Geldmenge $M_2$	<b>8</b>	<i>Masse monétaire <math>M_2</math></i>
Spargelder	<b>9</b>	<i>Dépôts d'épargne</i>
Geldmenge $M_3$	<b>10</b>	<i>Masse monétaire <math>M_3</math></i>
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	<b>11</b>	<i>Crédits bancaires en Suisse</i>
Euromarktsätze	<b>12</b>	<i>Taux d'intérêt sur l'euro-marché</i>
Zinssätze im Inland	<b>13</b>	<i>Taux d'intérêt en Suisse</i>
Nominelle Wechselkursindizes	<b>14</b>	<i>Indice du cours nominal du franc</i>
Reale Wechselkursindizes	<b>15</b>	<i>Indice du cours réel du franc</i>
Konsumentenpreise	<b>16</b>	<i>Prix à la consommation</i>
Grosshandelspreise	<b>17</b>	<i>Prix de gros</i>
Reales Bruttoinlandprodukt	<b>18</b>	<i>Produit intérieur brut réel</i>

**Tabellen**

**Tableaux**  
 Nummer      Numéro  
 (bis Dezember 1990)  
 (Jusqu'au mois de décembre 1990)

<b>A. SNB-Bilanz</b>		<b>A. Bilan de la BNS</b>	
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	A1	Situations de la Banque nationale suisse	
Noten- und Münzumlauf	A2	Billets et pièces de monnaie en circulation	
<b>B. Geldmengenaggregate</b>		<b>B. Agrégats monétaires</b>	
Notenbankgeldmenge	B1	Monnaie de banque centrale	
Geldmengen $M_1$ , $M_2$ , $M_3$	B2	Masse monétaires $M_1$ , $M_2$ , $M_3$	
<b>C. Bankenstatistik</b>		<b>C. Statistique bancaire</b>	
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	C1	Structure des bilans mensuels	
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C2	Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie	
Treuhandgeschäft der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C3	Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie	
Inländische Kredite	C4	Crédits en Suisse	
Liquidität I (Kassenliquidität)	C5	Liquidité I (liquidité de caisse)	
Liquidität II (Gesamtliquidität)	C6	Liquidité II (liquidité globale)	
<b>D. Geld- und Kapitalmarkt</b>		<b>D. Marchés monétaire et financier</b>	
Geldmarktsätze	D1	Taux d'intérêt à court terme	
Obligationenrenditen und -kursindizes	D2	Rendements et indices d'obligations	
Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken	D3	Taux de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques	
Diskontsätze	D4	Taux d'escompte	
Kapitalmarktbeanspruchung	D10	Prélèvement sur le marché des capitaux	
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport	D11	Exportations de capitaux soumises à autorisation	
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen	D12	Emissions publiques d'emprunts suisses	
Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner	D13	Emissions autorisées d'emprunts étrangers	
Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien	D14	Emissions publiques d'actions suisses	
Anlagefonds	D15	Fonds de placement	
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	D16	Placements du Fonds de compensation de l'AVS	
Wertpapierumsätze	D17	Mouvements de titres	
Zahlungsverkehr	D18	Trafic des paiements	
Schweizerische Aktienindizes	D20	Indices suisses des actions	
Edelmetall- und Rohwarenpreise	D21	Prix des métaux précieux et des matières premières	
<b>E. Devisenmarkt</b>		<b>E. Marché des changes</b>	
Devisenkurse	E1	Cours des devises	
Nominelle Wechselkursindizes	E2	Indice du cours nominal du franc	
Reale Wechselkursindizes	E3	Indice du cours réel du franc	
<b>F. Öffentliche Finanzen</b>		<b>F. Finances publiques</b>	
Gesamtrechnung des Bundes	F1	Compte général de la Confédération	

## Tabellen

## Tableaux

### Nummer Numéro

Verwaltungsrechnung des Bundes nach Sachgruppen – Laufende Einnahmen	<b>F2</b>	<i>Compte administratif de la Confédération par groupes spécifiques – Recettes courantes</i>
Verwaltungsrechnung des Bundes nach Sachgruppen – Laufende Ausgaben, Investitionsausgaben	<b>F3</b>	<i>Compte administratif de la Confédération par groupes spécifiques – Dépenses courantes et d'investissement</i>
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	<b>F4</b>	<i>Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches</i>
Schulden des Bundes	<b>F5</b>	<i>Dette de la Confédération</i>
Finanzen der Kantone und Gemeinden	<b>F6</b>	<i>Finances des cantons et des communes</i>
<b>G. Preise und Löhne</b>		
Konsumentenpreise	<b>G1</b>	<i>Prix à la consommation</i>
Grosshandelspreise	<b>G2</b>	<i>Prix de gros</i>
Baukosten	<b>G3</b>	<i>Coût de la construction</i>
Löhne und Gehälter	<b>G4</b>	<i>Salaires et traitements</i>
Nominallöhne	<b>G5</b>	<i>Salaires nominaux</i>
<b>H. Produktion</b>		
Industrielle Produktion	<b>H1</b>	<i>Production industrielle</i>
Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie	<b>H2</b>	<i>Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie</i>
<b>J. Konsum</b>		
Detailhandelsumsätze	<b>J1</b>	<i>Chiffre d'affaires du commerce de détail</i>
Fremdenverkehr in der Schweiz	<b>J2</b>	<i>Mouvement touristique en Suisse</i>
<b>K. Investitionen</b>		
Bauinvestitionen	<b>K1</b>	<i>Investissements en construction</i>
Bautätigkeit	<b>K2</b>	<i>Industrie du bâtiment</i>
<b>L. Aussenhandel</b>		
Aussenhandel	<b>L1</b>	<i>Commerce extérieur</i>
Aussenhandel nach Warenarten	<b>L2</b>	<i>Commerce extérieur, par groupes de marchandises</i>
Aussenhandel nach Ländern	<b>L3</b>	<i>Commerce extérieur, par pays</i>
<b>M. Zahlungsbilanz und Auslandvermögen</b>		
Ertragsbilanz	<b>M1</b>	<i>Balance des transactions courantes</i>
Zahlungsbilanz	<b>M2</b>	<i>Balance des paiements</i>
Schweizerisches Auslandvermögen	<b>M3</b>	<i>Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse</i>
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	<b>M4</b>	<i>Investissements directs suisses à l'étranger</i>
<b>N. Arbeitsmarkt</b>		
Beschäftigungsindex	<b>N1</b>	<i>Indice de l'emploi</i>
Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen	<b>N2</b>	<i>Indice de l'emploi par classe économique</i>
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	<b>N3</b>	<i>Durée hebdomadaire du travail</i>
Arbeitsmarkt	<b>N4</b>	<i>Marché du travail</i>

**Tabellen****Tableaux**

Nummer Numéro

<b>P. Nationale Buchhaltung</b>		<b>P. Comptabilité nationale</b>
Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)	<b>P1</b>	Produit national brut, selon le genre de dépenses (nominal)
Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (real)	<b>P2</b>	Produit national brut, selon le genre de dépenses (réel)
Bruttosozialprodukt nach Einkommensart	<b>P3</b>	Produit national brut, selon le genre de revenus
Produktionskonto	<b>P4</b>	Compte de production
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	<b>P5</b>	Principaux agrégats par personne

<b>Q. Ausland</b>		<b>Q. Etranger</b>
Konsumentenpreise	<b>Q1</b>	Prix à la consommation
Arbeitslosigkeit	<b>Q2</b>	Chômage
Bruttoinlandprodukt (real)	<b>Q3</b>	Produit intérieur brut (réel)
Ertragsbilanz	<b>Q4</b>	Balance des transactions courantes

<b>Stichwortverzeichnis</b>	<b>Seiten/pages</b>	
	134/135	<b>Index alphabétique</b>

<b>Quellenverzeichnis</b>	<b>Seite/page</b>	
	136	<b>Indication des sources</b>

## Zeichenerklärungen und Erläuterungen

## Explication des signes et remarques

-	Nichts	-	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
.	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.	.	Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	..	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
<b>195</b>	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten.	<b>195</b>	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch	—	<i>Interruption de la série</i>

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

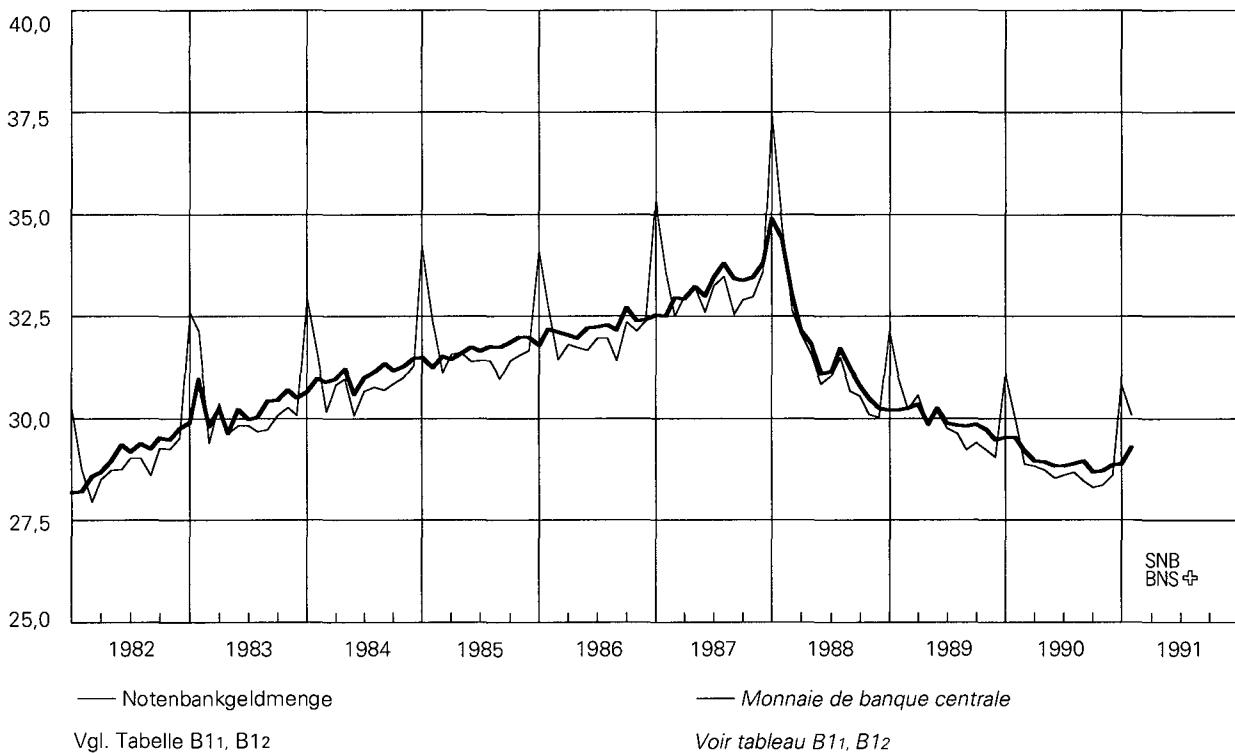
Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

## 1 Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

## Monnaie de banque centrale dessaisonalisée

En milliards de francs

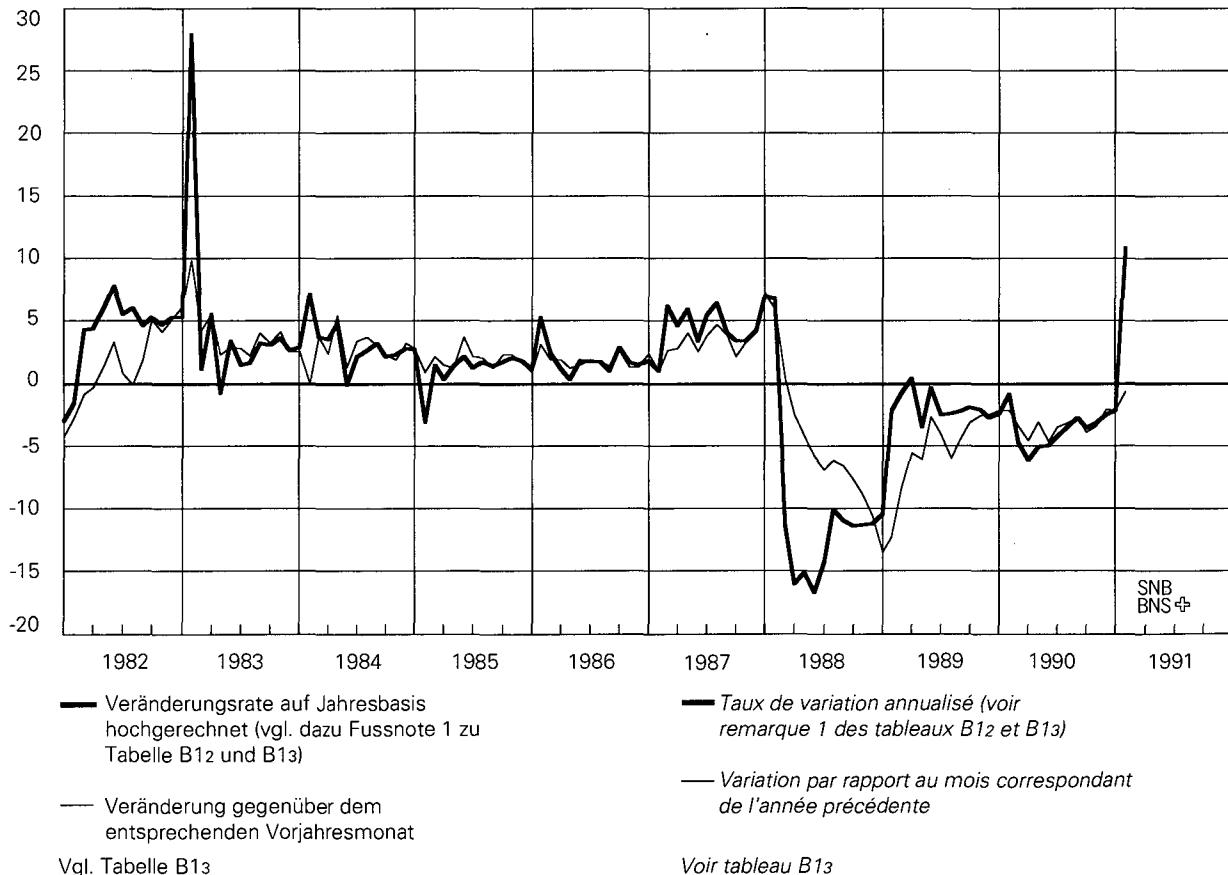


## Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent

## Monnaie de banque centrale dessaisonalisée

Variation en pour-cent

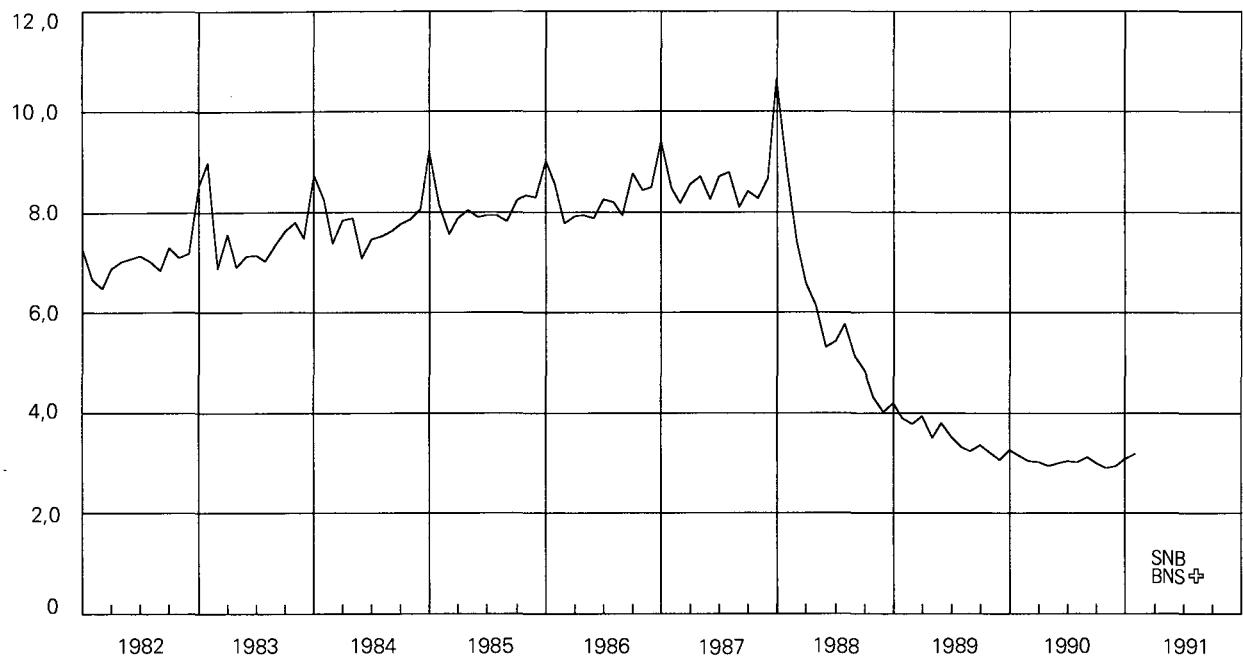


## 2 Giroguthaben

In Milliarden Franken

## Comptes de virements

En milliards francs



Vgl. Tabelle B12

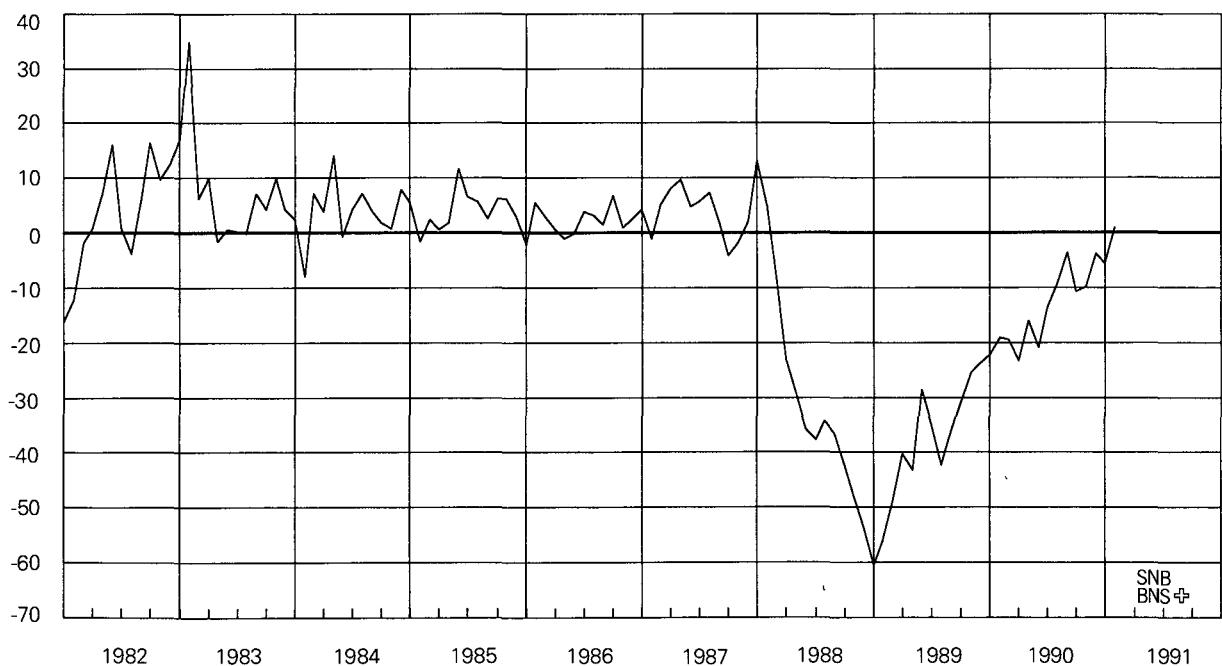
Voir tableau B12

## Giroguthaben

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Comptes de virements

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

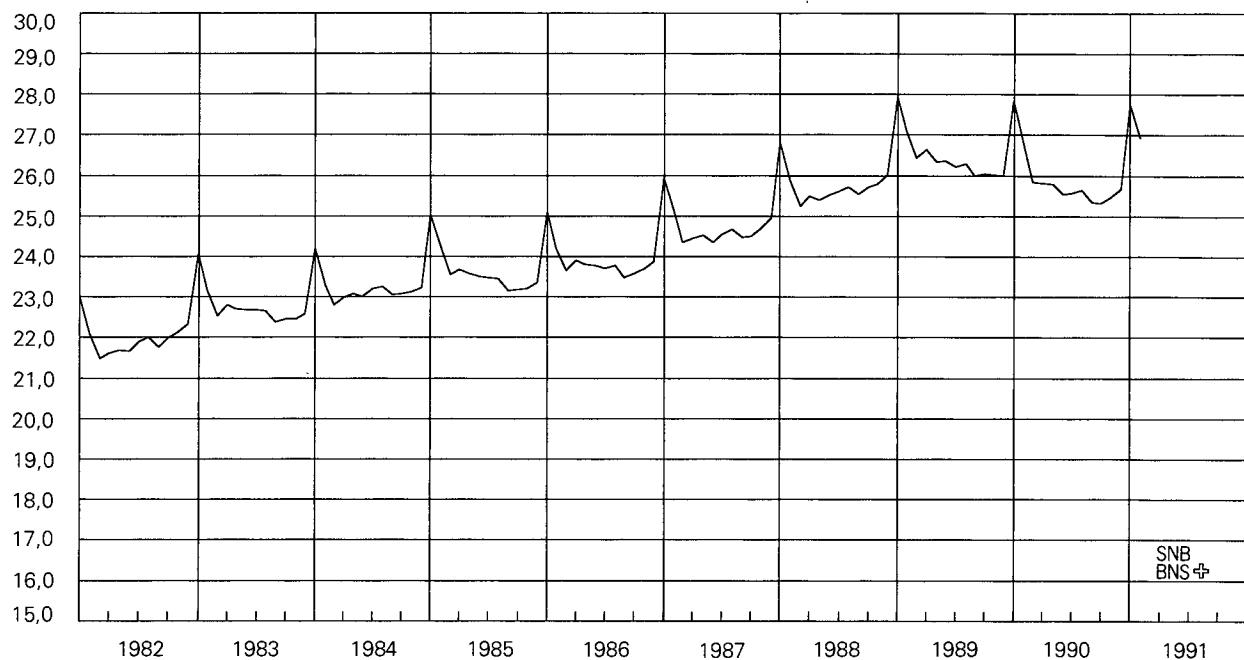
Voir tableau B13

### 3 Notenumlauf

In Milliarden Franken

### Billets en circulation

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B12

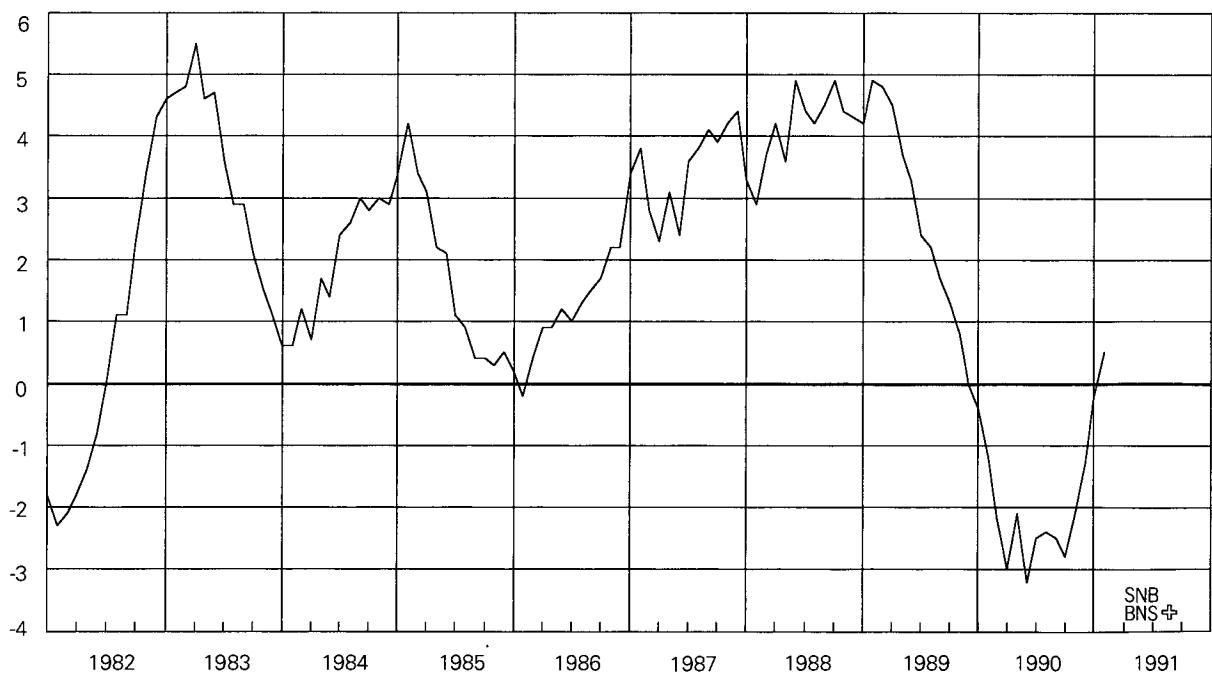
Voir tableau B12

### Notenumlauf

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

### Billets en circulation

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B13

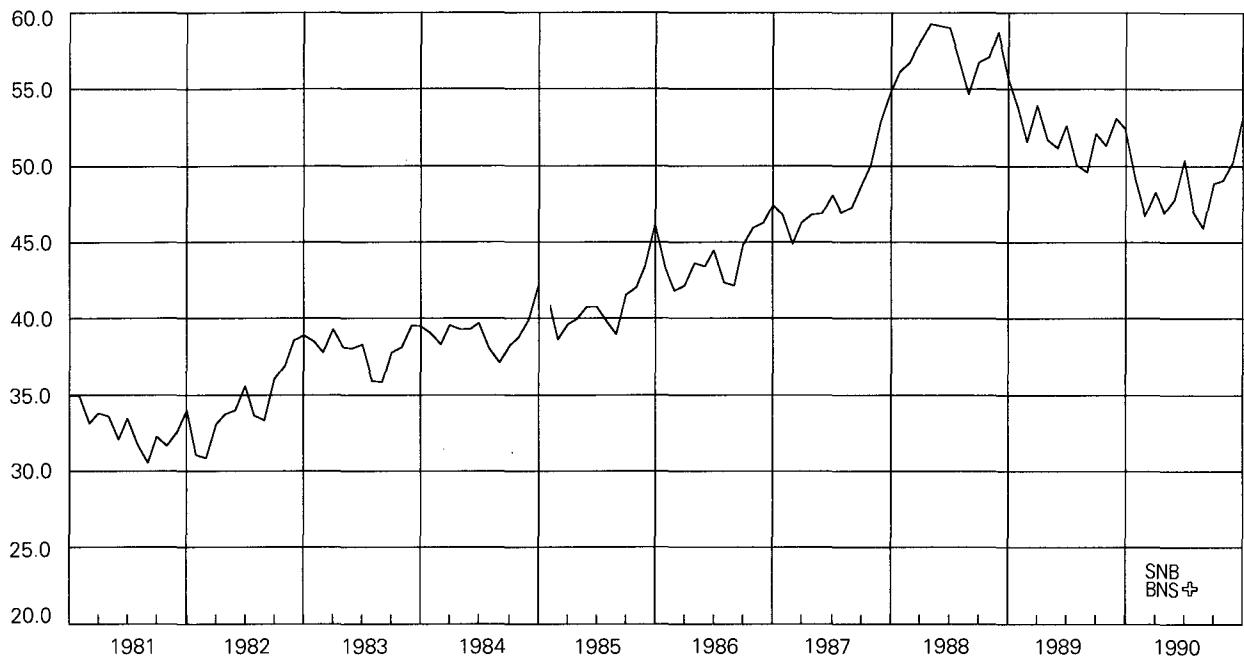
Voir tableau B13

## 4 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts à vue

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

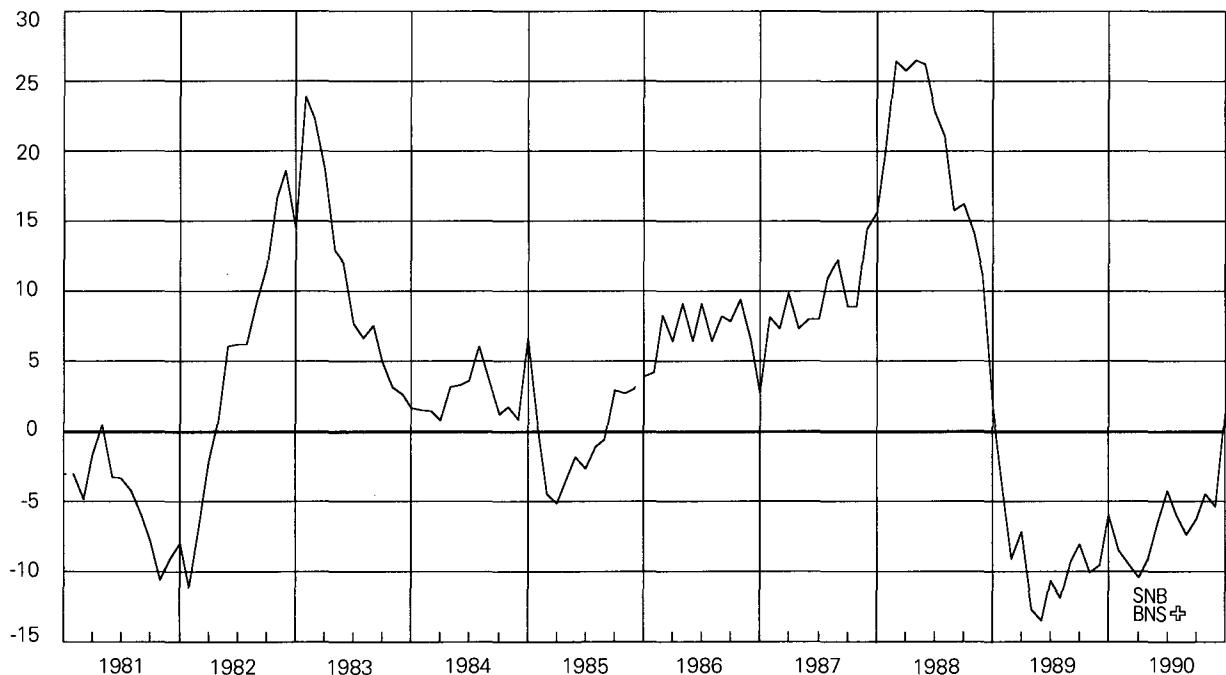
Voir tableau B21

## Sichteinlagen

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Dépôts à vue

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

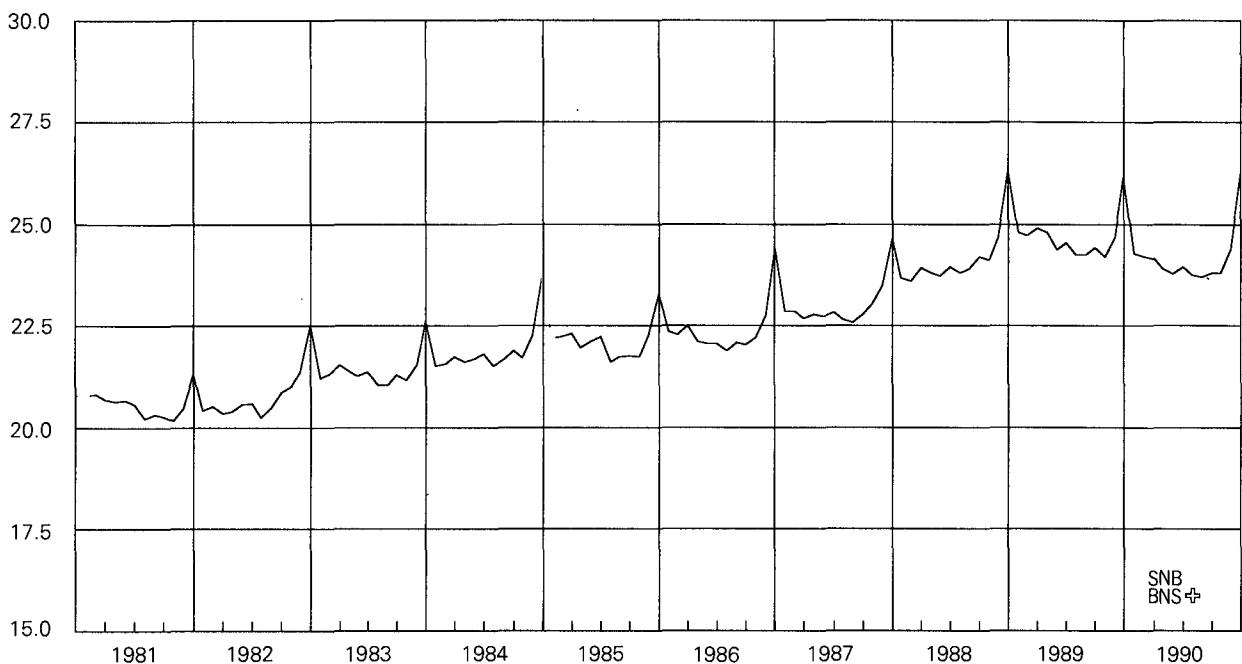
Voir tableau B22

## 5 Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

## Numéraire en circulation

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

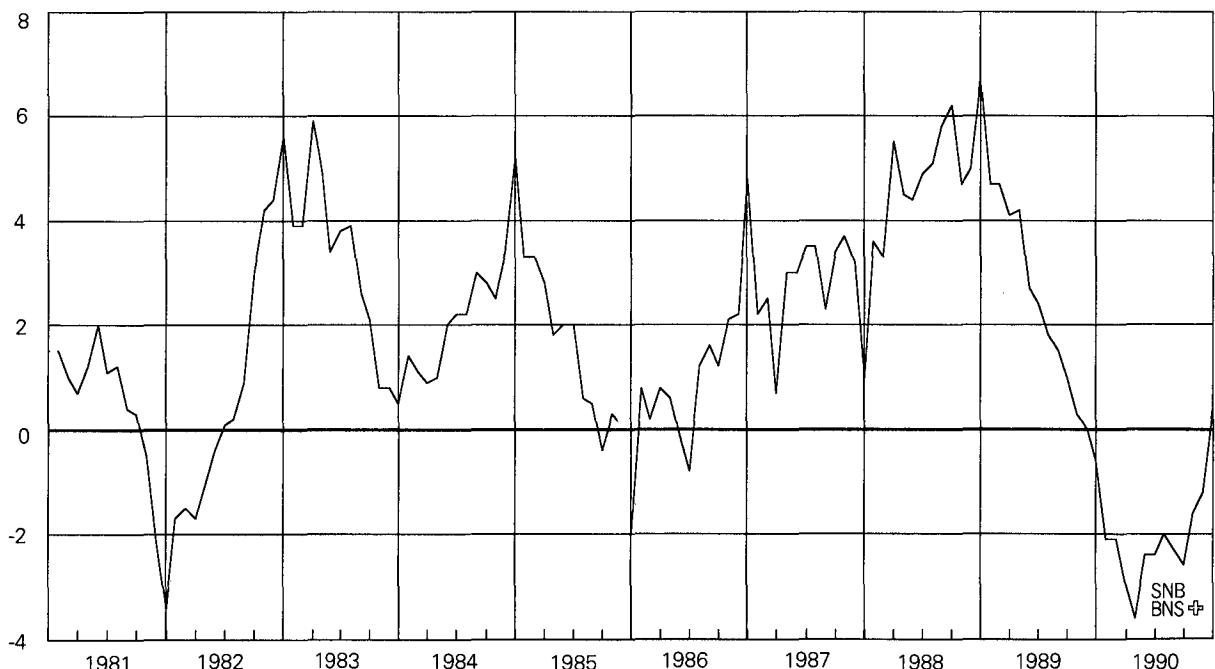
Voir tableau B21

## Bargeldumlauf

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Numéraire en circulation

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

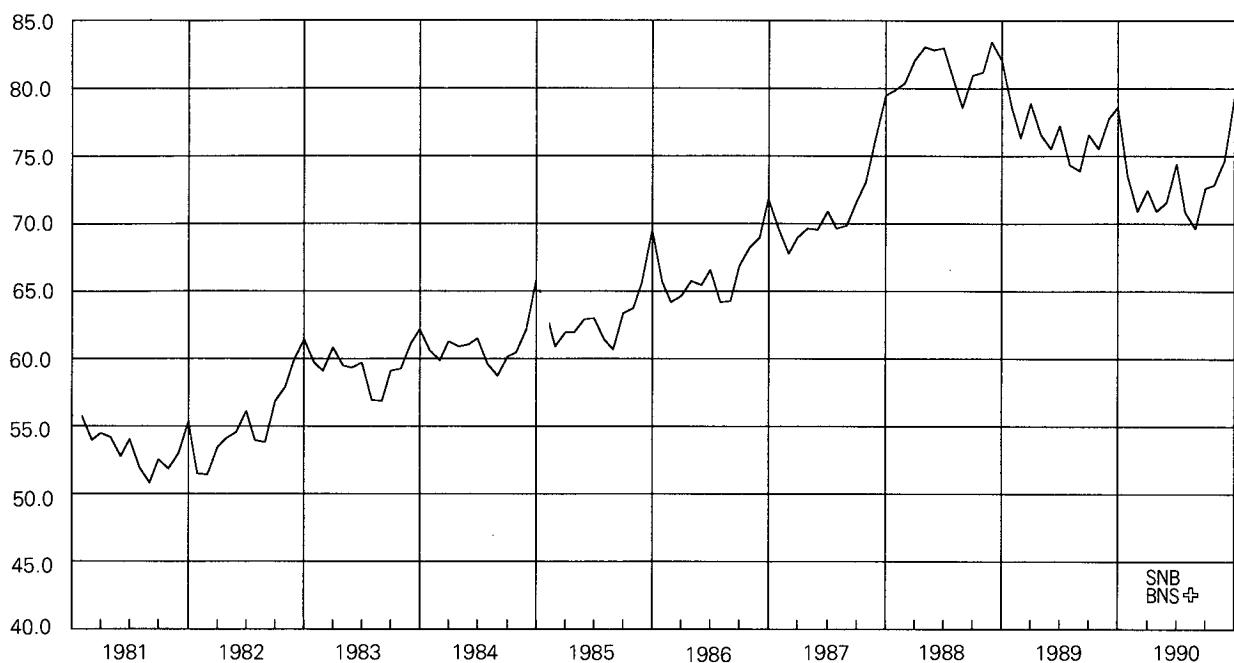
Voir tableau B22

## 6 Geldmenge M1

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M1

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

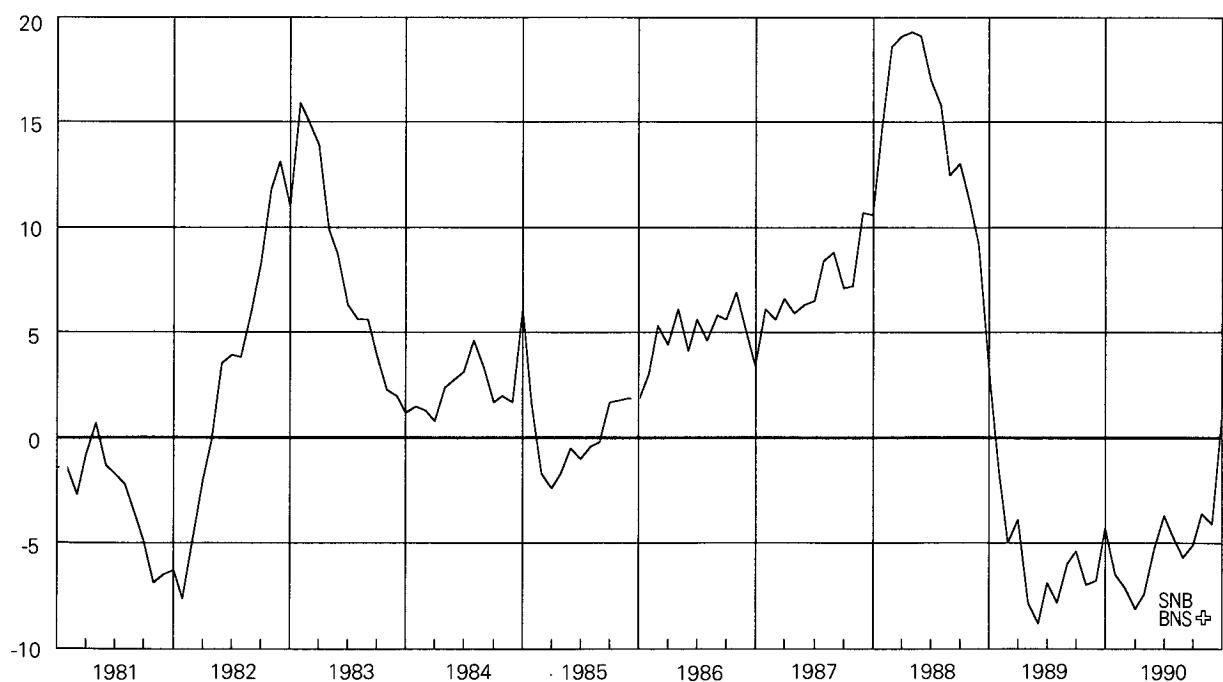
Voir tableau B21

## Geldmenge M1

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Masse monétaire M1

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

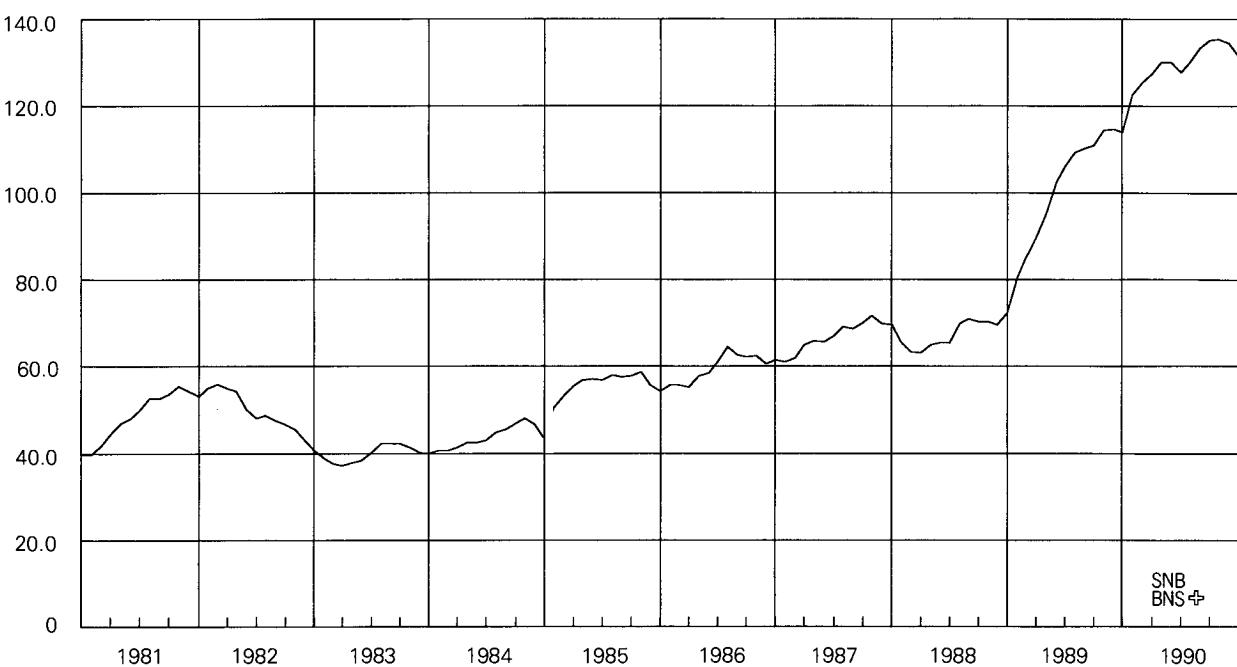
Voir tableau B22

## 7 Quasi-Geld

In Milliarden Franken

## Quasi-monnaie

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

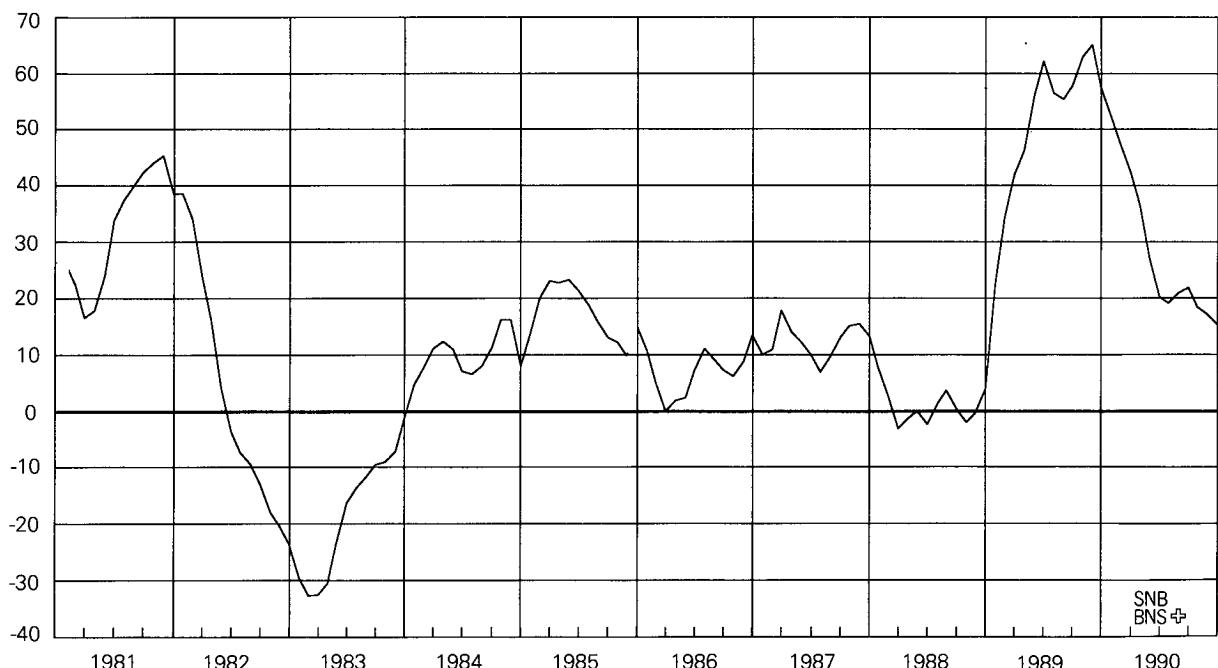
Voir tableau B21

## Quasi-Geld

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Quasi-monnaie

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

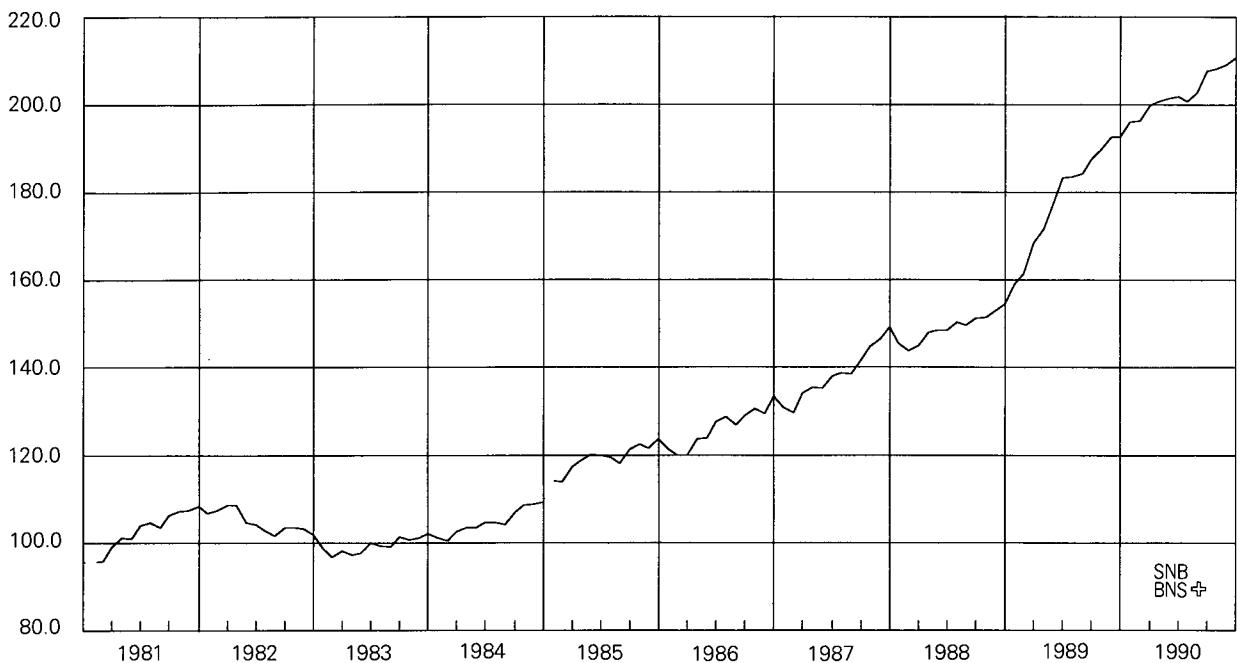
Voir tableau B22

## 8 Geldmenge M<sub>2</sub>

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M<sub>2</sub>

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

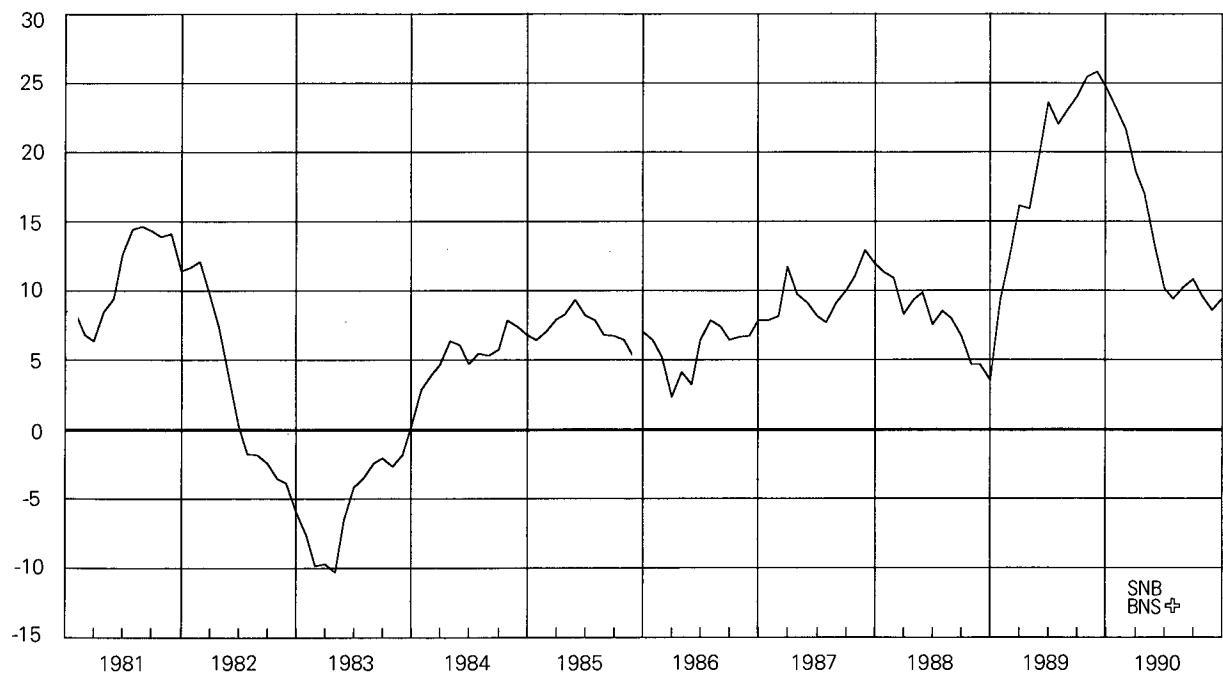
Voir tableau B21

## Geldmenge M<sub>2</sub>

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Masse monétaire M<sub>2</sub>

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

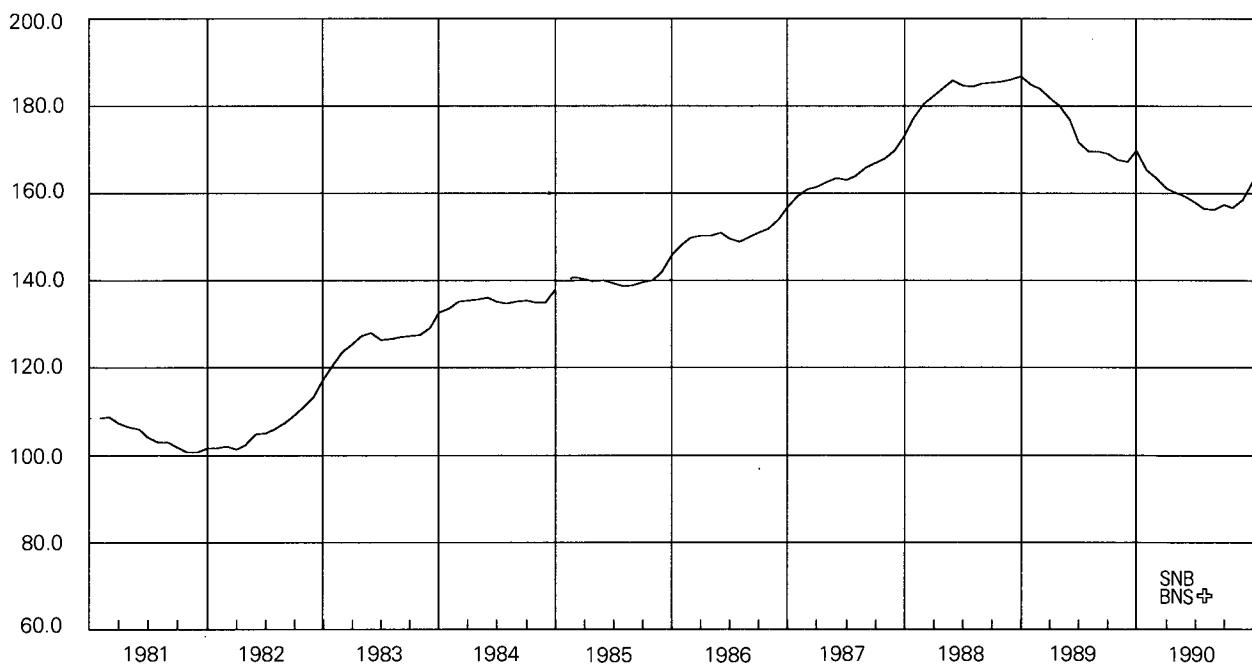
Voir tableau B22

## 9 Spareinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts d'épargne

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

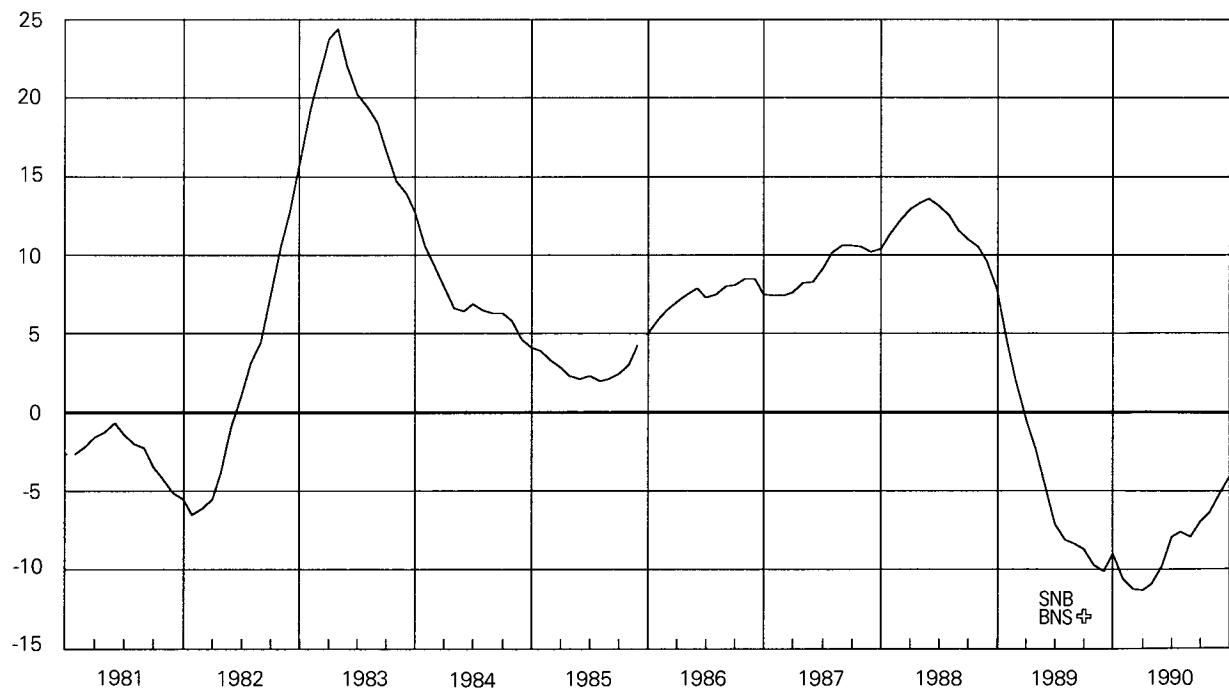
Voir tableau B21

## Spareinlagen

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Dépôts d'épargne

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

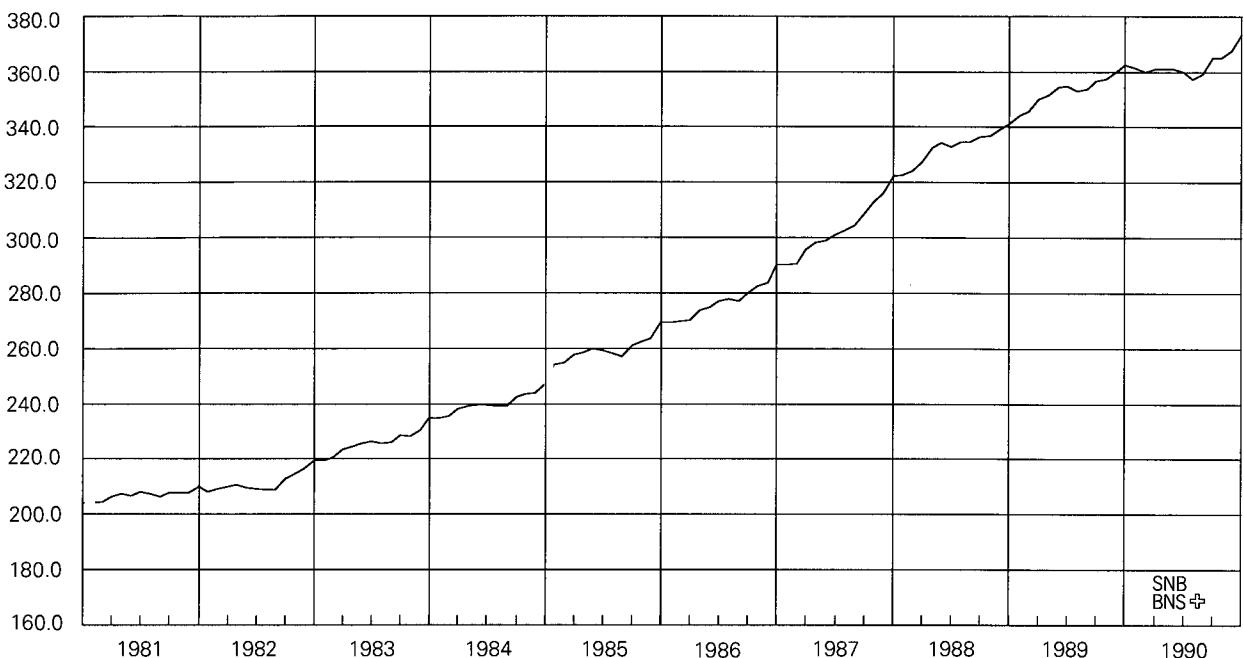
Voir tableau B22

## 10 Geldmenge M3

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M3

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

Voir tableau B21

## Geldmenge M3

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Masse monétaire M3

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

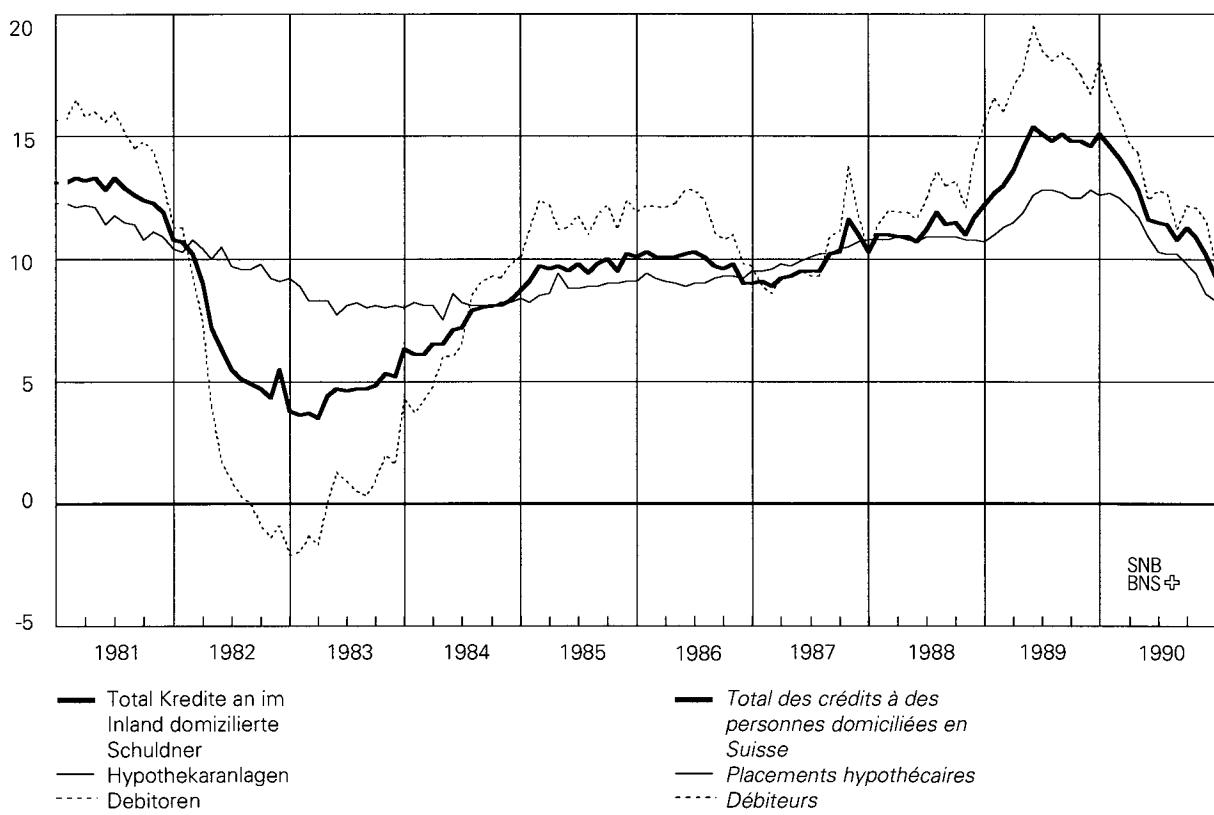
Voir tableau B22

## 11 Inländische Kredittätigkeit der Banken

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Crédits bancaires en Suisse

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle C41

Voir tableau C41

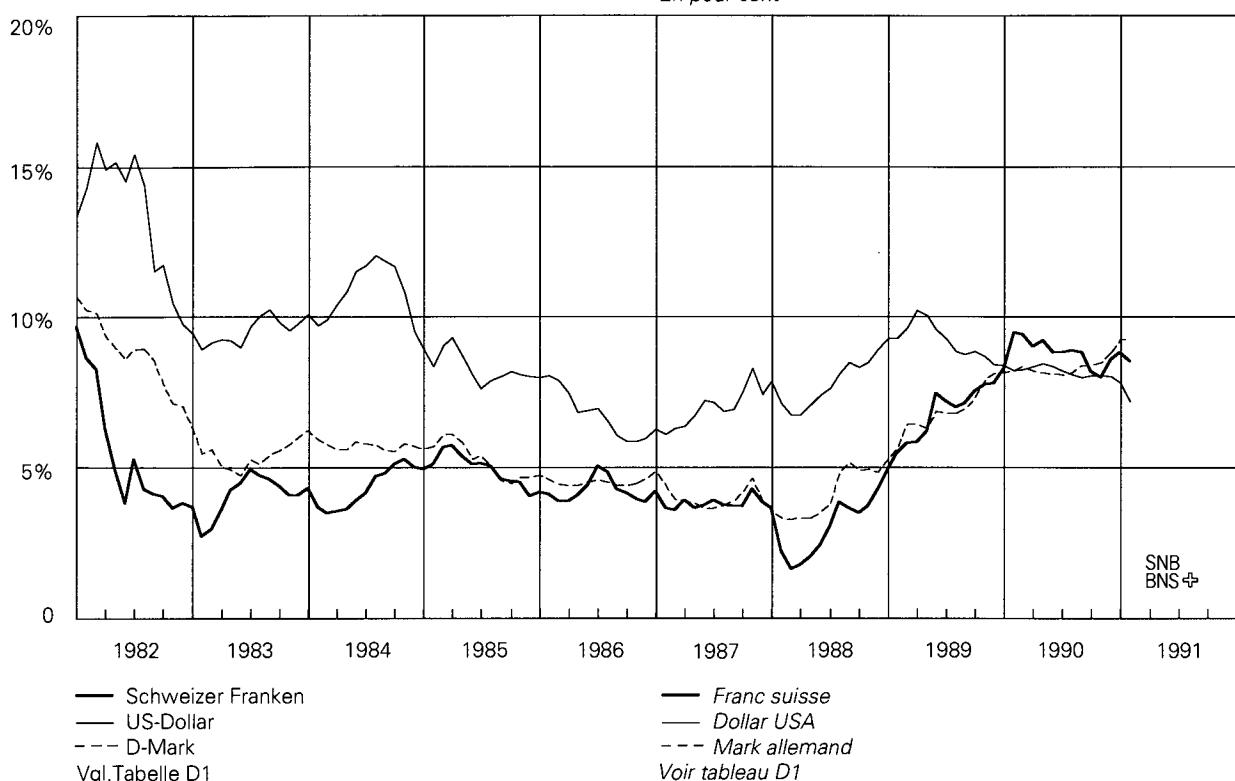
## 12 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent

## Taux d'intérêt sur l'euro-marché

(3 mois)

En pour-cent

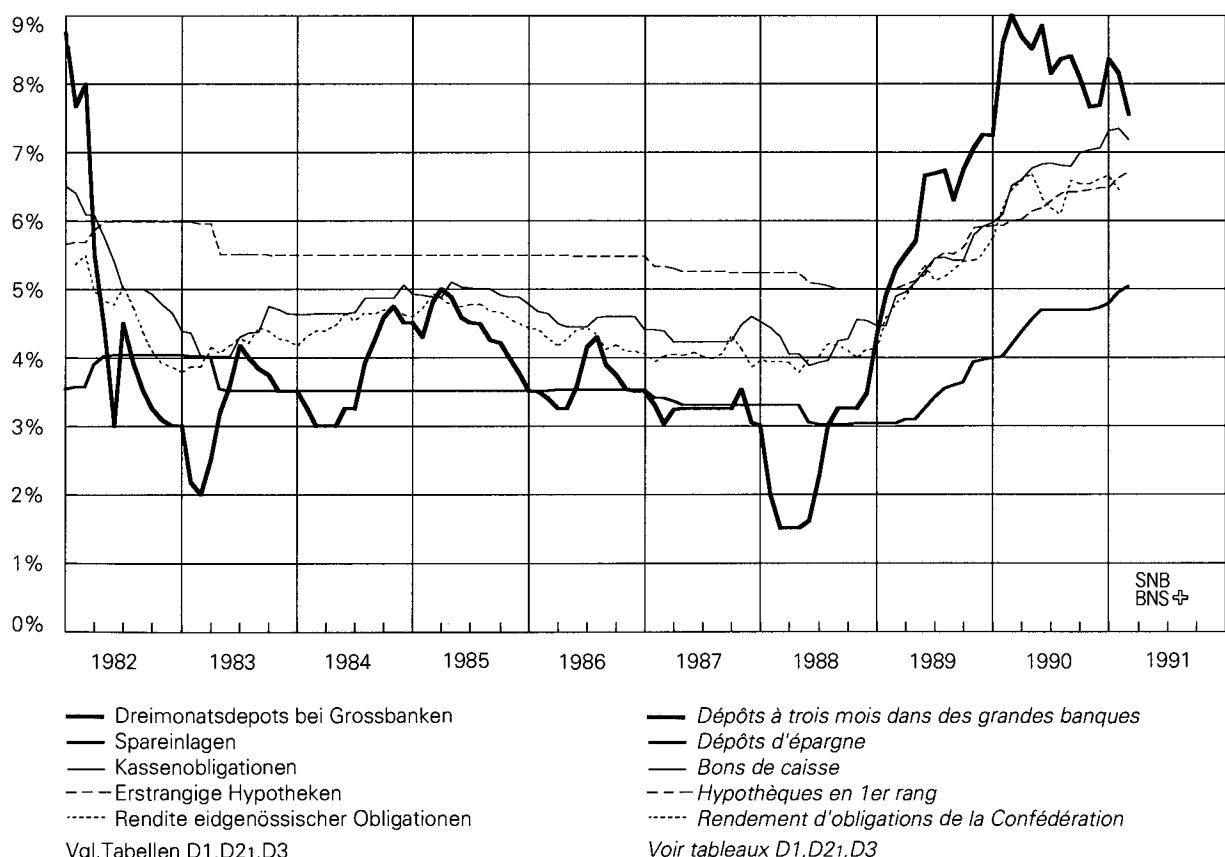


## 13 Zinssätze im Inland

In Prozent

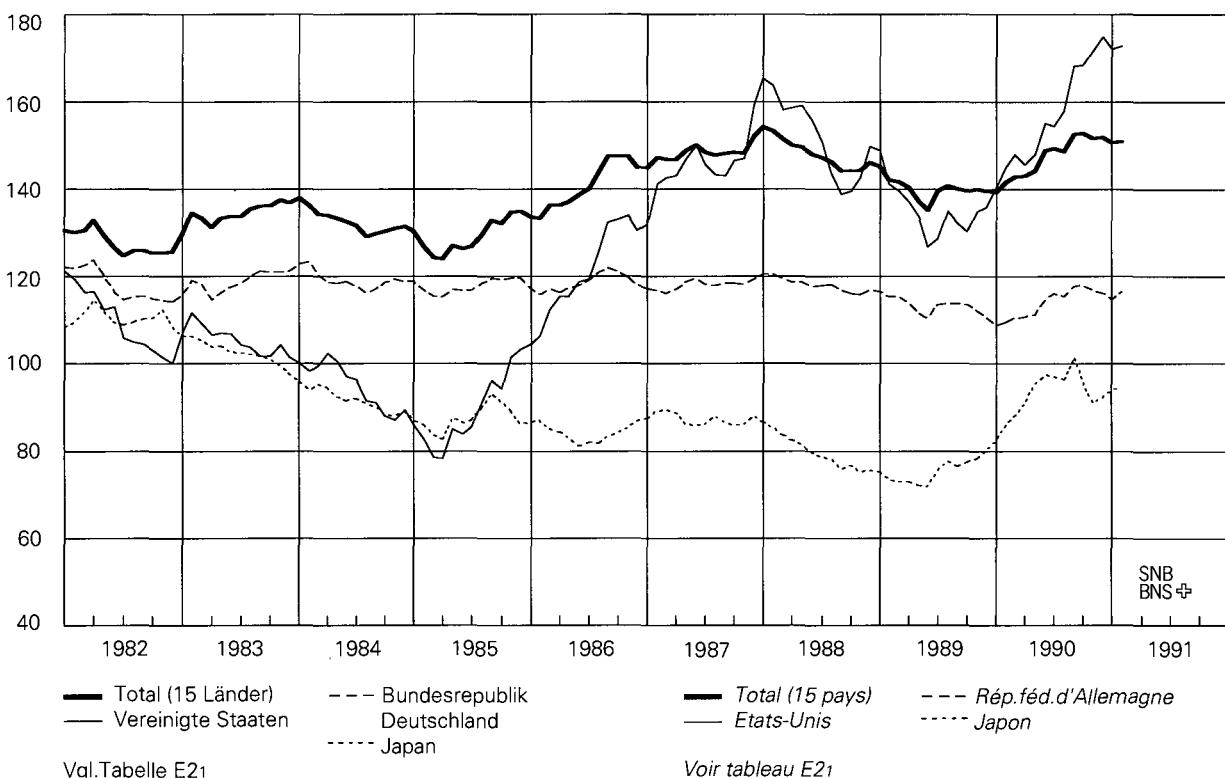
## Taux d'intérêt en Suisse

En pour-cent



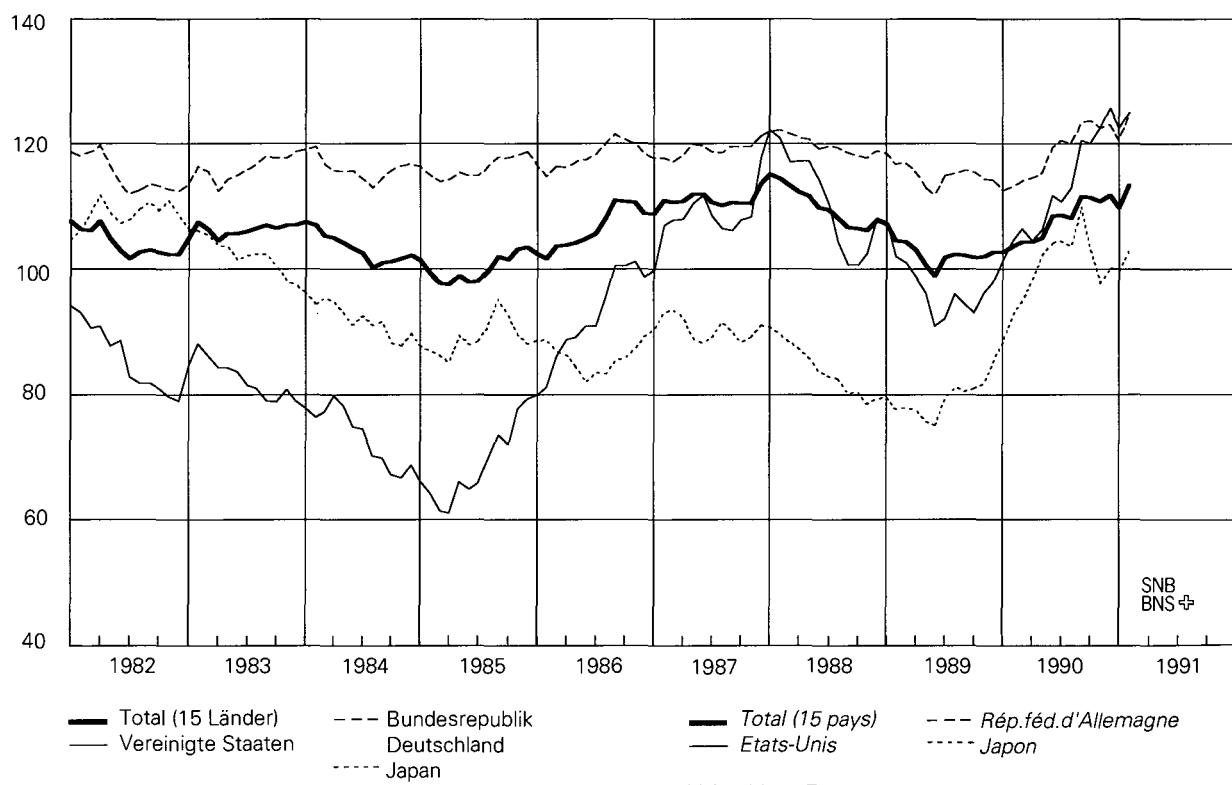
## 14 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100



## 15 Reale Wechselkursindizes

November 1977 = 100



## Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100

## Indice du cours réel du franc

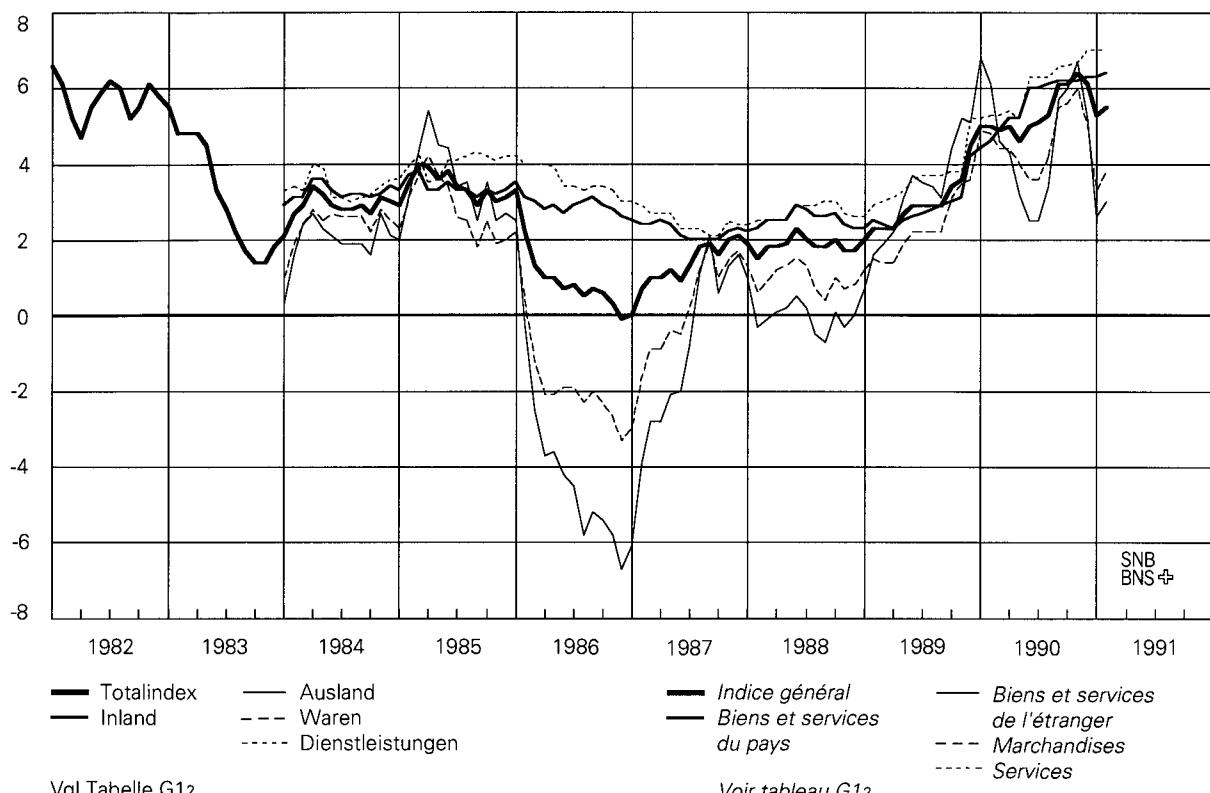
Novembre 1977 = 100

## 16 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



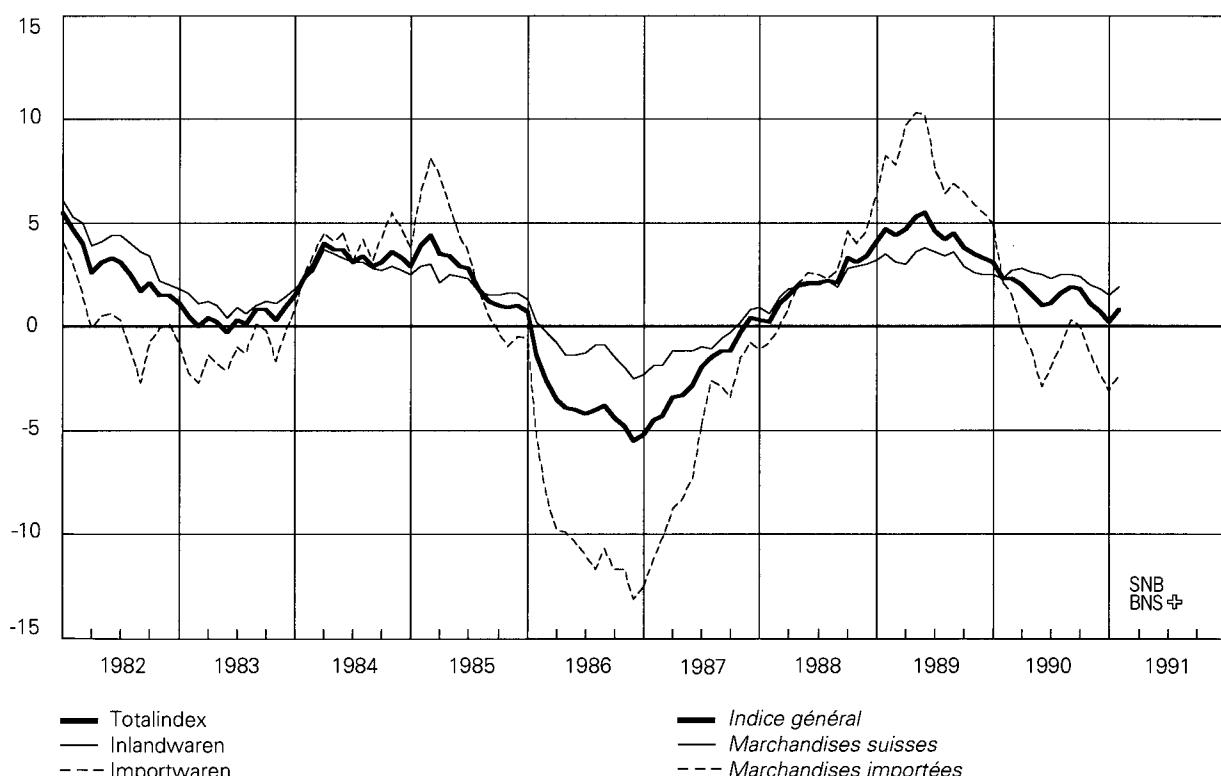
Vgl.Tabelle G12

## 17 Grosshandelspreise

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

## Prix de gros

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle G22

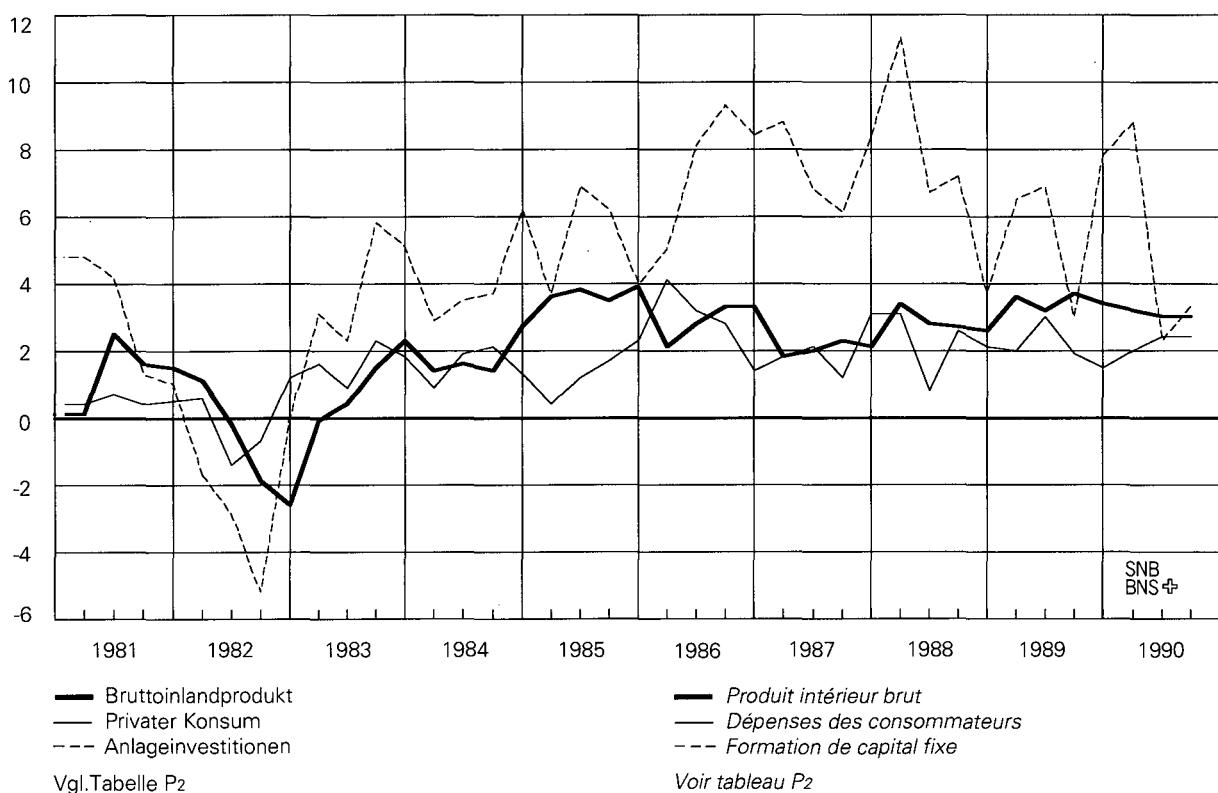
Voir tableau G22

## 18 Reales Bruttoinlandprodukt

Veränderung in Prozenten  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal

## Produit intérieur brut réel

Variation en pour-cent par rapport au  
trimestre correspondant de l'année précédente





# Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

**A1**

Ausweistag	Aktiven - Actif											Korrespondenten im Inland	Sonstige Aktiven		
	Goldbestand	Devisen-anlagen*	Internationale Zahlungs-mittel <sup>1</sup>	Währungs-kredite	Inlandportefeuille Portefeuille suisse			Lombard-vorschüsse	Wertschriften Titres						
					Diskontierte Forderungen	Schatzanweisungen des Bundes <sup>2</sup>	Bons du Trésor de la Confédération <sup>2</sup>		Deckungsfähige	Andere	Autres				
Encaisseur	Placements de devises*	Moyens de paiement internationaux <sup>1</sup>	Crédits monétaires	Valeurs escomptées	Bons du Trésor de la Confédération <sup>2</sup>	Avances sur nantissement	Pouvant servir de couverture	Correspondants en Suisse	Autres postes de l'actif						
1976 23. Nov. 31. Dez.	11 903,9	13 452,2	5 358,0	*	277,8	.	31,3	62,2	.	45,0	720,9				
	11 903,9	20 426,5	5 222,0	*	925,8	375,0	157,0	63,8	.	160,3	64,7				
1977 23. Nov. 30. Dez.	11 903,9	14 118,7	4 124,0	*	341,3	.	21,7	.	567,2	52,5	110,2				
	11 903,9	20 514,2	3 949,0	*	1 252,1	267,0	197,5	.	559,1	171,6	81,6				
1978 23. Nov. 30. Dez.	11 903,9	27 586,3	2 266,0	*	224,6	.	11,7	1,7	343,7	40,7	126,3				
	11 903,9	28 981,8	2 028,5	*	236,1	.	49,6	2,4	345,6	185,7	2 662,4				
1979 20. Nov. 29. Dez.	11 903,9	21 088,7	.	*	288,5	.	108,0	13,8	940,6	58,2	2 881,3				
	11 903,9	26 390,5	.	*	1 580,5	.	886,4	5,3	958,1	288,6	1 206,2				
1980 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	20 978,4	10,8	*	439,9	-	40,6	5,8	1 081,4	41,9	1 313,0				
	11 903,9	27 355,6	11,4	*	2 485,5	-	919,8	5,8	1 206,4	289,6	115,7				
1981 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	20 932,9	18,6	*	712,1	-	39,6	40,3	1 134,6	112,1	275,5				
	11 903,9	25 494,8	0,2	*	2 750,9	256,0	2 513,9	35,8	982,6	399,6	221,8				
1982 19. Nov. 31. Dez.	11 903,9	26 006,3	1,8	*	231,1	-	4,9	46,2	1 191,8	53,0	384,4				
	11 903,9	31 872,8	6,3	*	2 078,9	109,2	1 559,6	48,3	1 220,0	314,0	236,2				
1983 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9	27 579,2	27,3	*	217,2	-	1,9	65,8	1 474,3	42,6	405,7				
	11 903,9	32 677,5	28,7	*	2 527,1	149,2	2 408,6	93,0	1 469,5	346,4	240,3				
1984 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	31 467,1	19,5	*	211,1	-	6,2	86,9	1 664,1	59,6	380,1				
	11 903,9	38 876,0	23,2	*	2 455,4	293,5	2 677,9	108,6	1 664,9	500,8	219,6				
1985 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	38 623,3	8,6	*	159,8	-	1,8	152,4	1 731,3	57,8	351,4				
	11 903,9	38 133,9	6,8	*	2 465,9	372,5	2 973,7	236,2	1 674,9	529,7	224,2				
1986 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	36 882,0	0,0	*	88,4	-	1,9	89,1	1 948,1	48,0	487,9				
	11 903,9	36 262,0	0,0	*	2 411,9	335,5	3 204,0	71,2	1 973,9	564,4	253,6				
1987 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	35 339,4	9,8	*	74,6	-	6,0	95,2	2 066,0	27,5	446,3				
	11 903,9	37 439,9	18,5	*	2 246,8	54,9	3 126,9	102,0	2 088,8	460,1	274,0				
1988 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9	29 471,7	28,2	*	67,6	-	31,6	206,7	2 224,8	98,6	472,3				
	11 903,9	35 946,7	30,5	*	2 133,8	-	795,9	158,1	2 263,3	416,0	282,2				
1989 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	31 801,9	121,2	95,8	1 227,6	-	17,2	252,9	2 328,2	108,3	368,3				
	11 903,9	39 620,2	123,6	87,1	542,7	-	704,1	251,8	2 322,1	458,3	276,5				
1990 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	35 330,8	113,2	-	631,4	-	1,9	408,8	2 409,9	171,3	354,1				
	11 903,9	37 209,8	112,9	-	711,1	-	165,7	442,0	2 372,0	567,0	246,4				
1990															
31. Januar	11 903,9	34 201,8	115,4	74,6	841,5	-	55,2	243,9	2 388,5	387,5	310,4				
28. Februar	11 903,9	33 682,7	115,3	74,6	847,2	-	2,6	273,3	2 338,9	202,2	329,5				
30. März	11 903,9	34 864,1	116,4	62,4	827,3	-	14,7	345,2	2 292,4	418,9	325,7				
30. April	11 903,9	34 075,4	114,0	48,9	824,4	-	350,9	349,6	2 310,6	366,2	308,6				
31. Mai	11 903,9	34 989,1	111,0	37,8	781,9	-	39,9	360,3	2 326,9	433,6	393,3				
29. Juni	11 903,9	36 302,3	111,7	36,1	837,8	-	40,5	353,5	2 341,0	394,2	340,4				
31. Juli	11 903,9	35 469,5	113,5	36,1	843,9	-	29,9	348,6	2 388,0	379,1	346,7				
31. August	11 903,9	36 683,6	110,6	20,5	824,9	-	9,2	367,9	2 405,7	362,2	356,2				
28. September	11 903,9	36 442,2	111,4	20,5	752,2	-	44,1	394,2	2 405,3	278,5	367,3				
31. Oktober	11 903,9	35 446,0	113,2	-	699,7	-	366,8	400,2	2 412,7	454,2	355,3				
30. November	11 903,9	36 617,4	113,6	-	667,6	-	10,2	425,7	2 395,1	450,7	365,5				
31. Dezember	11 903,9	37 209,8	112,9	-	711,1	-	165,7	442,0	2 372,0	567,0	246,4				
1991															
18. Januar	11 903,9	32 689,4	113,2	-	686,4	-	1,1	441,1	2 375,5	136,8	262,6				
31. Januar	11 903,9	32 975,6	112,5	-	705,2	-	11,0	463,4	2 360,4	390,4	277,9				
8. Februar	11 903,9	33 657,6	112,9	-	639,3	-	3,6	463,6	2 366,5	91,1	284,1				

\* Währungskredite bis inkl. 19. April 1989 in Kolonne Devisenanlagen enthalten.

<sup>1</sup> Bis 1979 ausländische Schatzanweisungen in Schweizerfranken, ab 1980 Sonderzehrungsrechte und (ab 20.4.1989) ECU.

<sup>2</sup> Seit 1979 inkl. Geldmarktbuchforderungen.

<sup>3</sup> Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften. Vor 1986 Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

<sup>4</sup> Ab 2. August 1990 werden in der Position Verbindlichkeiten auf Zeit die Anlagen des Bundes verbucht (vgl. auch Tab. B1).

**Situations de la Banque nationale suisse**

En millions de francs

Passiven - Passif									A1
Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindest-reserven von Banken Réserves minimales des banques	Verbindlichkeiten auf Zeit <sup>4</sup> Engagements à terme <sup>4</sup>	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Grundkapital und Reservefonds Capital social et fonds de réserve	Total	Situation	
	Giro-rechnungen <sup>3</sup> Comptes de virements <sup>3</sup>	Übrige Autres							
17 713,3	5 960,7	3 765,9	196,0	1 580,3	2 567,1	68,0	31 851,3	1976 23 nov.	
19 730,9	12 643,7	4 005,0	246,2	954,8	1 650,4	68,0	39 299,0	31 déc.	
18 349,6	6 136,4	2 616,9	-	1 889,2	2 178,4	69,0	31 239,5	1977 23 nov.	
20 396,8	13 622,8	2 707,3	-	772,1	1 328,0	69,0	38 896,0	30 déc.	
19 824,8	13 385,7	3 757,7	-	3 403,7	2 063,0	70,0	42 504,9	1978 23 nov.	
22 499,1	15 583,9	4 478,9	-	2 893,2	870,9	70,0	46 396,0	30 déc.	
21 072,4	7 062,0	3 920,0	-	2 015,6	3 143,0	70,0	37 283,0	1979 20 nov.	
23 760,9	13 207,1	4 528,4	-	630,1	1 023,0	70,0	43 219,5	29 déc.	
21 199,7	6 821,6	3 983,4	-	730,5	3 010,5	70,0	35 815,7	1980 20 nov.	
24 106,3	13 661,0	2 715,1	-	273,5	3 467,8	70,0	44 293,7	31 déc.	
21 043,0	6 416,8	1 333,1	-	500,0	5 805,7	71,0	35 169,6	1981 20 nov.	
23 336,7	12 466,7	2 491,3	-	500,0	5 693,9	71,0	44 559,5	31 déc.	
21 962,7	7 457,5	1 985,9	-	250,0	8 095,3	72,0	39 823,4	1982 19 nov.	
24 477,0	13 992,7	1 720,7	-	250,0	8 836,8	72,0	49 349,2	31 déc.	
22 171,5	7 627,0	950,9	-	-	10 895,5	73,0	41 717,9	1983 18 nov.	
24 759,4	14 229,2	1 000,2	-	-	11 782,4	73,0	51 844,2	30 déc.	
22 787,9	7 430,9	1 571,4	-	-	13 934,4	74,0	45 798,5	1984 20 nov.	
26 489,3	14 227,8	1 309,3	-	-	16 623,4	74,0	58 723,8	31 déc.	
22 903,4	8 179,7	2 565,3	-	-	19 266,9	75,0	52 990,3	1985 20 nov.	
25 861,6	14 105,2	2 767,5	-	-	15 712,4	75,0	58 521,7	31 déc.	
23 472,5	7 887,0	2 494,2	-	-	17 494,6	101,0	51 449,3	1986 20 nov.	
27 018,9	14 911,8	1 201,9	-	-	13 746,8	101,0	56 980,4	31 déc.	
24 588,2	8 794,5	1 359,8	-	-	15 124,2	102,0	49 968,7	1987 20 nov.	
27 342,3	17 044,8	1 598,1	-	-	11 628,5	102,0	57 715,7	31 déc.	
25 602,0	4 028,2	1 290,1	-	-	13 482,1	103,0	44 505,4	1988 18 nov.	
28 979,2	6 691,6	2 784,0	-	-	15 372,6	103,0	53 930,4	30 déc.	
25 537,6	3 090,2	1 394,5	-	-	18 099,0	104,0	48 225,3	1989 20 nov.	
29 168,4	4 948,4	2 776,3	-	-	19 293,5	104,0	56 290,6	31 déc.	
25 161,4	2 834,8	711,7	-	785,0	21 727,5	105,0	51 325,4	1990 20 nov.	
29 640,5	4 595,3	776,5	-	785,0	17 828,5	105,0	53 730,7	31 déc.	
								1990	
26 463,9	3 118,4	1 278,4	-	-	19 507,9	104,0	50 472,6	31 janvier	
26 185,7	2 947,7	888,8	-	-	19 644,0	104,0	49 770,2	28 février	
26 361,5	3 591,7	1 210,2	-	-	19 903,6	104,0	51 170,9	30 mars	
26 105,1	3 411,5	758,3	-	-	20 272,4	105,0	50 652,3	30 avril	
25 900,7	3 091,1	1 806,0	-	-	20 474,8	105,0	51 377,6	31 mai	
26 424,6	3 920,8	1 503,5	-	-	20 707,5	105,0	52 661,5	29 juin	
25 875,6	2 803,3	1 952,7	-	-	21 122,6	105,0	51 859,2	31 juillet	
25 733,7	3 091,0	250,4	-	2 565,0	21 299,5	105,0	53 044,7	31 août	
26 012,0	3 411,1	195,6	-	1 515,0	21 480,8	105,0	52 719,5	28 septembre	
25 974,1	3 011,8	581,2	-	815,0	21 664,8	105,0	52 151,9	31 octobre	
26 672,6	2 928,0	437,2	-	1 005,0	21 802,0	105,0	52 949,8	30 novembre	
29 640,5	4 595,3	776,5	-	785,0	17 828,5	105,0	53 730,7	31 décembre	
								1991	
26 320,4	2 974,1	354,1	-	905,0	17 951,5	105,0	48 610,1	18 janvier	
26 765,6	2 901,0	423,5	-	895,0	18 110,3	105,0	49 200,4	31 janvier	
26 373,4	3 039,4	209,9	-	1 703,0	18 091,9	105,0	49 522,7	8 février	

\* Jusqu'au 10 avril 1989, les crédits monétaires sont compris dans les placements de devises.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1979, bons du Trésor étrangers en francs suisses; depuis 1980, droits de tirage spéciaux et (à partir du 20 avril 1989) Ecus.

<sup>2</sup> Depuis 1979, créances comptables à court terme incluses.

<sup>3</sup> Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse. Avant 1986: comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

<sup>4</sup> Depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe de la Confédération sont comptabilisés dans ce poste (voir tableau B1).

# Noten- und Münzumlauf

In Millionen Franken

# Billets et pièces de monnaie en circulation

En millions de francs

A2

Ausweistag Periodenende <i>Situation</i>	Abschnitte in Fr. – Coupures de fr.							Notenumlauf Total <i>Total des billets en circulation</i>	Münzumlauf <i>Pièces de monnaie en circulation</i>
	5	10	20	50	100	500	1000		
1976 23. Nov. 31. Dez.	9,0	356,4	651,8	841,6	5 620,2	3 841,3	6 393,0	17 713,3	.
	9,0	374,1	690,2	905,9	6 123,2	4 264,7	7 363,8	19 730,9	.
1977 23. Nov. 30. Dez.	9,0	365,7	667,4	840,3	5 604,8	4 017,7	6 844,7	18 349,6	.
	9,0	385,0	707,2	910,8	6 123,5	4 471,0	7 790,3	20 396,8	.
1978 23. Nov. 30. Dez.	9,0	374,7	675,7	885,1	5 762,0	4 215,2	7 903,1	19 824,8	.
	9,0	399,8	710,0	982,5	6 398,0	4 696,7	9 303,1	22 499,1	.
1979 20. Nov. 29. Dez.	9,0	408,0	714,9	932,8	5 982,6	4 219,9	8 805,2	21 072,4	.
	9,0	429,2	763,0	1 021,2	6 737,0	4 777,3	10 024,2	23 760,9	.
1980 20. Nov. 31. Dez.	9,0	402,6	723,1	968,8	6 220,1	4 173,4	8 702,7	21 199,7	.
	9,0	427,4	773,5	1 060,9	6 983,4	4 688,8	10 163,3	24 106,3	.
1981 20. Nov. 31. Dez.	9,0	416,2	739,4	1 000,8	6 392,8	4 037,8	8 447,0	21 043,0	1 207,8
	9,0	438,5	785,5	1 082,3	7 054,0	4 426,4	9 541,0	23 336,7	1 400,0
1982 19. Nov. 31. Dez.	9,0	431,6	765,0	1 032,3	6 619,8	4 041,2	9 063,8	21 962,7	1 271,8
	9,0	451,2	804,7	1 106,4	7 216,0	4 409,4	10 480,3	24 477,0	1 294,7
1983 18. Nov. 30. Dez.	9,0	442,5	776,6	1 055,8	6 675,2	3 948,7	9 263,7	22 171,5	1 331,5
	9,0	463,2	819,1	1 129,9	7 310,3	4 331,2	10 696,7	24 759,4	1 352,7
1984 20. Nov. 31. Dez.	9,0	453,0	793,6	1 082,0	6 753,4	3 932,6	9 764,4	22 788,0	1 369,3
	9,0	478,9	845,8	1 171,7	7 652,1	4 472,8	11 859,0	26 489,3	1 394,2
1985 20. Nov. 31. Dez.	9,0	465,6	812,6	1 095,7	6 786,6	3 835,8	9 898,1	22 903,4	1 434,6
	9,0	492,8	857,6	1 177,3	7 593,5	4 251,1	11 480,3	25 861,6	1 452,3
1986 20. Nov. 31. Dez.	9,0	480,1	829,9	1 125,0	6 928,5	3 821,7	10 278,3	23 472,5	1 492,2
	9,0	505,5	876,3	1 212,2	7 874,3	4 258,2	12 283,4	27 018,9	1 517,9
1987 20. Nov. 31. Dez.	9,0	496,1	855,2	1 161,2	7 215,7	3 846,2	11 004,8	24 588,2	1 558,3
	9,0	516,7	898,0	1 239,4	8 002,0	4 187,6	12 489,6	27 342,3	1 582,4
1988 18. Nov. 30. Dez.	9,0	507,0	887,1	1 206,9	7 538,4	3 811,8	11 641,8	25 602,0	1 629,1
	9,0	529,3	934,4	1 283,9	8 340,1	4 182,0	13 700,5	28 979,2	1 656,6
1989 20. Nov. 31. Dez.	9,0	524,1	912,3	1 234,3	7 738,5	3 679,7	11 439,7	25 537,6	1 706,9
	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990 20. Nov. 31. Dez.	9,0	534,4	929,6	1 250,4	7 806,9	3 558,1	11 073,0	25 161,4	1 776,3
	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1989									
31. Mai – mai	9,0	523,3	912,4	1 254,4	7 919,8	3 828,5	12 088,6	26 536,0	1 672,8
30. Jun. – juin	9,0	525,9	919,4	1 270,5	8 017,2	3 857,0	12 434,1	27 033,1	1 678,6
31. Jul. – juillet	9,0	526,4	916,4	1 266,1	7 993,1	3 836,0	11 915,8	26 462,8	1 677,5
31. Aug. – août	9,0	527,2	919,1	1 264,8	8 006,2	3 789,3	11 850,6	26 366,2	1 688,2
29. Sep. – sep.	9,0	528,4	922,3	1 262,7	8 079,2	3 814,9	12 021,1	26 637,6	1 692,9
31. Okt. – oct.	9,0	527,6	922,5	1 254,7	8 016,0	3 778,9	11 877,4	26 386,1	1 700,7
30. Nov. – nov.	9,0	529,0	924,3	1 257,8	8 133,5	3 833,4	12 140,7	26 827,7	1 714,9
31. Dez. – déc.	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990									
31. Jan. – jan.	9,0	530,9	926,6	1 260,6	7 988,5	3 737,7	12 010,6	26 463,9	1 723,3
28. Feb. – févr.	9,0	530,5	925,8	1 269,2	7 961,3	3 701,6	11 788,3	26 185,7	1 726,3
30. Mär. – mars	9,0	534,7	932,0	1 277,7	8 063,0	3 689,6	11 855,5	26 361,5	1 733,8
30. Apr. – avril	9,0	535,5	928,8	1 267,3	8 029,9	3 678,8	11 655,8	26 105,1	1 741,8
31. Mai – mai	9,0	539,5	935,5	1 273,8	8 008,6	3 628,4	11 505,9	25 900,7	1 751,3
29. Jun. – juin	9,0	542,3	941,7	1 285,8	8 099,4	3 676,4	11 870,0	26 424,6	1 760,0
31. Jul. – juillet	9,0	540,1	938,1	1 280,8	8 032,8	3 653,8	11 421,0	25 875,6	1 756,8
31. Aug. – août	9,0	537,3	935,9	1 279,4	8 074,5	3 617,3	11 280,3	25 733,7	1 761,8
28. Sep. – sep.	9,0	537,7	937,8	1 274,2	8 103,3	3 646,1	11 503,9	26 012,0	1 765,3
31. Okt. – oct.	9,0	536,8	937,3	1 268,3	8 101,8	3 641,3	11 479,6	25 974,1	1 771,8
30. Nov. – nov.	9,0	540,0	942,1	1 274,3	8 299,3	3 725,2	11 882,7	26 672,6	1 783,0
31. Dez. – déc.	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1991									
18. Jan. – jan.	9,0	546,0	948,6	1 278,8	8 060,9	3 696,0	11 781,1	26 320,4	1 798,6
31. Jan. – jan.	9,0	543,5	947,2	1 282,9	8 225,9	3 711,8	12 045,3	26 765,6	1 792,4
8. Feb. – févr.	9,0	543,6	948,2	1 290,6	8,271,3	3 687,4	11 623,3	26 373,4	1 791,9

# Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken

# Monnaie de banque centrale

En millions de francs

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten)	Währungsreserven <sup>1</sup>	Wertschriftenportefeuille	Refinanzierungs-kredite: Swaps	Übrige Refinanzierungskredite <sup>2</sup>	Sonstiges <sup>3</sup>	Notenbankgeldmenge
Monat (Durchschnitt aus Tageswerten)	Réserves monétaires <sup>1</sup>	Portefeuille de titres	Crédits de refinancement: Swaps	Autres crédits de refinancement <sup>2</sup>	Autres <sup>3</sup>	Monnaie de banque centrale
Année (Moyenne des valeurs mensuelles)	1	2	3	4	5	(Kol. – col. 1+2+3+4+5)
<b>Entstehung – Formation</b>						
1975	26 499	15	575	620	3 943	23 766
1976	28 908	34	1 445	465	6 213	24 638
1977	29 110	413	953	691	5 776	25 390
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1990	36 565	2 710	10 451	776	21 603	28 898
1988						
Jul. – Juillet	31 594	2 334	11 816	123	14 371	31 496
Aug. – Août	31 293	2 359	11 735	90	14 800	30 677
Sep. – Sep.	31 050	2 385	12 114	79	15 082	30 546
Okt. – Oct.	30 901	2 406	10 986	119	14 310	30 102
Nov. – Nov.	31 146	2 428	10 646	144	14 342	30 022
Dez. – Déc.	31 941	2 437	12 077	293	14 625	32 123
1989						
Jan. – Jan.	33 856	2 430	10 510	482	16 267	31 011
Feb. – Févr.	33 408	2 447	10 938	528	17 107	30 214
Mär. – Mars	33 159	2 456	11 454	571	17 084	30 556
Apr. – Avril	33 051	2 467	10 753	495	16 939	29 827
Mai – Mai	32 881	2 481	11 189	711	17 101	30 161
Jun. – Juin	32 420	2 489	12 458	479	18 103	29 743
Jul. – Juillet	32 657	2 495	12 134	510	18 183	29 613
Aug. – Août	32 588	2 518	11 568	1 099	18 544	29 229
Sep. – Sep.	32 515	2 540	11 519	1 381	18 564	29 391
Okt. – Oct.	32 127	2 560	11 912	1 017	18 403	29 213
Nov. – Nov.	32 317	2 578	11 771	1 214	18 819	29 061
Dez. – Déc.	33 468	2 575	13 468	893	19 322	31 082
1990						
Jan. – Jan.	33 616	2 579	13 059	784	20 098	29 940
Feb. – Févr.	33 665	2 601	11 914	830	20 125	28 885
Mär. – Mars	34 567	2 623	10 974	814	20 148	28 830
Apr. – Avril	35 701	2 647	9 762	815	20 198	28 727
Mai – Mai	36 918	2 676	9 258	822	21 136	28 538
Jun. – Juin	37 051	2 692	9 952	766	21 863	28 598
Jul. – Juillet	37 436	2 709	9 612	787	21 874	28 670
Aug. – Août	37 690	2 759	9 988	813	22 787	28 463
Sep. – Sep.	37 870	2 787	10 134	741	23 218	28 314
Okt. – Oct.	37 996	2 808	9 541	710	22 695	28 360
Nov. – Nov.	38 142	2 817	9 565	703	22 616	28 611
Dez. – Déc.	38 129	2 817	11 657	724	22 483	30 844
1991						
Jan. – Jan.	34 516	2 817	10 655	732	18 623	30 097

<sup>1</sup> Goldbestand, Devisen und Sonderziehungsrechte der SNB abzüglich Guthaben ausländischer Banken und Swaps zwischen den Banken und der SNB.

<sup>2</sup> Diskontkredite, Lombardvorschüsse und pensionierte S-Reskriptionen und eigene Schuldverschreibungen.

<sup>3</sup> Sonstige Aktiven + Korrespondenten im Inland / . Sonstige Passiven / . Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten (ohne ausländische Banken) / . Eigene Mittel / . Eigene Schuldverschreibungen gemäß Ausweis SNB . Die Guthaben des Bundes sind in der Bilanzposition „Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten“ enthalten; ab 2. August 1990 werden die Anlagekonti des Bundes unter Verbindlichkeiten auf Zeit verbucht.

<sup>1</sup> Encaisse-or, devises et droits de tirage spéciaux détenus par la BNS, déduction faite des avoirs de banques étrangères et des swaps conclus entre les banques et la BNS.

<sup>2</sup> Crédits d'escompte, avances sur nantissement ainsi que bons émis par la BNS et prescriptions de stérilisation mis en pension.

<sup>3</sup> Autres postes de l'actif + correspondants en Suisse / . autres postes du passif / . autres engagements à vue (ceux envers des banques étrangères non compris) / . fonds propres / . bons émis par la BNS (selon situation de la BNS). Les avoirs de la Confédération figurent sous la rubrique «Autres engagements à vue»; depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe sont comptabilisés dans les «Engagements à terme».

## Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken  
(Vgl. Grafik 1-3)

## Monnaie de banque centrale

En millions de francs  
(Voir graphiques 1 à 3)

**B12**

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf  <i>Billets en circulation</i>	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	Notenbank- geldmenge  <i>Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse</i>  (Kol. - col. 1+2)	Saisonfaktor <sup>1</sup>  <i>Coefficient saisonnier<sup>1</sup></i>	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge  <i>Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée</i> (Kol. - col. 3/4)
		Monnaie de banque centrale  <i>Monnaie de banque centrale</i>			
		1	2	3	4
<i>Verwendung – Utilisation</i>					
1975	17 584	6 182	23 766	.	23 766
1976	17 753	6 885	24 638	.	24 638
1977	18 559	6 831	25 390	.	25 390
1978	19 474	9 728	29 202	.	29 202
1979	21 048	10 105	31 154	.	31 154
1980	21 740	7 342	29 082	.	29 082
1981	21 912	6 742	28 654	.	28 654
1982	22 064	7 102	29 166	.	29 166
1983	22 774	7 549	30 323	.	30 323
1984	23 263	7 826	31 089	.	31 089
1985	23 626	8 090	31 716	.	31 716
1986	23 951	8 297	32 248	.	32 248
1987	24 785	8 647	33 432	.	33 432
1988	25 819	5 667	31 486	.	31 486
1989	26 438	3 487	29 925	.	29 925
1990	25 880	3 018	28 898	.	28 898
1988					
Jul. – Juillet	25 722	5 774	31 496	0,993	31 718
Aug. – Août	25 552	5 125	30 677	0,983	31 208
Sep. – Sep.	25 705	4 841	30 546	0,992	30 792
Okt. – Oct.	25 792	4 310	30 102	0,987	30 498
Nov. – Nov.	26 008	4 014	30 022	0,993	30 234
Dez. – Déc.	27 923	4 200	32 123	1,064	30 191
1989					
Jan. – Jan.	27 117	3 894	31 011	1,027	30 196
Feb. – Fév.	26 439	3 775	30 214	0,999	30 244
Mär. – Mars	26 625	3 931	30 556	1,007	30 344
Apr. – Avril	26 332	3 495	29 827	0,999	29 857
Mai – Mai	26 373	3 788	30 161	0,997	30 252
Jun. – Juin	26 223	3 520	29 743	0,996	29 862
Jul. – Juillet	26 284	3 329	29 613	0,993	29 822
Aug. – Août	25 995	3 234	29 229	0,981	29 795
Sep. – Sep.	26 039	3 352	29 391	0,985	29 839
Okt. – Oct.	26 005	3 208	29 213	0,983	29 718
Nov. – Nov.	26 002	3 059	29 061	0,986	29 474
Dez. – Déc.	27 820	3 262	31 082	1,053	29 518
1990					
Jan. – Jan.	26 793	3 147	29 940	1,014	29 527
Feb. – Fév.	25 846	3 039	28 885	0,989	29 206
Mär. – Mars	25 818	3 012	28 830	0,996	28 946
Apr. – Avril	25 792	2 935	28 727	0,993	28 930
Mai – Mai	25 540	2 998	28 538	0,990	28 826
Jun. – Juin	25 555	3 043	28 598	0,992	28 829
Jul. – Juillet	25 649	3 021	28 670	0,993	28 872
Aug. – Août	25 344	3 119	28 463	0,983	28 955
Sep. – Sep.	25 320	2 994	28 314	0,987	28 687
Okt. – Oct.	25 466	2 894	28 360	0,988	28 704
Nov. – Nov.	25 672	2 939	28 611	0,992	28 842
Dez. – Déc.	27 768	3 076	30 844	1,068	28 880
1991					
Jan. – Jan.	26 923	3 174	30 097	1,027 <sup>p</sup>	29 306 <sup>p</sup>

<sup>1</sup> Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

<sup>1</sup> Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

## Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent  
(Vgl. Grafik 1-3)

## Monnaie de banque centrale

Variation en pour-cent  
(Voir graphiques 1 à 3)

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten)	Notenumlauf	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	Notenbank- geldmenge	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge
Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Billets en circulation	Comptes de vire- ments des banques et sociétés financières en Suisse	Monnaie de banque centrale	Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée	Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée
	1	2	3	4	5
Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente					
1975	3,6	13,9	6,0	.	.
1976	1,0	11,7	3,6	.	.
1977	4,6	- 0,4	3,1	.	.
1978	4,9	41,9	14,9	.	.
1979	8,1	8,7	7,5	.	.
1980	3,3	-22,3	- 6,0	.	.
1981	0,8	- 7,7	- 1,4	- 1,7	- 2,7
1982	0,7	5,7	1,8	2,0	4,8
1983	3,2	6,5	4,0	3,8	4,6
1984	2,1	4,0	2,6	2,8	3,1
1985	1,6	3,6	2,1	1,8	1,1
1986	1,4	2,5	1,7	1,8	1,9
1987	3,5	4,2	3,7	3,5	4,6
1988	4,2	-33,9	- 5,7	- 5,6	-11,0
1989	2,4	-36,2	- 4,9	- 5,0	- 1,9
1990	- 2,1	-13,0	- 3,4	- 3,3	- 3,7
1988					
Jul. - Juillet	4,2	-34,3	- 5,9	- 6,2	-10,1
Aug. - Août	4,5	-36,6	- 5,7	- 6,6	-11,0
Sep. - Sep.	4,9	-42,5	- 7,2	- 7,7	-11,4
Okt. - Oct.	4,4	-47,9	- 8,7	- 8,8	-11,3
Nov. - Nov.	4,3	-53,7	-10,7	-10,6	-11,2
Dez. - Déc.	4,2	-60,5	-14,2	-13,5	-10,5
1989					
Jan. - Jan.	4,9	-56,1	-10,7	-12,3	- 2,2
Feb. - Fév.	4,8	-49,0	- 7,4	- 8,4	- 0,8
Mär. - Mars	4,5	-40,3	- 4,7	- 5,6	0,4
Apr. - Avril	3,7	-43,2	- 5,5	- 6,1	- 3,5
Mai - Mai	3,3	-28,6	- 2,2	- 2,7	- 0,4
Jun. - Juin	2,4	-35,1	- 4,2	- 4,1	- 2,5
Jul. - Juillet	2,2	-42,3	- 6,0	- 6,0	- 2,4
Aug. - Août	1,7	-36,9	- 4,7	- 4,5	- 2,3
Sep. - Sep.	1,3	-30,8	- 3,8	- 3,1	- 1,9
Okt. - Oct.	0,8	-25,6	- 3,0	- 2,6	- 2,1
Nov. - Nov.	0,0	-23,8	- 3,2	- 2,5	- 2,8
Dez. - Déc.	- 0,4	-22,3	- 3,2	- 2,2	- 2,4
1990					
Jan. - Jan.	- 1,2	-19,2	- 3,5	- 2,2	- 0,9
Feb. - Fév.	- 2,2	-19,5	- 4,4	- 3,4	- 4,8
Mär. - Mars	- 3,0	-23,4	- 5,6	- 4,6	- 6,2
Apr. - Avril	- 2,1	-16,0	- 3,7	- 3,1	- 5,1
Mai - Mai	- 3,2	-20,9	- 5,4	- 4,7	- 5,0
Jun. - Juin	- 2,5	-13,6	- 3,8	- 3,5	- 4,3
Jul. - Juillet	- 2,4	- 9,3	- 3,2	- 3,2	- 3,5
Aug. - Août	- 2,5	- 3,6	- 2,6	- 2,8	- 2,8
Sep. - Sep.	- 2,8	-10,7	- 3,7	- 3,9	- 3,6
Okt. - Oct.	- 2,1	- 9,8	- 2,9	- 3,4	- 3,2
Nov. - Nov.	- 1,3	- 3,9	- 1,5	- 2,1	- 2,5
Dez. - Déc.	- 0,2	- 5,7	- 0,8	- 2,2	- 2,2
1991					
Jan. - Jan.	0,5	0,9	0,5	- 0,7	10,8

\* Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahrs, zentriert auf November.

\* Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale dessaisonnalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre.

# Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub><sup>1</sup>

In Millionen Franken  
(Vgl. Grafik 4-10)

# Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub><sup>1</sup>

En millions de francs  
(Voir graphiques 4 à 10)

B21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeldumlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen <sup>2</sup> Dépôts à vue <sup>2</sup>	Geldmenge M <sub>1</sub> Masse monétaire M <sub>1</sub> (Kol. - col. 1+2)	Quasi-Geld <sup>3</sup> Quasi-monnaie <sup>3</sup>	Geldmenge M <sub>2</sub> Masse monétaire M <sub>2</sub> (Kol. - col. 3+4)	Spareinlagen Dépôts d'épargne	Geldmenge M <sub>3</sub> Masse monétaire M <sub>3</sub> (Kol. - col. 5+6)
	1	2	3	4	5	6	7
Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein							
1976	16 735	29 021	45 755	17 336	63 092	81 708	144 799
1977	17 463	30 406	47 868	18 082	65 950	91 618	157 569
1978	18 455	37 115	55 569	15 880	71 449	101 427	172 876
1979	19 954	40 050	60 005	17 772	77 777	110 716	188 493
1980	20 520	34 602	55 122	37 256	92 378	107 112	199 490
1981	20 573	32 800	53 372	49 364	102 736	104 197	206 933
1982	20 776	34 633	55 408	49 223	104 631	106 816	211 448
1983	21 399	38 047	59 446	39 805	99 251	126 824	226 075
1984	21 896	39 101	60 997	43 779	104 776	135 359	240 135
1985	22 151	38 903	61 054	51 301	112 355	139 361	251 716
1986	22 425	41 555	63 980	54 832	118 812	149 815	268 626
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1985	22 120	41 089	63 210	55 971	119 181	140 419	259 599
1986	22 394	43 960	66 354	59 814	126 168	150 979	277 146
1987	22 991	48 360	71 351	67 151	138 502	164 890	303 392
1988	24 141	57 339	81 480	67 616	149 097	183 992	333 089
1989 P	24 675	51 946	76 621	102 681	179 303	174 303	353 605
1990 P	<b>24 165</b>	<b>48 610</b>	<b>72 775</b>	<b>130 161</b>	<b>202 936</b>	<b>159 669</b>	<b>362 604</b>
1988							
Jul. – Juillet	23 810	56 764	80 574	69 801	150 375	184 432	334 807
Aug. – Août	23 900	54 656	78 556	70 985	149 541	185 167	334 708
Sep. – Sep.	24 194	56 734	80 928	70 311	151 239	185 267	336 506
Okt. – Oct.	24 116	57 089	81 205	70 213	151 418	185 573	336 991
Nov. – Nov.	24 668	58 743	83 411	69 537	152 948	186 047	338 995
Dez. – Déc.	26 301	55 744	82 045	72 370	154 415	186 658	341 073
1989							
Jan. – Jan. P	24 801	53 776	78 577	80 524	159 101	184 915	344 016
Feb. – Fév. P	24 726	51 585	76 311	85 138	161 449	184 035	345 484
Mär. – Mars P	24 907	53 930	78 837	89 582	168 419	181 737	350 156
Apr. – Avril P	24 807	51 715	76 522	95 082	171 604	179 880	351 484
Mai – Mai P	24 376	51 159	75 535	102 264	177 799	176 702	354 501
Jun. – Juin P	24 541	52 655	77 196	106 156	183 352	171 515	354 867
Jul. – Juillet P	24 242	50 035	74 277	109 251	183 528	169 457	352 985
Aug. – Août P	24 260	49 587	73 847	110 270	184 117	169 606	353 723
Sep. – Sep. P	24 429	52 117	76 546	110 920	187 466	169 069	356 535
Okt. – Oct. P	24 193	51 312	75 505	114 331	189 836	167 582	357 418
Nov. – Nov. P	24 680	53 080	77 760	114 721	192 481	167 284	359 765
Dez. – Déc. P	26 142	52 401	78 543	113 936	192 479	169 849	362 328
1990							
Jan. – Jan. P	24 280	49 188	73 468	122 518	195 986	165 358	361 344
Feb. – Fév. P	24 210	46 698	70 908	125 334	196 242	163 477	359 719
Mär. – Mars P	24 153	48 278	72 431	127 398	199 829	161 136	360 965
Apr. – Avril P	23 907	46 942	70 849	129 881	200 730	160 253	360 983
Mai – Mai P	23 783	47 770	71 553	129 897	201 450	159 412	360 862
Jun. – Juin P	23 955	50 399	74 354	127 563	201 917	158 016	359 933
Jul. – Juillet P	23 762	47 009	70 771	130 017	200 788	156 518	357 306
Aug. – Août P	23 705	45 899	69 604	133 269	202 873	156 199	359 072
Sep. – Sep. P	23 790	48 824	72 614	135 066	207 680	157 420	365 100
Okt. – Oct. P	23 795	49 014	72 809	135 283	208 092	156 796	364 888
Nov. – Nov. P	24 387	50 220	74 607	134 371	208 978	158 621	367 599
Dez. – Déc. P	<b>26 256</b>	<b>53 076</b>	<b>79 332</b>	<b>131 333</b>	<b>210 665</b>	<b>162 816</b>	<b>373 481</b>

<sup>1</sup> Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51–59.

<sup>2</sup> Ohne Edelmetalle.

<sup>3</sup> Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken.

<sup>1</sup> Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

<sup>2</sup> Sans métaux précieux.

<sup>3</sup> Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.

# Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub><sup>1</sup>

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat  
in Prozent  
(Vgl. Grafik 4-10)

# Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub><sup>1</sup>

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année  
précédente  
(Voir graphiques 4 à 10)

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeldumlauf	Sichteinlagen <sup>2</sup>	Geldmenge M <sub>1</sub>	Quasi-Geld <sup>3</sup>	Geldmenge M <sub>2</sub>	Spareinlagen	Geldmenge M <sub>3</sub>
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue <sup>2</sup>	Masse monétaire M <sub>1</sub>	Quasi-monnaie <sup>3</sup>	Masse monétaire M <sub>2</sub>	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M <sub>3</sub>
	1	2	3	4	5	6	7
Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein							
1977	4,4	4,8	4,6	4,9	4,5	12,1	8,8
1978	5,7	22,0	16,0	-11,3	8,3	10,7	9,7
1979	8,2	8,8	8,4	14,8	8,9	9,2	9,1
1980	2,9	-13,4	-8,1	120,0	18,8	-3,2	5,9
1981	0,3	-5,2	-3,1	32,4	11,2	-2,7	3,7
1982	1,0	5,8	3,9	1,7	2,1	2,7	2,2
1983	3,0	10,3	7,5	-18,1	-5,1	18,9	6,9
1984	2,3	2,8	2,6	10,0	5,6	6,8	6,2
1985	1,2	-0,5	0,1	17,3	7,3	3,0	4,8
1986	1,2	6,9	4,8	6,9	5,7	7,5	6,7
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1986	1,2	7,0	5,0	6,9	5,9	7,5	6,7
1987	2,7	10,0	7,5	12,3	9,8	9,2	9,5
1988	5,0	19,0	14,4	0,8	7,8	11,6	9,8
1989 P	2,2	-9,4	-5,9	51,5	20,2	-5,2	6,2
1990 P	-2,1	-6,4	-5,0	28,1	13,5	-8,3	2,5
1988							
Jul. – Juillet	5,1	21,0	15,8	1,1	8,5	12,5	10,6
Aug. – Août	5,8	15,7	12,5	3,5	8,0	11,6	10,0
Sep. – Sep.	6,2	16,2	13,0	0,2	6,7	11,0	9,0
Okt. – Oct.	4,7	14,1	11,1	-2,1	4,6	10,5	7,7
Nov. – Nov.	5,0	11,1	9,2	-0,5	4,6	9,6	7,3
Dez. – Déc.	6,7	1,7	3,3	3,8	3,5	7,8	5,8
1989							
Jan. – Jan. P	4,7	-4,2	-1,6	22,5	9,3	4,4	6,6
Feb. – Fév. P	4,7	-9,1	-5,0	34,2	12,3	2,0	6,5
Mär. – Mars P	4,1	-7,2	-3,9	42,1	16,1	-0,4	6,9
Apr. – Avril P	4,2	-12,7	-7,8	46,2	15,9	-2,4	5,8
Mai – Mai P	2,7	-13,5	-8,8	56,1	19,8	-4,9	6,1
Jun. – Juin P	2,4	-10,7	-6,9	62,2	23,6	-7,1	6,6
Jul. – Juillet P	1,8	-11,9	-7,8	56,5	22,0	-8,1	5,4
Aug. – Août P	1,5	-9,3	-6,0	55,3	23,1	-8,4	5,7
Sep. – Sep. P	1,0	-8,1	-5,4	57,8	24,0	-8,7	6,0
Okt. – Oct. P	0,3	-10,1	-7,0	62,8	25,4	-9,7	6,1
Nov. – Nov. P	0,0	-9,6	-6,8	65,0	25,8	-10,1	6,1
Dez. – Déc. P	-0,6	-6,0	-4,3	57,4	24,7	-9,0	6,2
1990							
Jan. – Jan. P	-2,1	-8,5	-6,5	52,2	23,2	-10,6	5,0
Feb. – Fév. P	-2,1	-9,5	-7,1	47,2	21,6	-11,2	4,1
Mär. – Mars P	-3,0	-10,5	-8,1	42,2	18,6	-11,3	3,1
Apr. – Avril P	-3,6	-9,2	-7,4	36,6	17,0	-10,9	2,7
Mai – Mai P	-2,4	-6,6	-5,3	27,0	13,3	-9,8	1,8
Jun. – Juin P	-2,4	-4,3	-3,7	20,2	10,1	-7,9	1,4
Jul. – Juillet P	-2,0	-6,0	-4,7	19,0	9,4	-7,6	1,2
Aug. – Août P	-2,3	-7,4	-5,7	20,9	10,2	-7,9	1,5
Sep. – Sep. P	-2,6	-6,3	-5,1	21,8	10,8	-6,9	2,4
Okt. – Oct. P	-1,6	-4,5	-3,6	18,3	9,6	-6,4	2,1
Nov. – Nov. P	-1,2	-5,4	-4,1	17,1	8,6	-5,2	2,2
Dez. – Déc. P	0,4	1,3	1,0	15,3	9,4	-4,1	3,1

<sup>1</sup> Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51–59.

<sup>2</sup> Ohne Edelmetalle.

<sup>3</sup> Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken.

<sup>1</sup> Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

<sup>2</sup> Sans métaux précieux.

<sup>3</sup> Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.

# Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen<sup>1)</sup>

## Aktiven

In Millionen Franken

C11

	Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe			
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	
			1	2		3	4	5	6	7	8	9
348 Banken (Unternehmung <sup>2)</sup>												
1985	24 890	25 670	166 730	31 973	29 831	52 261	24 958	50 007	79 091	43 509		
1986	26 147	27 202	192 112	31 977	30 112	55 199	27 043	54 284	86 723	49 222		
1987	27 591	27 103	200 635	30 802	32 745	55 305	28 120	63 867	95 268	57 013		
1988	13 204	20 704	220 774	22 476	33 131	58 032	30 556	82 211	118 768	69 434		
1989 Jul.	9 787	26 216	205 357	24 082	40 027	64 122	32 388	94 516	128 031	76 393		
Aug.	10 521	30 391	204 405	24 565	38 819	64 737	32 905	94 662	131 340	77 373		
Sep.	11 145	26 303	204 372	25 613	40 161	65 955	33 666	95 835	132 100	78 301		
Okt.	9 680	25 605	208 669	25 708	39 706	66 380	34 040	95 925	132 527	79 288		
Nov.	10 206	26 347	212 315	27 006	39 607	66 004	34 288	94 819	134 520	80 109		
Dez.	12 660	23 739	192 048	26 755	40 948	67 007	35 639	99 114	134 181	81 385		
1990 Jan.	10 081	25 009	208 729	25 062	42 657	66 287	34 842	97 573	133 837	81 957		
Feb.	9 793	25 124	204 093	27 757	43 017	66 218	34 900	99 052	137 652	82 747		
Mär.	10 154	24 686	205 131	28 351	40 263	66 978	35 819	103 933	141 110	84 961		
Apr.	8 940	25 844	212 384	30 865	41 178	66 425	36 008	102 521	140 402	85 121		
Mai	9 836	24 669	210 848	29 481	40 386	68 168	36 539	101 899	140 851	85 908		
Jun.	11 113	23 025	198 439	31 549	42 792	69 200	37 871	103 170	141 787	86 577		
Jul.	9 383	24 780	208 138	31 556	42 034	69 278	38 113	102 342	142 354	87 438		
Aug.	9 485	23 333	208 331	31 453	38 731	69 011	38 590	100 731	143 580	89 082		
Sep.	10 494	22 200	202 175	30 455	40 262	69 147	39 270	108 791	144 857	88 997		
Okt.	10 258	20 824	211 177	33 736	40 074	69 539	39 563	109 938	145 095	89 155		
Nov.	9 909	20 610	209 066	33 818	38 503	69 524	39 980	110 516	145 633	89 397		
Dez.	12 260	19 242	189 535	34 493	40 086	72 372	41 980	109 567	145 552	89 291		
68 Banken (Unternehmung <sup>2)</sup>												
1985	24 890	25 670	166 730	31 973	29 831	52 261	24 958	50 007	79 091	43 509		
1986	26 147	27 202	192 112	31 977	30 112	55 199	27 043	54 284	86 723	49 222		
1987	19 223	17 258	148 118	26 317	27 554	40 944	24 571	53 659	72 844	50 092		
1988	8 480	11 366	159 736	18 125	27 572	42 734	26 578	70 080	91 413	60 701		
1989 Jul.	6 656	14 869	142 521	18 931	32 758	45 974	28 047	81 087	99 872	67 041		
Aug.	7 076	18 168	140 798	19 252	32 165	46 999	28 460	81 679	102 117	67 863		
Sep.	7 380	14 308	140 812	20 029	33 100	48 119	29 063	82 773	103 271	68 683		
Okt.	6 528	14 580	142 806	20 215	32 328	48 507	29 408	83 000	103 667	69 663		
Nov.	7 063	14 604	146 012	21 351	32 662	48 172	29 588	81 710	105 859	70 546		
Dez.	8 412	14 345	127 915	21 045	34 565	49 367	30 874	86 194	105 556	71 582		
1990 Jan.	6 830	14 073	142 657	19 926	35 842	48 129	30 011	84 248	106 061	72 285		
Feb.	6 723	13 660	139 033	22 632	35 959	48 330	30 100	86 014	108 673	73 005		
Mär.	7 072	14 610	137 366	22 784	33 656	119 307	30 978	90 341	112 502	75 287		
Apr.	6 251	15 555	146 552	24 380	34 412	48 888	31 139	89 072	111 386	75 390		
Mai	7 016	13 380	145 294	23 429	33 533	49 626	31 665	88 144	112 205	76 164		
Jun.	7 596	12 958	133 790	25 143	35 531	50 922	32 811	89 091	112 750	76 756		
Jul.	6 583	14 337	143 680	25 406	35 094	51 019	32 979	88 226	113 521	77 557		
Aug.	6 734	13 837	143 698	25 520	32 164	51 465	33 502	86 517	114 839	79 203		
Sep.	7 259	12 485	136 194	24 351	33 547	51 983	34 085	94 561	116 252	79 063		
Okt.	7 451	11 838	146 856	27 544	33 223	51 849	34 320	95 547	116 447	79 143		
Nov.	6 911	11 190	144 992	27 496	31 795	52 059	34 695	96 064	117 554	79 518		
Dez.	8 195	10 958	128 864	28 163	33 487	54 732	36 611	95 040	117 983	79 399		

<sup>1</sup> Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>2</sup> Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

**Structure des bilans mensuels<sup>1</sup>**

**Actif**

En millions de francs

**C11**

Total Debi- toren (Kol. 5, 6, 8 und 9)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Dauernde Beteili- gungen	Bank- gebäude	Andere Liegen- schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe- zahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	Fin d'année
Débi- teurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place- ments hypo- thécaires	Titres	Partici- pations perma- nentes	Im- meubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

348 banques (bilans globaux<sup>2</sup>)

211 190	24 135	156 606	48 399	4 336	6 998	2 271	39 731	6	16	742 951	1985
226 318	21 545	171 632	57 248	4 963	7 881	2 432	39 411	16	14	808 897	1986
247 185	21 764	190 200	60 516	5 343	8 338	2 619	39 376	16	20	861 507	1987
292 142	21 082	211 047	62 771	5 833	9 439	2 667	37 384	16	19	919 558	1988
326 697	21 524	227 210	67 578	5 720	9 890	2 719	35 541	24	17	962 360	1989 Juillet
329 558	21 831	228 629	68 227	6 024	9 983	2 731	35 173	24	16	972 078	Août
334 051	21 568	228 679	68 308	6 078	9 925	2 767	37 276	26	14	978 126	Sep.
334 538	22 390	232 710	67 622	6 209	9 979	2 802	36 512	54	16	982 495	Oct.
334 950	22 498	235 025	67 550	6 273	10 042	2 814	39 683	54	18	994 779	Nov.
341 250	22 289	237 540	66 562	6 098	10 219	2 863	37 669	54	107	979 852	Déc.
340 354	23 727	239 630	65 807	6 220	10 186	2 854	35 370	50	112	993 191	1990 Jan.
345 939	22 620	241 496	67 023	6 204	10 257	2 859	35 102	50	114	998 430	Fév.
352 283	22 834	243 524	66 325	6 289	10 299	3 096	35 187	50	113	1 008 321	Mars
350 525	22 387	245 216	65 538	6 296	10 430	3 086	36 735	50	116	1 018 413	Avril
351 303	21 737	246 800	63 624	6 636	10 509	3 031	37 006	50	116	1 015 645	Mai
356 949	21 992	248 611	65 590	6 693	10 585	3 015	37 320	50	35	1 014 964	Juin
356 008	21 608	250 130	66 263	6 750	10 632	3 030	33 066	20	31	1 021 395	Juillet
352 053	21 888	251 678	65 334	6 870	10 668	3 083	34 850	20	34	1 019 079	Août
363 056	22 996	252 936	62 666	7 038	10 710	3 101	40 088	20	30	1 027 964	Sep.
364 647	23 393	254 368	61 746	7 104	10 757	3 091	35 694	20	31	1 036 847	Oct.
364 177	22 924	255 515	62 272	7 062	10 801	3 105	37 155	20	29	1 036 462	Nov.
367 577	23 433	256 960	63 219	6 680	11 099	3 259	36 180	20	35	1 023 992	Déc.

68 banques (bilans globaux<sup>2</sup>)

211 190	24 135	156 606	48 399	4 336	6 998	2 271	39 731	6	16	742 951	1985
226 318	21 545	171 632	57 248	4 963	7 881	2 432	39 411	16	14	808 897	1986
195 001	18 583	169 120	42 260	4 289	6 837	1 976	32 919	-	-	681 902	1987
231 799	17 710	187 180	42 819	4 568	7 760	1 950	30 592	-	-	722 087	1988
259 692	18 078	201 587	45 764	4 211	8 076	2 086	28 586	-	-	751 057	1989 Juillet
262 961	18 368	202 880	46 458	4 513	8 158	2 100	28 071	-	-	758 802	Août
267 262	18 091	204 689	46 973	4 537	8 091	2 128	29 788	-	-	764 088	Sep.
267 502	18 917	206 531	46 496	4 614	8 130	2 167	28 751	-	-	767 236	Oct.
268 403	18 836	208 793	46 577	4 668	8 187	2 178	31 589	-	-	778 262	Nov.
275 683	18 707	210 825	46 171	4 673	8 322	2 236	30 260	-	-	768 594	Déc.
274 280	20 176	212 754	46 155	4 796	8 277	2 223	28 149	-	-	780 295	1990 Jan.
278 975	19 172	214 408	47 430	4 798	8 331	2 226	27 479	-	-	784 867	Fév.
285 806	19 453	216 236	48 150	4 908	8 380	2 454	27 851	-	-	794 798	Mars
283 758	19 236	217 732	48 491	4 910	8 397	2 432	29 130	-	-	806 824	Avril
283 509	18 621	219 117	46 745	5 232	8 471	2 369	28 974	-	-	802 157	Mai
288 294	18 919	220 696	48 611	5 261	8 526	2 377	29 282	-	-	801 453	Juin
287 861	18 559	222 096	49 494	5 346	8 573	2 370	25 198	-	-	809 503	Juillet
284 985	18 862	223 481	48 719	5 391	8 586	2 435	26 549	-	-	808 795	Août
296 343	19 844	224 653	46 662	5 552	8 621	2 447	31 582	-	-	815 993	Sep.
297 066	20 354	225 832	45 873	5 627	8 663	2 449	27 214	-	-	826 767	Oct.
297 472	19 749	226 827	46 611	5 700	8 700	2 476	28 624	-	-	826 748	Nov.
301 241	20 245	228 326	47 530	5 347	8 921	2 636	28 040	-	-	818 466	Déc.

<sup>1</sup> Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>2</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

# Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen<sup>1)</sup>

## Passiven

In Millionen Franken

C12

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren		Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar- einlagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	Kassen- obligationen und Kassen- scheine <i>Obligations de caisse et bons de caisse</i>	Obli- gationen- Anleihen <i>Emprunts obligataires</i>
	Engagements en banque	auf Sicht à vue						
	1	2	3	4	5	6	7	8
348 Banken (Unternehmung <sup>2)</sup>								
1985	34 524	120 048	84 211	155 349	102 839	40 593	72 067	28 937
1986	36 543	144 986	86 805	161 074	108 923	44 644	79 076	33 221
1987	36 370	155 847	94 437	162 230	119 377	50 397	84 485	36 295
1988	27 775	172 685	88 495	187 119	129 070	52 708	89 665	39 951
1989 Jul.	29 453	181 189	85 174	227 436	122 115	42 603	94 759	41 472
Aug.	30 320	185 937	85 115	232 966	121 877	42 750	94 994	41 631
Sep.	29 050	182 405	87 280	234 415	121 279	42 656	95 309	42 349
Okt.	28 809	187 642	86 551	236 582	120 451	42 069	95 723	42 782
Nov.	30 168	194 052	87 423	238 115	119 643	42 411	96 139	43 014
Dez.	26 574	185 248	83 700	236 350	121 676	42 582	96 207	42 991
1990 Jan.	30 386	194 695	82 099	243 512	119 275	40 796	98 092	43 287
Feb.	30 426	197 902	80 988	248 257	117 667	40 883	99 544	43 778
Mär.	28 677	203 455	78 884	253 676	116 414	39 346	100 589	44 309
Apr.	30 238	207 278	77 872	259 025	115 618	39 224	100 992	44 977
Mai	30 140	210 206	79 121	256 134	114 961	38 944	101 184	45 204
Jun.	28 074	202 594	80 265	255 081	113 671	38 783	102 449	45 621
Jul.	30 090	208 337	75 816	258 834	112 113	38 988	103 880	46 305
Aug.	25 177	213 004	73 937	259 726	111 851	38 774	104 097	46 785
Sep.	27 210	205 281	77 021	264 279	111 926	39 547	104 850	47 144
Okt.	26 718	211 653	76 279	268 835	111 794	39 025	105 511	47 134
Nov.	26 811	210 426	76 896	268 697	112 409	40 147	104 913	47 423
Dez.	24 332	194 887	76 693	267 524	115 774	40 676	104 775	47 618
68 Banken (Unternehmung <sup>2)</sup>								
1985	28 836	73 832	62 906	128 907	89 764	34 807	61 428	26 100
1986	30 546	94 928	64 934	135 839	94 907	38 347	67 265	29 972
1987	30 461	102 531	70 577	136 386	103 264	43 983	71 587	32 586
1988	21 586	109 326	66 078	156 349	112 170	45 507	75 995	36 229
1989 Jul.	20 183	113 402	61 480	192 222	106 735	36 402	79 899	37 809
Aug.	21 228	117 729	61 216	196 467	106 577	36 561	79 998	37 969
Sep.	20 434	114 383	63 628	197 424	106 015	36 580	80 202	38 639
Okt.	20 146	119 608	62 793	198 535	105 320	36 014	80 615	38 998
Nov.	21 593	125 500	63 247	200 476	104 619	36 380	80 818	39 224
Dez.	20 201	117 735	60 808	199 046	106 366	36 642	80 819	39 170
1990 Jan.	21 760	127 497	58 803	205 613	104 372	35 098	82 396	39 466
Feb.	21 954	129 671	57 507	210 105	103 022	35 148	83 654	39 963
Mär.	21 121	133 213	56 964	214 587	101 987	33 909	84 510	40 531
Apr.	22 388	138 554	56 345	219 828	101 332	33 866	84 860	41 108
Mai	21 226	141 914	57 043	216 396	100 786	33 579	84 972	41 386
Jun.	20 040	134 211	58 489	215 531	99 661	33 423	86 010	41 817
Jul.	21 466	141 078	54 511	219 668	98 271	33 709	87 246	42 405
Aug.	17 893	145 887	53 465	220 259	98 054	33 527	87 456	42 885
Sep.	20 167	137 494	56 446	224 291	98 140	34 349	88 062	43 244
Okt.	19 863	146 342	55 547	228 478	98 047	33 829	88 598	43 177
Nov.	19 307	146 768	56 165	228 205	98 621	34 740	87 955	43 487
Dez.	17 835	135 018	55 971	226 721	101 625	35 376	87 827	43 629

<sup>1</sup> Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>2</sup> Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

**Structure des bilans mensuels<sup>1</sup>**

**Passif**

En millions de francs

Pfandbrief-darlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Total fremde Gelder <i>Total des fonds de tiers</i> (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel <i>Acceptations et billets à ordre</i>	Hypotheken auf eigenen Liegen-schaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres passifs</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Saldo-vortrag <i>Report à nouveau</i>	Bilanz-summe <i>Total du bilan</i>	Fin d'année <i>Fin de mois</i>
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

348 banques (bilans globaux<sup>2</sup>)

12 462	651 030	2 909	37	43 433	19 725	24 844	974	742 951	1985
13 699	708 971	3 567	60	45 499	21 523	28 206	1 071	808 897	1986
14 962	754 400	4 576	37	47 450	22 633	31 389	1 023	861 507	1987
16 379	803 847	4 338	28	52 829	23 185	33 364	1 969	919 558	1988
17 491	841 691	4 457	27	56 669	23 739	35 328	449	962 360	1989 Juillet
17 491	853 082	4 284	27	55 112	23 754	35 353	465	972 078	Août
17 683	852 426	4 184	27	61 639	23 657	35 677	516	978 126	Sep.
17 892	858 502	4 554	27	59 416	24 034	35 436	525	982 495	Oct.
18 062	869 027	4 537	27	61 183	24 061	35 517	425	994 779	Nov.
18 270	853 599	4 560	84	59 835	24 075	35 707	1 991	979 852	Déc.
18 432	870 572	4 724	94	55 969	24 139	36 320	1 372	993 191	1990 Jan.
18 624	878 069	5 075	94	51 726	24 194	38 217	1 056	998 430	Fév.
19 122	884 472	5 002	103	55 061	24 310	38 732	640	1 008 321	Mars
19 125	894 349	4 484	109	55 483	24 328	39 279	381	1 018 413	Avril
19 309	895 202	4 272	109	51 564	24 635	39 498	364	1 015 645	Mai
19 545	886 082	4 695	109	59 274	24 753	39 534	518	1 014 964	Juin
19 545	893 908	5 418	109	57 270	24 775	39 562	353	1 021 395	Juillet
19 545	892 895	4 613	106	56 773	24 778	39 591	322	1 019 079	Août
19 541	896 800	4 732	106	61 338	24 881	39 580	527	1 027 964	Sep.
20 040	906 990	4 517	106	60 195	24 925	39 593	521	1 036 847	Oct.
20 197	907 920	3 708	106	60 045	24 951	39 374	357	1 036 462	Nov.
20 397	892 677	3 867	119	60 944	24 961	39 645	1 777	1 023 992	Déc.

68 banques (bilans globaux<sup>2</sup>)

10 512	517 092	2 692	1	33 367	12 772	18 606	279	584 810	1985
11 487	568 225	3 263	0	34 725	13 923	21 105	270	641 512	1986
12 425	603 800	4 291	0	35 715	14 704	23 091	301	681 902	1987
13 571	636 811	4 154	0	40 460	14 992	24 557	1 114	722 087	1988
14 432	662 563	4 365	0	42 980	15 314	25 753	82	751 057	1989 Juillet
14 432	672 176	4 176	0	41 275	15 315	25 777	82	758 802	Août
14 548	671 853	4 099	0	46 757	15 426	25 870	82	764 088	Sep.
14 758	676 786	4 470	0	44 577	15 426	25 895	82	767 236	Oct.
14 854	686 711	4 453	0	45 677	15 426	25 913	81	778 262	Nov.
15 055	675 842	4 478	0	45 455	15 386	26 134	1 299	768 594	Déc.
15 147	690 151	4 643	0	43 239	15 441	26 584	237	780 295	1990 Jan.
15 339	696 362	5 001	0	38 965	15 451	28 860	228	784 867	Fév.
15 739	702 562	4 920	0	42 313	15 638	29 259	106	794 798	Mars
15 741	714 022	4 402	0	43 132	15 885	29 300	82	806 824	Avril
15 844	713 146	4 183	0	39 065	15 931	29 750	82	802 157	Mai
16 070	705 253	4 605	0	45 735	15 964	29 814	82	801 453	Juin
16 070	714 425	5 324	0	43 879	15 966	29 830	79	809 503	Juillet
16 070	715 495	4 531	0	42 884	15 969	29 834	82	808 795	Août
16 067	718 259	4 644	0	47 086	16 047	29 875	82	815 993	Sep.
16 477	730 357	4 440	0	45 940	16 049	29 899	82	826 767	Oct.
16 568	731 815	3 634	0	45 280	16 035	29 901	82	826 748	Nov.
16 809	720 812	3 761	13	46 399	16 088	30 219	1 175	818 466	Déc.

<sup>1</sup> Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>2</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

**C12**

# Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

## Aktiven

In Millionen Franken

C21

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
<b>348 Banken (Inländische Bankstellen<sup>1</sup>)</b>							
1985	389 030	14 924	3 684	3 358	21 965	29 328	449 323
1986	437 759	14 355	4 410	4 238	23 003	27 185	487 948
1987	478 521	12 733	4 900	4 535	22 167	25 456	526 144
1988	512 299	14 680	5 968	6 315	26 962	22 760	562 022
1989 Jul.	543 279	16 674	7 550	8 403	32 626	18 572	594 478
Aug.	546 883	17 683	8 358	7 601	33 642	19 112	599 637
Sep.	555 497	18 026	7 455	7 935	33 416	18 493	607 407
Okt.	557 712	19 513	7 703	8 393	35 610	18 722	612 043
Nov.	563 325	18 954	8 752	7 803	35 510	20 296	619 131
Dez.	570 140	17 568	8 650	7 387	33 605	18 208	621 953
1990 Jan.	570 525	18 310	9 096	7 560	34 967	18 844	624 335
Feb.	575 003	17 505	9 617	7 523	34 645	17 344	626 993
Mär.	583 482	17 974	9 325	7 712	35 011	15 591	634 085
Apr.	585 525	18 070	10 282	7 871	36 223	15 577	637 325
Mai	588 693	17 229	8 964	8 246	34 439	16 374	639 506
Jun.	599 075	16 532	8 425	8 178	33 136	14 966	647 177
Jul.	596 809	17 832	8 880	8 210	34 922	13 914	645 646
Aug.	601 316	16 836	8 286	7 799	32 921	13 991	648 228
Sep.	610 909	15 786	7 945	7 674	31 405	14 051	656 365
Okt.	609 339	16 863	8 372	7 751	32 985	12 505	654 829
Nov.	609 743	17 298	8 152	8 202	33 652	12 027	655 423
Dez.	613 866	16 200	6 983	7 034	30 218	12 279	656 363
<b>348 Banken (Unternehmung<sup>1</sup>)</b>							
1985	396 602	15 911	3 843	3 451	23 206	29 330	449 138
1986	436 667	15 591	4 712	4 367	24 670	27 187	488 524
1987	478 992	14 029	5 122	4 623	23 775	25 461	528 228
1988	513 336	16 027	6 042	6 604	28 673	22 770	564 780
1989 Jul.	544 056	17 808	7 699	8 873	34 380	18 581	597 016
Aug.	547 164	19 737	8 432	8 153	36 322	19 134	602 620
Sep.	556 685	19 026	7 631	8 496	35 154	18 509	610 348
Okt.	558 531	20 481	7 583	8 697	36 761	18 744	614 036
Nov.	563 808	19 861	8 000	8 067	35 927	20 310	620 045
Dez.	570 975	18 130	8 481	7 832	34 442	18 211	623 628
1990 Jan.	571 586	18 923	9 032	7 946	35 901	18 841	626 328
Feb.	576 581	18 290	9 544	8 595	36 429	17 370	630 380
Mär.	584 836	18 466	8 904	8 409	35 779	15 599	636 214
Apr.	587 200	19 620	10 437	8 608	38 665	15 592	641 457
Mai	590 422	18 559	9 019	8 843	36 421	16 395	643 238
Jun.	600 961	17 638	8 482	9 038	35 158	14 967	651 085
Jul.	598 963	18 537	8 967	9 110	36 614	13 919	649 496
Aug.	603 580	17 690	8 355	8 467	34 512	13 999	652 091
Sep.	613 660	16 619	8 136	8 389	33 144	14 059	660 863
Okt.	612 300	18 356	8 482	8 431	35 270	12 511	660 080
Nov.	611 781	18 554	8 255	9 077	35 886	12 033	659 700
Dez.	615 334	17 342	6 992	7 846	32 180	12 287	659 801

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

<sup>1</sup> Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Bilans mensuels, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

**Actif**

En millions de francs

Francs suisses	Ausland – Etranger						Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois	C21			
	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger						
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble								
<i>348 banques (bilans des comptoirs en Suisse<sup>1</sup>)</i>												
90 895	55 200	15 194	12 003	82 398	1 575	174 868	624 193	1985				
102 159	51 012	17 166	14 649	82 827	2 622	187 608	675 555	1986				
109 388	51 573	20 956	17 581	90 110	2 606	202 105	728 248	1987				
106 103	57 084	22 102	22 830	102 017	3 051	211 172	773 193	1988				
102 800	55 532	21 935	27 487	104 954	3 979	211 733	806 211	1989	Juillet			
102 813	59 074	22 681	26 374	108 130	3 202	214 145	813 781		Août			
102 168	55 714	22 832	27 094	105 640	3 164	210 972	818 379		Sep.			
102 175	57 384	23 160	27 596	108 140	3 075	213 391	825 434		Oct.			
103 619	61 795	24 741	28 034	114 571	2 512	220 701	839 832		Nov.			
96 296	55 469	23 743	25 920	105 133	3 249	204 678	826 631		Déc.			
99 789	56 027	25 702	29 130	110 858	3 039	213 686	838 021	1990	Jan.			
100 279	54 986	26 067	27 766	108 819	3 635	212 734	839 726		Fév.			
97 774	56 520	27 684	26 695	110 899	3 501	212 174	846 259		Mars			
98 524	56 123	27 753	27 585	111 461	3 099	213 084	850 409		Avril			
97 502	56 055	28 037	27 806	111 898	2 840	212 240	851 746		Mai			
94 175	56 202	26 696	26 738	109 636	3 051	206 862	854 040		Juin			
95 154	55 459	28 459	29 264	113 182	3 083	211 420	857 066		Juillet			
93 728	53 655	26 634	29 397	109 685	2 715	206 128	854 356		Août			
96 127	53 507	26 134	29 347	108 989	2 564	207 679	864 044		Sep.			
97 516	56 612	25 359	29 562	111 533	2 114	211 164	865 992		Oct.			
95 783	56 686	24 883	31 025	112 593	2 656	211 031	866 454		Nov.			
91 332	50 431	23 709	29 794	103 934	2 541	197 808	854 170		Déc.			
<i>348 banques (bilans globaux<sup>1</sup>)</i>												
96 450	144 134	21 026	29 644	194 804	2 559	293 813	742 951	1985				
109 023	147 510	24 033	35 974	207 516	3 834	320 374	808 897	1986				
115 657	138 682	28 449	46 963	214 094	3 528	333 279	861 507	1987				
112 231	150 049	29 784	59 351	239 183	3 365	354 779	919 558	1988				
107 974	157 208	30 635	64 590	252 432	4 938	365 344	962 360	1989	Juillet			
108 215	162 926	30 797	63 186	256 909	4 334	369 458	972 078		Août			
108 998	157 335	31 293	65 875	254 503	4 277	367 778	978 126		Sep.			
107 947	158 850	31 743	65 460	256 053	4 459	368 459	982 495		Oct.			
109 027	162 281	33 914	65 598	261 793	3 913	374 734	994 779		Nov.			
101 777	153 185	31 859	64 321	249 365	5 082	356 224	979 852		Déc.			
105 504	154 906	34 927	66 941	256 775	4 585	366 863	993 191	1990	Jan.			
105 921	153 484	35 635	67 628	256 746	5 383	368 051	998 430		Fév.			
103 885	156 489	37 171	69 411	263 070	5 152	372 107	1 008 321		Mars			
104 884	159 653	37 607	69 616	266 875	5 197	376 956	1 018 413		Avril			
103 099	157 875	37 501	70 038	265 413	3 895	372 407	1 015 645		Mai			
100 307	154 874	35 121	69 366	259 362	4 211	363 879	1 014 964		Juin			
100 962	155 504	37 478	73 714	266 697	4 240	371 899	1 021 395		Juillet			
101 060	150 406	36 021	75 763	262 191	3 737	366 988	1 019 079		Août			
101 971	152 207	34 385	74 869	261 462	3 669	367 101	1 027 964		Sep.			
101 534	157 994	34 410	79 773	272 177	3 056	376 767	1 036 847		Oct.			
101 119	157 180	34 314	80 277	271 770	3 872	376 762	1 036 462		Nov.			
98 378	151 829	32 458	77 740	262 027	3 786	364 191	1 023 992		Déc.			

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

<sup>1</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

# Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

## Passiven

In Millionen Franken

C22

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
<b>348 Banken (Inländische Bankstellen<sup>1</sup>)</b>							
1985	457 687	15 268	6 064	4 222	25 553	10 173	493 412
1986	505 693	13 808	6 690	5 050	25 548	10 538	541 779
1987	549 089	14 927	7 268	5 504	27 699	10 774	587 561
1988	577 055	15 206	7 740	8 020	30 966	10 569	618 591
1989 Jul.	598 504	16 087	9 293	9 236	34 615	9 007	642 127
Aug.	600 753	17 878	9 099	8 965	35 943	9 185	645 881
Sep.	609 176	17 302	9 762	9 221	36 285	8 941	654 402
Okt.	608 918	17 928	9 163	9 106	36 198	8 542	653 658
Nov.	614 487	19 053	9 608	8 541	37 202	9 304	660 993
Dez.	611 549	17 405	9 536	8 534	35 475	8 990	656 014
1990 Jan.	613 363	18 747	10 967	9 190	38 904	8 776	661 043
Feb.	613 601	16 690	10 790	9 000	36 480	8 716	658 796
Mär.	617 353	18 393	10 327	8 870	37 589	8 354	663 296
Apr.	619 957	17 949	11 645	9 065	38 659	8 365	666 981
Mai	618 593	17 868	10 335	9 792	37 995	8 244	664 833
Jun.	627 711	17 751	9 173	9 688	36 612	8 143	672 465
Jul.	626 700	18 094	9 757	10 232	38 083	7 447	672 230
Aug.	626 063	18 083	9 900	10 266	38 250	7 507	671 820
Sep.	636 457	17 299	9 400	9 921	36 620	7 757	680 834
Okt.	637 443	17 262	10 052	9 731	37 045	6 840	681 328
Nov.	637 719	18 069	9 592	10 422	38 083	6 998	682 800
Dez.	637 956	17 963	8 738	9 309	36 009	7 163	681 128
<b>348 Banken (Unternehmung<sup>1</sup>)</b>							
1985	459 183	31 004	6 988	5 618	43 610	10 212	513 005
1986	508 077	27 810	8 361	7 007	43 177	10 627	561 881
1987	554 292	29 520	9 333	8 345	47 198	10 949	612 439
1988	580 962	31 153	10 388	11 975	53 516	10 726	645 205
1989 Jul.	605 333	34 474	11 607	13 883	59 964	9 177	674 474
Aug.	607 296	35 653	11 476	13 529	60 657	9 325	677 278
Sep.	616 231	35 016	11 869	13 871	60 755	9 089	686 076
Okt.	616 726	36 387	11 609	13 873	61 868	8 745	687 339
Nov.	621 923	37 168	12 139	13 011	62 318	9 488	693 730
Dez.	619 354	35 934	12 424	13 358	61 716	9 127	690 197
1990 Jan.	621 485	36 426	14 205	14 069	64 701	8 922	695 108
Feb.	622 754	34 081	13 748	14 196	62 024	8 862	693 641
Mär.	627 320	36 348	13 375	14 404	64 127	8 512	699 958
Apr.	629 908	37 111	14 800	14 230	66 141	8 496	704 545
Mai	628 580	37 263	13 216	14 891	65 371	8 408	702 359
Jun.	637 232	36 653	11 798	15 306	63 757	8 288	709 278
Jul.	636 563	37 355	12 462	16 281	66 098	7 585	710 246
Aug.	637 086	36 071	12 678	16 281	65 030	7 633	709 748
Sep.	647 643	36 185	12 543	16 551	65 279	7 889	720 811
Okt.	648 715	35 782	13 232	16 063	65 077	7 008	720 799
Nov.	649 020	36 572	12 719	16 850	66 142	7 194	722 355
Dez.	649 609	37 249	11 955	15 689	64 893	7 397	721 900

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

<sup>1</sup> Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Bilans mensuels, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

**Passif**

En millions de francs

C22

Francs suisses	Ausland – Etranger					Métaux précieux	Total étranger	Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois				
	Monnaies étrangères				Ensemble								
	\$ USA	Marks allemands	Autres										
<b>348 banques (bilans des comptoirs en Suisse<sup>1</sup>)</b>													
38 123	53 835	11 811	9 486	75 132	17 526	130 781	624 193	1985					
40 666	52 017	13 615	11 744	77 376	15 735	133 777	675 555	1986					
49 970	43 540	17 382	14 486	75 408	15 308	140 686	728 248	1987					
49 232	54 243	19 627	18 128	91 999	13 372	154 603	773 193	1988					
52 055	55 666	20 332	22 538	98 535	13 493	164 084	806 211	1989	Juillet				
53 241	59 363	20 711	21 310	101 383	13 276	167 901	813 781		Août				
52 226	56 831	19 913	22 097	98 841	12 911	163 977	818 379		Sep.				
55 649	59 436	20 576	22 522	102 535	13 592	171 775	825 434		Oct.				
57 044	62 227	23 019	22 446	107 692	14 103	178 839	839 832		Nov.				
53 591	60 842	22 708	20 648	104 198	12 828	170 617	826 631		Déc.				
60 755	58 120	23 096	22 125	103 341	12 881	176 978	838 021	1990	Jan.				
66 254	54 195	24 347	22 704	101 247	13 430	180 930	839 726		Fév.				
65 081	57 384	26 241	22 307	105 932	11 949	182 963	846 259		Mars				
65 368	58 033	26 278	22 273	106 584	11 476	183 428	850 409		Avril				
70 105	56 827	25 026	23 388	105 241	11 567	186 913	851 746		Mai				
68 310	55 229	23 973	23 507	102 709	10 555	181 574	854 040		Juin				
67 889	55 882	26 407	24 358	106 647	10 300	184 836	857 066		Juillet				
68 939	56 062	23 577	23 617	103 256	10 340	182 535	854 356		Août				
69 863	55 273	24 005	23 473	102 750	10 597	183 211	864 044		Sep.				
70 507	55 543	24 477	24 583	104 603	9 554	184 664	865 992		Oct.				
70 408	52 862	25 033	25 612	103 507	9 739	183 654	866 454		Nov.				
<b>64 425</b>	<b>52 126</b>	<b>22 792</b>	<b>23 815</b>	<b>98 733</b>	<b>9 884</b>	<b>173 042</b>	<b>854 170</b>		Déc.				
<b>348 banques (bilans globaux<sup>1</sup>)</b>													
42 337	132 023	16 173	21 646	169 841	17 768	229 946	742 951	1985					
46 565	137 048	19 809	27 523	184 380	16 072	247 017	808 897	1986					
55 141	114 749	24 821	38 696	178 266	15 662	249 069	861 507	1987					
54 881	130 852	25 944	48 877	205 673	13 799	274 353	919 558	1988					
57 390	135 053	27 599	53 728	216 379	14 117	287 886	962 360	1989	Juillet				
58 022	142 309	28 027	52 542	222 878	13 900	294 800	972 078		Août				
58 399	138 190	27 181	54 738	220 109	13 542	292 050	978 126		Sep.				
59 884	138 429	28 693	53 817	220 939	14 332	295 155	982 495		Oct.				
61 016	140 289	31 337	53 500	225 126	14 907	301 049	994 779		Nov.				
57 292	136 281	30 772	51 417	218 471	13 893	289 655	979 852		Déc.				
64 236	135 061	31 093	53 938	220 092	13 755	298 084	993 191	1990	Jan.				
70 087	130 957	33 112	56 304	220 374	14 328	304 789	998 430		Fév.				
68 766	134 397	34 372	57 737	226 506	13 091	308 363	1 008 321		Mars				
69 598	140 572	34 782	56 271	231 625	12 645	313 868	1 018 413		Avril				
72 293	136 403	33 407	58 879	228 689	12 304	313 287	1 015 645		Mai				
71 342	131 281	32 240	59 564	223 085	11 260	305 687	1 014 964		Juin				
70 345	132 953	34 268	62 258	229 480	11 324	311 149	1 021 395		Juillet				
73 097	130 949	31 425	62 732	225 105	11 129	309 331	1 019 079		Août				
71 902	130 881	31 377	61 319	223 577	11 674	307 153	1 027 964		Sep.				
71 898	135 111	32 568	65 959	233 638	10 512	316 048	1 036 847		Oct.				
71 268	131 207	33 704	66 897	231 808	11 031	314 107	1 036 462		Nov.				
<b>67 003</b>	<b>130 539</b>	<b>30 597</b>	<b>62 635</b>	<b>223 771</b>	<b>11 318</b>	<b>302 092</b>	<b>1 023 992</b>		Déc.				

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

<sup>1</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Bulletin mensuel BNS 2/91

# Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

## Aktiven

In Millionen Franken

C31

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
348 Banken (Inländische Bankstellen <sup>1)</sup>							
1985	1 036	247	151	72	469	347	1 852
1986	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987	1 583	91	108	78	277	317	2 176
1988	925	96	110	115	321	386	1 632
1989 Jul.	1 176	151	131	117	399	346	1 920
Aug.	1 237	283	186	223	693	352	2 283
Sep.	1 195	184	124	125	433	345	1 974
Okt.	1 180	203	102	115	420	351	1 952
Nov.	1 524	207	157	283	646	374	2 545
Dez.	1 408	176	52	131	359	352	2 120
1990 Jan.	1 549	128	55	157	339	356	2 244
Feb.	1 600	123	67	146	335	347	2 282
Mär.	1 555	84	67	100	251	320	2 125
Apr.	1 608	88	64	92	245	311	2 164
Mai	1 553	84	47	153	284	300	2 137
Jun.	1 455	72	45	114	231	274	1 961
Jul.	1 448	85	48	90	224	269	1 941
Aug.	1 815	126	96	130	352	271	2 437
Sep.	1 896	206	106	144	456	280	2 632
Okt.	1 914	319	131	171	621	259	2 794
Nov.	2 072	215	139	187	542	259	2 873
Dez.	2 089	218	108	204	530	263	2 883
348 Banken (Unternehmung <sup>1)</sup>							
1985	1 036	249	151	72	472	347	1 854
1986	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987	1 583	91	108	78	277	317	2 176
1988	926	106	110	115	332	386	1 643
1989 Jul.	1 176	151	131	117	399	346	1 920
Aug.	1 238	283	186	223	693	352	2 283
Sep.	1 196	184	124	125	433	345	1 974
Okt.	1 180	203	102	115	420	351	1 952
Nov.	1 524	207	157	283	646	374	2 545
Dez.	1 408	176	52	131	359	352	2 120
1990 Jan.	1 549	128	55	157	339	356	2 244
Feb.	1 602	123	67	146	335	347	2 284
Mär.	1 555	84	67	100	251	320	2 126
Apr.	1 608	88	64	92	245	311	2 164
Mai	1 553	84	47	153	284	300	2 137
Jun.	1 455	72	45	114	231	274	1 961
Jul.	1 448	85	48	90	224	269	1 941
Aug.	1 815	123	96	129	348	274	2 437
Sep.	1 896	206	106	144	456	280	2 632
Okt.	1 914	319	131	171	621	259	2 794
Nov.	2 072	215	139	187	542	259	2 873
Dez.	2 089	218	108	204	530	263	2 883

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

<sup>1</sup> Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Operations fiduciaires des banques, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

**Actif**

En millions de francs

C31

Francs suisses	Ausland - Etranger					Métaux précieux	Total étranger	Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble					
<i>348 banques (opérations des comptoirs en Suisse<sup>1</sup>)</i>									
26 802	156 024	25 515	40 697	222 236	-	249 039	250 890	1985	
31 375	125 886	27 490	38 219	191 594	-	222 969	224 618	1986	
39 089	107 531	29 214	45 791	182 537	-	221 625	223 802	1987	
32 986	140 305	29 567	65 334	235 206	2	268 194	269 827	1988	
46 369	166 843	33 517	76 505	276 865	4	323 238	325 158	1989	Juillet
48 007	175 623	33 622	77 767	287 012	4	335 023	337 306		Août
49 997	172 185	34 096	78 004	284 284	5	334 286	336 260		Sep.
51 281	173 166	35 848	78 098	287 112	5	338 397	340 349		Oct.
52 739	173 184	37 840	79 616	290 640	5	343 384	345 929		Nov.
53 111	169 183	40 689	81 610	291 481	5	344 597	346 717		Déc.
57 900	166 661	41 463	82 210	290 334	4	348 238	350 482	1990	Jan.
61 128	167 964	40 919	85 050	293 933	6	355 067	357 348		Fév.
64 614	172 999	39 542	88 027	300 568	3	365 185	367 311		Mars
66 389	170 187	38 176	88 312	296 674	3	363 066	365 230		Avril
68 652	168 074	36 705	88 955	293 734	2	362 388	364 524		Mai
68 114	167 652	36 110	90 867	294 629	2	362 745	364 706		Juin
70 510	164 060	36 045	93 248	293 354	25	363 888	365 830		Juillet
73 766	159 776	35 418	93 882	289 075	2	362 843	365 281		Août
74 937	161 605	36 123	94 558	292 286	20	367 243	369 875		Sep.
76 192	160 674	37 666	99 552	297 891	46	374 130	376 924		Oct.
76 347	160 179	39 133	98 396	297 708	48	374 103	376 975		Nov.
75 701	162 744	40 274	97 963	300 982	45	376 728	379 611		Déc.
<i>348 banques (bilans globaux<sup>1</sup>)</i>									
25 128	125 370	21 406	35 803	182 580	-	207 707	209 561	1985	
28 952	97 627	21 724	33 269	152 620	-	181 573	183 222	1986	
34 680	83 847	23 251	39 734	146 831	-	181 512	183 688	1987	
29 765	110 624	23 608	55 924	190 156	2	219 923	221 566	1988	
42 158	135 054	27 094	67 630	229 779	4	271 940	273 861	1989	Juillet
43 661	142 087	27 174	68 792	238 054	4	281 718	284 001		Août
45 451	139 310	27 558	69 544	236 412	5	281 867	283 841		Sep.
46 245	140 660	29 072	69 765	239 497	5	285 748	287 699		Oct.
47 329	139 342	30 776	71 164	241 282	5	288 616	291 160		Nov.
47 503	135 843	33 582	73 094	242 519	5	290 027	292 147		Déc.
51 647	133 460	33 893	73 435	240 788	4	292 440	294 684	1990	Jan.
54 013	134 289	33 250	75 806	243 345	6	297 364	299 648		Fév.
56 670	137 500	31 886	78 248	247 633	3	304 306	306 432		Mars
57 738	134 814	30 736	78 836	244 387	3	302 127	304 291		Avril
59 414	132 561	29 576	79 491	241 628	2	301 044	303 181		Mai
58 787	132 325	29 064	81 041	242 430	2	301 220	303 181		Juin
60 715	128 828	29 062	82 775	240 665	25	301 405	303 346		Juillet
63 252	125 653	28 720	83 044	237 417	2	300 671	303 108		Août
63 840	127 002	29 376	83 746	240 124	3	303 966	306 598		Sep.
64 460	124 311	30 362	87 636	242 309	2	306 771	309 565		Oct.
64 622	122 839	31 440	86 057	240 336	2	304 960	307 833		Nov.
62 980	125 088	32 316	84 935	242 338	-	305 318	308 201		Déc.

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

<sup>1</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans les pays tiers).

# Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

## Passiven

In Millionen Franken

C32

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
348 Banken (Inländische Bankstellen <sup>1</sup> )							
1985	11 068	21 633	5 069	7 760	34 461	6	45 535
1986	13 480	17 741	5 732	6 929	30 402	4	43 886
1987	16 457	16 673	6 254	8 346	31 272	4	47 734
1988	15 333	22 629	6 788	13 510	42 926	9	58 269
1989 Jul.	23 435	27 463	8 124	15 960	51 547	9	74 991
Aug.	24 133	28 758	8 036	16 183	52 977	9	77 119
Sep.	25 548	28 221	8 144	16 428	52 794	8	78 350
Okt.	26 121	28 427	8 613	16 588	53 628	9	79 758
Nov.	26 821	28 289	9 039	16 886	54 214	10	81 045
Dez.	27 605	28 153	9 739	18 068	55 960	6	83 571
1990 Jan.	30 057	26 178	9 553	17 666	53 397	6	83 459
Feb.	32 665	28 206	9 867	19 056	57 129	9	89 802
Mär.	33 811	29 035	9 641	19 504	58 181	4	91 995
Apr.	34 703	28 046	9 161	19 239	56 445	3	91 152
Mai	35 547	27 522	8 875	19 952	56 349	3	91 899
Jun.	34 505	27 634	8 784	20 557	56 975	3	91 483
Jul.	35 458	26 794	8 966	21 153	56 914	26	92 397
Aug.	36 792	25 726	8 948	21 311	55 985	4	92 781
Sep.	36 700	26 004	9 365	21 563	56 932	3	93 635
Okt.	37 187	25 541	9 471	22 584	57 596	3	94 786
Nov.	37 546	25 971	10 113	21 915	57 999	3	95 547
Dez.	37 023	26 428	10 530	21 401	58 358	3	95 384
348 Banken (Unternehmung <sup>1</sup> )							
1985	10 883	16 690	4 359	7 017	28 067	6	38 956
1986	13 029	13 119	4 867	5 936	23 922	4	36 955
1987	15 211	12 039	5 275	7 212	24 527	4	39 741
1988	14 274	17 028	5 768	11 800	34 595	9	48 878
1989 Jul.	21 741	21 097	6 967	14 151	42 215	9	63 965
Aug.	22 372	22 234	6 857	14 387	43 479	9	65 860
Sep.	23 681	21 923	7 029	14 660	43 612	8	67 301
Okt.	24 165	22 075	7 422	14 826	44 322	9	68 495
Nov.	24 716	21 785	7 846	15 112	44 743	10	69 468
Dez.	25 463	21 456	8 470	16 038	45 964	6	71 433
1990 Jan.	27 653	19 538	8 156	15 674	43 368	6	71 026
Feb.	29 915	21 332	8 432	16 942	46 706	9	76 630
Mär.	30 722	21 848	8 192	17 271	47 312	4	78 037
Apr.	31 256	20 510	7 788	17 207	45 506	3	76 766
Mai	31 905	19 909	7 581	17 862	45 352	3	77 260
Jun.	30 907	20 069	7 568	18 495	46 132	3	77 042
Jul.	31 558	19 247	7 693	18 956	45 897	26	77 480
Aug.	32 617	18 186	7 731	18 941	44 859	4	77 480
Sep.	32 270	18 216	8 074	19 051	45 341	3	77 614
Okt.	32 508	17 665	8 044	19 796	45 506	3	78 017
Nov.	32 662	17 764	8 585	19 016	45 365	3	78 030
Dez.	31 852	18 208	8 962	18 390	45 560	3	77 414

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

<sup>1</sup> Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

**Passif**

En millions de francs

**C32**

Francs suisses	Ausland - Etranger					Métaux précieux	Total étranger	Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois				
	Monnaies étrangères				Ensemble								
	\$ USA	Marks allemands	Autres										
<i>348 banques (opérations des comptoirs en Suisse<sup>1</sup>)</i>													
16 769	134 638	20 597	33 010	205 014	342	205 356	250 891	1985					
18 896	108 274	21 900	31 341	161 514	321	180 732	224 618	1986					
24 214	90 950	23 068	37 523	151 541	313	176 068	223 802	1987					
18 579	117 772	22 890	51 940	192 601	379	211 558	269 827	1988					
24 110	139 530	25 524	60 662	225 716	341	250 167	325 158	1989	Juillet				
25 112	147 148	25 772	61 808	234 728	347	260 187	337 306		Août				
25 644	144 148	26 075	61 701	231 924	342	257 910	336 260		Sep.				
26 339	144 942	27 337	61 625	233 904	347	260 591	340 349		Oct.				
27 442	145 102	28 957	63 013	237 072	370	264 884	345 929		Nov.				
26 914	141 206	31 002	63 673	235 881	351	263 146	346 717		Déc.				
29 392	140 611	31 965	64 701	237 277	354	267 023	350 482	1990	Jan.				
30 063	139 880	31 119	66 140	237 139	344	267 547	357 348		Fév.				
32 358	144 047	29 967	68 624	242 639	319	275 316	367 311		Mars				
33 293	142 229	29 080	69 165	240 474	311	274 078	365 230		Avril				
34 658	140 635	27 877	69 156	237 668	300	272 625	364 524		Mai				
35 064	140 090	27 371	70 424	237 885	274	273 223	364 706		Juin				
36 500	137 352	27 127	72 185	236 664	268	273 432	365 830		Juillet				
38 789	134 175	26 566	72 700	233 441	269	272 500	365 281		Août				
40 133	135 807	26 864	73 139	235 810	297	276 240	369 875		Sep.				
40 919	135 451	28 326	77 139	240 916	302	282 138	376 924		Oct.				
40 873	134 423	29 160	76 669	240 251	305	281 429	376 975		Nov.				
40 767	136 534	29 853	76 767	243 154	305	284 226	379 611		Déc.				
<i>348 banques (bilans globaux<sup>1</sup>)</i>													
15 279	108 929	17 197	28 858	154 985	342	170 606	200 562	1985					
16 925	84 637	16 999	27 384	129 021	321	146 267	183 222		1986				
21 052	71 898	18 084	32 599	122 581	313	143 947	183 688		1987				
16 417	93 703	17 951	44 240	155 893	379	172 688	221 566		1988				
21 593	114 108	20 258	53 596	187 962	341	209 896	273 861	1989	Juillet				
22 527	120 136	20 503	54 628	195 268	347	218 142	284 001		Août				
22 966	117 571	20 652	55 009	193 233	342	216 540	283 841		Sep.				
23 261	118 788	21 752	55 055	195 596	347	219 204	287 699		Oct.				
24 137	117 764	23 086	56 335	197 185	370	221 692	291 160		Nov.				
23 449	114 562	25 164	57 187	196 914	351	220 713	292 147		Déc.				
25 543	114 050	25 792	57 918	197 760	354	223 657	294 684	1990	Jan.				
25 700	113 080	24 885	59 009	196 974	344	223 019	299 648		Fév.				
27 503	115 736	23 760	61 077	200 573	319	228 395	306 432		Mars				
28 089	114 393	23 012	61 721	199 126	311	227 525	304 291		Avril				
29 062	112 735	22 042	61 782	196 559	300	225 921	303 181		Mai				
29 336	112 329	21 541	62 660	196 529	274	226 139	303 181		Juin				
30 605	109 666	21 417	63 909	194 993	268	225 865	303 346		Juillet				
32 450	107 590	21 084	64 232	192 906	273	225 629	303 108		Août				
33 467	108 992	21 408	64 838	195 239	279	228 985	306 598		Sep.				
33 866	106 964	22 449	68 011	197 424	258	231 548	309 565		Oct.				
34 032	105 290	22 994	67 228	195 512	259	229 803	307 833		Nov.				
33 218	107 097	23 462	66 749	197 309	260	230 786	308 201		Déc.				

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

<sup>1</sup> Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

# Inländische Kredite

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner

68 Banken (inländische Bankstellen)<sup>1</sup>

In Millionen Franken

(Vgl. Grafik 11)

# Crédits en Suisse

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse

68 banques (comptoirs en Suisse)<sup>1</sup>

En millions de francs

(Voir graphique 11)

C41

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Bankengruppen  Catégories de banques			Bilanzpositionen  Postes du bilan							
	Kantonal- banken Banques cantoniales	Grossbanken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren <sup>2</sup> Débiteurs <sup>2</sup>	in % <sup>4</sup> en % <sup>4</sup>	Kontokorrent- Kredite und Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	in % <sup>4</sup> en % <sup>4</sup>	Hypothekar- anlagen Placements hypothécaires	in % <sup>4</sup> en % <sup>4</sup>	Total <sup>3</sup>	in % <sup>4</sup> en % <sup>4</sup>
1975	54 862	41 739	19 918	49 888	0,3	7 834	6,7	57 076	8,2	114 798	5,2
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	5,1	8 122	3,7	62 459	9,4	123 003	7,1
1977	61 533	53 215	20 021	57 001	8,7	8 264	1,7	67 340	7,8	132 605	7,8
1978	64 580	59 278	21 047	61 551	13,2	8 051	2,6	73 264	8,8	142 866	7,7
1979	67 949	69 037	21 573	67 264	1,1	8 455	5,0	80 414	9,8	156 133	9,3
1980	73 795	81 926	23 451	77 923	15,8	8 391	-0,8	90 433	12,5	176 746	13,2
1981	81 052	91 856	25 201	86 768	11,4	9 220	9,9	99 870	10,4	195 858	10,8
1982	85 292	91 974	25 998	84 953	-2,1	9 301	0,9	109 010	9,2	203 264	3,8
1983	90 896	97 386	27 786	88 634	4,3	9 674	4,0	117 760	8,0	216 068	6,3
1984	96 811	107 947	30 053	97 624	10,1	9 535	-1,4	127 652	8,4	234 811	8,7
1985	104 527	121 708	32 368	109 251	11,9	10 039	5,3	139 312	9,1	258 602	10,1
1986	110 853	136 034	35 133	119 850	9,7	9 616	-4,2	152 555	9,5	282 021	9,1
1987	120 815	151 899	38 407	132 136	10,4	9 948	3,5	169 036	10,8	311 121	10,3
1988											
Jan. – Jan.	121 474	154 554	38 509	133 557	11,4	11 020	8,3	169 961	10,8	314 538	11,0
Feb. – Fév.	122 032	155 753	38 811	135 840	12,0	9 606	1,4	171 150	10,8	316 596	11,0
Mär. – Mars	122 934	158 049	39 214	138 016	11,9	9 338	-0,9	172 844	10,9	320 197	10,9
Apr. – Avril	123 636	158 772	39 481	138 678	11,9	9 306	-1,7	173 906	10,8	321 889	10,8
Mai – Mai	124 188	160 289	39 757	139 668	11,6	9 369	-0,9	175 198	10,7	324 234	10,7
Jun. – Juin	126 015	163 490	40 899	143 770	12,5	9 416	-0,7	177 218	10,9	330 403	11,2
Jul. – Juillet	126 306	164 964	41 088	144 123	13,6	9 753	4,8	178 482	10,9	332 358	11,8
Aug. – Août	127 088	165 351	41 208	144 634	13,0	9 144	-2,1	179 869	10,9	333 647	11,4
Sep. – Sep.	128 584	168 276	41 745	147 494	13,2	9 276	-2,2	181 836	10,9	338 605	11,5
Okt. – Oct.	129 680	169 917	41 915	148 830	12,1	9 311	-1,8	183 370	10,8	341 512	11,0
Nov. – Nov.	130 550	171 321	42 458	150 188	14,2	9 288	-6,0	184 853	10,8	344 329	11,7
Dez. – Déc.	132 594	173 057	43 533	152 727	15,6	9 396	-5,5	187 060	10,7	349 184	12,2
1989											
Jan. – Jan.	133 591	177 233	43 820	155 780	16,6	10 255	6,9	188 609	11,0	354 644	12,8
Feb. – Fév.	134 822	178 579	44 269	157 533	16,0	9 726	1,2	190 410	11,3	357 670	13,0
Mär. – Mars	136 433	182 515	44 941	161 523	17,0	9 632	3,1	192 734	11,5	363 889	13,6
Apr. – Avril	138 012	185 079	45 403	163 271	17,7	10 585	13,7	194 639	11,9	368 494	14,5
Mai – Mai	139 607	188 845	45 596	166 835	19,5	9 906	5,7	197 308	12,6	374 049	15,4
Jun. – Juin	141 625	192 411	46 291	170 334	18,5	10 047	6,7	199 947	12,8	380 327	15,1
Jul. – Juillet	142 481	192 535	46 413	170 221	18,1	9 826	0,7	201 383	12,8	381 429	14,8
Aug. – Août	143 650	193 776	46 634	171 294	18,4	10 095	10,4	202 671	12,7	384 060	15,1
Sep. – Sep.	145 164	196 171	47 434	174 242	18,1	10 052	8,4	204 476	12,5	388 770	14,8
Okt. – Oct.	146 327	198 028	47 695	174 878	17,1	10 856	16,6	206 316	12,5	392 050	14,8
Nov. – Nov.	147 914	198 821	47 827	175 284	16,7	10 704	15,2	208 574	12,8	394 562	14,6
Dez. – Déc.	149 962	204 710	47 265	180 393	18,1	10 935	16,4	210 609	12,6	401 936	15,1
1990											
Jan. – Jan.	150 879	207 961	47 687	181 594	16,6	12 396	20,9	212 537	12,7	406 526	14,6
Feb. – Fév.	151 825	208 320	47 871	182 445	15,8	11 380	17,0	214 190	12,5	408 016	14,1
Mär. – Mars	153 397	211 096	48 442	185 270	14,7	11 661	21,1	216 004	12,1	412 935	13,5
Apr. – Avril	154 759	212 430	48 655	186 581	14,3	11 765	11,1	217 499	11,7	415 844	12,8
Mai – Mai	156 484	212 792	48 114	187 490	12,4	11 005	11,1	218 895	10,9	417 389	11,6
Jun. – Juin	158 693	216 540	48 752	192 086	12,8	11 426	13,7	220 474	10,3	423 986	11,5
Jul. – Juillet	159 832	216 001	49 098	191 821	12,7	11 239	14,4	221 871	10,2	424 931	11,4
Aug. – Août	160 960	215 228	49 208	190 555	11,2	11 582	14,7	223 258	10,2	425 395	10,8
Sep. – Sep.	163 089	219 895	49 590	195 470	12,2	12 676	26,1	224 427	9,8	432 573	11,3
Okt. – Oct.	164 331	220 523	49 929	196 061	12,1	13 106	20,7	225 615	9,4	434 782	10,9
Nov. – Nov.	164 763	219 960	50 014	195 676	11,6	12 452	16,3	226 608	8,6	434 737	10,2
Dez. – Déc.	167 792	215 916	55 612	197 922	9,7	13 293	21,6	228 106	8,3	439 321	9,3

<sup>1</sup> 29 Kantonalbanken, 4 Grossbanken, 35 Regionalbanken und Handelsbanken.

<sup>2</sup> Kontokorrent-Debitoren (ohne Edelmetalle), Feste Vorschüsse und Darlehen.

<sup>3</sup> Ab Mai 1985 ohne Wechsel und Geldmarktpapiere.

<sup>4</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

<sup>1</sup> 29 banques cantonales, 4 grandes banques, 35 banques régionales et commerciales.

<sup>2</sup> Comptes courants débiteurs (sans métaux précieux), avances et prêts à terme fixe.

<sup>3</sup> A partir du mois de mai 1985 sans les effets de change et les papiers monétaires.

<sup>4</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

**Stand der bewilligten und beanspruchten  
inländischen Kredite**

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner<sup>1</sup>  
115 Banken (inländische Bankstellen)  
In Millionen Franken

**Crédits en Suisse,  
limites et montants utilisés**

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse<sup>1</sup>  
115 banques (comptoirs en Suisse)  
En millions de francs

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année Fin de mois</i>	Baukredite <sup>2</sup> <i>Crédits de construction<sup>2</sup></i>		Hypotheken <sup>3</sup> <i>Hypothèques<sup>3</sup></i>		Übrige Kredite <i>Autres crédits</i>		Total Kredite <i>Total des crédits</i>	
	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>
1985	26 681	13 249	188 165	180 172	138 479	78 450	353 325	271 871
1986	29 222	14 224	208 342	198 478	154 440	84 283	392 005	296 985
1987								
Jan. – Jan.	28 819	13 698	209 498	199 661	156 278	85 122	394 594	298 481
Feb. – Fév.	29 028	13 603	211 406	201 259	158 191	85 541	398 625	300 402
Mär. – Mars	29 373	13 659	213 575	203 110	159 372	87 023	402 320	303 792
Apr. – Avril	29 793	13 523	215 183	204 795	160 958	87 663	405 934	305 981
Mai – Mai	30 395	13 634	217 294	206 488	162 566	88 332	410 255	308 454
Jun. – Juin	30 515	13 821	219 272	208 453	164 023	91 007	413 810	313 280
Jul. – Juillet	30 941	14 003	224 152	210 285	165 881	89 065	420 974	313 352
Aug. – Août	31 292	14 226	223 221	212 114	168 025	89 566	422 538	315 906
Sep. – Sep.	31 521	14 454	226 149	214 297	169 814	91 789	427 484	320 540
Okt. – Oct.	31 937	14 303	228 475	216 832	172 212	93 041	432 623	324 176
Nov. – Nov.	32 220	14 428	231 084	218 909	174 010	91 172	437 314	324 509
Dez. – Déc.	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205
1988								
Jan. – Jan.	31 954	14 464	235 163	223 343	177 240	93 368	444 357	331 175
Feb. – Fév.	32 274	14 468	237 533	225 215	179 172	93 671	448 979	333 354
Mär. – Mars	32 724	14 494	240 250	227 945	180 706	94 735	453 680	337 173
Apr. – Avril	33 027	14 423	242 070	229 606	182 015	94 930	457 112	338 959
Mai – Mai	33 727	14 480	244 808	231 664	184 929	95 679	463 464	341 823
Jun. – Juin	34 324	14 698	247 774	234 310	185 624	99 322	467 723	348 330
Jul. – Juillet	34 757	14 701	250 454	236 216	187 954	99 613	473 166	350 530
Aug. – Août	35 130	14 968	253 880	238 546	190 427	98 502	479 438	352 015
Sep. – Sep.	35 538	15 117	256 803	241 472	191 307	100 862	483 648	357 452
Okt. – Oct.	35 783	15 155	259 134	243 719	192 961	101 525	487 877	360 400
Nov. – Nov.	36 181	15 417	261 844	246 493	196 566	101 975	494 592	363 885
Dez. – Déc.	36 163	15 836	265 389	249 911	197 152	102 612	498 704	368 359
1989								
Jan. – Jan.	35 820	15 372	266 812	252 433	199 762	106 769	502 394	374 574
Feb. – Fév.	36 140	15 267	271 009	255 163	201 689	107 303	508 837	377 733
Mär. – Mars	36 553	15 499	274 001	258 625	204 169	110 189	514 723	384 313
Apr. – Avril	36 821	15 561	277 240	261 466	208 532	112 251	522 593	389 278
Mai – Mai	37 434	15 557	281 045	265 217	212 016	114 106	530 494	394 880
Jun. – Juin	38 299	15 903	284 755	268 764	214 907	116 942	537 961	401 610
Jul. – Juillet	38 852	16 203	286 299	271 050	216 726	115 558	541 876	402 810
Aug. – Août	39 732	16 527	288 595	273 205	218 466	115 428	546 793	405 160
Sep. – Sep.	40 321	16 961	290 829	275 829	220 446	117 186	551 597	409 976
Okt. – Oct.	40 887	17 256	293 441	278 444	223 665	117 657	557 992	413 357
Nov. – Nov.	41 073	17 365	297 040	281 626	225 176	116 758	563 290	415 749
Dez. – Déc.	41 006	17 656	299 635	284 359	224 928	121 694	565 569	423 709
1990								
Jan. – Jan.	40 384	17 212	301 278	286 886	227 529	124 467	569 192	428 565
Feb. – Fév.	40 344	17 082	303 667	289 598	229 720	123 795	573 731	430 475
Mär. – Mars	40 568	17 452	305 876	291 956	229 965	125 464	576 409	434 872
Apr. – Avril	40 700	17 538	307 785	294 109	230 739	125 839	579 224	437 486
Mai – Mai	40 985	17 861	310 327	296 435	232 293	124 876	583 604	439 172
Jun. – Juin	41 143	18 476	311 828	298 534	233 443	129 473	586 414	446 483
Jul. – Juillet	41 185	18 727	313 730	300 689	236 472	127 401	591 386	446 817
Aug. – Août	41 889	19 142	315 756	302 859	236 703	125 658	594 348	447 660
Sep. – Sep.	41 855	19 592	317 388	304 655	242 705	130 664	601 948	454 912
Okt. – Oct.	41 642	19 668	318 719	306 349	246 098	131 393	606 459	457 410
Nov. – Nov.	41 170	19 919	320 084	307 847	244 229	129 261	605 483	457 027
Dez. – Déc.	40 516	20 672	321 641	309 674	240 554	131 029	602 711	461 375

<sup>1</sup> Kontokorrent-Debitoren, feste Vorschüsse und Darlehen. Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekar-anlagen.

<sup>2</sup> Die Angaben seit 1976 von 71 Banken sind im Quartalsheft 2/1986 veröffentlicht.

<sup>3</sup> Hypothekaranklagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.

<sup>1</sup> Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public, placements hypothécaires.

<sup>2</sup> Les données depuis 1976, pour 71 banques, sont publiées dans le bulletin trimestriel «Monnaie et conjoncture» 2/1986.

<sup>3</sup> Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothéque.

## Liquidität I (Kassenliquidität)<sup>1</sup>

## Liquidité I (liquidité de caisse)<sup>1</sup>

C5

Unterlegungs- periode <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr.	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %	Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr.	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %	
	Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs	Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 1/2)	Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs	Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 4/5)	
	1	2	3	4	5	6	
Kantonalbanken – Banques cantonales				Grossbanken – Grandes banques			
1988							
Dez./Jan.	1 688	922	183	3 172	2 308	137	
1989							
Okt./Nov.	1 375	982	140	3 021	2 422	125	
Nov./Dez.	1 502	1 008	149	2 934	2 515	117	
Dez./Jan.	1 639	1 027	160	3 272	2 592	126	
1990							
Jan./Feb.	1 450	1 023	142	3 283	2 578	127	
Feb./Mär.	1 415	1 011	140	3 112	2 600	120	
Mär./Apr.	1 456	1 008	144	3 024	2 632	115	
Apr./Mai	1 375	1 026	134	3 225	2 716	119	
Mai/Jun.	1 440	1 054	137	3 178	2 754	115	
Jun./Jul.	1 469	1 070	137	3 288	2 773	119	
Jul./Aug.	1 465	1 073	137	3 166	2 786	114	
Aug./Sep.	1 401	1 066	131	3 218	2 780	116	
Sep./Okt.	1 403	1 073	131	3 138	2 784	113	
Okt./Nov.	1 402	1 090	129	3 037	2 833	107	
Nov./Dez.	1 566	1 117	140	3 067	2 912	105	
Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne				Darlehens- und Raiffeisenkassen <sup>5</sup> Caisse de crédit mutuel et caisses Raiffeisen <sup>5</sup>			
1988							
Dez./Jan.	1 023	411	249	265	144	184	
1989							
Okt./Nov.	880	453	194	309	143	215	
Nov./Dez.	913	466	196	314	145	217	
Dez./Jan.	904	468	193	323	146	221	
1990							
Jan./Feb.	812	470	173	290	152	192	
Feb./Mär.	770	468	165	292	149	196	
Mär./Apr.	774	470	165	293	148	198	
Apr./Mai	792	478	166	293	150	196	
Mai/Jun.	814	484	168	292	151	194	
Jun./Jul.	842	494	171	289	153	189	
Jul./Aug.	789	494	160	284	144	197	
Aug./Sep.	817	493	166	276	144	192	
Sep./Okt.	819	492	166	289	143	202	
Okt./Nov.	814	500	163	297	145	206	
Nov./Dez.	856	510	168	297	147	202	
Übrige Banken <sup>6</sup> – Autres banques <sup>6</sup>				davon ausländisch beherrschte Banken <sup>7</sup> dont banques en mains étrangères <sup>7</sup>			
1988							
Dez./Jan.	1 989	738	270	1 048	401	261	
1989							
Okt./Nov.	1 772	730	243	831	411	202	
Nov./Dez.	1 760	730	241	931	412	226	
Dez./Jan.	1 969	724	272	1 142	406	281	
1990							
Jan./Feb.	1 883	703	268	885	395	224	
Feb./Mär.	1 712	694	247	789	377	209	
Mär./Apr.	1 511	683	221	730	365	200	
Apr./Mai	1 382	688	201	748	367	204	
Mai/Jun.	1 461	686	213	818	364	225	
Jun./Jul.	1 603	697	230	885	369	240	
Jul./Aug.	1 417	698	203	742	367	202	
Aug./Sep.	1 636	695	235	867	360	241	
Sep./Okt.	1 612	684	236	702	359	196	
Okt./Nov.	1 540	704	219	733	379	194	
Nov./Dez.	1 575	726	217	909	399	228	

Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr.  Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio Fr.  Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs	Liquiditätsgrad I in %  Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 7/8)	Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr.  Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio Fr.  Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs	Liquiditätsgrad I in %  Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 10/11)	Période d'application <sup>2</sup>
7	8	9	10	11	12	
Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			Privatbankiers Banquiers privés			
244	92	265	187	63	297	1988 Déc./Jan.
						1989
177	87	204	147	63	236	Oct./Nov.
147	86	171	159	63	251	Nov./Déc.
169	88	192	230	63	363	Déc./Jan.
						1990
151	85	177	170	65	263	Jan./Fév.
159	87	183	192	66	289	Fév./Mars
176	83	211	159	69	231	Mars/Avril
234	89	264	157	68	230	Avril/Mai
239	90	267	208	68	308	Mai/Juin
226	89	255	169	68	249	Juin/Juillet
204	82	248	172	70	246	Juillet/Août
265	78	341	160	68	233	Août/Sep.
240	75	322	177	66	269	Sep./Oct.
245	79	311	161	66	246	Oct./Nov.
209	79	266	160	66	242	Nov./Déc.
			Total <sup>8</sup>			
			8 569	4 677	183	1988 Déc./Jan.
						1989
			7 681	4 881	157	Oct./Nov.
			7 730	5 013	154	Nov./Déc.
			8 506	5 108	167	Déc./Jan.
						1990
			8 039	5 077	158	Jan./Fév.
			7 652	5 076	151	Fév./Mars
			7 393	5 093	145	Mars/Avril
			7 459	5 214	143	Avril/Mai
			7 633	5 286	144	Mai/Juin
			7 886	5 343	148	Juin/Juillet
			7 498	5 347	140	Juillet/Août
			7 772	5 324	146	Août/Sep.
			7 678	5 316	144	Sep./Oct.
			7 496	5 416	138	Oct./Nov.
			7 730	5 557	139	Nov./Déc.

<sup>1</sup> Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.<sup>2</sup> Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.<sup>3</sup> Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.<sup>4</sup> 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.<sup>5</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.<sup>6</sup> Einschliesslich 2 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 19 BankV nicht.<sup>7</sup> Teil der Gruppe «Übrige Banken».<sup>8</sup> 505 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.<sup>1</sup> Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.<sup>2</sup> Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.<sup>3</sup> Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.<sup>4</sup> 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.<sup>5</sup> Les données des Caisses Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen.<sup>6</sup> Y compris deux sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises à l'art. 19 OB.<sup>7</sup> Part de la catégorie «Autres banques».<sup>8</sup> 505 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

## Liquidität II (Gesamtliquidität)<sup>1</sup>

## Liquidité II (liquidité globale)<sup>1</sup>

C6

Quartalsende		Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven <sup>2</sup> in Mio. Fr.	Geforderte Mittel <sup>3</sup>	Liquiditätsgrad II	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven <sup>2</sup> in Mio. Fr.	Geforderte Mittel <sup>3</sup>	Liquiditätsgrad II
Fin de trimestre		Disponibilités et actifs facilement réalisables <sup>2</sup> en millions de francs	in Mio. Fr. Montant exigé <sup>3</sup> en millions de francs	in % Degré de liquidité II en % (Kol. - col. 1/2)	Disponibilités et actifs facilement réalisables <sup>2</sup> en millions de francs	in Mio. Fr. Montant exigé <sup>3</sup> en millions de francs	in % Degré de liquidité II en % (Kol. - col. 4/5)
		1	2	3	4	5	6
		<b>Kantonalbanken – Banques cantonales</b>					<b>Grossbanken – Grandes banques</b>
1988	IV	12 639	5 971	212	32 462	26 942	120
1989	II	12 058	6 023	200	32 081	28 743	112
	III	11 689	6 122	191	34 369	29 283	117
	IV	11 712	7 011	167	35 516	33 460	106
1990	I	11 438	6 932	165	37 053	35 902	103
	II	11 760	6 954	169	39 783	36 053	110
	III	11 408	7 286	157	39 348	37 326	105
		<b>Regionalbanken und Sparkassen</b> <b>Banques régionales et caisses d'épargne</b>					<b>Darlehens- und Raiffeisenkassen<sup>4</sup></b> <b>Caisse de crédit mutuel et caisses Raiffeisen<sup>4</sup></b>
1988	IV	6 560	3 282	200	2 314	1 239	187
1989	II	6 284	3 129	201	2 076	1 195	174
	III	6 324	3 156	200	2 088	1 175	178
	IV	6 123	3 405	180	2 046	1 327	154
1990	I	5 750	3 278	175	1 954	1 238	158
	II	5 824	3 253	179	1 939	1 234	157
	III	5 781	3 386	171	1 916	1 313	146
		<b>Übrige Banken<sup>5</sup> – Autres banques<sup>5</sup></b>					<b>davon – dont</b> <b>Ausländisch beherrschte Banken<sup>6</sup></b> <b>Banques en mains étrangères<sup>6</sup></b>
1988	IV	13 715	5 948	231	7 926	3 373	235
1989	II	14 639	6 801	215	8 876	3 783	235
	III	15 311	6 512	235	9 410	3 461	272
	IV	15 912	7 004	227	9 572	4 028	238
1990	I	13 819	6 443	215	6 569	3 328	197
	II	14 153	6 564	216	6 862	3 304	208
	III	13 988	6 588	212	6 402	3 327	192
		<b>Filialen ausländischer Banken</b> <b>Succursales de banques étrangères</b>					<b>Privatbankiers – Banquiers privés</b>
1988	IV	2 340	480	488	1 767	422	419
1989	II	2 394	925	259	1 645	485	339
	III	3 116	954	327	1 506	447	336
	IV	2 818	626	450	1 637	484	338
1990	I	2 068	686	302	1 553	503	309
	II	1 953	753	259	1 407	482	292
	III	3 302	855	386	1 601	468	342
							<b>Total<sup>7</sup></b>
1988	IV				71 796	44 283	162
1989	II				71 177	47 312	150
	III				74 403	47 648	156
	IV				75 764	53 317	142
1990	I				73 636	54 981	134
	II				76 820	55 294	139
	III				77 345	57 223	135

<sup>1</sup> Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.

<sup>2</sup> Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.

<sup>3</sup> 33 % der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

<sup>4</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkasse sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

<sup>5</sup> Einschliesslich 4 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 15–18 BankV nicht.

<sup>6</sup> Teil der Gruppe «Übrige Banken».

<sup>7</sup> 508 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

<sup>1</sup> Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.

<sup>2</sup> Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

<sup>3</sup> 33 % des engagements à court terme.

<sup>4</sup> Les données des caisses Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen.

<sup>5</sup> Y compris 4 sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises aux art. 15 à 18 OB.

<sup>6</sup> Part de la catégorie «Autres banques».

<sup>7</sup> 508 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.



**Geldmarktsätze in der Schweiz  
und im Ausland**

In Prozent  
(Vgl. Grafik 12, 13)

**Taux d'intérêt à court terme en Suisse et à l'étranger**

En pour-cent  
(Voir graphiques 12 et 13)

**D1**

Jahres- und Monatsmittel, Tageswerte <i>Moyennes annuelles et mensuelles, valeurs journalières</i>	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld ("Tomorrow next") <sup>1</sup>	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) <sup>2</sup>	Eidg. Geldmarktbuchforderungen (3 Monate) <sup>3</sup>	Lombardsatz der SNB <sup>4</sup>	New York Treasury bills (3 Monate) <sup>5</sup>	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
Argent au jour le jour ("Tomorrow next") <sup>1</sup>	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) <sup>2</sup>	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) <sup>3</sup>	Taux lombard BNS <sup>4</sup>	New York Treasury bills (3 mois) <sup>5</sup>	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1975	0,77	4,06	3,47	.	4	5,82	7,01	.	4,96	.
1976	0,39	1,54	1,20	.	3	5,00	5,57	.	4,25	.
1977	1,43	2,62	2,11	.	2½	5,27	5,99	.	4,37	.
1978	0,12	0,74	0,62	.	2	7,22	8,71	.	3,70	.
1979	0,43	1,83	1,30	.	3	10,04	11,97	13,67	6,28	11,00
1980	3,01	5,77	5,03	5,171	4	11,61	14,04	16,42	9,03	12,40
1981	6,26	9,09	8,20	7,819	7	14,08	16,81	13,57	11,68	17,67
1982	2,93	4,85	4,40	3,867	6	10,72	13,12	11,99	8,49	19,37
1983	3,30	4,07	3,31	3,042	5½	8,63	9,56	9,85	5,42	16,13
1984	3,34	4,35	3,77	3,584	5½	9,57	10,74	9,62	5,71	12,49
1985	3,75	4,92	4,36	4,149	5½	7,50	8,29	11,81	5,21	10,54
1986	3,17	4,22	3,63	3,543	5½	5,97	6,72	10,56	4,52	9,23
1987	2,51	3,77	3,22	3,178	4	5,83	7,06	9,39	3,93	8,43
1988	2,22	3,08	2,58	3,007	5½	6,69	7,85	10,10	4,20	7,96
1989	6,50	6,95	6,44	6,603	7,825	8,12	9,16	13,77	6,97	9,26
1990	<b>8,33</b>	8,83	8,32	8,318	10,696	7,47	8,15	14,73	8,38	10,17
1988										
Jul. – Juillet	2,71	3,86	2,99	3,950	4½	6,73	8,10	10,31	4,79	7,45
Aug. – Août	2,22	3,65	3,25	3,702	5	7,06	8,50	11,13	5,16	7,75
Sep. – Sep.	2,41	3,47	3,25	3,531	5	7,22	8,31	11,93	4,89	7,87
Okt. – Oct.	3,14	3,72	3,25	3,579	5	7,35	8,47	11,68	4,93	7,96
Nov. – Nov.	4,12	4,26	3,48	3,715	5	7,85	8,92	12,03	4,82	8,15
Dez. – Déc.	4,04	4,92	4,33	4,679	5½	8,10	9,29	12,84	5,31	8,50
1989										
Jan. – Jan.	4,80	5,46	4,89	5,251	6	8,30	9,27	12,90	5,61	8,59
Feb. – Fév.	5,23	5,81	5,29	5,504	6	8,58	9,62	12,83	6,43	9,17
Mär. – Mars	4,99	5,82	5,50	5,885	6	8,86	10,20	12,82	6,43	9,05
Apr. – Avril	5,74	6,21	5,70	6,050	7	8,71	10,05	12,86	6,29	8,58
Mai – Mai	7,09	7,44	6,66	6,736	9½	8,42	9,58	12,91	6,85	8,81
Jun. – Juin	6,94	7,20	6,69	7,540	8,244	8,15	9,27	13,98	6,80	8,83
Jul. – Juillet	6,86	6,99	6,30	6,748	8,202	7,86	8,86	13,90	6,80	9,04
Aug. – Août	7,05	7,12	6,73	6,598	8,348	7,90	8,74	13,84	6,91	8,96
Sep. – Sep.	7,14	7,51	7,03	6,793	8,393	7,73	8,85	14,01	7,28	9,20
Okt. – Oct.	6,99	7,74	7,23	7,511	8,347	7,60	8,67	14,99	7,93	9,88
Nov. – Nov.	6,63	7,78	7,20	7,372	8,074	7,67	8,43	15,08	8,11	10,37
Dez. – Déc.	8,57	8,29	8,08	7,251	9,796	7,61	8,39	15,09	8,15	10,69
1990										
Jan. – Jan.	9,28	9,48	9,00	8,750	11,708	7,62	8,22	15,06	8,21	11,15
Feb. – Fév.	8,57	9,41	8,68	8,998	10,994	7,71	8,24	15,09	8,34	10,93
Mär. – Mars	8,75	9,00	8,53	8,449	10,909	7,87	8,36	15,24	8,23	10,53
Apr. – Avril	9,11	9,23	8,78	8,814	11,454	7,76	8,44	15,17	8,16	9,86
Mai – Mai	8,52	8,83	8,15	8,163	10,786	7,72	8,34	15,12	8,11	9,67
Jun. – Juin	8,70	8,82	8,33	8,162	10,956	7,71	8,22	14,95	8,10	9,94
Jul. – Juillet	8,58	8,89	8,40	8,449	10,972	7,61	8,09	14,91	8,16	9,91
Aug. – Août	7,77	8,80	8,05	8,424	10,443	7,43	8,00	14,94	8,37	10,03
Sep. – Sep.	6,62	8,19	7,65	8,034	9,487	7,34	8,06	14,89	8,37	10,18
Okt. – Oct.	7,39	7,98	7,63	7,377	9,663	7,15	8,05	14,00	8,47	9,90
Nov. – Nov.	7,73	8,57	8,35	7,998	10,182	7,05	8,01	13,60	8,82	9,85
Dez. – Déc.	<b>8,91</b>	8,82	8,28	8,201	10,796	6,72	7,81	13,76	9,25	10,06
1991										
Jan. – Jan.	<b>7,96</b>	<b>8,51</b>	<b>7,50</b>	<b>8,123</b>	<b>10,405</b>	<b>6,19</b>	<b>7,20</b>	<b>13,94</b>	<b>9,26</b>	<b>10,12</b>

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

Jahres- und Monatsmittel, Tageswerte <i>Moyennes annuelles et mensuelles, valeurs journalières</i>	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld ("Tomorrow next") <sup>1</sup>	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) <sup>2</sup>	Eidg. Geldmarktbuchforderungen (3 Monate) <sup>3</sup>	Lombardsatz der SNB <sup>4</sup>	New York Treasury bills (3 Monate) <sup>5</sup>	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
	Argent au jour le jour ("Tomorrow next") <sup>1</sup>	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) <sup>2</sup>	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) <sup>3</sup>	Taux lombard BNS <sup>4</sup>	New York Treasury bills (3 mois) <sup>5</sup>	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1991										
Jan. – Jan.										
1.										
2.										
3.	8,500	8,687	8,16	.	11,000	6,42	7,31	14,00	9,44	10,06
4.	8,625	8,687	.	.	10,875	6,51	7,25	14,00	9,25	10,13
5.										
6.										
7.	8,625	8,812	.	.	10,750	6,49	7,38	14,00	9,31	10,13
8.	8,625	8,875	.	.	10,875	6,41	7,56	13,88	9,38	10,19
9.	9,062	8,937	.	.	11,000	6,18	7,44	13,81	9,38	10,13
10.	8,750	8,812	.	8,102	11,125	6,23	7,25	13,88	9,38	10,13
11.	8,375	8,687	.	.	11,125	6,14	7,25	13,88	9,31	10,19
12.										
13.										
14.	8,500	8,687	.	.	10,875	6,11	7,38	13,94	9,44	10,38
15.	8,000	8,750	.	.	10,750	6,05	7,44	13,97	9,50	10,38
16.	7,063	8,750	.	.	10,625	6,00	7,50	14,00	9,50	10,44
17.	6,688	8,562	.	.	10,250	6,05	7,31	14,00	9,44	10,25
18.	7,125	8,562	.	.	9,750	6,07	7,31	14,00	9,38	10,25
19.										
20.										
21.	6,813	8,375	.	.	9,750	—	7,25	13,97	9,19	10,06
22.	6,500	8,250	.	.	9,625	6,09	7,00	13,94	9,13	10,00
23.	7,875	8,312	.	.	9,375	6,12	7,06	14,00	9,13	10,00
24.	8,500	8,250	.	8,123	9,625	6,11	6,88	14,00	9,06	9,94
25.	8,062	8,250	.	.	10,125	6,16	6,88	13,94	9,06	9,94
26.										
27.										
28.	7,938	8,187	.	.	10,250	6,19	6,94	13,88	9,06	10,00
29.	8,000	8,187	.	.	10,250	6,19	7,00	13,91	9,13	10,00
30.	7,500	8,000	.	.	10,250	6,17	6,94	13,88	9,06	9,94
31.	7,625	8,000	7,50	.	10,250	6,18	6,94	13,94	9,06	9,94
Feb. – Fév.										
1.	8,250	8,250	7,56	.	10,125	5,97	6,94	13,94	9,13	10,13
2.										
3.										
4.	7,875	8,125	.	.	10,250	5,96	6,56	13,75	9,06	10,13
5.	7,313	8,000	.	.	10,375	5,94	6,50	13,69	9,00	10,00
6.	7,375	7,938	.	.	10,250	5,89	6,50	13,50	8,94	10,00
7.	7,500	7,938	.	7,395	10,000	5,93	6,44	13,44	8,94	10,00
8.	7,438	7,938	.	.	10,000	5,90	6,50	13,38	8,88	9,81
9.										
10.										
11.	7,500	7,938	.	.	10,125	5,82	6,50	13,38	9,00	9,75
12.	7,750	8,000	.	.	10,125	5,83	6,44	13,56	9,06	9,81
13.	7,438	8,000	.	.	10,125	5,85	6,50	13,31	9,00	9,75
14.	7,563	7,875	.	.	10,125	5,85	6,50	13,13	9,00	9,44
15.	7,250	7,750	.	.	10,000	5,91	6,50	13,13	8,88	9,50

<sup>1</sup> Monatsmittel: Verzinsung einer Anlage vom zweiten Werktag eines Monats bis zum zweiten Werktag des folgenden Monats täglich neu reinvestiert.

<sup>2</sup> Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsendwerte.

<sup>3</sup> Rendite bei Emission. Bei mehreren Emissionen pro Monat: letzte des Monats.

<sup>4</sup> Jahres- und Monatsendwerte. Ab Juni 1989 Monatsmittel des täglich neu berechneten Satzes (vgl. Monatsbericht Juni 1989).

Erhöhung der Differenz gegenüber den Marktsätzen von einem auf zwei Prozentpunkte per 14. Dezember 1989.

<sup>5</sup> Monatswerte: Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Montagswerten (Wall Street Journal). Ab Juli 1989 Durchschnitt aus Tageswerten (Telerate).

<sup>1</sup> Moyenne mensuelle: rémunération d'un placement réinvesti chaque jour, du 2e jour ouvert d'un mois jusqu'au 2e jour ouvert du mois suivant.

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs de fin de mois.

<sup>3</sup> Rendements à l'émission; valeur mensuelle: rendement de la dernière émission du mois.

<sup>4</sup> Valeurs de fin d'année et de mois; à partir de juin 1989, moyennes mensuelles des taux fixés chaque jour (voir Bulletin mensuel de juin 1989).

L'écart par rapport aux taux du marché a passé d'un point à deux points à compter du 14 décembre 1989.

<sup>5</sup> Valeurs mensuelles: jusqu'au mois de juin 1989, moyennes des valeurs observées le lundi (Wall Street Journal); à partir de juillet 1989, moyennes des valeurs journalières (Telerate).

**Durchschnittsrenditen<sup>1</sup> von Obligationen  
inländischer Schuldner**

**D21**

Jahr Monatsende und Datum	Öffentliche Schuldner insgesamt <sup>3</sup> Collectivités publiques <sup>3</sup>				davon - dont				
			Eidgenossenschaft <sup>2</sup> (vgl. Grafik 13) Confédération <sup>2</sup> (voir graphique 13)		Kantone und Gemeinden <sup>3</sup> Cantons et communes <sup>3</sup>				
	Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance	
		bis 7 Jahre	mehr als 7 Jahre		bis 7 Jahre	mehr als 7 Jahre		bis 7 Jahre	mehr als 7 Jahre
		7 ans et moins	plus de 7 ans		7 ans et moins	plus de 7 ans		7 ans et moins	plus de 7 ans
1980				4,73					
1981				5,55					
1982				4,83					
1983				4,18					
1984				4,55					
1985	4,74	4,67	4,78	4,70	.	.	4,78	4,72	4,81
1986	4,33	4,33	4,33	4,24	.	.	4,41	4,41	4,40
1987	4,16	4,16	4,19	4,04	.	.	4,26	4,25	4,28
1988	5,62	5,99	4,25	4,01	.	.	4,18	4,14	4,25
1989	5,29	5,35	5,27	5,13	.	.	5,33	5,37	5,32
1990	6,71	6,84	6,68	6,38	.	.	6,83	6,95	6,80
1988									
Jul.	5,68	6,03	4,32	4,19	.	.	4,23	4,18	4,32
Aug.	5,66	6,05	4,33	4,18	.	.	4,25	4,21	4,34
Sep.	5,66	6,05	4,33	4,10	.	.	4,30	4,28	4,35
Okt.	5,60	5,94	4,30	3,98	.	.	4,27	4,25	4,30
Nov.	5,57	5,89	4,33	4,11	.	.	4,26	4,23	4,33
Dez.	5,59	5,91	4,37	4,11	.	.	4,35	4,34	4,37
1989									
Jan.	4,60	4,61	4,59	4,58	.	.	4,61	4,64	4,61
Feb.	4,79	4,79	4,79	4,79	.	.	4,80	4,78	4,80
Mär.	4,93	4,92	4,93	4,88	.	.	4,96	4,92	4,97
Apr.	5,13	5,16	5,12	5,11	.	.	5,16	5,17	5,16
Mai	5,42	5,48	5,39	5,36	.	.	5,44	5,49	5,42
Jun.	5,32	5,33	5,31	5,12	.	.	5,41	5,41	5,41
Jul.	5,32	5,37	5,30	5,18	.	.	5,38	5,42	5,36
Aug.	5,34	5,44	5,32	5,28	.	.	5,40	5,51	5,37
Sep.	5,47	5,58	5,45	5,40	.	.	5,49	5,48	5,49
Okt.	5,62	5,69	5,60	5,41	.	.	5,70	5,74	5,69
Nov.	5,66	5,80	5,62	5,51	.	.	5,72	5,83	5,69
Dez.	5,86	5,98	5,83	5,75	.	.	5,91	6,00	5,89
1990									
Jan.	6,28	6,45	6,27	6,17	.	.	6,34	6,49	6,32
Feb.	6,46	6,68	6,43	6,45	.	.	6,51	6,71	6,47
Mär.	6,65	6,84	6,62	6,58	.	.	6,72	6,89	6,68
Apr.	6,83	6,90	6,81	6,69	.	.	6,89	6,96	6,88
Mai	6,75	6,91	6,71	6,32	.	.	6,92	7,05	6,88
Jun.	6,61	6,80	6,56	6,17	.	.	6,79	6,92	6,74
Jul.	6,54	6,70	6,49	6,08	.	.	6,72	6,81	6,69
Aug.	6,81	6,91	6,77	6,58	.	.	6,91	7,01	6,87
Sep.	6,83	6,91	6,79	6,54	.	.	6,96	7,05	6,93
Okt.	6,82	6,84	6,81	6,53	.	.	6,96	6,95	6,96
Nov.	6,91	6,99	6,88	6,61	.	.	7,06	7,19	7,00
Dez.	7,02	7,12	6,98	6,66	.	.	7,19	7,31	7,14
1991									
21. Jan.	6,85	6,85	6,85	6,51	6,48	6,51	7,04	7,06	7,04
28. ....	6,73	6,64	6,76	6,42	6,36	6,44	6,91	6,85	6,93
31. ....	6,74	6,66	6,76	6,43	6,42	6,43	6,91	6,83	6,93
4. Feb.	6,73	6,67	6,74	6,42	6,41	6,42	6,90	6,86	6,91
11. ....	6,65	6,64	6,66	6,28	6,25	6,29	6,87	6,92	6,85
18. ....	6,54	6,50	6,55	6,18	6,15	6,19	6,74	6,75	6,74

<sup>1</sup> Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit und Kündbarkeit der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationalbank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5, S. 81–85).

<sup>2</sup> Jahre 1980, 1981 und 1982: Berechnet rein nach Fälligkeit. Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

<sup>3</sup> Bis und mit Juni 1990: Werte vom letzten Montag des Monats, danach Monatsendwerte. Jahresrendite: Durchschnitt aus den Monatswerten (letzter Montag des Monats).

D2

**Rendements moyens<sup>1</sup> d'obligations  
de débiteurs suisses**

Banken <sup>3</sup> (Kantonal- und Geschäftsbanken, Pfandbriefinstitute)			Übrige <sup>3</sup> (Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitäts- gesellschaften, Industriegesellschaften)			Année Fin de mois et date	
Banques <sup>3</sup> (banques cantonales et commerciales, centrales de lettres de gage)			Autres <sup>3</sup> (sociétés financières, usines et sociétés électriques, entreprises industrielles)				
Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance			
	bis 7 Jahre	mehr als 7 Jahre		bis 7 Jahre	mehr als 7 Jahre		
	7 ans et moins	plus de 7 ans		7 ans et moins	plus de 7 ans		
.	.	.	.	.	.	1980	
.	.	.	.	.	.	1981	
.	.	.	.	.	.	1982	
.	.	.	.	.	.	1983	
.	.	.	.	.	.	1984	
5,02	4,98	5,04	5,10	5,10	5,10	1985	
4,65	4,67	4,65	4,82	4,86	4,77	1986	
4,57	4,57	4,57	4,66	4,64	4,68	1987	
4,47	4,44	4,53	4,52	4,49	4,60	1988	
5,73	5,79	5,68	5,80	5,82	5,80	1989	
7,11	7,17	7,07	7,32	7,59	7,23	1990	
						1988	
4,54	4,49	4,67	4,52	4,47	4,66	Juillet	
4,55	4,53	4,63	4,59	4,57	4,63	Août	
4,57	4,53	4,67	4,62	4,59	4,70	Sep.	
4,56	4,53	4,65	4,58	4,55	4,66	Oct.	
4,58	4,54	4,71	4,59	4,56	4,68	Nov.	
4,61	4,58	4,69	4,66	4,64	4,74	Déc.	
						1989	
4,94	4,93	4,96	4,93	4,88	4,97	Jan.	
5,13	5,12	5,13	5,24	5,23	5,25	Fév.	
5,22	5,19	5,24	5,28	5,36	5,26	Mars	
5,51	5,56	5,48	5,44	5,50	5,41	Avril	
5,93	6,11	5,83	6,04	6,18	5,97	Mai	
5,75	5,84	5,70	5,78	5,81	5,76	Juin	
5,72	5,78	5,68	5,77	5,83	5,75	Juillet	
5,80	5,80	5,79	5,88	6,00	5,83	Août	
6,02	6,14	5,94	6,06	6,12	6,04	Sep.	
6,16	6,28	6,04	6,29	6,23	6,32	Oct.	
6,18	6,29	6,08	6,39	6,30	6,44	Nov.	
6,35	6,43	6,27	6,52	6,44	6,57	Déc.	
						1990	
6,82	7,16	6,67	6,85	7,16	6,79	Jan.	
6,99	7,17	6,90	7,03	7,43	6,95	Fév.	
7,04	7,22	6,94	7,23	7,78	7,11	Mars	
7,22	7,44	7,09	7,46	8,01	7,32	Avril	
7,16	7,23	7,11	7,45	7,91	7,34	Mai	
6,98	7,02	6,94	7,13	7,39	7,06	Juin	
6,76	6,62	6,87	6,89	6,59	6,99	Juillet	
7,03	6,88	7,16	7,15	7,10	7,16	Août	
7,11	7,01	7,19	7,44	7,54	7,36	Sep.	
7,15	7,06	7,24	7,52	7,62	7,42	Oct.	
7,51	7,61	7,40	7,84	8,29	7,61	Nov.	
7,50	7,62	7,37	7,86	8,30	7,62	Déc.	
						1991	
7,31	7,22	7,34	7,74	8,69	7,53	21 jan.	
7,22	7,13	7,26	7,62	8,63	7,40	28 .....	
7,17	7,11	7,19	7,58	8,59	7,36	31 .....	
7,12	7,09	7,14	7,57	8,42	7,35	4 fév.	
7,03	7,01	7,04	7,48	8,31	7,27	11 .....	
6,96	6,94	6,97	7,43	8,73	7,05	18 .....	

<sup>1</sup> Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

<sup>2</sup> Calcul d'après l'échéance uniquement pour 1980, 1981 et 1982. Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

<sup>3</sup> Jusqu'au mois de juin 1990: valeurs du dernier lundi du mois; à partir du mois de juillet 1990: valeurs de fin de mois. Rendement annuel: moyenne des valeurs mensuelles (dernier lundi du mois).

**Zinsstruktur von Obligationen  
inländischer Schuldner**

Monatsendwerte

**Structure des taux d'intérêt d'obligations  
de débiteurs suisses**

Valeurs de fin de mois

**D22**

Schuldner Kategorien	Anzahl Nombre		Durchschnitts- rendite Rendement moyen		Durchschnittliche Restlaufzeit Durée moyenne restante à courir		Standard- Abweichung Renditen Ecart type		Categories de débiteurs
	Dez. 90	Jan. 91	Dez. 90	Jan. 91	Dez. 90	Jan. 91	Dez. 90	Jan. 91	
	Déc. 90	Jan. 91	Déc. 90	Jan. 91	Déc. 90	Jan. 91	Déc. 90	Jan. 91	
<b>ÖFFENTLICHE SCHULDNER</b> mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	44 13 31	47 12 35	7,02 6,66 6,76	6,74 6,15 9,36	8,41 6,34 9,15	8,44 0,298 0,298	0,304 0,350 0,278	0,298 0,375 0,269	<b>COLLECTIVITÉS PUBLIQUES</b> avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Eidgenossenschaft mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	14 · ·	17 5 12	6,66 6,42 6,43	6,43 6,56 ·	9,88 · 10,82	9,57 · ·	0,121 · ·	0,056 0,075 0,050	<b>dont: Confédération</b> avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Kantone und Gemeinden mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	30 9 21	30 7 23	7,19 7,31 7,14	6,91 6,83 6,93	7,73 6,10 8,43	7,80 6,18 8,29	0,199 0,192 0,183	0,231 0,414 0,147	<b>dont: cantons et communes</b> avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
<b>BANKEN</b> mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	45 24 21	45 12 33	7,50 7,62 7,37	7,17 7,11 7,19	7,32 5,95 8,90	8,22 6,42 8,88	0,755 0,988 0,312	0,301 0,234 0,322	<b>BANQUES</b> avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
<b>ÜBRIGE SCHULDNER</b> mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	45 16 29	45 8 37	7,86 8,30 7,62	7,58 8,59 7,36	7,79 6,05 8,74	8,29 6,53 8,68	1,317 1,920 0,764	1,597 3,094 0,991	<b>AUTRES</b> avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans

**Index ausländischer  
in der Schweiz kotierter Anleihen<sup>1 2</sup>**

**Indice d'emprunts  
étrangers cotés en Suisse<sup>1 2</sup>**

**D23**

Jahres- und Monatsende <sup>3</sup>  Fin d'année et fin de mois <sup>3</sup>	Europäische Anleihen – Emprunts européens					Aussen- europäische Anleihen  Emprunts non européens	Anleihen der Weltbank  Emprunts de la Banque mondiale	Gesamtindex  Indice total
	Benelux Belux	Französische Français	Öster- reichische Autrichiens	Skandi- navische Scandinaves	Übrige Autres			
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations							
	34	27	42	35	11	125	14	288
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs								
	4 855,9	3 883,3	5 390,6	4 045,7	1 506,9	18 384,1	2 487,4	40 553,9
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission								
1984	101,61	100,90	100,36	100,18	101,77	101,47	101,28	101,06
1985	102,63	102,90	101,00	101,48	102,98	102,64	102,63	102,35
1986	102,14	103,30	100,86	101,65	103,39	102,46	104,05	102,42
1987	100,46	99,93	100,70	102,04	100,32	100,33	97,17	100,28
1988	100,68	100,53	101,27	100,81	100,87	100,01	102,36	100,43
1989	85,25	87,36	87,51	87,32	83,12	86,33	89,09	86,38
1990								
Jan. – Jan.	83,17	84,84	83,88	84,00	81,46	82,98	84,93	83,33
Feb. – Fév.	81,52	83,68	82,89	82,85	80,19	80,92	83,01	81,64
Mär. – Mars	81,57	82,81	82,58	83,20	79,54	80,78	81,87	81,42
Apr. – Avril	81,46	82,67	82,07	81,91	78,62	80,64	80,84	81,06
Mai – Mai	82,09	83,57	83,12	83,18	80,13	82,10	82,58	84,79
Jun. – Juin	84,61	86,07	85,19	85,54	82,91	84,19	84,70	84,56
Jul. – Juillet	85,24	86,64	86,12	86,42	85,16	84,96	85,64	85,42
Aug. – Août	80,77	83,22	82,60	83,28	80,60	80,44	82,24	82,56
Sep. – Sep.	78,66	83,10	83,11	82,71	80,24	79,68	81,53	80,59
Okt. – Oct.	79,52	83,02	83,28	80,71	76,84	78,31	81,07	79,62
Nov. – Nov.	78,32	83,83	83,15	78,44	77,81	77,16	81,52	78,79
Dez. – Déc.	78,15	83,73	83,91	80,16	77,65	77,72	81,80	79,32
1991								
Jan. – Jan.	83,36	89,82	89,01	84,02	84,60	82,16	87,87	84,58

<sup>1</sup> Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren.

<sup>1</sup> Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

<sup>2</sup> Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland.

<sup>2</sup> Depuis le 1er avril 1987, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

<sup>3</sup> Gewöhnlich am 25. des Monats.

<sup>3</sup> Généralement le 25 du mois.

**Zinssätze von Spareinlagen,  
Kassenobligationen und Hypotheken**

(Vgl. Grafik 13)

**Taux d'intérêt de dépôts d'épargne,  
de bons de caisse et d'hypothèques**

(Voir graphique 13)

**D3**

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat  Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	Spareinlagen Dépôts d'épargne	Kassenobligationen Bons de caisse			1. Hypotheken <sup>1</sup> Hypothèques en 1er rang <sup>1</sup>	
				Alte Anciennes	Neue Nouvelles	
	Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques		Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales
1975	4,96	6,73	6,71	5,99	6,78	
1976	4,17	4,84	4,84	5,88	5,96	
1977	3,14	3,71	3,70	5,27	5,18	
1978	2,59	2,97	2,98	4,76	4,58	
1979	2,07	2,91	2,92	4,14	4,07	
1980	2,39	4,65	4,74	4,33	4,43	
1981	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56	
1982	3,93	5,28	5,31	5,93	6,22	
1983	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52	
1984	3,51	4,78	4,77	5,49	5,49	
1985	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49	
1986	3,52	4,54	4,58	5,48	5,48	
1987	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24	
1988	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07	
1989	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85	
1990	4,55	6,80	6,98	6,26	7,42	
1988						
Jul. – Juillet	3,01	3,95	3,91	5,04	4,99	
Aug. – Août	3,01	4,24	4,20	5,00	4,99	
Sep. – Sep.	3,01	4,27	4,33	5,00	4,99	
Okt. – Oct.	3,02	4,55	4,50	5,00	4,99	
Nov. – Nov.	3,02	4,53	4,50	5,00	4,99	
Dez. – Déc.	3,02	4,46	4,38	5,00	4,99	
1989						
Jan. – Jan.	3,02	4,46	4,41	5,00	4,99	
Feb. – Fév.	3,02	4,89	4,81	5,00	5,03	
Mär. – Mars	3,08	4,95	4,87	5,07	5,42	
Apr. – Avril	3,09	5,10	5,15	5,11	5,45	
Mai – Mai	3,23	5,27	5,35	5,21	5,44	
Jun. – Juin	3,40	5,45	5,50	5,44	5,83	
Jul. – Juillet	3,53	5,46	5,44	5,53	6,23	
Aug. – Août	3,58	5,42	5,39	5,51	6,24	
Sep. – Sep.	3,63	5,42	5,39	5,61	6,30	
Okt. – Oct.	3,92	5,79	5,82	5,89	6,36	
Nov. – Nov.	3,95	5,91	6,08	5,91	6,41	
Dez. – Déc.	3,98	5,97	6,12	5,92	6,49	
1990						
Jan. – Jan.	3,99	6,09	6,31	5,92	6,65	
Feb. – Fév.	4,16	6,50	6,77	6,00	7,03	
Mär. – Mars	4,36	6,60	6,77	6,01	7,23	
Apr. – Avril	4,53	6,76	7,00	6,13	7,28	
Mai – Mai	4,68	6,82	7,00	6,18	7,28	
Jun. – Juin	4,68	6,83	6,97	6,28	7,38	
Jul. – Juillet	4,68	6,81	6,95	6,39	7,46	
Aug. – Août	4,68	6,79	6,95	6,41	7,50	
Sep. – Sep.	4,68	6,98	7,21	6,41	7,68	
Okt. – Oct.	4,69	7,03	7,21	6,45	7,81	
Nov. – Nov.	4,72	7,06	7,24	6,48	7,85	
Dez. – Déc.	4,77	7,31	7,39	6,48	7,92	
1991						
Jan. – Jan.	4,94	7,34	7,48	6,63	7,97	
Feb. – Fév.	5,02	7,17	7,23	6,71	7,99	

<sup>1</sup> Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988 «Wohnbau und Landwirtschaft».

<sup>1</sup> Jusqu'à fin 1987: «Construction de Logement en général et artisanal»; depuis le début de 1988: «Logement et agriculture».

## Offizielle Diskontsätze

In Prozent

## Taux officiels d'escompte

En pour-cent

D4

Jahres- und Monatsende	Vereinigte Staaten	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich <sup>1</sup>	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	Schweiz
Fin d'année Fin de mois	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni <sup>1</sup>	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	Suisse
1980	13,00	7,25	7,50	14,00	9,50	16,50	6,75	8,00	12,00	3,00
1981	12,00	5,50	7,50	14,50	9,50	19,00	6,75	9,00	15,00	6,00
1982	8,50	5,50	5,00	10-10,25	9,50	18,00	4,75	5,00	11,50	4,50
1983	8,50	5,00	4,00	9,00	9,50	17,00	3,75	5,00	10,00	4,00
1984	8,00	5,00	4,50	9,50-9,75	9,50	16,50	4,50	5,00	10,00	4,00
1985	7,50	5,00	4,00	11,50	9,50	15,00	4,00	5,00	9,75	4,00
1986	5,50	3,00	3,50	11,00	9,50	12,00	4,00	4,50	8,00	4,00
1987	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,75	7,00	2,50
1988	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,50	7,75	3,50
1989	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
1990	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
1987										
Aug. – Août	5,50	2,50	3,00	10,00	9,50	12,00	3,50	4,50	7,25	3,50
Sep. – Sep.	6,00	2,50	3,00	10,00	9,50	12,00	3,50	4,50	7,25	3,50
Okt. – Oct.	6,00	2,50	3,00	9,50	9,50	12,00	3,50	4,50	7,25	3,50
Nov. – Nov.	6,00	2,50	3,00	9,00	9,50	12,00	3,50	4,00	7,25	3,00
Dez. – Déc.	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,75	7,00	2,50
1988										
Jan. – Jan.	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,75	2,50
Feb. – Fév.	6,00	2,50	2,50	9,00	9,50	12,00	3,00	3,25	6,75	2,50
Mär. – Mars	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Apr. – Avril	6,00	2,50	2,50	8,00	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Mai – Mai	6,00	2,50	2,50	7,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Jun. – Juin	6,00	2,50	2,50	9,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Jul. – Juillet	6,00	2,50	3,00	10,50	9,50	12,00	3,50	3,75	7,00	2,50
Aug. – Août	6,50	2,50	3,50	12,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,50	3,00
Sep. – Sep.	6,50	2,50	3,50	12,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,50	3,00
Okt. – Oct.	6,50	2,50	3,50	12,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,50	3,00
Nov. – Nov.	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,25	3,00
Dez. – Déc.	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,50	7,75	3,50
1989										
Jan. – Jan.	6,50	2,50	4,00	13,00	9,50	12,50	4,50	5,00	8,25	4,00
Feb. – Fév.	7,00	2,50	4,00	13,00	9,50	12,50	4,50	5,00	8,25	4,00
Mär. – Mars	7,00	2,50	4,00	13,00	9,50	13,50	4,50	5,00	8,25	4,00
Apr. – Avril	7,00	2,50	4,50	13,00	9,50	13,50	5,00	5,50	8,75	4,50
Mai – Mai	7,00	2,50	4,50	14,00	9,50	13,50	5,00	5,50	8,75	4,50
Jun. – Juin	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	8,75	5,50
Jul. – Juillet	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Aug. – Août	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Sep. – Sep.	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Okt. – Oct.	7,00	3,75	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Nov. – Nov.	7,00	3,75	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Dez. – Déc.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
1990										
Jan. – Jan.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Feb. – Fév.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Mär. – Mars	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Apr. – Avril	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Mai – Mai	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Jun. – Juin	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Jul. – Juillet	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Aug. – Août	7,00	6,00	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Sep. – Sep.	7,00	6,00	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Okt. – Oct.	7,00	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Nov. – Nov.	7,00	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
Dez. – Déc.	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
1991										
Jan. – Jan.	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00

<sup>1</sup> Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

<sup>1</sup> Taux de base qui est appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

# Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

# Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs

Omissions réservées

D101

Jahr Année	Schweiz. Obligationenanleihen Emprunts oblig. suisses			Schweiz. Aktien Actions suisses		Nettobean- spruchung des Marktes mit schwelz. Obligationen und Aktien <sup>1</sup> Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts et d'actions suisses <sup>1</sup> (Kol. - col. 1+4-2-3-5)	Ausländische Obligationen- anleihen in der Schweiz Emissions d'emprunts étrangers en Suisse	Rück- zahlungen ausländi- scher Obligationen- anleihen in der Schweiz Remboursements d'emprunts étrangers en Suisse	Nettobean- spruchung des Marktes durch ausl. Obligationen- anleihen <sup>2</sup> Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts étrangers <sup>2</sup> (Kol. - col. 7-8)	Nettobean- spruchung des Marktes durch schweize- rische und ausländische Obligationen und Aktien <sup>2</sup> Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts suisses et étrangers et d'actions <sup>2</sup> (Kol. - col. 6+9)
	Emis- sions- wert <sup>1</sup> Valeur d'émission <sup>1</sup>	Kon- version Conver- sions	Rück- zahlung Rembour- sements	Emis- sions- wert <sup>1</sup> Valeur d'émission <sup>1</sup>	Rück- zahlung Rembour- sements					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1975	7 360,9	1 404,4	157,6	1 089,9	98,5	6 790,3	9 651,7	579,6	9 072,1	15 862,4
1976	8 389,7	1 317,8	568,9	1 535,0	64,3	7 973,7	13 993,4	905,9	13 087,5	21 061,2
1977	6 714,1	1 785,5	1 998,5	741,7	102,8	3 569,0	13 002,5	1 938,3	11 064,2	14 633,2
1978	9 072,1	4 456,1	3 878,7	1 090,5	146,4	1 681,4	13 426,7	2 963,9	10 462,8	12 144,2
1979	9 694,4	5 062,2	3 455,2	1 349,2	95,0	2 431,2	15 550,7	3 244,1	12 306,6	14 737,8
1980	9 428,4	1 800,5	2 089,1	2 267,0	165,0	7 640,8	13 883,7	902,4	12 981,3	20 622,1
1981	7 804,1	817,0	1 342,0	2 041,3	147,2	7 539,2	19 421,0	820,8	18 600,2	26 139,4
1982	9 810,4	801,0	2 506,5	559,7	214,2	6 848,4	27 683,3	661,7	27 021,6	33 870,0
1983	14 873,8	6 100,5	5 760,8	1 027,3	158,0	3 881,8	30 976,4	1 774,4	29 202,0	33 083,8
1984	9 422,7	2 491,8	3 689,7	1 680,8	398,0	4 524,0	29 703,6	2 109,4	27 594,2	32 118,2
1985	11 205,6	2 264,0	2 575,5	2 305,2	246,9	8 424,4	36 969,1	2 526,8	34 442,3	42 866,7
1986	11 054,3	808,5	5 023,5	6 140,5	412,5	10 950,3	42 461,0	4 161,1	38 299,9	49 250,2
1987	11 726,6	383,0	4 338,7	5 151,8	218,4	11 938,3	36 034,6	11 413,8	24 620,8	36 559,1
1988	13 527,1	-	8 010,0	2 192,8	289,8	7 420,1	40 029,2	11 640,6	28 388,6	35 808,7
1989	14 218,7	-	7 792,5	5 159,5	187,8	11 397,9	31 281,0	5 913,7	25 367,3	36 765,2
1990	17 146,1	-	5 968,8	3 356,4	486,4	14 047,3	32 173,7	3 767,9	28 405,8	42 453,1
1988										
Jul. - Juillet	1 049,7	-	1 462,0	409,8	38,2	- 40,7	3 889,0	1 340,9	2 548,1	2 507,4
Aug. - Août	826,2	-	70,0	194,1	9,2	941,1	2 948,1	702,0	2 246,1	3 187,2
Sep. - Sep.	1 262,3	-	963,2	11,2	25,5	284,8	3 965,0	840,2	3 124,8	3 409,6
Okt. - Oct.	1 284,2	-	674,0	425,8	24,7	1 011,3	2 685,0	831,4	1 853,6	2 864,9
Nov. - Nov.	983,0	-	988,0	179,5	18,4	156,1	2 748,8	681,6	2 067,2	2 223,3
Dez. - Déc.	994,2	-	1 038,5	85,9	57,2	- 15,6	1 563,6	706,5	857,1	841,5
1989										
Jan. - Jan.	1 165,6	-	702,2	5,0	26,9	441,5	2 441,0	341,3	2 099,7	2 541,2
Feb. - Fév.	1 499,9	-	915,5	109,1	34,0	659,5	1 610,0	595,6	1 014,4	1 673,9
Mär. - Mars	1 247,1	-	778,0	165,9	47,8	587,2	3 240,0	1 387,6	1 852,4	2 439,6
Apr. - Avril	1 114,1	-	691,0	37,7	5,9	454,9	3 940,4	875,5	3 064,9	3 519,8
Mai - Mai	815,1	-	555,0	685,0	3,0	942,1	2 740,0	452,9	2 287,1	3 229,2
Jun. - Juin	1 146,2	-	948,0	1 515,8	4,9	1 709,1	3 036,8	220,9	2 815,9	4 525,0
Jul. - Juillet	2 023,6	-	524,7	994,4	13,6	2 479,7	2 505,0	187,2	2 317,8	4 797,5
Aug. - Août	687,9	-	150,5	478,4	8,2	1 007,6	1 736,8	361,3	1 375,5	2 383,1
Sep. - Sep.	1 760,4	-	828,7	-	4,8	926,9	1 715,0	678,8	1 036,2	1 963,1
Okt. - Oct.	1 104,4	-	590,1	34,8	5,8	543,3	3 526,0	426,0	3 100,2	3 643,5
Nov. - Nov.	1 028,0	-	486,5	576,6	1,3	1 116,8	3 445,0	204,5	3 240,5	4 357,3
Dez. - Déc.	626,5	-	622,3	556,6	31,6	529,2	1 345,0	182,1	1 162,9	1 692,1
1990										
Jan. - Jan.	1 110,3	-	298,3	15,6	208,2	619,4	4 789,8	260,4	4 529,4	5 148,8
Feb. - Fév.	1 591,0	-	505,0	101,7	5,9	1 181,8	3 843,0	322,3	3 520,7	4 702,5
Mär. - Mars	1 923,1	-	426,3	158,9	48,2	1 607,5	2 605,0	319,1	2 285,9	3 893,4
Apr. - Avril	994,7	-	385,0	134,0	1,6	742,1	1 725,0	595,4	1 129,6	1 871,7
Mai - Mai	1 089,2	-	296,2	764,9	7,8	1 550,1	1 995,0	108,0	1 887,0	3 437,1
Jun. - Juin	1 864,4	-	923,5	550,9	7,0	1 484,8	2 198,8	287,5	1 911,3	3 396,1
Jul. - Juillet	3 001,7	-	280,0	854,8	19,9	3 556,6	4 094,0	387,2	3 706,8	7 263,4
Aug. - Août	577,8	-	150,0	1,4	115,6	313,6	2 042,9	273,8	1 769,1	2 082,7
Sep. - Sep.	835,9	-	745,0	46,9	23,1	114,7	1 532,0	150,9	1 381,1	1 495,8
Okt. - Oct.	1 489,7	-	950,0	0,5	9,8	530,4	2 770,7	284,1	2 486,6	3 017,0
Nov. - Nov.	1 654,8	-	548,5	178,8	26,2	1 258,9	3 147,5	545,7	2 601,8	3 860,7
Dez. - Déc.	1 013,7	-	461,0	548,1	13,2	1 087,6	1 430,0	233,5	1 196,5	2 284,1
1991										
Jan. - Jan.	985,2	-	292,9	23,6	106,7	609,2	1 825,0	360,1	1 464,9	2 074,1

<sup>1</sup> Bis 1987 nach Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierung.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

<sup>2</sup> Ohne Konversion

<sup>2</sup> Sans conversions

**Nicht öffentlich aufgelegte  
schweizerische Anleihensemisionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses  
sans souscription publique**

Omissions réservées

**D102**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs								Débiteurs		
	1987	1988	1989	1990 <sup>a</sup>	1989		1990 <sup>b</sup>				
					Quartal – Trimestre						
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund .....	99,8	150,0	379,9	100,5	–	–	–	100,5	–	–	Confédération
Kantone .....	49,9	50,0	70,7	–	10,1	60,6	–	–	–	–	Cantons
Gemeinden .....	213,1	361,9	102,8	177,7	5,0	41,8	65,3	–	89,8	22,6	Communes
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	239,1	30,0	62,1	120,7	12,0	25,0	–	50,2	20,2	50,3	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	–	140,0	0,9	126,0	–	–	–	0,1	–	125,9	Industrie
Warenhandel, Vermittlung .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce
Banken .....	24,0	57,0	275,0	90,1	–	210,0	90,1	–	–	–	Banques
Pfandbriefinstitute .....	548,1	119,6	160,4	210,5	–	–	108,0	49,8	–	52,7	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .....	32,0	261,6	–	50,3	–	–	50,3	–	–	–	Holdings
Übrige .....	375,2	402,4	220,4	211,6	11,8	100,8	114,1	75,4	22,1	–	Autres
Total .....	1 581,2	1 572,5	1 272,2	1 087,4	38,9	438,2	427,8	276,0	132,1	251,5	Total

**Öffentlich aufgelegte  
schweizerische Anleihensemisionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions publiques  
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

**D103**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken <sup>1</sup> – Valeur d'émission en millions de francs <sup>1</sup>								Débiteurs		
	1987	1988	1989	1990	1989		1990				
					Quartal – Trimestre						
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund .....	635,9	758,2	974,3	1 008,3	287,9	237,0	484,5	244,0	279,8	–	Confédération
Kantone .....	972,8	528,1	480,2	1 516,0	280,2	–	303,0	250,0	350,1	612,8	Cantons
Gemeinden .....	499,4	486,6	–	815,7	–	–	24,4	30,1	75,8	685,5	Communes
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	826,3	717,3	914,5	1 027,9	–	20,1	150,0	449,6	136,2	292,0	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	1 042,9	1 186,3	580,4	188,7	20,4	380,0	–	18,7	170,0	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlung .....	20,0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce
Banken .....	4 357,6	5 934,0	6 515,1	8 583,9	1 867,0	1 398,2	2 313,4	2 285,4	2 212,2	1 773,0	Banques
Pfandbriefinstitute .....	1 737,9	1 476,0	1 796,5	1 587,8	199,5	572,8	585,3	418,5	–	584,0	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .....	1 343,9	1 375,5	1 503,6	1 548,5	907,0	150,8	715,8	252,0	430,0	150,8	Holdings
Übrige .....	290,0	1 065,1	1 454,1	869,2	910,0	–	48,0	–	761,2	60,0	Autres
Total .....	11 726,6	13 527,1	14 218,7	17 146,1	4 471,9	2 758,9	4 624,4	3 948,3	4 415,3	4 158,1	Total

<sup>1</sup> Bis 1987 nach Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierung.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

**Rückzahlungen  
schweizerischer Anleihensemisionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements  
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

**D104**

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs								Débiteurs		
	1987	1988	1989	1990	1989		1990				
					Quartal – Trimestre						
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund .....	800,0	2 545,0	765,0	–	–	–	–	–	–	–	Confédération
Kantone .....	315,0	492,0	689,4	690,0	269,4	320,0	210,0	190,0	100,0	190,0	Cantons
Gemeinden .....	442,9	427,4	515,0	472,0	46,5	210,0	40,0	115,0	95,0	222,0	Communes
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	529,2	905,0	1 538,0	845,0	262,0	294,0	60,0	125,0	100,0	560,0	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	450,0	506,0	573,4	369,0	125,0	1,5	25,0	157,5	75,0	111,5	Industrie
Warenhandel, Vermittlung .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce
Banken .....	1 260,0	2 479,0	3 097,0	2 942,0	690,0	752,0	790,0	770,0	655,0	727,0	Banques
Pfandbriefinstitute .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .....	300,0	448,0	350,0	579,0	110,0	110,0	90,0	235,0	150,0	104,0	Holdings
Übrige .....	241,7	207,7	264,7	71,8	1,0	11,4	14,6	12,2	–	45,0	Autres
Total .....	4 338,7	8 010,0	7 792,5	5 968,8	1 503,9	1 698,9	1 229,6	1 604,7	1 175,0	1 959,5	Total

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

**Schweizerische Aktienemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'actions suisses**

Omissions réservées

**D105**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken <sup>1</sup> – Valeur d'émission en millions de francs <sup>1</sup>										Débiteurs	
	1987	1988	1989	1990	1989		1990					
					Quartal – Trimestre							
					III	IV	I	II	III	IV		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	20,5	106,2	–	35,6	–	–	22,0	9,2	4,4	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie	1 329,8	472,5	1 143,3	467,7	54,2	177,8	24,2	432,8	10,7	–	Industrie	
Banken	1 238,7	122,0	625,1	800,4	1,7	98,6	47,9	752,5	–	–	Banques	
Holdinggesellschaften	776,6	652,0	2 262,6	573,2	1005,7	426,4	182,0	110,4	98,4	182,4	Holdings	
Übrige	1 786,3	840,2	1 128,5	1 479,5	411,2	465,3	–	144,8	789,6	545,0	Autres	
Total	5 151,8	2 192,8	5 159,5	3 356,4	1 472,8	1 168,0	276,2	1 449,7	903,1	727,4	Total	

<sup>1</sup> Bis 1987 nach Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierung.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

**Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements de capital-actions suisse**

Omissions réservées

**D106**

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs	
	1987	1988	1989	1990	1989		1990					
					Quartal – Trimestre							
					III	IV	I	II	III	IV		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie	70,0	27,5	25,1	154,0	4,5	13,1	41,8	1,5	108,1	2,6	Industrie	
Banken	–	3,0	–	–	–	–	–	–	–	–	Banques	
Holdinggesellschaften	35,5	58,8	46,8	217,3	2,2	1,4	205,3	2,9	0,6	8,5	Holdings	
Übrige	112,8	200,6	116,0	115,0	19,7	24,3	15,2	12,0	49,8	38,0	Autres	
Total	218,4	289,8	187,8	486,4	26,6	38,7	262,3	16,4	158,5	49,1	Total	

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport  
nach Arten**

In Millionen Franken

**Exportations de capitaux soumises à  
autorisation, selon le genre**

En millions de francs

**D111**

Jahr Monat Année Mois	Anleihen <sup>1</sup> Emprunts <sup>1</sup>				Kredite Crédits		Insgesamt En tout	
	Straights Emprunts classiques	Wandel- anleihen Emprunts convertibles	Options- anleihen Emprunts à options	Total	Total	davon Exportkredite dont crédits à l'export.	Total	davon Fremdwährungen dont monnaies étrangères
1975	.	.	.	9 651,7	2 482,3	718,4	12 134,0	.
1976	.	.	.	13 993,4	5 166,9	600,1	19 160,3	.
1977	.	.	.	13 002,5	5 263,0	1 877,7	18 265,5	.
1978	.	.	.	13 426,7	8 463,6	1 793,0	21 890,3	.
1979	.	.	.	15 550,7	11 318,7	1 579,4	26 869,4	.
1980	.	.	.	13 883,7	9 438,3	2 123,2	23 322,0	.
1981	.	.	.	19 421,0	12 784,0	2 945,3	32 205,0	.
1982	.	.	.	27 683,3	9 848,9	1 076,8	37 532,2	.
1983	.	.	.	30 976,4	9 204,7	1 560,7	40 181,1	.
1984	21 070,6	7 670,0	963,0	29 703,6	10 137,2	1 738,1	39 840,8	.
1985	26 497,4	6 355,7	4 116,0	36 969,1	9 688,5	1 940,0	46 657,6	4 186,5
1986	30 654,4	4 350,0	7 456,6	42 461,0	8 027,7	1 259,7	50 488,7	3 908,2
1987	24 003,1	6 847,5	5 184,0	36 034,6	11 268,2	1 007,6	47 302,8	5 007,5
1988	26 149,2	11 170,0	2 710,0	40 029,2	10 858,6	941,4	50 887,8	5 483,6
1989	9 280,7	17 726,3	4 274,0	31 281,0	10 671,9	517,8	41 952,9	6 509,4
1990 P	<b>20 926,8</b>	8 827,0	2 419,8	<b>32 173,7</b>	11 460,9	936,3	<b>43 634,6</b>	6 395,4
1988								
Jul. – Juillet	2 144,0	1 500,0	245,0	3 889,0	514,4	79,2	4 403,4	65,8
Aug. – Août	963,1 <sup>2</sup>	1 600,0	385,0	2 948,1	501,4	20,0	3 449,5	203,1
Sep. – Sep.	2 115,0	1 420,0	430,0	3 965,0	1 533,4	80,0	5 498,4	1 208,8
Okt. – Oct.	1 995,0	590,0	100,0	2 685,0	988,2	181,2	3 673,2	290,9
Nov. – Nov.	2 528,8 <sup>2</sup>	180,0	40,0	2 748,8	294,8	30,0	3 043,6	120,4
Dez. – Déc.	723,6 <sup>2</sup>	770,0	70,0	1 563,6	669,4	127,0	2 233,0	235,8
1989								
Jan. – Jan.	1 271,0	970,0	200,0	2 441,0	347,3	–	2 788,3	211,3
Feb. – Fév.	245,0	1 095,0	270,0	1 610,0	1 076,6	117,0	2 686,6	596,5
Mär. – Mars	1 390,0	1 615,0	235,0	3 240,0	489,6	20,0	3 729,6	253,3
Apr. – Avril	910,4 <sup>2</sup>	2 080,0	950,0	3 940,4	621,1	31,6	4 561,5	419,5
Mai – Mai	–	2 470,0	270,0	2 740,0	1 590,8	–	4 330,8	694,4
Jun. – Juin	971,5	2 025,3	40,0	3 036,8	533,0	57,4	3 569,8	255,6
Jul. – Juillet	240,0	1 425,0	840,0	2 505,0	1 259,5	29,5	3 764,5	854,7
Aug. – Août	306,8	1 305,0	125,0	1 736,8	1 683,4	38,7	3 420,2	1 207,9
Sep. – Sep.	423,0	703,0	589,0	1 715,0	756,9	49,5	2 471,9	445,2
Okt. – Oct.	983,0	2 213,0	330,0	3 526,0	406,2	20,0	3 932,2	376,2
Nov. – Nov.	2 170,0	1 180,0	95,0	3 445,0	1 211,8	105,1	4 656,8	870,6
Dez. – Déc.	370,0	645,0	330,0	1 345,0	695,7	49,0	2 040,7	324,2
1990 P								
Jan. – Jan.	1 628,8 <sup>2</sup>	2 711,0	450,0	4 789,8	1 218,2	13,0	6 008,0	628,1
Feb. – Fév.	2 783,0 <sup>2</sup>	820,0	240,0	3 843,0	478,8	72,0	4 321,8	198,6
Mär. – Mars	2 460,0	75,0	70,0	2 605,0	672,1	80,2	3 277,1	398,5
Apr. – Avril	1 525,0	–	200,0	1 725,0	2 187,2	357,6	3 912,2	1 584,1
Mai – Mai	1 995,0	–	–	1 995,0	499,8	–	2 494,8	296,6
Jun. – Juin	2 178,8 <sup>2</sup>	20,0	–	2 198,8	474,6	–	2 673,4	294,9
Jul. – Juillet	2 140,0	1 619,0	335,0	4 094,0	1 093,6	–	5 187,6	978,6
Aug. – Août	415,0	1 288,0	339,9	2 042,9	857,9	270,0	2 900,8	236,6
Sep. – Sep.	665,0	567,0	300,0	1 532,0	746,2	–	2 278,2	186,2
Okt. – Oct.	2 040,7 <sup>2</sup>	550,0	180,0	2 770,7	1 366,8	31,7	4 137,5	847,7
Nov. – Nov.	2 355,5	577,0	215,0	3 147,5	836,6	101,3	3 984,1	182,4
Dez. – Déc.	740,0	600,0	90,0	1 430,0	1 029,1	10,5	2 459,1	563,1
1991 P								
Jan. – Jan.	<b>1 665,0</b>	60,0	100,0	<b>1 825,0</b>	608,9	20,0	<b>2 433,9</b>	198,9

<sup>1</sup> Nominalwert; bei Nullcoupon- und Doppelwährungsanleihen Emissionswert.

<sup>2</sup> Inklusive Aktienübernahmen und Aktienplazierungen, Liberierungen und Aktienkapitalerhöhungen.

<sup>1</sup> Valeur nominale; emprunts à coupon zéro et emprunts à deux monnaies: valeur d'émission.

<sup>2</sup> Y compris les reprises et placements d'actions ainsi que les libérations et augmentations de capital.

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport  
nach Ländergruppen**

In Millionen Franken

**Exportations de capitaux soumises à  
autorisation, par groupes de pays**

En millions de francs

D112

Ländergruppen	1989				Jahr Année	1990				Groupes de pays		
	Quartal-Trimestre					Quartal-Trimestre			Jahr Année			
	I	II	III	IV		I	II	III				
Europäische Gemeinschaft ....	1 870,4	2 540,9	2 533,4	2 485,6	9 430,3	4 747,0	3 017,4	3 050,8	2 967,3	13 782,5		
Europäische Freihandelszone ..	844,2	183,1	426,1	554,2	2 007,6	1 039,7	1 180,0	453,5	300,0	2 973,2		
Übriges Westeuropa .....	57,2	125,0	70,4	-	252,6	94,0	-	-	390,8	484,8		
Osteuropa <sup>1</sup> .....	323,1	637,1	1 194,2	1 068,8	3 223,2	247,3	343,2	250,0	60,5	901,0		
Vereinigte Staaten, Kanada .....	871,4	496,4	737,1	789,3	2 894,2	1 914,6	2 212,6	1 435,0	2 120,5	7 682,7		
Karibische Zone ..	851,3	201,1	226,4	511,3	1 790,1	926,4	1 198,5	150,0	523,5	2 798,4		
Lateinamerika .....	-	117,3	-	67,2	184,5	-	120,6	-	420,1	540,7		
Mittlerer Osten .....	-	33,1	-	48,1	81,2	10,2	267,2	-	-	277,4		
Afrika <sup>2</sup> .....	208,9	234,1	194,5	89,2	726,7	113,9	168,1	23,3	212,8	518,1		
Japan .....	3 828,0	7 693,1	4 229,9	5 016,0	20 767,0	4 421,0	338,8	4 984,0	3 235,9	12 979,7		
Australien, Neuseeland .....	150,0	100,0	-	-	250,0	-	-	-	80,0	80,0		
Asien, Ozeanien ..	200,0	100,9	44,6	-	345,5	92,8	234,0	20,0	269,3	616,1		
Total .....	9 204,5	12 462,1	9 656,6	10 629,7	41 952,9	13 606,9	9 080,4	10 366,6	10 580,7	43 634,6		
davon Entwicklungsorganisationen <sup>3</sup> ...	875,0	250,0	400,0	400,0	1 925,0	325,0	1 175,0	350,0	950,0	2 800,0		

<sup>1</sup> Ab 3. Oktober 1990 ohne ehemalige DDR.

<sup>2</sup> Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).

<sup>3</sup> Weltbank (IBRD). Interamerikanische Entwicklungsbank. Afrikanische Entwicklungsbank. Asiatische Entwicklungsbank.

<sup>1</sup> A partir du 3 octobre 1990 sans la ex-RDA.

<sup>2</sup> Sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient).

<sup>3</sup> Banque mondiale (BIRD). Banque interaméricaine de développement. Banque africaine de développement. Banque asiatique de développement.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
In Tausend Franken

**Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Omissions réservées)  
En milliers de francs

**D12**

Liberierung <i>Libération</i>	Valoren- Nummer <i>Numéro de valeur</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zins- fuss <i>Taux %</i>	Aus- gabe- preis <i>Prix d'émission %</i>	Rendite <i>Rendement %</i>	Fällig- keit <i>Echéance</i>	Künd- bar <i>Dénon- çable</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Emissions- wert <i>Valeur d'émission</i>	Kon- version <i>Con- version</i>	Nettobean- spruchung des Marktes <i>Prélèvement net sur le marché</i>
1991											
8.1.	105 260	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel .....	7½	101,50	7,31	2003	2001	150 000	152 250	-	152 250
10.1.	28 093	Pfandbriefbank Schweiz. Hypothekar-institute, Zürich Série 295 .....	7¾	100,25	7,34	2003	2001	175 000	175 438	-	175 438
15.1.	50 301 50 300	Schweizerische Kreditanstalt Tranche A .....	7½	100,25	7,46	1999	-	100 000	100 250	-	100 250
		Tranche B, nachrangig ...	7¾	100,25	7,72	2003	-	100 000	100 250	-	100 250
15.1.	105 572	Madie's Fashion SA, Stabio .....	10	100,00	10,00	1996	-	2 000	2 000	-	2 000
18.1.	115 950	Mikron AG, Biel Optionsanleihe .....	6¼	100,00	6,25	1996	-	30 000	30 000	-	30 000
22.1.	15 747	Eidgenossenschaft .....	6¾	100,40	6,69	2001	1999	324 000	325 296	-	325 296
31.1.	105 592	ENAG Energiefinanzierungs AG, Schwyz .....	7	99,75	7,04	2001	-	100 000	99 750	-	99 750

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
In Tausend Franken

**Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Omissions réservées)  
En milliers de francs

Liberierung <i>Libération</i>	Valoren- Nummer <i>Numéro de valeur</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zins- fuss <i>Taux</i>	Aus- gabe- preis <i>Prix d'émission</i>	Rendite <i>Rendement</i>	Fällig- keit <i>Echéance</i>	Künd- bar <i>Dénoncable</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Emissions- wert <i>Valeur d'émission</i>	Kon- version <i>Conversion</i>	Nettobean- spruchung des Marktes <i>Prélèvement net sur le marché</i>

**Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

**Emissions autorisées d'emprunts étrangers**

(Omissions réservées)  
En milliers de francs (ou contre-valeur)

**D13**

Schuldner <sup>1</sup> <i>Débiteur<sup>1</sup></i>	Nominal- wert <i>Valeur nomiale</i>	Laufzeit (Jahre) <i>Durée (Années)</i>	Zins Taux %	Ausgabe- preis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publi- cation</i>	Liberierung <i>Liberation</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Japan Urban Life Co., Ltd., Chuo-ku, Osaka	20 000	5	8¼	100%	—	22.01.	Straight Garantie: Sumitomo Trust and Banking Company Limited, Osaka, Japan
Frankreich Compagnie de Saint-Gobain, Paris	55 000	5	7¾	101¼	—	09.01.	Straight
Finnland City of Turku	40 000	7	7¾	101¼	—	21.01.	Straight
Japan Showa Leasing Co., Ltd., Tokyo	50 000	5	8½	99¾	—	24.01.	Straight Garantie: Kyowa Bank, Limited, Tokyo, Japan
Japan «Lobster» Tool Co., Ltd., Osaka	10 000	5	8½	99%	—	31.01.	Straight Garantie: Mitsui Taiyo Kobe Bank, Limited, Tokyo, Japan
Japan Yamato International Inc., Osaka	50 000	5	5½	100	—	21.02.	Optionsanleihe Garantie: Sanwa Bank, Limited, Osaka, Japan Call: 21.02.93 zu 101½%, degressiv
Japan Nissei ASB Machine Co., Ltd., Nagano	30 000	5	8½	100¼	—	12.02.	Straight Garantie: Mitsui Taiyo Kobe Bank, Limited, Tokyo, Japan
1991							
Japan KYC Machine Industry Co.,Ltd., Osaka	30 000	5	8%	100	—	05.02.	Straight Garantie: Long-Term Credit Bank of Japan, Limited, Tokyo, Japan
Japan Tokyo Tatemono Co., Ltd., Tokyo	50 000	4	8¼	100	—	23.01.	Straight Garantie: Fuji Bank Ltd., Tokyo, Japan
USA Unilever Capital Corporation, Wilmington, Delaware	100 000	7	7	100%	—	30.01.	Straight Garantie: Unilever plc, England; Unilever N.V., Niederlande; Unilever United States, Inc., USA
Japan Komatsu Wall Industry Co., Ltd., Komatsu City	30 000	4	5½	100	—	19.03.	Wandelanleihe
Österreich Kärntner Elektrizitäts- Aktiengesellschaft (KELAG), Klagenfurt	30 000	5	7%	101½	—	14.02.	Straight Sicherheit: Anteil der öff. Hand am Kapital KELAG darf nicht unter 51% fallen
Japan Kyokuto Kaihatsu Kogyo Co., Ltd., Nishinomiya City	100 000	4	5½	100	—	14.02.	Optionsanleihe Garantie: Mitsui Taiyo Kobe Bank, Limited, Tokyo, Japan
Japan Ryobi Limited, Hiroshima	100 000	5	8¼	100	—	07.02.	Straight Garantie: Bank of Tokyo, Limited, Tokyo, Japan

<sup>1</sup> In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

<sup>1</sup> Classement établi à partir de la date d'autorisation.

**Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

**Emissions autorisées d'emprunts étrangers**

(Omissions réservées)  
En milliers de francs (ou contre-valeur)

Schuldner <sup>1</sup> Débiteur <sup>1</sup>	Nominal- wert Valeur nominale	Laufzeit (Jahre) Durée (Années)	Zins Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Publikation Publication	Liberierung Libération	Bemerkungen Remarques
Luxemburg Europäische Investitionsbank	150 000	8	7 ¼	101 ¾	04.02.	22.02.	Straight Call: 21.02.97 zu 100 ½ %, degressiv
Bundesrepublik Deutschland Landeskreditbank Baden-Württemberg (LKB), Karlsruhe	100 000	5	7 ½	102	29.01.	07.02.	Straight
Japan Iida Construction Co., Ltd., Tokyo	25 000	5	8 ¼	100	-	07.02.	Straight Garantie: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Philippinen Asian Development Bank, Manila	150 000	10	7 ½	100 ¾	11.02.	27.02.	Straight Call: 27.02.99 zu 101 ½ %, degressiv
Frankreich EDF, Electricité de France, Paris	150 000	10	7 ½	101 ¾	31.01.	18.02.	Straight Call: 18.02.98 zu 101 %, degressiv
USA Inter-American Development Bank, Washington, D.C.	150 000	10	7 ½	100 ¾	15.02.	27.02.	Straight Call: 27.02.99 zu 101 ½ %, degressiv
Irland Irland (handelnd durch National Treasury Management Agency of Ireland)	100 000	10	7 ¼	101	15.02.	26.02.	Straight
Österreich Österreichische Kontrollbank, Wien	150 000	12	7 ½	102	14.02.	05.03.	Straight Garantie: Republik Österreich Call: 05.03.99 zu 101 ½ %, degressiv
Belgien Königreich Belgien	150 000	10	7 ¼	102	-	18.03.	Straight
Kanada The Province of New Brunswick, Fredericton	130 000	10	7 ¾	102	18.02.	01.03.	Straight
Cayman Islands Crediop Overseas Bank Ltd.	100 000	5 ½	7 ¼	101 ¾	-	04.03.	Straight Garantie: Consorzio di Credito per le Opere Pubbliche, Roma, Italia
Luxemburg Société de Banque Suisse (Luxembourg) S.A.	31 595 75 265 43 140	1	7-10 4-17 0-28	100	-	04.02.	Optionsanleihe/GROI (guaranteed return-on-investment units) auf den SMI; 30 000 Stück à SFr. 5000.- in 3 Tranchen
Japan Nippei Toyama Corporation, Tokyo	90 000	5	5	100	-	21.02.	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Fuji Bank, Limited, Tokyo und Hokuriku Bank, Ltd., Toyama, Japan
Österreich Austrian Airlines, Wien	100 000	12	7 ¼	101 ½	21.02.	06.03.	Straight Call: 06.03.99 zu 101 ½ %, degressiv
Kanada Société Québécoise d'Assainissement des Eaux, Montréal	100 000	5	7 ¼	101 ½	-	01.03.	Straight Garantie: Provinz Québec

<sup>1</sup> In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

<sup>1</sup> Classement établi à partir de la date d'autorisation.

**Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
In Tausend Franken (oder Gegenwart)

**Emissions autorisées d'emprunts étrangers**

(Omissions réservées)  
En milliers de francs (ou contre-valeur)

**D13**

Schuldner <sup>1</sup> <i>Débiteur<sup>1</sup></i>	Nominal- wert <i>Valeur nomiale</i>	Laufzeit (Jahre) <i>Durée (Années)</i>	Zins <i>Taux %</i>	Ausgabe- preis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publi- cation</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Irland Irland (handelnd durch die National Treasury Management Agency of Ireland)	100 000	10	7 1/4	101 1/4	–	26.02.	Straight
Japan Pokka Corporation, Nagoya	80 000	5	4 3/4	100	–	05.03.	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Tokai Bank Limited, Japan Call: 05.03.94 zu 101%, degressiv
Niederlande N.V. Nederlandse Gasunie, Groningen	150 000	5	7	102	–	26.02.	Straight
Schweden Skandinaviska Enskilda Banken, Stockholm	100 000	5	7	101 1/2	22.02.	08.03.	Straight
Frankreich Crédit Local de France, Paris	75 000	3	7 1/4	101 1/8	–	01.03.	Straight
USA BP America Inc., Delaware	100 000	5	7	102	–	05.03.	Straight Solidarbürgschaft: British Petroleum Company, p.l.c., London, England
Niederlande ABB Capital B.V., Haarlem	100 000	5	7	102	–	11.03.	Straight Sicherheit: Keep well agreement der ABB Asea Brown Boveri AG, Zürich
Niederländische Antillen WestLB Finance Curaçao N.V., Curaçao	100 000	5	7	102 2/8	–	12.03.	Straight Garantie: Westdeutsche Landesbank Girozentrale, Düsseldorf, BRD
Niederlande Volkswagen International Finance N.V., Amsterdam	200 000	4	7	102	–	27.02.	Straight Garantie: Volkswagen Aktiengesellschaft, Wolfsburg, BRD
Niederländische Antillen Deutsche Bank Finance N.V., Curaçao	150 000	5	7	102	–	27.02.	Straight Garantie: Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main, BRD
Japan Nichiryo Baking Co., Ltd., Sapporo	20 000	4	4 5/8	100	–	01.03.	Optionsanleihe Garantie: Industrial Bank of Japan, Limited, Tokyo, Japan
USA General Electric Capital Corporation, Stamford	100 000	5	7	102	–	05.03.	Straight
Bundesrepublik Deutschland Landeskreditbank Baden-Württemberg, Karlsruhe, BRD	50 000	5	7	102 1/4	–	28.02.	Straight

<sup>1</sup> In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

<sup>1</sup> Classement établi à partir de la date d'autorisation.

**Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)  
In Tausend Franken

**Emissions publiques d'actions suisses**

(Omissions réservées)  
En milliers de francs

Liberierung <i>Libération</i>	Valoren- Nummer <i>Numéro de valeur</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissions- preis <i>Prix d'émission</i> %	Nominal- betrag <i>Valeur nominale</i>	Emissions- wert <i>Valeur d'émission</i>
1991					
11.1.	177 305	Galactina AG, Belp Namenaktien .....	160	4 200	6 720
14.1.	252 695	Tege Holding SA, Montreux actions au porteur .....	100	2 400	2 400
31.1.	157 831	Anlage-Zentrale AG, Bern vinkulierte Namenaktien .....	126	5 000	6 310
31.1.	265 919	ZVB Zugerland Verkehrsbetriebe AG, Zug Inhaberaktien .....	100	5 000	5 000
31.1.	150 840	Berg- und Sportbahn Adelboden AG, Adelboden Inhaberaktien .....	100/110	3 050	3 190

**Anlagefonds<sup>1</sup>**
**Fonds de placement<sup>1</sup>**
**D151**

Quartals-ende <i>Fin de trimestre</i>	Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission) <i>Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)</i>							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz <i>Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse</i>
	Schweizerische Obligationen und Aktien <i>Obligations et actions suisses</i>	Schweizerische Immobilien <i>Immeubles suisses</i>	Ausländische Obligationen <i>Obligations étrangères</i>	Ausländische Aktien <i>Actions étrangères</i>	Schweizerische und ausländische Obligationen <i>Obligations suisses et étrangères</i>	Schweizerische und ausländische Aktien <i>Actions suisses et étrangères</i>	Total (Kol. 1-6) <i>Total (Col. 1-6)</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	8
Zahl der Anlagefonds – <i>Nombre de fonds de placement</i>								
1987 IV	11	33	21	45	26	36	172	98
1988 IV	12	33	22	48	31	38	184	110
1989 III	14	33	22	50	33	41	193	139
IV	14	33	23	52	33	51	206	142
1990 I	16	32	25	53	33	52	211	145
II	16	32	25	53	34	53	213	146
III	16	32	25	60	34	59	226	196
IV	16	32	25	60	34	58	225	203
Fondsvermögen (in Mio Franken) <sup>2</sup> – <i>Fortune des fonds (en millions de francs)<sup>2</sup></i>								
1987 IV	1 807	7 726	5 951	3 042	9 853	1 923	30 302	.
1988 IV	2 019	9 083	8 465	3 769	12 153	2 200	37 689	.
1989 III	2 288	9 362	8 479	5 334	12 089	2 613	40 165	.
IV	2 154	9 411	8 295	5 495	11 583	2 584	39 521	.
1990 I	1 970	8 884	7 632	5 243	10 465	2 775	36 970	.
II	2 222	8 631	7 537	5 364	10 193	2 880	36 826	.
III	1 696	8 223	7 122	4 147	9 476	2 473	33 137	.
IV	1 730	7 839	7 182	4 115	9 301	2 631	32 798	.
Den Fonds zugeflossener Betrag (in Mio Franken) – <i>Montant revenant aux fonds (en millions de francs)</i>								
1987 IV	77	151	414	391	381	77	1 492	906
1988 IV	58	132	483	311	515	72	1 571	1 360
1989 III	76	9	207	494	206	69	1 060	1 996
IV	59	41	173	534	238	117	1 163	3 396
1990 I	46	46	413	862	173	368	1 907	4 037
II	81	1	175	520	129	158	1 064	5 151
III	64		111	393	72	121	762	3 921
IV	33	18	124	210	165	168	718	5 556
Zu Lasten der Fonds zurückbezahlt Betrag (in Mio Franken) – <i>Montant remboursé par les fonds (en millions de francs)</i>								
1987 IV	131	0	114	757	106	215	1 324	894
1988 IV	44	–	166	194	112	66	581	945
1989 III	147	–	183	295	331	97	1 052	1 163
IV	107	79	321	421	502	105	1 534	1 309
1990 I	106	467	374	556	630	132	2 265	1 672
II	60	343	258	281	457	96	1 494	3 079
III	47	455	238	431	363	107	1 641	2 208
IV	29	441	252	236	405	77	1 440	2 330
Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000) – <i>Nombre de parts en circulation (en 1000)</i>								
1987 IV	10 615	24 557	46 238	22 311	112 993	16 544	233 258	.
1988 IV	10 517	27 738	62 027	21 543	130 409	15 907	268 142	.
1989 III	9 592	32 606	64 145	24 038	130 527	15 410	276 317	.
IV	9 394	32 367	63 153	24 042	127 701	15 646	272 303	.
1990 I	8 935	30 372	63 256	24 228	123 275	18 495	268 562	.
II	8 802	28 921	61 859	25 007	119 170	19 075	262 833	.
III	8 780	27 004	60 825	24 416	115 623	19 370	256 018	.
IV	8 794	25 235	59 873	23 962	113 310	19 949	251 125	.

<sup>1</sup> Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds.  
Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland.  
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

<sup>2</sup> Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

<sup>1</sup> Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement.  
La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.  
Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

<sup>2</sup> Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

**Anlagefonds<sup>1</sup>**
**Fonds de placement<sup>1</sup>**
**D152**

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	Anlagen der schweizerischen Fonds in – <i>Placements des fonds suisses en</i>								
	schweizerischen				ausländischen				
	Obligationen <i>obligations suisses</i>	Aktien <i>actions suisses</i>	Immobilien <i>immeubles suisses</i>	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in übrigen Aktiven <i>liquidités à vue et à terme et autres actifs suisses</i>	Obligationen <i>obligations étrangères</i>	Aktien <i>actions étrangères</i>	Immobilien <i>immeubles étrangers</i>	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in übrigen Aktiven <i>liquidités à vue et à terme et autres actifs étrangers</i>	Total (Col. 1–8) <i>Total (Col. 1–8)</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Zahl der Anlagefonds – <i>Nombre de fonds de placement</i>									
1987 IV	64	48	33	155	102	83	–	79	.
1988 IV	64	50	33	170	110	90	–	104	.
1989 III	69	55	33	178	109	93	–	115	.
IV	69	57	33	182	111	99	–	122	.
1990 I	68	65	32	191	118	112	–	132	.
II	66	65	32	195	122	109	–	139	.
III	68	67	32	198	125	106	–	137	.
IV	68	69	32	201	131	112	–	146	.
Bestand (in Mio Franken) <sup>2</sup> – <i>Montant (en millions de francs)<sup>2</sup></i>									
1987 IV	1 498	1 780	7 398	1 212	14 210	3 245	–	958	30 302
1988 IV	1 984	1 948	8 254	1 682	18 067	4 457	–	1 298	37 689
1989 III	1 583	2 369	8 775	1 492	18 603	5 972	–	1 371	40 165
IV	1 398	2 237	9 166	1 356	18 069	6 026	–	1 268	39 521
1990 I	1 252	2 089	8 949	951	16 487	5 709	–	1 533	36 970
II	1 107	2 375	8 758	1 061	16 298	5 870	–	1 358	36 826
III	936	1 671	8 609	810	15 311	4 416	–	1 385	33 137
IV	781	1 740	8 750	358	15 264	4 508	–	1 397	32 798

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenensicherung**

In Millionen Franken

**Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**

En millions de francs

**D16**

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année Fin de mois</i>	Feste Anlagen – Placements fermes							Kurzfristige Anlagen Dépôts	Geld- mittel Disponi- bilités	Konto- korrente u. Abgren- zungskonten <sup>1</sup> <i>Comptes courants et de régularisation<sup>1</sup></i>	Kapital (Total) <i>Capital (Total)</i>
	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales de lettres de gage	Banken Banques	Übrige Autres					
1980	379,1	923,3	953,9	1 498,0	1 943,4	1 110,3	464,0	55,1	2 912,5	10 239,6	
1981	526,7	1 037,5	935,7	1 738,1	2 433,6	1 078,9	675,0	54,2	2 698,3	11 178,0	
1982	587,3	1 125,4	970,0	1 810,9	2 573,1	1 103,9	1 108,4	32,4	2 604,5	11 915,9	
1983	626,7	1 282,7	1 093,7	1 913,9	2 825,8	1 185,1	1 328,1	94,5	2 621,2	12 971,7	
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9	
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5	
1986	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0	
1987	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8	
1988	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1	
1989	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3	
1987											
Jul. – Juillet	590,3	1 522,3	1 284,1	2 123,0	3 771,6	896,0	2 194,0	97,9	1 695,6	14 174,8	
Aug. – Août	590,3	1 530,9	1 285,9	2 123,0	3 788,0	896,0	1 714,0	41,0	2 299,8	14 268,9	
Sep. – Sep.	590,3	1 535,3	1 290,5	2 122,4	3 789,7	909,9	2 377,0	39,0	1 859,3	14 513,4	
Okt. – Oct.	590,3	1 613,0	1 290,7	2 122,5	3 892,6	958,8	1 978,0	75,8	1 820,6	14 342,3	
Nov. – Nov.	590,3	1 657,1	1 327,9	2 172,4	3 957,8	949,3	1 375,0	51,1	2 254,6	14 335,5	
Dez. – Déc.	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8	
1988											
Jan. – Jan.	590,3	1 674,1	1 325,5	2 224,7	3 976,7	952,8	1 745,0	85,1	2 258,1	14 832,3	
Feb. – Fév.	584,9	1 690,9	1 325,2	2 224,7	3 974,9	951,9	1 415,0	84,2	2 889,1	15 140,8	
Mär. – Mars	588,9	1 783,8	1 342,8	2 224,7	4 056,2	938,0	2 390,0	88,0	2 019,6	15 432,0	
Apr. – Avril	588,9	1 803,3	1 352,4	2 238,7	4 113,6	930,8	2 144,0	134,8	1 793,6	15 100,1	
Mai – Mai	589,4	1 857,8	1 357,6	2 274,7	4 169,5	923,5	1 705,0	60,2	2 318,0	15 255,7	
Jun. – Juin	608,2	1 866,7	1 367,1	2 344,1	4 282,1	915,2	2 370,0	101,5	1 528,2	15 383,1	
Jul. – Juillet	608,2	1 908,6	1 381,3	2 351,2	4 353,4	917,5	2 055,0	126,6	1 440,4	15 142,2	
Aug. – Août	608,2	1 908,1	1 400,9	2 351,2	4 446,3	917,5	1 555,0	112,7	1 950,2	15 250,1	
Sep. – Sep.	606,0	1 964,1	1 409,6	2 406,2	4 492,8	919,2	2 210,0	77,8	1 439,4	15 525,1	
Okt. – Oct.	606,0	2 066,6	1 431,7	2 416,3	4 551,5	920,3	1 850,0	40,9	1 480,0	15 363,3	
Nov. – Nov.	590,5	2 145,0	1 441,7	2 421,1	4 577,1	931,2	1 280,0	98,0	1 897,6	15 382,2	
Dez. – Déc.	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1	
1989											
Jan. – Jan.	612,3	2 218,5	1 509,9	2 455,1	4 660,1	964,8	1 650,0	129,5	1 841,7	16 041,9	
Feb. – Fév.	609,9	2 232,3	1 517,5	2 505,1	4 657,2	961,3	1 290,0	72,6	2 556,6	16 402,5	
Mär. – Mars	615,9	2 342,0	1 568,5	2 567,0	4 749,1	992,4	2 119,0	120,7	1 718,8	16 793,4	
Apr. – Avril	710,8	2 345,9	1 585,6	2 624,2	4 820,8	1 001,8	1 937,0	82,5	1 395,0	16 503,6	
Mai – Mai	723,4	2 423,7	1 661,7	2 680,2	4 887,0	1 018,5	1 394,0	92,3	1 847,6	16 728,4	
Jun. – Juin	723,5	2 471,5	1 698,3	2 696,6	4 975,5	1 099,0	2 131,0	40,9	1 088,7	16 925,0	
Jul. – Juillet	738,5	2 536,6	1 720,5	2 696,6	5 049,9	1 098,9	1 849,0	70,9	960,6	16 721,5	
Aug. – Août	738,5	2 548,9	1 776,0	2 696,6	5 088,3	1 100,9	1 365,0	39,0	1 577,5	16 930,7	
Sep. – Sep.	738,5	2 612,0	1 810,3	2 766,1	5 128,9	1 099,3	1 940,0	65,3	1 174,0	17 334,4	
Okt. – Oct.	743,5	2 602,2	1 828,1	2 831,1	5 192,1	1 136,3	1 800,0	43,3	1 075,6	17 252,2	
Nov. – Nov.	743,5	2 621,9	1 848,3	2 831,1	5 206,6	1 143,1	1 360,0	30,1	1 553,6	17 338,2	
Dez. – Déc.	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3	
1990											
Jan. – Jan.	750,0	2 649,4	1 885,1	2 834,1	5 261,0	1 152,9	1 885,0	36,6	1 629,7	18 083,8	
Feb. – Fév.	750,0	2 658,9	1 889,1	2 837,1	5 259,8	1 152,8	1 470,0	55,5	2 377,1	18 450,2	
Mär. – Mars	811,0	2 694,4	1 922,2	2 997,0	5 382,4	1 159,2	2 244,0	108,2	1 531,7	18 850,0	
Apr. – Avril	826,0	2 750,2	1 972,0	3 000,2	5 458,1	1 193,8	1 940,0	78,0	1 294,1	18 512,5	
Mai – Mai	847,4	2 765,7	1 988,6	3 081,2	5 573,6	1 193,7	1 590,0	35,5	1 691,7	18 767,3	
Jun. – Juin	845,9	2 793,1	2 069,1	3 118,7	5 597,6	1 279,9	2 300,0	38,7	962,4	19 005,3	
Jul. – Juillet	907,9	2 827,1	2 068,5	3 115,7	5 685,4	1 282,8	1 940,0	144,0	813,4	18 784,9	
Aug. – Août	907,9	2 827,7	2 078,2	3 115,7	5 703,1	1 272,8	1 615,0	65,4	1 436,9	19 022,7	
Sep. – Sep.	907,9	2 953,7	2 160,2	3 115,7	5 869,1	1 302,6	2 080,0	27,7	1 041,2	19 458,0	
Okt. – Oct.	900,4	2 951,2	2 176,9	3 265,7	5 866,0	1 398,4	1 790,0	7,3	1 037,8	19 393,8	
Nov. – Nov.	900,4	2 935,9	2 198,0	3 265,7	5 778,3	1 391,5	1 400,0	21,8	1 586,2	19 477,7	
Dez. – Déc.	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 598,3	20 514,5	

<sup>1</sup> Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

<sup>1</sup> Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

## Wertpapierumsätze

## Mouvements de titres

D17

Jahr Monat Année Mois	Zürcher Börse Bourse de Zurich		Basler Börse Bourse de Bâle		Genfer Börse Bourse de Genève	
	Bezahlte Kurse Cours cotés	Umsatz in Mio. Fr. <sup>1</sup> Mouvement en millions de francs <sup>1</sup>	Bezahlte Kurse Cours cotés	Umsatz in Mio. Fr. <sup>1</sup> Mouvement en millions de francs <sup>1</sup>	Bezahlte Kurse Cours cotés	Umsatz in Mio. Fr. <sup>1</sup> Mouvement en millions de francs <sup>1</sup>
1980	298 004	132 597,2	91 449	28 631,7	105 103	.
1981	296 375	147 104,4	85 513	31 165,6	93 879	.
1982	326 570	190 832,0	89 989	37 683,6	115 493	.
1983	396 041	266 092,7	122 672	54 654,7	141 890	.
1984	389 883	308 337,0	151 541	67 643,9	154 581	167 196,4
1985	475 120	451 703,3	193 569	85 770,2	186 576	209 711,6
1986	508 333	558 232,7	228 404	98 483,2	214 458	232 717,4
1987	624 059	636 353,4	270 753	95 817,3	227 548	233 179,3
1988	614 545	568 619,7	215 460	82 507,0	254 313	199 479,2
1989	766 250	639 910,0	255 426	100 225,2	334 446	219 218,7
1990	.	518 528,0	.	71 671,2	.	157 990,0
1987						
Aug. – Août	58 938	64 909,9	25 165	8 805,3	20 001	21 212,8
Sep. – Sep.	54 144	56 230,5	24 558	9 506,7	18 077	18 173,9
Okt. – Oct.	63 136	64 453,9	32 125	9 562,1	24 165	27 305,8
Nov. – Nov.	53 496	44 079,0	21 592	5 956,7	18 304	18 261,6
Dez. – Déc.	45 705	32 994,5	15 606	5 285,8	17 011	12 065,5
1988						
Jan. – Jan.	45 270	36 404,4	16 524	6 646,1	15 857	12 420,7
Feb. – Fév.	50 726	51 787,0	17 243	6 680,0	19 189	16 442,6
Mär. – Mars	59 634	59 012,3	21 276	8 362,3	21 812	18 819,3
Apr. – Avril	41 968	42 525,8	15 700	5 572,0	16 885	16 944,6
Mai – Mai	44 370	43 727,5	14 323	5 452,2	18 350	14 536,7
Jun. – Juin	55 078	54 803,4	19 677	8 040,8	23 146	17 805,9
Jul. – Juillet	50 115	47 600,3	17 071	6 309,0	21 518	17 863,6
Aug. – Août	56 201	46 537,2	18 525	6 145,1	22 943	15 262,8
Sep. – Sep.	50 233	41 547,8	18 189	6 627,1	22 190	14 187,4
Okt. – Oct.	49 898	50 133,0	17 439	7 071,7	22 952	21 977,8
Nov. – Nov.	58 007	53 630,0	21 090	8 219,4	24 479	17 912,8
Dez. – Déc.	53 045	40 911,0	18 403	7 381,3	24 992	15 305,0
1989						
Jan. – Jan.	64 368	54 870,7	24 111	9 358,8	29 570	17 852,1
Feb. – Fév.	55 759	51 840,6	18 153	6 809,2	27 497	17 875,1
Mär. – Mars	59 507	50 160,3	19 601	8 397,3	26 926	16 981,4
Apr. – Avril	61 245	55 320,1	22 254	8 138,5	30 645	19 015,7
Mai – Mai	58 532	47 900,7	16 831	7 543,4	25 878	18 451,9
Jun. – Juin	73 115	60 701,2	22 333	9 692,2	32 429	19 942,1
Jul. – Juillet	68 693	62 637,2	22 909	8 785,8	29 205	18 698,4
Aug. – Août	74 274	64 923,6	27 390	9 537,5	30 958	20 855,8
Sep. – Sep.	63 047	52 964,3	21 848	9 774,7	24 699	17 140,7
Okt. – Oct.	68 107	52 720,5	22 955	7 700,6	27 851	19 957,1
Nov. – Nov.	64 213	47 809,3	19 840	6 784,8	26 435	16 791,4
Dez. – Déc.	55 390	38 061,5	17 201	7 702,3	22 353	15 657,0
1990						
Jan. – Jan.	.	51 489,0	.	7 647,1	.	15 517,2
Feb. – Fév.	.	52 192,3	.	6 491,3	.	14 570,2
Mär. – Mars	.	44 422,0	.	6 952,6	.	14 783,8
Apr. – Avril	.	38 163,2	.	5 584,9	.	11 239,9
Mai – Mai	.	48 907,2	.	7 180,6	.	16 128,5
Jun. – Juin	.	50 965,6	.	6 825,8	.	15 242,2
Jul. – Juillet	.	58 565,6	.	7 172,3	.	16 300,2
Aug. – Août	.	39 191,2	.	5 649,8	.	13 296,6
Sep. – Sep.	.	37 375,2	.	4 747,3	.	8 331,0
Okt. – Oct.	.	37 547,2	.	4 856,3	.	11 228,9
Nov. – Nov.	.	33 024,0	.	4 541,5	.	11 553,3
Dez. – Déc.	.	26 685,5	.	4 021,6	.	9 798,2
1991						
Jan. – Jan.	.	33 954,1	.	4 809,5	.	10 940,9

<sup>1</sup> Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse.

<sup>1</sup> Transactions hors bourses comprises.

# Zahlungsverkehr

In Millionen Franken

# Trafic des paiements

En millions de francs

**D18**

Jahr Monat Année Mois	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank <i>Virements de la Banque nationale suisse</i>	Postzahlungsverkehr <i>Services financiers postaux</i>						
		Kontoinhaber <i>Titulaires de comptes</i>		Umsatz <i>Mouvement</i>				
	Umsatz <sup>1,2</sup> <i>Mouvement<sup>1,2</sup></i>	Anzahl <i>Nombre</i>	Guthaben <sup>3</sup> <i>Avoirs<sup>3</sup></i>	Inlandverkehr <i>Trafic national</i>			Internationaler Verkehr <i>Trafic international</i>	Total
				Einzahlungen <i>Versements</i>	Auszahlungen <i>Paiements</i>	Giroverkehr <i>Virements</i>		
1975	6 905 210	593 855	7 321	74 555	36 801	690 003	1 296	802 655
1976	7 352 881	661 468	7 528	75 539	35 718	734 723	1 360	847 340
1977	8 972 954	736 342	8 021	76 912	36 251	813 429	1 561	928 153
1978	7 785 264	802 186	8 649	79 663	37 220	873 963	1 590	992 436
1979	8 884 827	875 708	9 478	81 869	38 519	927 896	1 765	1 050 049
1980	12 763 351	939 123	9 723	87 509	40 896	1 038 909	2 065	1 169 379
1981	17 843 716	991 874	9 981	91 357	42 477	1 140 769	2 276	1 276 879
1982	20 617 251	1 034 425	10 222	194 227	90 664	1 103 257	2 432	1 390 579
1983	24 385 895	1 069 206	10 443	196 664	91 351	1 146 028	2 636	1 436 679
1984	32 836 189	1 106 822	10 780	203 823	95 148	1 230 490	2 744	1 532 205
1985	37 475 553	1 136 840	11 025	210 497	95 994	1 367 101	2 925	1 676 517
1986	43 211 841	1 157 760	11 340	217 645	97 705	1 414 320	3 081	1 732 751
1987	72 202 335	1 177 309	11 532	218 987	99 334	1 469 448	3 203	1 790 972
1988	103 163 929	1 200 863	11 867	224 335	99 186	1 561 231	3 459	1 888 211
1989	122 267 500	1 253 753	11 973	224 545	100 360	1 685 379	3 690	2 013 974
1990	123 516 902	1 299 252	12 614	235 598	107 661	1 943 114	3 890	2 290 263
1988								
Apr. – Avril	7 618 660	1 186 402	11 804	17 518	7 439	129 270	266	154 493
Mai – Mai	7 548 602	1 189 440	11 930	18 308	8 001	125 492	271	152 072
Jun. – Juin	9 517 778	1 192 283	11 640	20 249	8 356	130 315	293	159 213
Jul. – Juillet	9 038 059	1 194 446	12 284	18 522	8 148	142 226	292	169 188
Aug. – Août	9 442 312	1 195 492	11 339	16 543	7 746	120 077	307	144 673
Sep. – Sep.	8 973 757	1 197 125	11 048	17 343	7 833	116 332	285	141 793
Okt. – Oct.	8 985 669	1 198 428	11 461	17 854	8 147	123 893	304	150 198
Nov. – Nov.	9 566 962	1 200 077	11 777	18 191	8 606	129 766	284	156 847
Dez. – Déc.	8 194 856	1 200 863	12 732	24 817	11 093	148 292	311	184 513
1989								
Jan. – Jan.	9 869 709	1 202 192	12 695	17 953	7 721	159 092	287	185 053
Feb. – Fév.	9 089 379	1 204 208	12 012	15 630	7 110	128 504	273	151 517
Mär. – Mars	10 094 521	1 207 591	11 449	19 099	8 125	132 662	305	160 191
Apr. – Avril	11 315 798	1 211 864	11 639	17 863	7 836	135 480	304	161 483
Mai – Mai	11 687 492	1 217 562	11 988	18 525	8 059	137 752	311	164 643
Jun. – Juin	11 629 552	1 225 675	11 609	20 664	8 623	142 338	310	171 935
Jul. – Juillet	9 614 131	1 231 702	12 247	18 983	8 352	155 139	318	182 792
Aug. – Août	10 024 435	1 238 994	11 599	16 349	7 845	134 383	312	158 889
Sep. – Sep.	9 635 359	1 243 954	11 238	17 801	8 021	123 859	299	149 980
Okt. – Oct.	10 556 977	1 248 229	11 757	18 654	8 510	144 111	315	171 590
Nov. – Nov.	10 140 394	1 251 976	12 149	18 533	8 939	142 894	325	170 691
Dez. – Déc.	8 609 753	1 253 753	13 259	24 491	11 219	149 165	331	185 206
1990								
Jan. – Jan.	10 599 464	1 256 885	13 654	19 789	8 619	192 171	322	220 901
Feb. – Fév.	9 708 233	1 260 630	12 359	16 519	7 771	148 573	301	173 164
Mär. – Mars	10 601 599	1 264 436	11 939	20 922	9 038	156 390	330	186 681
Apr. – Avril	8 983 585	1 268 491	12 320	18 530	8 303	161 720	299	188 853
Mai – Mai	10 827 771	1 271 838	12 505	19 583	8 935	167 244	329	196 092
Jun. – Juin	10 548 007	1 277 623	12 277	20 641	8 959	151 755	315	181 670
Jul. – Juillet	10 729 375	1 284 015	12 652	20 546	9 146	185 168	350	215 211
Aug. – Août	11 454 863	1 289 503	12 005	17 443	8 521	152 956	344	179 265
Sep. – Sep.	10 665 262	1 293 548	11 960	17 357	8 097	134 127	300	159 881
Okt. – Oct.	11 449 656	1 296 268	12 543	20 499	9 303	166 706	347	196 855
Nov. – Nov.	9 646 736	1 298 666	12 931	19 298	9 426	158 346	345	187 415
Dez. – Déc.	8 302 350	1 299 252	14 171	24 470	11 540	167 955	309	204 274
1991								
Jan. – Jan.	9 855 983	..	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Einschliesslich transitorische Buchungen.

<sup>2</sup> Ab Juni 1987 nicht mehr vergleichbar mit den früheren Werten.

<sup>3</sup> Mittelwerte.

<sup>1</sup> Y compris les écritures transitoires.

<sup>2</sup> Les données, à partir de juin 1987, ne sont plus comparables à celles des mois précédents.

<sup>3</sup> Moyennes.



## Schweizerische Aktienindizes

D20

Jahres-, Monats-, Tagesendwerte  Valeurs de fin d'année, de mois, de journée	Swiss Performance Index der Vereinigung Schweizerischer Effektenbörsen – 1.6.1987 = 1000  Swiss Performance Index de l'Association des bourses suisses – 1.6.1987 = 1000						Schweizerische Kreditanstalt  Crédit Suisse	
	Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition)	Namenaktien	Inhaberaktien und PS	Industrie	Dienstleistungen – Services			
						Total		
		Indice global (avec réinvestissement des dividendes)	Actions nominatives	Actions au porteur et BP		Banken Banques		
1987	769,4	822,6	747,3	819,1	725,7	744,0	416,4	
1988	942,5	1 184,9	831,5	1 058,0	841,1	820,3	524,4	
1989	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	619,4	
1990	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	464,1	
1989								
Jan. – Jan.	964,4	1 197,6	857,1	1 103,0	843,2	828,7	535,6	
Feb. – Fév.	955,6	1 213,5	838,0	1 111,7	819,6	788,9	534,6	
Mär. – Mars	998,1	1 280,9	869,6	1 154,9	861,3	833,5	561,2	
Apr. – Avril	1 035,1	1 317,5	906,4	1 204,0	887,7	850,6	578,1	
Mai – Mai	1 005,3	1 267,2	885,5	1 192,0	842,6	800,6	558,1	
Jun. – Juin	1 094,5	1 407,2	953,7	1 327,9	891,8	854,0	606,7	
Jul. – Juillet	1 164,5	1 473,9	1 023,5	1 385,9	971,7	943,8	640,7	
Aug. – Août	1 209,4	1 531,0	1 062,9	1 452,4	998,2	979,3	665,1	
Sep. – Sep.	1 176,7	1 490,4	1 033,8	1 416,5	968,4	939,7	643,4	
Okt. – Oct.	1 107,8	1 403,5	973,1	1 335,7	909,9	890,9	603,6	
Nov. – Nov.	1 140,9	1 425,8	1 010,5	1 364,1	946,7	937,2	623,8	
Dez. – Déc.	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	619,4	
1990								
Jan. – Jan.	1 102,3	1 380,6	975,1	1 339,1	897,1	907,3	604,2	
Feb. – Février	1 096,2	1 383,9	965,0	1 348,8	877,9	899,9	601,3	
Mär. – Mars	1 079,6	1 360,3	951,5	1 339,7	855,2	862,0	591,0	
Apr. – Avril	1 044,0	1 306,3	924,1	1 324,5	803,0	813,8	577,2	
Mai – Mai	1 173,6	1 460,7	1 042,0	1 472,4	916,4	903,4	652,1	
Jun. – Juin	1 199,8	1 496,2	1 063,9	1 517,1	927,0	899,8	671,0	
Jul. – Juillet	1 178,1	1 453,6	1 051,6	1 471,2	925,4	898,3	656,1	
Aug. – Août	1 018,8	1 258,7	909,6	1 270,5	801,8	798,1	557,1	
Sep. – Sep.	894,5	1 097,0	801,5	1 101,8	715,2	728,5	497,1	
Okt. – Oct.	925,6	1 133,7	829,9	1 163,9	721,4	712,7	487,1	
Nov. – Nov.	901,3	1 101,2	809,4	1 124,2	709,6	691,1	462,3	
Dez. – Déc.	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	464,1	
1991								
Jan. – Jan.								
16.	843,8	1 035,5	755,6	1 063,4	655,8	640,9	428,7	
17.	886,4	1 091,9	791,9	1 117,4	688,6	668,8	451,0	
18.	878,7	1 081,2	785,6	1 110,9	680,2	662,5	445,3	
19.								
20.								
21.	865,8	1 067,7	773,0	1 094,5	670,2	655,5	439,5	
22.	869,6	1 069,7	777,7	1 093,7	677,7	663,3	442,5	
23.	876,4	1 076,2	784,5	1 098,6	685,7	675,2	447,3	
24.	896,7	1 099,9	803,2	1 115,3	708,4	704,1	457,3	
25.	902,5	1 107,1	808,4	1 118,5	716,1	713,1	457,4	
26.								
27.								
28.	909,8	1 115,5	815,2	1 128,9	720,9	721,1	460,9	
29.	909,1	1 116,2	814,0	1 131,4	717,8	718,7	460,8	
30.	924,2	1 138,3	825,9	1 147,0	732,2	732,0	472,2	
31.	924,8	1 142,2	824,9	1 147,7	732,6	732,9	472,1	
Feb. – Février								
1.	930,9	1 149,3	830,5	1 154,2	738,2	737,0	475,3	
2.								
3.								
4.	939,8	1 161,1	838,1	1 161,9	747,9	746,4	481,0	
5.	947,5	1 169,0	845,7	1 167,6	757,0	751,1	486,7	
6.	939,6	1 154,5	840,8	1 154,4	753,4	754,5	483,9	
7.	944,0	1 160,2	844,6	1 158,0	758,4	765,6	485,3	
8.	951,3	1 172,9	849,5	1 165,8	765,2	771,3	488,9	
9.								
10.								
11.	972,4	1 196,7	869,3	1 187,9	785,0	793,1	503,3	
12.	971,5	1 195,7	868,4	1 188,7	782,8	791,0	501,6	
13.	982,9	1 211,8	877,7	1 205,3	790,0	795,7	508,4	
14.	984,6	1 217,7	877,5	1 209,2	789,9	793,1	510,3	
15.	996,6	1 234,2	887,5	1 224,1	799,5	801,4	518,4	

**Indices suisses des actions**

D20

Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse							Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition) 1.4.1987 = 1000	
Gesamtindex (ohne Dividenden- Reinvestition) Ende 1958 = 100	Inhaberaktien, PS, GS	Namenaktien 1.4.87 = 100	Industrie Ende 1958 = 100	Dienstleistungen - Services				
				Total Ende 1958 = 100	Banken Ende 1958 = 100	Total Fin 1958 = 100	Banques Fin 1958 = 100	
Indice global (sans réinvestis- sement des dividendes) Fin 1958 = 100	Actions au porteur, BP, BJ	Actions nominatives	Industrie					Indice global (avec réinvestis- sement des dividendes) 1.4.1987 = 1000
1.4.87 = 100	1.4.87 = 100	1.4.87 = 100	Fin 1958 = 100	Fin 1958 = 100	Fin 1958 = 100	Fin 1958 = 100	1.4.1987 = 1000	Valeurs de fin d'année, de mois, de journée
467,3	70,9	79,2	474,4	478,8	646,0		747,0	1987
559,8	78,0	110,0	603,8	538,0	682,1		915,6	1988
661,1	92,1	129,7	760,6	589,2	769,8		1 102,9	1989
520,1	73,7	99,6	628,5	435,2	514,3		885,5	1990
								1989
572,1	80,4	110,9	627,5	539,7	690,3		935,9	Jan. - Jan.
567,5	78,6	112,6	633,2	525,0	657,1		928,5	Feb. - Fév.
592,0	81,4	118,5	658,4	549,7	690,2		969,4	Mär. - Mars
609,5	84,3	121,2	686,0	558,1	684,7		1 005,8	Apr. - Avril
587,3	81,7	115,7	671,3	528,1	643,5		975,7	Mai - Mai
638,1	87,8	127,8	746,0	557,7	687,2		1 062,5	Jun. - Juin
679,2	94,2	134,3	780,6	606,4	759,7		1 131,2	Jul. - Juillet
704,7	97,7	139,4	816,4	622,8	788,2		1 173,5	Aug. - Août
685,5	95,0	135,7	795,3	604,8	756,7		1 141,7	Sep. - Sep.
645,0	89,3	127,8	749,5	568,0	718,0		1 074,8	Okt. - Oct.
663,4	92,6	129,9	765,2	589,5	753,4		1 106,8	Nov. - Nov.
661,1	92,1	129,7	760,6	589,2	769,8		1 102,9	Dez. - Déc.
								1990
641,3	89,3	126,1	750,5	559,6	725,6		1 070,1	Jan. - Jan.
637,4	88,2	126,4	756,0	546,7	716,7		1 063,6	Feb. - Fév.
626,1	86,9	123,8	749,1	530,8	680,4		1 045,9	Mär. - Mars
602,2	83,6	118,9	740,3	491,7	626,8		1 013,1	Apr. - Avril
671,2	93,7	131,3	811,5	560,7	700,2		1 132,9	Mai - Mai
681,8	95,4	133,1	830,0	564,3	697,9		1 157,0	Jun. - Juin
668,5	93,8	129,8	805,9	560,5	687,2		1 135,2	Jul. - Juillet
580,1	81,3	112,8	699,2	486,7	608,9		985,2	Aug. - Août
512,4	71,7	100,0	613,4	433,8	551,2		870,3	Sep. - Sep.
531,9	74,7	103,3	648,5	440,0	540,9		903,9	Okt. - Oct.
518,3	73,0	100,1	625,0	434,7	522,8		882,0	Nov. - Nov.
520,1	73,7	99,6	628,5	435,2	514,3		885,5	Dez. - Déc.
								1991
487,8	69,0	93,6	590,6	407,2	478,3		830,5	Jan. - Jan.
511,5	72,3	98,3	619,5	426,8	500,8		870,8	16.
507,2	71,7	97,4	616,1	421,4	496,3		863,5	17.
								18.
								19.
500,8	70,7	96,4	608,2	416,2	489,8		852,5	20.
502,6	71,0	96,6	606,9	420,8	495,9		855,6	21.
506,5	71,6	97,2	609,2	426,3	504,7		862,3	22.
507,1	73,3	99,0	617,5	439,2	525,2		880,4	23.
521,0	73,9	99,7	620,1	444,4	533,1		887,0	24.
								25.
								26.
525,2	74,5	100,4	626,0	447,1	538,8		894,1	27.
525,2	74,4	100,6	627,6	445,7	536,8		894,0	28.
533,0	75,3	102,4	635,4	453,6	546,8		907,3	29.
533,4	75,3	102,6	635,8	454,1	547,6		908,1	30.
								31.
								Feb. - Fév.
537,0	75,8	103,4	639,0	458,1	550,8		914,4	1.
								2.
								3.
542,0	76,5	104,3	643,3	463,8	559,2		922,9	4.
546,2	77,2	105,0	646,0	469,5	566,6		930,1	5.
542,2	76,8	103,9	638,8	468,3	564,8		923,3	6.
544,9	77,2	104,3	640,9	471,5	572,8		927,9	7.
548,8	77,6	105,4	645,0	475,3	577,4		934,5	8.
								9.
560,7	79,4	107,4	656,0	487,6	595,8		954,8	10.
560,1	79,3	107,3	656,6	486,7	594,5		953,8	11.
566,8	80,2	108,8	666,4	490,9	599,3		965,3	12.
567,9	80,2	109,3	668,7	490,8	597,8		967,1	13.
574,2	81,0	110,6	676,0	496,4	604,9		977,8	14.
								15.

**Edelmetall und Rohwarenpreise**
**Prix des métaux précieux et des matières premières**
**D21**

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende  Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois	Gold <sup>1</sup>		Silber <sup>2</sup>		Indexziffern der Rohwarenpreise	
	Or <sup>1</sup>		Argent <sup>2</sup>		Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Moody	Reuter
1975	13 265	160,02	.	.	758,3	1 116,7
1976	9 893	123,69	.	.	818,7	1 440,1
1977	11 354	148,69	.	.	882,2	1 568,7
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 829	366,25	308,63	5,39	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1990	16 913	381,50	212,15	4,75	1 104,1	1 812,3
1988						
Jul. – Juillet	21 550	431,00	341,80	6,82	1 115,6	1 882,0
Aug. – Août	21 650	426,50	329,99	6,49	1 102,3	1 886,3
Sep. – Sep.	20 150	394,00	314,95	6,16	1 061,1	1 865,7
Okt. – Oct.	19 650	411,00	302,60	6,32	1 094,1	1 882,7
Nov. – Nov.	19 550	420,00	283,70	6,08	1 105,4	1 863,3
Dez. – Déc.	19 800	408,00	293,00	6,04	1 144,2	1 980,2
1989						
Jan. – Jan.	19 950	393,50	296,75	5,83	1 116,4	1 968,7
Feb. – Fév.	19 300	385,50	293,70	5,86	1 110,7	1 960,0
Mär. – Mars	20 200	381,00	307,85	5,78	1 105,5	1 998,8
Apr. – Avril	20 250	380,00	302,70	5,67	1 103,3	2 018,6
Mai – Mai	20 150	362,50	290,30	5,23	1 080,8	2 014,4
Jun. – Juin	19 900	370,00	277,80	5,17	1 120,6	2 027,3
Jul. – Juillet	19 000	367,00	267,10	5,15	1 113,3	1 898,8
Aug. – Août	19 350	358,50	275,20	5,07	1 103,0	1 916,5
Sep. – Sep.	19 050	367,00	274,75	5,29	1 106,3	1 869,1
Okt. – Oct.	19 400	375,00	271,90	5,24	1 080,9	1 851,3
Nov. – Nov.	20 600	405,00	283,70	5,54	1 065,6	1 825,8
Dez. – Déc.	19 650	399,00	257,90	5,19	1 052,7	1 818,1
1990						
Jan. – Jan.	19 950	416,00	249,90	5,22	1 060,8	1 770,6
Feb. – Fév.	19 400	407,50	245,25	5,13	1 095,0	1 831,4
Mär. – Mars	17 750	370,00	238,55	4,96	1 141,8	1 912,0
Apr. – Avril	17 300	370,00	231,50	4,94	1 188,3	1 926,9
Mai – Mai	16 550	362,00	232,35	5,08	1 195,6	1 912,1
Jun. – Juin	15 950	350,50	219,60	4,83	1 141,6	1 855,6
Jul. – Juillet	16 000	367,50	211,60	4,83	1 136,5	1 797,2
Aug. – Août	16 050	387,00	202,15	4,85	1 139,1	1 808,8
Sep. – Sep.	16 750	402,50	199,40	4,78	1 087,6	1 783,4
Okt. – Oct.	15 550	377,00	175,40	4,24	1 025,5	1 724,3
Nov. – Nov.	15 750	384,00	168,90	4,09	1 011,3	1 715,5
Dez. – Déc.	15 950	384,00	171,20	4,11	1 025,7	1 709,2
1991						
Jan. – Jan.	14 950	369,00	155,25	3,82	1 023,3	1 658,1

<sup>1</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.

<sup>2</sup> Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.

<sup>1</sup> Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.

<sup>2</sup> Prix moyen de 10 h 30 au fixing de Zurich.



# Devisenkurse

# Cours des devises

Geldkurse

Demande

**E1**

Jahresmittel Monatsmittel	USA	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	ECU <sup>1</sup>	SZR <sup>2</sup> DTS
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	1.-	1.-
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-		
1975	2,5839	0,8697	104,99	5,7201	60,26	0,3954	14,8392	102,14	7,0249	.	.
1976	2,4982	0,8425	99,31	4,5118	52,33	0,3012	13,9411	94,60	6,4776	.	.
1977	2,4022	0,8952	103,35	4,1879	48,85	0,2719	14,5267	97,80	6,6985	.	.
1978	1,7857	0,8513	88,78	3,4212	39,55	0,2099	12,2866	82,43	5,6682	.	2,2356
1979	1,6627	0,7625	90,70	3,5256	39,05	0,1998	12,4395	82,85	5,6713	.	2,1485
1980	1,6737	0,7426	92,14	3,8955	39,62	0,1955	12,9501	84,27	5,7287	2,3280	2,1800
1981	1,9636	0,8906	86,83	3,9646	36,17	0,1729	12,3269	78,68	5,2888	2,1823	2,3140
1982	2,0319	0,8151	83,58	3,5440	30,86	0,1497	11,8943	75,96	4,4423	1,9815	2,2405
1983	2,0995	0,8838	82,22	3,1813	27,58	0,1381	11,6912	73,58	4,1098	1,8677	2,2438
1984	2,3477	0,9876	82,53	3,1279	26,87	0,1336	11,7372	73,20	4,0635	1,8514	2,4054
1985	2,4520	1,0282	83,33	3,1531	27,30	0,1283	11,8572	73,88	4,1288	1,8557	2,4850
1986	1,7956	1,0675	82,71	2,6327	25,90	0,1203	11,7639	73,31	4,0171	1,7641	2,1038
1987	1,4901	1,0311	82,89	2,4378	24,78	0,1148	11,7829	73,56	3,9882	1,7176	1,9263
1988	1,4639	1,1415	83,27	2,6010	24,54	0,1123	11,8408	73,99	3,9762	1,7283	1,9652
1989	1,6357	1,1860	86,94	2,6757	25,62	0,1191	12,3519	77,07	4,1472	1,8003	2,0948
1990	1,3880	0,9602	85,82	2,4678	25,47	0,1157	12,1984	76,17	4,1499	1,7622	1,8816
1988											
Jan. – Jan.	1,3437	1,0544	81,37	2,4226	24,10	0,1105	11,5650	72,41	3,8900	1,6812	1,8504
Feb. – Fév.	1,3908	1,0761	81,97	2,4432	24,26	0,1112	11,6649	73,01	3,9188	1,6941	1,8872
Mär. – Mars	1,3863	1,0899	82,61	2,5368	24,34	0,1116	11,7524	73,56	3,9473	1,7116	1,9018
Apr. – Avril	1,3829	1,1060	82,67	2,5934	24,35	0,1113	11,7633	73,70	3,9497	1,7169	1,9112
Mai – Mai	1,4098	1,1297	83,26	2,6341	24,58	0,1120	11,8411	74,30	3,9840	1,7323	1,9393
Jun. – Juin	1,4583	1,1464	83,18	2,5999	24,65	0,1119	11,8226	73,99	3,9749	1,7284	1,9654
Jul. – Juillet	1,5300	1,1495	83,05	2,6097	24,64	0,1120	11,8073	73,64	3,9657	1,7272	2,0004
Aug. – Août	1,5835	1,1838	83,87	2,6878	24,77	0,1132	11,9261	74,29	4,0015	1,7469	2,0466
Sep. – Sep.	1,5753	1,1718	84,40	2,6513	24,80	0,1131	11,9939	74,81	4,0233	1,7504	2,0402
Okt. – Oct.	1,5417	1,1947	84,62	2,6727	24,80	0,1135	12,0338	75,06	4,0354	1,7551	2,0336
Nov. – Nov.	1,4678	1,1914	83,89	2,6520	24,56	0,1128	11,9276	74,39	4,0010	1,7396	1,9929
Dez. – Déc.	1,4771	1,1947	84,17	2,6983	24,64	0,1140	11,9645	74,58	4,0143	1,7502	2,0042
1989											
Jan. – Jan.	1,5569	1,2248	84,99	2,7664	24,93	0,1158	12,0888	75,30	4,0563	1,7729	2,0627
Feb. – Fév.	1,5745	1,2327	85,02	2,7611	24,97	0,1161	12,0857	75,32	4,0550	1,7725	2,0741
Mär. – Mars	1,6044	1,2313	86,02	2,7527	25,37	0,1170	12,2233	76,24	4,1055	1,7921	2,0961
Apr. – Avril	1,6452	1,2460	88,02	2,7981	26,03	0,1199	12,5029	78,02	4,2029	1,8321	2,1422
Mai – Mai	1,7325	1,2527	88,74	2,8136	26,23	0,1219	12,6097	78,72	4,2375	1,8462	2,1881
Jun. – Juin	1,7098	1,1874	86,32	2,6546	25,44	0,1190	12,2611	76,62	4,1215	1,7888	2,1221
Jul. – Juillet	1,6307	1,1600	86,10	2,6430	25,39	0,1189	12,2331	76,35	4,1104	1,7845	2,0741
Aug. – Août	1,6623	1,1745	86,15	2,6479	25,51	0,1199	12,2415	76,42	4,1174	1,7885	2,0948
Sep. – Sep.	1,6872	1,1624	86,43	2,6495	25,59	0,1201	12,2750	76,65	4,1271	1,7931	2,1045
Okt. – Oct.	1,6312	1,1473	87,37	2,5892	25,74	0,1191	12,4095	77,38	4,1579	1,7967	2,0747
Nov. – Nov.	1,6181	1,1269	88,40	2,5443	25,99	0,1203	12,5539	78,34	4,2095	1,8110	2,0671
Dez. – Déc.	1,5679	1,0908	90,01	2,5006	26,34	0,1212	12,7837	79,76	4,2797	1,8313	2,0417
1990											
Jan. – Jan.	1,5155	1,0443	89,49	2,5026	26,29	0,1199	12,7157	79,35	4,2682	1,8236	1,9975
Feb. – Fév.	1,4875	1,0218	88,74	2,5216	26,13	0,1196	12,5991	78,72	4,2463	1,8124	1,9735
Mär. – Mars	1,5114	0,9864	88,62	2,4558	26,25	0,1201	12,5911	78,71	4,2681	1,8099	1,9677
Apr. – Avril	1,4873	0,9418	88,10	2,4336	26,23	0,1199	12,5204	78,27	4,2601	1,8023	1,9357
Mai – Mai	1,4181	0,9227	85,36	2,3795	25,35	0,1161	12,1305	75,90	4,1335	1,7469	1,8694
Jun. – Juin	1,4244	0,9255	84,56	2,4341	25,13	0,1151	12,0176	75,14	4,1144	1,7425	1,8738
Jul. – Juillet	1,3927	0,9334	84,90	2,5150	25,30	0,1158	12,0932	75,35	4,1239	1,7574	1,8733
Aug. – Août	1,3076	0,8863	83,29	2,4874	24,82	0,1130	11,8392	73,93	4,0498	1,7217	1,8016
Sep. – Sep.	1,3061	0,9413	83,17	2,4553	24,83	0,1114	11,8217	73,81	4,0439	1,7162	1,8160
Okt. – Oct.	1,2809	0,9861	84,00	2,4910	25,08	0,1121	11,9384	74,51	4,0792	1,7326	1,8309
Nov. – Nov.	1,2569	0,9747	84,53	2,4670	25,11	0,1124	12,0137	74,94	4,0969	1,7360	1,8162
Dez. – Déc.	1,2776	0,9565	85,50	2,4617	25,17	0,1134	12,1533	75,78	4,1300	1,7466	1,8244
1991											
Jan. – Jan.	<b>1,2725</b>	<b>0,9513</b>	<b>84,19</b>	<b>2,4591</b>	<b>24,79</b>	<b>0,1120</b>	<b>11,9631</b>	<b>74,68</b>	<b>4,0861</b>	<b>1,7258</b>	<b>1,8108</b>

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

Datum Date	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	ECU <sup>1</sup>	SZR <sup>2</sup> DTS
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-	1.-	1.-
1991											
Jan.– Jan.											
1.											
2.											
3.	1,2635	0,9471	84,75	2,4550	24,90	0,1124	12,0400	75,14	4,1075	1,7340	1,8082
4.	1,2650	0,9484	84,59	2,4615	24,92	0,1124	12,0225	75,02	4,1050	1,7316	1,8082
5.											
6.											
7.	1,2895	0,9452	84,54	2,4640	24,92	0,1125	12,0075	74,97	4,1025	1,7345	1,8280
8.	1,2955	0,9484	84,12	2,4625	24,81	0,1120	11,9600	74,62	4,0825	1,7257	1,8196
9.	1,2980	0,9490	84,14	2,4585	24,78	0,1119	11,9550	74,64	4,0825	1,7236	1,8158
10.	1,2817	0,9449	83,95	2,4490	24,75	0,1115	11,9400	74,47	4,0725	1,7207	1,8131
11.	1,2853	0,9553	84,06	2,4560	24,78	0,1117	11,9450	74,55	4,0800	1,7177	1,8186
12.											
13.											
14.	1,2900	0,9534	83,20	2,4420	24,50	0,1106	11,8200	73,79	4,0375	1,7053	1,8092
15.	1,2855	0,9478	83,32	2,4480	24,53	0,1108	11,8350	73,94	4,0475	1,7129	1,8131
16.	1,2880	0,9431	83,38	2,4535	24,52	0,1108	11,8525	74,01	4,0450	1,7105	1,8097
17.	1,2765	0,9523	84,05	2,4600	24,71	0,1115	11,9300	74,47	4,0725	1,7250	1,8164
18.	1,2740	0,9532	84,00	2,4540	24,75	0,1117	11,9425	74,54	4,0800	1,7229	1,8091
19.											
20.											
21.	1,2600	0,9502	83,75	2,4485	24,65	0,1113	11,8875	74,32	4,0700	1,7180	–
22.	1,2525	0,9541	84,17	2,4500	24,75	0,1120	11,9875	74,67	4,0850	1,7242	1,7973
23.	1,2650	0,9520	84,31	2,4535	24,76	0,1121	11,9850	74,77	4,0875	1,7262	1,8052
24.	1,2507	0,9494	84,23	2,4515	24,79	0,1120	11,9700	74,71	4,0900	1,7260	1,7981
25.	1,2565	0,9525	84,46	2,4615	24,85	0,1123	12,0000	74,92	4,1000	1,7298	1,8016
26.											
27.											
28.	1,2595	0,9523	84,69	2,4745	24,93	0,1127	12,0375	75,13	4,1100	1,7361	1,8085
29.	1,2562	0,9570	84,60	2,4770	24,92	0,1127	12,0175	75,05	4,1075	1,7352	1,8077
30.	1,2660	0,9605	84,77	2,4815	24,98	0,1129	12,0375	75,18	4,1175	1,7372	1,8136
31.	1,2640	0,9605	84,95	2,4790	25,01	0,1131	12,0525	75,32	4,1250	1,7453	1,8157
Feb. – Fév.											
1.	1,2598	0,9575	85,05	2,4745	25,02	0,1131	12,0950	75,48	4,1350	1,7430	1,8097
2.											
3.											
4.	1,2545	0,9533	85,38	2,4765	25,10	0,1135	12,1325	75,78	4,1475	1,7483	1,8087
5.	1,2500	0,9604	85,35	2,4785	25,08	0,1135	12,1300	75,73	4,1450	1,7482	1,8082
6.	1,2407	0,9624	85,18	2,4745	25,03	0,1134	12,1025	75,58	4,1375	1,7449	1,8039
7.	1,2335	0,9595	84,89	2,4590	24,93	0,1129	12,0625	75,35	4,1225	1,7391	1,7988
8.	1,2464	0,9716	85,30	2,4735	25,06	0,1135	12,1250	75,71	4,1475	1,7479	1,8100
9.											
10.											
11.	1,2422	0,9754	85,42	2,4745	25,05	0,1134	12,1375	75,79	4,1475	1,7492	1,8094
12.	1,2438	0,9712	85,57	2,4775	25,11	0,1136	12,1775	75,96	4,1575	1,7519	1,8111
13.	1,2490	0,9701	85,67	2,4800	25,12	0,1138	12,1700	76,03	4,1625	1,7529	1,8131
14.	1,2543	0,9687	85,63	2,4840	25,13	0,1138	12,1750	76,00	4,1625	1,7523	1,8159
15.	1,2575	0,9688	85,64	2,4890	25,14	0,1139	12,1750	76,03	4,1625	1,7563	1,8237

<sup>1</sup> Die Kommission errechnet über die um 14.30 Uhr an den massgeblichen Börsenplätzen der EG-Länder ermittelten Marktkurse für den US-Dollar zuerst den US-Dollar-Gegenwert der ECU. Unter Zugrundelegung des US-Dollar-Wertes und der von den einzelnen Zentralbanken mitgeteilten US-Dollar-Kurse von 14.30 Uhr wird danach der ECU-Wert in jeder EG-Währung errechnet. Siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

<sup>2</sup> Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderzuschlagsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

<sup>1</sup> La Commission calcule d'abord la contre-valeur en dollars de l'ECU sur la base des cours du dollar notés à 14 h 30 sur les marchés des changes des pays de la CE. En se fondant sur cette contre-valeur en dollars ainsi que sur les cours du dollar communiqués par les banques centrales, elle établit ensuite la contre-valeur de l'ECU en chacune des monnaies des pays de la CE. Voir bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

<sup>2</sup> Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

**Nominelle Wechselkursindizes<sup>1</sup>**

 November 1977 = 100  
 (Vgl. Grafik 14)

**Indice du cours nominal du franc<sup>1</sup>**

 Novembre 1977 = 100  
 (Voir graphique 14)

**E21**

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1977	91,5	100,4	94,9	95,6	92,7	92,0	94,7	92,9	93,2	92,7
1978	123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6
1979	132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7
1980	131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8
1981	112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6
1982	108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6
1983	104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9
1984	93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9
1985	89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3
1986	122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4
1987	147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8
1988	150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3
1989	134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6
1990	158,4	93,6	114,3	162,2	177,9	216,2	112,8	119,3	150,5	148,1
1987										
I	142,3	89,1	116,7	168,0	179,7	211,7	115,2	122,1	154,1	146,9
II	147,5	86,0	118,8	163,5	183,3	218,3	117,2	124,2	156,9	149,0
III	144,3	86,7	118,3	162,4	182,3	218,5	116,7	123,5	156,4	148,0
IV	156,7	87,0	119,4	163,0	186,1	223,0	117,9	124,5	158,8	151,4
1988										
I	160,0	83,7	119,6	162,0	186,9	225,2	117,9	124,5	159,3	151,5
II	155,0	79,7	118,1	153,4	184,7	224,0	116,5	122,8	157,3	148,2
III	140,6	76,9	117,0	151,0	183,1	221,8	115,5	122,4	156,2	144,9
IV	147,1	75,3	116,4	149,7	183,7	220,6	114,9	121,7	155,5	145,1
1989										
I	139,3	73,1	114,9	145,0	180,6	215,1	113,4	120,2	153,3	141,4
II	129,6	73,2	111,9	145,4	175,0	208,0	110,5	116,9	149,2	137,3
III	132,4	77,1	113,7	151,2	177,7	209,2	112,3	118,8	151,6	140,1
IV	136,8	80,0	110,8	157,1	174,2	208,3	109,4	115,9	148,2	139,6
1990										
I	146,1	88,4	110,3	160,6	172,7	208,7	108,9	115,1	146,5	142,5
II	152,5	96,7	114,1	165,7	177,3	213,8	112,6	119,0	149,8	147,5
III	164,5	97,7	117,0	160,9	181,3	220,4	115,4	122,2	153,3	151,2
IV	172,9	92,3	115,9	161,7	180,4	222,2	114,4	121,1	152,3	151,4
1989										
Jan. – Jan.	141,2	73,4	115,4	144,7	181,7	216,1	113,8	120,7	153,9	142,1
Feb. – Fév.	139,6	72,9	115,3	144,9	181,5	215,5	113,8	120,7	154,0	141,7
Mär. – Mars	137,0	73,0	114,0	145,4	178,6	213,8	112,5	119,2	152,1	140,3
Apr. – Avril	133,6	72,1	111,4	143,0	174,1	208,7	110,0	116,5	148,6	137,1
Mai – Mai	126,9	71,7	110,5	142,2	172,7	205,3	109,1	115,4	147,4	135,2
Jun. – Juin	128,6	75,7	113,6	150,7	178,1	210,3	112,2	118,6	151,5	139,5
Jul. – Juillet	134,8	77,5	113,9	151,4	178,5	210,4	112,5	119,0	151,9	140,8
Aug. – Août	132,3	76,5	113,8	151,1	177,6	208,7	112,4	118,9	151,7	140,0
Sep. – Sep.	130,3	77,3	113,5	151,0	177,0	208,5	112,1	118,6	151,3	139,5
Okt. – Oct.	134,8	78,3	112,2	154,6	176,0	210,1	110,9	117,4	150,2	140,1
Nov. – Nov.	135,9	79,8	110,9	157,3	174,3	208,0	109,6	116,0	148,3	139,6
Dez. – Déc.	140,2	82,4	108,9	160,0	172,0	206,4	107,6	113,9	145,9	139,3
1990										
Jan. – Jan.	145,1	86,1	109,6	159,9	172,3	208,7	108,2	114,5	146,3	141,7
Feb. – Fév.	147,8	88,0	110,5	158,7	173,4	209,4	109,2	115,4	147,0	142,8
Mär. – Mars	145,5	91,1	110,7	162,9	172,6	208,3	109,3	115,5	146,3	143,0
Apr. – Avril	147,8	95,4	111,3	164,4	172,7	208,7	109,9	116,1	146,6	144,2
Mai – Mai	155,0	97,4	114,9	168,2	178,7	215,5	113,4	119,7	151,1	148,9
Jun. – Juin	154,4	97,1	116,0	164,4	180,3	217,4	114,5	121,0	151,8	149,3
Jul. – Juillet	157,9	96,3	115,5	159,1	179,0	216,1	113,8	120,6	151,4	148,6
Aug. – Août	168,1	101,4	117,7	160,9	182,5	221,4	116,2	122,9	154,2	152,6
Sep. – Sep.	168,3	95,5	117,9	163,0	182,5	224,6	116,4	123,1	154,4	152,8
Okt. – Oct.	171,7	91,1	116,8	160,6	180,6	223,2	115,2	122,0	153,1	151,6
Nov. – Nov.	174,9	92,2	116,0	162,2	180,4	222,6	114,5	121,3	152,4	151,8
Dez. – Déc.	172,1	94,0	114,7	162,6	180,0	220,6	113,2	119,9	151,2	150,7
1991										
Jan. – Jan.	172,8	94,5	116,5	162,7	182,8	223,4	115,0	121,7	152,8	150,9

<sup>1</sup> 11 Uhr Devisennotierungen.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

<sup>1</sup> Cours des devises à 11 heures.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

**Nominelle Wechselkursindizes<sup>1</sup>**
**Indice du cours nominal du franc<sup>1</sup>**

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1977	4,0	- 5,9	- 3,9	7,7	7,1	10,8	- 4,0	- 3,3	- 3,3	3,0
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	-14,8	-16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	-10,6	-10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	-10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1990	17,8	23,5	1,3	8,4	0,6	2,9	1,3	1,2	- 0,1	6,1
1987										
I	28,1	4,3	0,2	19,5	8,7	4,6	0,3	0,3	1,5	8,6
II	25,3	5,0	0,6	14,9	5,6	5,6	0,7	0,7	2,2	7,6
III	10,8	4,4	- 2,4	2,0	0,1	2,5	- 2,5	- 2,6	- 2,0	1,3
IV	18,6	0,4	0,9	- 3,2	3,9	6,6	0,9	0,5	1,4	3,8
1988										
I	12,4	- 6,1	2,4	- 3,6	4,0	6,4	2,4	1,9	3,4	3,1
II	5,1	- 7,4	- 0,6	- 6,2	0,8	2,6	- 0,6	- 1,1	0,2	- 0,5
III	- 2,5	-11,3	- 1,1	- 7,0	0,4	1,5	- 1,1	- 0,9	- 0,1	- 2,1
IV	- 6,2	-13,4	- 2,5	- 8,2	- 1,3	- 1,1	- 2,5	- 2,2	- 2,1	- 4,1
1989										
I	-12,9	-12,6	- 3,9	-10,5	- 3,4	- 4,5	- 3,9	- 3,4	- 3,7	- 6,7
II	-16,4	- 8,1	- 5,2	- 5,2	- 5,2	- 7,1	- 5,2	- 4,8	- 5,1	- 7,3
III	- 5,8	0,2	- 2,8	0,1	- 3,0	- 5,7	- 2,8	- 2,9	- 2,9	- 3,3
IV	- 7,0	6,3	- 4,9	5,0	- 5,2	- 5,6	- 4,8	- 4,8	- 4,7	- 3,7
1990										
I	4,9	20,9	- 4,0	10,7	- 4,3	- 3,0	- 4,0	- 4,2	- 4,4	0,8
II	17,6	32,0	2,0	14,0	1,3	2,8	1,9	1,8	0,4	7,4
III	24,2	26,8	2,9	6,4	2,0	5,4	2,8	2,8	1,1	7,9
IV	26,4	15,4	4,6	2,9	3,5	6,7	4,5	4,5	2,8	8,4
1989										
Jan. - Jan.	-13,7	-13,9	- 4,3	-12,4	- 3,3	- 4,6	- 4,3	- 3,8	- 4,1	- 7,3
Feb. - Fév.	-11,7	-12,7	- 3,6	-11,5	- 2,8	- 4,2	- 3,5	- 3,1	- 3,4	- 6,4
Mär. - Mars	-13,6	-11,5	- 4,0	- 7,8	- 4,1	- 4,6	- 3,9	- 3,5	- 3,9	- 6,5
Apr. - Avril	-15,9	-11,2	- 6,1	- 7,3	- 6,4	- 7,3	- 5,9	- 5,5	- 6,0	- 8,3
Mai - Mai	-18,6	- 9,8	- 6,2	- 6,4	- 6,3	- 8,1	- 6,1	- 5,6	- 6,0	- 8,6
Jun. - Juin	-14,7	- 3,5	- 3,6	- 2,1	- 3,1	- 6,0	- 3,6	- 3,4	- 3,6	- 5,3
Jul. - Juillet	- 6,2	- 0,9	- 3,5	- 1,3	- 3,0	- 5,8	- 3,5	- 3,5	- 3,5	- 3,8
Aug. - Août	- 4,7	0,8	- 2,6	1,5	- 2,9	- 5,6	- 2,6	- 2,8	- 2,8	- 2,9
Sep. - Sep.	- 6,6	0,8	- 2,3	0,1	- 3,1	- 5,7	- 2,3	- 2,4	- 2,5	- 3,3
Okt. - Oct.	- 5,5	4,1	- 3,1	3,2	- 3,6	- 4,7	- 3,0	- 3,0	- 2,9	- 2,8
Nov. - Nov.	- 9,3	5,7	- 5,1	4,2	- 5,5	- 6,2	- 5,0	- 5,0	- 5,0	- 4,5
Dez. - Déc.	- 5,8	9,5	- 6,5	7,9	- 6,5	- 5,9	- 6,4	- 6,5	- 6,2	- 4,0
1990										
Jan. - Jan.	2,7	17,3	- 5,0	10,5	- 5,2	- 3,4	- 4,9	- 5,1	- 5,0	- 0,2
Feb. - Fév.	5,8	20,6	- 4,2	9,5	- 4,4	- 2,8	- 4,1	- 4,3	- 4,5	0,8
Mär. - Mars	6,2	24,8	- 2,9	12,1	- 3,4	- 2,6	- 2,9	- 3,1	- 3,8	2,0
Apr. - Avril	10,6	32,3	- 0,1	15,0	- 0,8	0,0	- 0,1	- 0,3	- 1,3	5,1
Mai - Mai	22,2	35,8	4,0	18,2	3,5	5,0	3,9	3,7	2,5	10,1
Jun. - Juin	20,0	28,3	2,1	9,1	1,2	3,4	2,0	2,0	0,2	7,0
Jul. - Juillet	17,1	24,3	1,4	5,1	0,3	2,7	1,2	1,3	- 0,3	5,5
Aug. - Août	27,1	32,5	3,4	6,5	2,8	6,1	3,4	3,4	1,7	9,0
Sep. - Sep.	29,2	23,5	3,9	7,9	3,1	7,7	3,8	3,9	2,1	9,5
Okt. - Oct.	27,3	16,3	4,0	3,9	2,6	6,2	3,9	3,8	1,9	8,2
Nov. - Nov.	28,7	15,6	4,6	3,1	3,5	7,0	4,5	4,5	2,7	8,7
Dez. - Déc.	22,7	14,0	5,3	1,6	4,6	6,9	5,2	5,2	3,6	8,2
1991										
Jan. - Jan.	19,1	9,8	6,3	1,8	6,1	7,1	6,3	6,3	4,5	6,5

<sup>1</sup> 11 Uhr Devisennotierungen.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

<sup>1</sup> Cours des devises à 11 heures.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

**Reale Wechselkursindizes<sup>1</sup>**

 November 1977 = 100  
 (Vgl. Grafik 15)

**Indice du cours réel du franc<sup>1</sup>**

 Novembre 1977 = 100  
 (Voir graphique 15)

**E31**

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1977	93,1	101,1	95,1	98,0	95,2	96,1	95,0	94,2	94,8	94,8
1978	117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5
1979	117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1
1980	107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8
1981	88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7
1982	84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8
1983	81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2
1984	72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8
1985	69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9
1986	93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6
1987	110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4
1988	109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1
1989	96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1
1990 <sup>p</sup>	113,3	101,1	119,6	91,4	110,0	87,7	105,9	125,1	128,0	107,9
1987										
I	107,6	93,0	117,7	108,4	111,3	93,7	107,1	120,8	128,4	110,7
II	110,1	88,7	119,4	104,0	112,5	95,5	108,0	122,2	129,8	111,4
III	106,7	89,9	119,2	103,2	111,6	94,8	106,5	121,6	129,0	110,3
IV	115,7	90,5	120,9	103,2	114,0	95,8	108,8	123,2	132,2	112,9
1988										
I	118,3	88,3	121,6	102,9	114,9	96,4	109,1	124,9	133,6	113,3
II	113,6	83,9	119,8	95,4	112,9	95,2	107,7	122,9	131,6	110,2
III	101,9	80,9	118,7	92,7	111,0	93,5	105,3	122,0	130,0	107,0
IV	106,1	79,1	118,4	90,5	111,4	92,2	106,1	121,5	130,0	107,0
1989										
I	100,5	77,6	116,3	87,4	109,8	88,7	104,9	122,3	128,2	103,9
II	92,9	76,6	113,2	86,0	106,2	85,2	102,4	119,0	124,5	100,4
III	94,5	80,9	115,5	88,9	107,5	85,2	103,0	120,7	126,0	102,1
IV	98,4	84,9	113,9	92,3	106,4	84,8	102,6	119,2	124,6	102,4
1990										
I	105,1	95,2	114,0	94,3	106,6	85,0	102,5	120,1	124,2	104,0
II	109,7	103,7	118,4	93,8	109,5	86,9	106,3	124,4	127,3	107,4
III	117,7	105,5	122,4	90,7	112,1	89,4	108,3	128,1	130,4	110,3
IV <sup>p</sup>	123,5	98,9	121,6	90,8	111,8	90,0	108,7	127,5	129,4	110,5
1989										
Jan. – Jan.	102,0	77,6	116,7	87,4	110,4	89,4	105,2	122,7	128,7	104,4
Feb. – Fév.	101,0	77,7	116,9	87,4	110,5	88,9	105,2	122,9	128,8	104,3
Mär. – Mars	98,7	77,5	115,5	87,4	108,6	87,9	104,1	121,2	127,2	103,0
Apr. – Avril	96,2	75,7	113,0	85,0	105,8	85,7	102,1	118,5	124,1	100,5
Mai – Mai	90,9	74,9	111,8	84,0	104,7	84,1	101,1	117,5	123,1	98,9
Jun. – Juin	92,0	79,3	115,0	88,9	108,0	85,8	103,9	121,1	126,6	101,9
Jul. – Juillet	96,1	81,1	115,3	89,1	107,7	85,5	102,7	120,9	126,2	102,4
Aug. – Août	94,5	80,5	115,7	89,0	107,4	85,0	102,6	120,9	126,1	102,1
Sep. – Sep.	93,1	81,0	115,6	88,7	107,3	84,8	103,5	120,4	125,6	101,8
Okt. – Oct.	96,2	81,7	114,4	90,4	106,6	85,0	102,8	119,6	125,0	102,0
Nov. – Nov.	97,9	85,1	114,2	92,3	106,6	84,8	103,0	119,6	125,1	102,6
Dez. – Déc.	101,5	88,4	112,6	94,3	105,7	84,3	101,6	118,2	123,4	102,6
1990										
Jan. – Jan.	104,7	92,7	113,3	94,3	106,3	85,3	102,1	119,8	124,0	103,6
Feb. – Fév.	106,4	94,7	114,1	93,2	107,1	85,2	102,6	120,6	124,8	104,3
Mär. – Mars	104,5	98,1	114,6	95,2	106,6	84,7	102,9	120,6	124,2	104,3
Apr. – Avril	106,3	102,3	115,4	93,5	106,6	84,8	103,5	121,0	124,2	104,9
Mai – Mai	111,7	104,1	119,4	95,2	110,5	87,7	107,2	125,3	128,6	108,5
Jun. – Juin	110,7	104,4	120,5	92,8	111,3	88,2	108,0	126,7	129,2	108,7
Jul. – Juillet	113,0	103,7	120,1	89,8	110,4	87,4	106,1	126,1	128,6	108,1
Aug. – Août	120,5	109,9	123,4	90,8	113,1	90,0	109,0	129,4	131,6	111,6
Sep. – Sep.	120,1	103,0	123,7	91,5	112,9	91,2	109,8	129,0	131,1	111,5
Okt. – Oct.	122,6	97,7	122,5	90,2	111,9	90,4	109,5	128,3	130,0	110,7
Nov. – Nov.	125,7	100,1	123,0	92,0	113,0	90,4	110,0	128,8	131,1	111,8
Dez. – Déc.	122,5	99,6	120,5	90,7	111,5	89,1	109,0	126,2	127,8	109,8
1991										
Jan. – Jan. <sup>p</sup>	125,1	103,2	124,9	93,3	115,7	90,8	112,6	131,1	133,1	113,4

<sup>1</sup> Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

<sup>1</sup> Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

# Reale Wechselkursindizes<sup>1</sup>

# Indice du cours réel du franc<sup>1</sup>

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E32

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1977	- 1,0	-11,8	- 6,2	- 5,8	- 0,8	- 5,3	- 7,9	- 8,0	- 8,5	- 4,9
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	-11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	-20,2	- 9,8	-12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	-17,8	-15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	-11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	-11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1990 <sup>p</sup>	17,4	26,5	4,3	3,2	2,6	2,1	2,6	4,0	1,7	5,7
1987										
I	26,5	6,6	1,6	15,9	6,3	1,3	0,9	2,4	1,3	7,5
II	22,0	6,5	1,6	11,4	3,2	2,2	0,3	2,8	1,6	6,2
III	8,2	6,1	- 1,3	- 0,4	- 1,4	- 0,5	- 3,0	- 1,0	- 2,2	0,5
IV	15,7	1,9	1,8	- 5,2	2,7	3,1	1,1	3,0	1,7	3,2
1988										
I	10,0	- 5,1	3,3	- 5,1	3,3	2,9	1,9	3,4	4,1	2,3
II	3,2	- 5,5	0,3	- 8,2	0,3	- 0,3	- 0,2	0,6	1,3	- 1,1
III	- 4,6	-10,1	- 0,4	-10,2	- 0,5	- 1,4	- 1,1	0,3	0,7	- 3,0
IV	- 8,3	-12,6	- 2,1	-12,3	- 2,3	- 3,7	- 2,5	- 1,4	- 1,7	- 5,2
1989										
I	-15,1	-12,1	- 4,3	-15,0	- 4,4	- 7,9	- 3,8	- 2,1	- 4,0	- 8,3
II	-18,3	- 8,6	- 5,5	- 9,9	- 5,9	-10,5	- 4,9	- 3,2	- 5,3	- 8,9
III	- 7,2	0,0	- 2,6	- 4,1	- 3,2	- 8,9	- 2,3	- 1,0	- 3,1	- 4,6
IV	- 7,2	7,2	- 3,8	1,9	- 4,5	- 8,0	- 3,4	- 1,9	- 4,1	- 4,3
1990										
I	4,6	22,7	- 2,0	7,9	- 3,0	- 4,2	- 2,3	- 1,8	- 3,1	0,1
II	18,1	35,3	4,6	9,1	3,1	2,1	3,8	4,5	2,2	7,0
III	24,5	30,4	6,0	1,9	4,3	5,0	5,2	6,1	3,5	8,0
IV <sup>p</sup>	25,5	16,6	6,8	- 1,6	5,1	6,1	6,0	6,9	3,8	7,9
1989										
Jan. - Jan.	-15,7	-13,4	- 4,5	-16,6	- 4,3	- 7,8	- 4,2	- 2,1	- 4,2	- 8,8
Feb. - Fév.	-13,7	-12,1	- 3,9	-16,1	- 3,9	- 7,8	- 3,7	- 1,8	- 3,7	- 7,9
Mär. - Mars	-15,9	-11,1	- 4,5	-12,7	- 5,2	- 8,3	- 4,0	- 2,2	- 4,4	- 8,3
Apr. - Avril	-17,9	-11,7	- 6,4	-12,0	- 7,3	-10,7	- 5,8	- 4,1	- 6,4	- 9,9
Mai - Mai	-20,4	-10,3	- 6,3	-11,0	- 6,9	-11,3	- 6,0	- 3,8	- 5,9	-10,0
Jun. - Juin	-16,5	- 4,1	- 3,8	- 6,9	- 3,7	- 9,5	- 3,2	- 1,6	- 3,6	- 6,8
Jul. - Juillet	- 7,8	- 1,5	- 3,5	- 6,0	- 3,4	- 9,2	- 3,0	- 1,7	- 3,5	- 5,3
Aug. - Août	- 6,2	0,6	- 2,4	- 2,5	- 3,2	- 8,9	- 2,2	- 0,9	- 2,9	- 4,2
Sep. - Sep.	- 7,5	0,9	- 2,0	- 3,8	- 3,1	- 8,7	- 1,5	- 0,4	- 2,7	- 4,3
Okt. - Oct.	- 6,2	4,3	- 2,8	- 0,3	- 3,5	- 7,8	- 2,2	- 0,8	- 2,9	- 3,8
Nov. - Nov.	- 9,4	7,3	- 3,9	1,1	- 4,7	- 8,5	- 3,3	- 1,9	- 4,1	- 4,8
Dez. - Déc.	- 5,5	11,2	- 4,9	5,1	- 5,3	- 7,5	- 4,5	- 3,1	- 5,0	- 4,2
1990										
Jan. - Jan.	2,6	19,5	- 2,9	7,8	- 3,7	- 4,7	- 2,9	- 2,4	- 3,7	- 0,8
Feb. - Fév.	5,3	22,0	- 2,3	6,7	- 3,1	- 4,1	- 2,5	- 1,9	- 3,1	0,0
Mär. - Mars	5,9	26,6	- 0,8	8,9	- 1,9	- 3,6	- 1,1	- 0,5	- 2,3	1,3
Apr. - Avril	10,6	35,1	2,1	10,0	0,7	- 1,1	1,4	2,1	0,1	4,3
Mai - Mai	23,0	38,9	6,8	13,2	5,5	4,4	6,0	6,6	4,5	9,7
Jun. - Juin	20,4	31,7	4,8	4,3	3,1	2,8	4,0	4,6	2,1	6,7
Jul. - Juillet	17,5	27,8	4,2	0,8	2,5	2,2	3,3	4,3	1,9	5,5
Aug. - Août	27,5	36,5	6,6	2,0	5,3	5,8	6,2	7,0	4,3	9,2
Sep. - Sep.	29,0	27,2	7,0	3,2	5,3	7,5	6,1	7,2	4,4	9,5
Okt. - Oct.	27,5	19,6	7,1	- 0,3	5,0	6,4	6,5	7,3	4,0	8,5
Nov. - Nov.	28,4	17,6	7,7	- 0,3	5,9	6,6	6,8	7,8	4,8	9,0
Dez. - Déc. <sup>p</sup>	20,7	12,8	7,0	- 3,8	5,5	5,7	7,3	6,8	3,6	7,0
1991										
Jan. - Jan. <sup>p</sup>	19,6	11,3	10,2	- 1,0	8,9	6,5	10,2	9,5	7,3	9,4

<sup>1</sup> Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

<sup>1</sup> Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

# Gesamtrechnung des Bundes

In Millionen Franken

# Compte général de la Confédération

En millions de francs

**F1**

Jahr Année	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluss Clôture		Fehlbetrag der Bilanz <i>Découvert du bilan</i>	
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuss Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuss Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni		
1980	17 388,8	16 317,6	- 1 071,2	1 647,0	556,5	- 1 090,5	2 161,7		13 255,3	
1981	17 574,7	17 401,5	- 173,2	1 273,7	635,7	- 638,0	811,2		14 066,5	
1982	19 293,1	18 868,7	- 424,4	1 427,9	616,0	- 811,9	1 236,3		15 302,8	
1983	20 283,3	19 427,9	- 855,4	1 496,0	1 088,0	- 408,0	1 263,4		16 566,2	
1984	21 643,8	21 196,3	- 447,5	1 537,8	1 173,5	- 364,3	811,8		17 378,0	
1985	22 881,3	22 185,5	- 695,8	1 312,2	946,6	- 365,6	1 061,4		18 439,4	
1986	23 176,2	25 144,0	1 967,8	1 834,3	801,4	- 1 032,9		934,9	17 504,5	
1987	23 860,7	24 902,0	1 041,3	1 828,7	1 131,6	- 697,1		344,2	17 160,3	
1988	26 633,0	27 880,7	1 247,7	2 477,0	1 668,6	- 808,4		439,3	16 721,0	
1989	27 449,0	28 333,7	884,7	2 489,6	1 182,8	- 1 306,8	422,1		17 143,1	
1990 <sup>1</sup>	29 606,9	30 263,7	656,8	1 945,8	976,2	- 969,6	312,8		17 455,9	
Ab 1991 neue Rechnungsdarstellung – Nouvelle présentation des comptes, dès 1991										
Verwaltungsrechnung – Compte administratif										
Finanzrechnung Compte financier			Erfolgsrechnung Compte de résultats							
Ausgaben Dépenses			Saldo Finanzrechnung Solde de financement		buchmässiger Aufwand Charges comptables		buchmässiger Ertrag Revenus comptables		Deckungserfolg Résultat de couverture	
1991 <sup>1</sup>	33 829,1	33 901,9	72,8	72,8	2 543,2	1 840,8	- 629,6		18 085,5	

<sup>1</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Budget

## Verwaltungsrechnung des Bundes nach Sachgruppen – Laufende Einnahmen

In Millionen Franken

## Compte administratif de la Confédération, par groupes spécifiques – Recettes courantes

En millions de francs

**F2**

Jahr Année	Total laufende Einnahmen <i>Total des recettes courantes</i>	davon – dont									
		Fiskaleinnahmen – Recettes fiscales						Vermögens- erträge	Entgelte	Einnahmen- überschuss EVK	
		Total	Direkte Bundessteuer <i>Impôt fédéral direct</i>	Verrech- nungssteuer <i>Impôt anticipé</i>	Stempel- abgaben <i>Droits de timbre</i>	Verbrauchs- steuern <i>Impôts de consom- mation</i>	Zölle <i>Droits de douane</i>				
1980	..	14 516	3 420	1 249	696	5 439	3 171	405	864	437	
1981	..	15 634	3 341	1 746	877	5 948	3 244	545	650	443	
1982	..	17 274	3 961	2 150	948	6 360	3 267	438	651	565	
1983	..	17 883	4 410	1 472	1 233	6 740	3 382	399	715	567	
1984	..	19 570	4 832	2 034	1 447	7 261	3 393	388	740	619	
1985	..	20 439	4 754	1 822	1 874	7 671	3 449	422	753	742	
1986	..	23 310	5 581	2 542	2 228	8 202	3 759	474	768	906	
1987	..	23 185	5 317	1 961	2 267	8 811	3 774	523	800	693	
1988	..	25 831	6 563	2 758	2 096	9 427	3 961	546	857	953	
1989	29 226	26 147	5 987	2 667	2 379	10 158	4 096	587	916	1 201	
1990 <sup>1</sup>	31 658	28 096	6 800	3 350	2 200	10 601	4 270	628	865	1 697	
1991 <sup>1</sup>	33 838	29 854	6 550	3 950	2 400	11 712	4 396	779	938	1 758	

<sup>1</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Budget

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

**Verwaltungsrechnung des Bundes nach Sachgruppen – Laufende Ausgaben**

In Millionen Franken

**Compte administratif de la Confédération, par groupes spécifiques – Dépenses courantes**

En millions de francs

Jahr Année	Total	davon – dont							<b>F31</b>
		Personalausgaben <i>Dépenses de personnel</i>	Sachausgaben <i>Biens et services</i>	Rüstungsausgaben <i>Dépenses d'armement</i>	Passivzinsen <i>Intérêts passifs</i>	Kantonsanteile an Bundeseinnahmen	Parts des cantons aux recettes fédérales	Beiträge an bundeseigene Sozialversicherung, Kantone, private Institutionen etc.	
1980	15 479	2 188	1 390	1 624	1 117	1 310	7 850		
1981	15 612	2 348	1 510	1 648	1 286	1 198	7 586		
1982	17 300	2 582	1 568	1 965	1 306	1 423	8 456		
1983	18 120	2 716	1 706	1 942	1 310	1 497	8 949		
1984	19 317	2 826	1 836	2 038	1 307	1 674	9 636		
1985	20 865	2 983	1 878	2 569	1 391	1 631	10 413		
1986	21 456	3 180	1 938	2 233	1 438	1 950	10 717		
1987	21 674	3 046	2 018	2 129	1 414	1 816	11 251		
1988	23 761	3 306	2 248	2 292	1 381	2 269	12 265		
1989	25 294	3 498	2 778	2 390	1 482	2 089	13 057		
1990 <sup>1</sup>	27 614	3 954	2 545	2 793	1 811	2 400	14 112		
1991 <sup>1</sup>	29 522	4 164	2 793	2 780	1 855	2 388	15 544		

<sup>1</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Budget

**Verwaltungsrechnung des Bundes nach Sachgruppen – Investitionsausgaben**

In Millionen Franken

**Compte administratif de la Confédération, par groupes spécifiques – Dépenses d'investissement**

En millions de francs

Jahr Année	Total	davon – dont							<b>F32</b>
		Investitionsgüter <i>Biens d'investissement</i>	Darlehen- und Beteiligungen <i>Prêts et participations</i>			Investitionsbeiträge <i>Contributions à des investissements</i>			
1980	2 337	269			102			1 966	
1981	2 406	272			153			1 981	
1982	2 521	292			241			1 988	
1983	2 730	314			399			2 017	
1984	2 944	499			427			2 018	
1985	2 709	356			409			1 944	
1986	2 564	378			399			1 787	
1987	2 880	427			519			1 934	
1988	3 735	480			1 128			2 127	
1989	3 210	501			451			2 258	
1990 <sup>1</sup>	3 461	557			477			2 426	
1991 <sup>1</sup>	4 307	713			566			3 028	

<sup>1</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Budget

**Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten**

In Millionen Franken

**Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches**

En millions de francs

Jahr Année	Total	davon – dont								<b>F4</b>
		Allgemeine Verwaltung <i>Administration générale</i>	Justiz, Polizei <i>Justice, police</i>	Beziehungen zum Ausland <i>Relations avec l'étranger</i>	Landesverteidigung <i>Défense nationale</i>	Bildung und Grundlagenforschung <i>Formation et recherche fondamentale</i>	Soziale Wohlfahrt <i>Prévoyance sociale</i>	Verkehr <i>Trafic</i>	Landwirtschaft und Ernährung <i>Agriculture et alimentation</i>	
1980	17 816	551	188	674	3 620	1 372	3 622	2 728	1 639	
1981	18 018	597	197	754	3 843	1 386	3 655	2 805	1 625	
1982	19 821	673	220	780	4 250	1 450	4 312	2 994	1 574	
1983	20 850	667	232	871	4 428	1 553	4 397	3 163	1 730	
1984	22 261	698	245	944	4 594	1 614	4 853	3 223	2 039	
1985	23 574	746	260	1 018	5 203	1 711	5 027	3 467	2 070	
1986	24 020	799	273	1 064	4 987	1 852	5 203	3 300	2 126	
1987	24 554	800	276	1 102	4 855	1 959	5 506	3 397	2 248	
1988	27 496	953	290	1 642	5 155	2 169	5 860	3 739	2 407	
1989	28 504	949	318	1 375	5 445	2 200	6 093	4 195	2 642	
1990 <sup>1</sup>	31 075	1 065	347	1 502	6 009	2 407	6 811	4 636	2 476	
1991 <sup>1</sup>	33 829	1 163	387	1 676	6 157	2 610	7 654	5 386	2 684	

<sup>1</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Budget

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

## Schulden des Bundes

In Millionen Franken

## Dette de la Confédération

En millions de francs

F5

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen <i>Engagements courants</i>	Kurzfristige Schulden <i>Dettes à court terme</i>	davon – dont		Mittel- und langfristige Schulden <i>Dettes à moyen et long terme</i>	davon – dont		Verpflichtungen für Sonder- rechnungen <i>Engagements envers des entités particulières</i>	Total Schulden <i>Dettes totales</i>
			Geldmarkt <i>Marché monétaire</i>	Bundeseigene Unternehmungen <i>Entreprises de la Confédération</i>		Anleihen <i>Emprunts</i>			
1980	6 274	2 578	1 178	1 400	14 636	12 456	7 020	30 508	
1981	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1982	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1983	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1984	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1985	5 003	4 489	1 972	2 450	17 398	14 713	10 918	37 808	
1986	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1987	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1988	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1989	3 589	5 316	1 236	2 950	14 680	11 954	14 671	38 256	

## Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

## Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken  
En millions de francs

## Schulden

## Dépenses

In Millionen Franken  
En millions de francs

F6

Statistische Gesamtrechnung <sup>1</sup> – Compte général statistique <sup>1</sup>				
Jahr Année	Kantone – Cantons			
	Einnahmen <i>Recettes</i>	davon Steuern <i>dont impôts</i>	Ausgaben <i>Dépenses</i>	Abschlüsse <i>Résultats</i>
1980	21 762,7	11 758,8	21 926,3	-163,6
1981	23 285,4	12 738,6	23 627,4	-342,0
1982	24 744,3	13 537,8	25 375,7	-631,4
1983	26 029,0	14 538,3	26 761,9	-733,0
1984	27 491,8	15 197,9	27 754,4	-262,6
1985	29 420,2	16 245,7	29 158,1	262,1
1986	31 796,5	17 366,1	31 408,8	387,8
1987	33 000,6	18 135,4	32 494,3	506,3
1988	35 274,3	18 927,5	34 827,8	446,5
1989	37 436,4	20 002,9	37 619,1	-182,7
Gemeinden – Communes				
1980	16 934,3	8 631,3	16 475,6	458,7
1981	17 878,4	9 252,0	17 759,6	118,8
1982	18 898,8	9 715,5	19 285,5	-386,7
1983	20 015,5	10 295,0	20 334,0	-318,5
1984	21 005,2	10 686,1	20 950,0	55,2
1985	22 229,9	11 342,2	22 089,3	140,6
1986	23 707,0	12 024,2	23 393,8	313,2
1987	24 766,4	12 466,2	24 208,8	557,6
1988	25 957,6	12 965,0	26 031,0	-73,4
1989	..	..	..	..

<sup>1</sup> Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.

<sup>1</sup> Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.

Jahr Année	Schwebende Schulden <i>Dettes flottantes</i>	Mittel- und langfristige Schulden <i>Dettes à moyen et long terme</i>	Interne Schulden <sup>1</sup> <i>Dettes internes<sup>1</sup></i>	Total <sup>2</sup>
				Kantone – Cantons
1980	5 142,9	11 944,9	5 125,2	22 212,9
1981	3 718,0	13 145,1	5 343,3	22 990,1
1982	4 152,3	14 180,0	4 951,5	24 542,2
1983	4 457,4	15 148,4	5 119,2	25 778,0
1984	4 831,2	15 754,8	5 280,5	26 908,1
1985	5 062,3	16 160,5	5 249,5	27 555,4
1986	5 311,2	16 686,8	5 063,2	28 217,5
1987	5 501,8	17 196,5	4 764,5	28 737,1
1988	5 205,1	17 753,6	4 958,5	29 723,2
1989	6 177,6	17 526,6	4 590,9	30 062,0
Gemeinden <sup>3</sup> – Communes <sup>3</sup>				
1980	..	..	..	26 000,0
1981	..	..	..	26 000,0
1982	..	..	..	26 500,0
1983	..	..	..	27 000,0
1984	..	..	..	27 000,0
1985	..	..	..	27 000,0
1986	..	..	..	27 500,0
1987	..	..	..	27 500,0
1988	..	..	..	27 500,0
1989	..	..	..	..

<sup>1</sup> Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

<sup>2</sup> Inklusive transitorische Passiven.

<sup>3</sup> Teilweise geschätzte Zahlen.

<sup>1</sup> Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.

<sup>2</sup> Y compris les passifs transitoires.

<sup>3</sup> Chiffres partiellement estimés.

# Index der Konsumentenpreise

Bedarfsgruppen

# Indice des prix à la consommation

Groupes de marchandises et de services

G11

Jahresmittel und Monat <i>Moyenne annuelle et mois</i>	Nahrungs-mittel <i>Alimentation</i>	Getränke und Tabakwaren <i>Boissons et tabacs</i>	Bekleidung <i>Habillement</i>	Wohnungs-miete <i>Loyer du logement</i>	Heizung und Beleuchtung <i>Chauffage et éclairage</i>	Haushalt-einrichtung u.-unterhalt <i>Aménagement et entretien du logement</i>	Verkehr <i>Transports et communications</i>	Körper- und Gesundheits-pflege <i>Santé et soins personnels</i>	Bildung und Erholung <i>Instruction et loisirs</i>	Totalindex <i>Indice général</i>
	Sep. – Sep. 1966 = 100									
1975	152,4	149,5	154,4	193,8	198,2	138,8	160,5	170,0	149,5	163,2
1976	150,2	149,7	155,3	202,2	204,6	140,6	170,7	174,4	154,1	166,0
Sep. – Sep. 77	152,9	152,2	158,1	205,0	208,2	141,1	174,0	176,9	154,8	168,6
	Sep. – Sep. 1977 = 100									
1978	103,5	101,0	100,6	100,2	92,6	100,9	100,3	101,7	99,9	100,8
1979	107,3	103,5	101,5	100,1	140,3	101,3	103,4	104,5	100,7	104,4
1980	114,7	106,2	105,1	101,2	147,0	104,7	107,1	107,6	106,1	108,6
1981	126,8	112,5	109,8	105,7	161,7	109,6	112,0	113,2	113,2	115,7
1982	135,4	119,0	114,4	115,6	166,2	114,8	113,7	120,8	119,3	122,2
Dez. – Déc. 82	135,5	122,4	116,4	120,5	172,9	116,4	114,7	122,8	122,6	124,7
	Dez. – Déc. 1982 = 100									
1983	102,1	100,5	101,2	101,2	92,6	101,1	99,6	102,7	101,8	100,9
1984	105,9	101,3	104,3	103,7	96,5	102,6	102,8	105,5	104,8	103,9
1985	109,1	104,5	108,3	107,0	100,9	105,0	106,9	109,4	108,7	107,4
1986	110,6	106,8	112,0	110,9	76,0	107,7	104,7	111,7	112,5	108,2
1987	111,8	108,2	114,4	114,3	70,2	109,7	104,9	114,5	114,8	109,8
1988	114,6	109,4	116,3	117,5	66,4	111,2	105,7	118,0	117,5	111,8
1989	116,6	112,8	118,8	121,9	73,5	113,8	110,9	120,4	120,9	115,4
1990	122,9	118,5	123,4	132,4	79,0	118,8	115,6	125,3	125,7	121,6
1988										
Jul. – Juillet	114,9	109,3	116,3	117,9	66,3	111,4	105,7	118,0	114,6	111,5
Aug. – Août	113,5	109,5	116,3	117,9	67,2	111,4	105,7	118,0	118,5	111,9
Sep. – Sep.	113,6	109,5	116,8	117,9	66,3	111,6	105,7	118,2	118,5	112,0
Okt. – Oct.	114,3	109,5	116,8	117,9	65,0	111,6	106,3	118,4	118,5	112,1
Nov. – Nov.	114,3	110,1	116,8	119,4	65,5	111,6	106,2	118,4	119,1	112,5
Dez. – Déc.	114,3	110,1	117,3	119,4	67,6	111,9	106,4	118,6	119,1	112,8
1989										
Jan. – Jan.	114,8	110,1	117,3	119,4	70,4	111,9	108,8	119,2	119,1	113,4
Feb. – Fév.	115,5	111,1	117,3	119,4	69,6	111,9	109,2	119,2	121,3	113,9
Mär. – Mars	116,0	111,1	118,0	119,4	70,2	113,3	109,3	119,6	121,3	114,2
Apr. – Avril	116,6	111,1	118,0	119,4	72,7	113,3	111,5	120,1	121,3	114,8
Mai – Mai	116,8	112,9	118,0	121,6	71,5	113,3	112,2	120,1	118,3	114,9
Jun. – Juin	117,7	112,9	118,6	121,6	71,1	113,9	111,7	120,4	118,3	115,1
Jul. – Juillet	117,0	112,9	118,6	121,6	70,4	113,9	111,0	120,8	118,3	114,9
Aug. – Août	115,5	114,0	118,6	121,6	71,4	113,9	110,6	120,8	122,3	115,3
Sep. – Sep.	116,1	114,0	120,2	121,6	74,2	114,9	110,9	121,1	122,3	115,8
Okt. – Oct.	116,8	114,0	120,2	121,6	76,8	114,9	112,2	121,1	122,3	116,2
Nov. – Nov.	117,4	114,9	120,2	127,8	76,9	114,9	111,5	121,1	123,2	117,6
Dez. – Déc.	118,4	114,9	121,1	127,8	87,1	115,5	111,7	121,3	123,2	118,4
1990										
Jan. – Jan.	119,9	114,9	121,1	127,8	84,0	115,5	114,8	122,5	123,2	119,1
Feb. – Fév.	121,8	115,9	121,1	127,8	74,9	115,5	114,6	122,5	125,8	119,5
Mär. – Mars	122,5	115,9	122,8	127,8	74,3	118,6	114,3	123,1	125,8	119,9
Apr. – Avril	123,5	115,9	122,8	127,8	73,9	118,6	114,6	123,1	125,8	120,2
Mai – Mai	123,2	118,8	122,8	133,0	72,5	118,6	114,6	125,4	122,4	120,7
Jun. – Juin	123,8	118,8	123,3	133,0	70,6	119,5	114,7	125,7	122,4	120,9
Jul. – Juillet	123,6	118,8	123,3	133,0	71,2	119,5	114,8	126,5	122,4	121,0
Aug. – Août	123,0	120,3	123,3	133,0	79,8	119,5	115,5	126,5	127,5	122,3
Sep. – Sep.	123,1	120,3	124,9	133,0	82,7	120,0	117,3	126,8	127,5	122,8
Okt. – Oct.	123,5	120,3	124,9	133,0	91,9	120,0	118,7	127,0	127,5	123,6
Nov. – Nov.	123,1	120,9	124,9	140,0	87,0	120,0	117,4	127,0	129,1	124,7
Dez. – Déc.	123,5	120,9	126,0	140,0	85,9	120,5	116,3	127,3	129,1	124,7
1991										
Jan. – Jan.	125,8	120,9	126,0	140,0	87,4	120,5	118,0	128,4	129,9	125,7

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

# Index der Konsumentenpreise

(Vgl. Grafik 16)

# Indice des prix à la consommation

(Voir graphique 16)

**G12**

Jahresmittel und Monatsende <i>Moyenne annuelle et fin de mois</i>	Waren <i>Marchandises</i>			Dienstleistungen <i>Services</i>			Inland <i>Biens et services suisses</i>	Ausland <i>Biens et services importés</i>	Total
	Nicht dauerhafte <i>Non durables</i>	Dauerhafte <i>Durables</i>	Total	Private <i>Privés</i>	Öffentliche <i>Publics</i>	Total			
	Dezember 1982 = 100 – Décembre 1982 = 100								
1983	.	.	.	.	.	.	.	.	100,9
1984	.	.	.	.	.	.	.	.	103,9
1985	105,9	102,3	105,3	108,9	113,6	109,6	108,5	104,8	107,4
1986	103,1	103,9	103,2	113,2	114,7	113,4	111,6	100,2	108,2
1987	103,3	105,2	103,6	116,5	114,3	116,2	114,1	99,6	109,8
1988	104,3	106,2	104,6	120,1	114,7	119,4	117,0	99,6	111,8
1989	107,1	107,9	107,2	125,0	116,4	123,8	120,5	103,2	115,4
1990	112,3	110,7	112,1	133,5	119,0	131,5	127,4	107,8	121,6
1987									
Jul. – Juillet	103,7	104,8	103,9	115,4	115,3	115,4	114,0	99,0	109,6
Aug. – Août	103,6	104,6	103,8	116,9	113,3	116,4	114,1	100,3	110,0
Sep. – Sep.	103,0	104,7	103,2	116,9	113,3	116,4	114,1	99,4	109,7
Okt. – Oct.	103,3	106,3	103,8	117,3	113,9	116,8	114,5	100,1	110,2
Nov. – Nov.	103,3	106,2	103,7	118,3	113,9	117,7	115,2	99,7	110,6
Dez. – Déc.	103,2	106,2	103,7	118,3	113,9	117,7	115,3	99,5	110,6
1988									
Jan. – Jan.	103,4	106,0	103,8	118,7	114,9	118,2	115,7	99,4	110,9
Feb. – Fév.	103,9	105,9	104,2	119,5	114,9	118,8	116,4	99,6	111,4
Mär. – Mars	104,4	106,1	104,7	119,6	114,5	118,9	116,6	99,9	111,7
Apr. – Avril	104,9	106,0	105,1	119,6	114,7	118,9	116,7	100,4	111,9
Mai – Mai	104,7	105,9	104,9	119,2	114,7	118,6	117,0	98,9	111,6
Jun. – Juin	105,0	106,0	105,2	119,2	114,7	118,6	117,1	99,2	111,8
Jul. – Juillet	104,4	105,8	104,6	119,3	114,7	118,7	117,0	98,5	111,5
Aug. – Août	103,9	105,8	104,2	120,7	114,7	119,9	117,1	99,6	111,9
Sep. – Sep.	103,9	105,9	104,2	120,8	114,7	119,9	117,2	99,5	112,0
Okt. – Oct.	104,0	107,1	104,5	120,8	114,8	120,0	117,3	99,8	112,1
Nov. – Nov.	104,0	107,1	104,5	121,8	114,8	120,8	117,9	99,7	112,5
Dez. – Déc.	104,5	107,2	104,9	121,8	114,8	120,8	118,0	100,2	112,8
1989									
Jan. – Jan.	105,1	107,0	105,4	122,6	115,4	121,6	118,6	101,0	113,4
Feb. – Fév.	105,5	107,0	105,7	123,6	115,4	122,4	119,2	101,5	113,9
Mär. – Mars	105,9	107,4	106,2	123,7	115,5	122,6	119,3	102,1	114,2
Apr. – Avril	107,0	107,4	107,1	123,9	116,6	122,8	119,6	103,5	114,8
Mai – Mai	107,1	107,4	107,2	123,9	116,6	122,9	120,1	102,6	114,9
Jun. – Juin	107,5	107,6	107,5	124,0	116,6	123,0	120,3	102,7	115,1
Jul. – Juillet	106,8	107,3	106,9	124,1	116,7	123,1	120,3	101,8	114,9
Aug. – Août	106,3	107,5	106,5	125,5	116,7	124,3	120,5	102,7	115,3
Sep. – Sep.	107,3	107,9	107,4	125,6	116,7	124,4	120,7	103,9	115,8
Okt. – Oct.	108,0	109,2	108,2	125,7	117,1	124,5	120,9	105,0	116,2
Nov. – Nov.	108,1	109,3	108,3	128,7	117,1	127,1	122,9	104,8	117,6
Dez. – Déc.	110,1	109,5	110,0	128,7	117,1	127,1	123,2	107,0	118,4
1990									
Jan. – Jan.	110,7	109,4	110,5	129,6	118,3	128,0	124,1	107,2	119,1
Feb. – Fév.	110,5	109,4	110,3	130,7	118,3	128,9	125,1	106,2	119,5
Mär. – Mars	111,0	110,4	110,9	130,9	118,4	129,2	125,5	106,5	119,9
Apr. – Avril	111,5	110,6	111,4	131,0	118,2	129,2	125,8	106,8	120,2
Mai – Mai	111,2	110,6	111,1	132,6	118,3	130,7	127,3	105,2	120,7
Jun. – Juin	111,5	110,9	111,4	132,7	118,3	130,7	127,5	105,3	120,9
Jul. – Juillet	111,5	110,5	111,4	132,8	119,2	130,9	127,6	105,3	121,0
Aug. – Août	112,6	110,5	112,3	134,7	119,2	132,6	128,1	108,5	122,3
Sep. – Sep.	113,9	110,6	113,4	134,7	119,2	132,6	128,2	110,1	122,8
Okt. – Oct.	115,3	111,6	114,7	134,8	120,2	132,8	128,4	112,1	123,6
Nov. – Nov.	114,1	111,7	113,7	138,5	120,2	136,0	130,7	110,3	124,7
Dez. – Déc.	114,0	111,9	113,7	138,6	120,2	136,0	130,9	109,8	124,7
1991									
Jan. – Jan.	115,2	111,7	114,6	139,3	123,0	137,1	132,1	110,5	125,7

# Index der Konsumentenpreise

# Indice des prix à la consommation

Veränderungen in Prozent gegenüber dem Vorjahresmonat

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,6	1,3	1,1	1,3
1978	1,0	1,1	1,4	1,4	1,7	1,1	1,1	1,1	0,8	0,4	0,6	0,7	1,0
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,8	4,1	4,3	4,0	4,8	5,0	5,2	5,2	3,6
1980	5,1	4,1	3,9	4,1	4,3	3,3	3,3	4,2	3,8	3,6	4,2	4,4	4,0
1981	5,1	6,0	6,3	5,6	6,0	6,3	6,6	7,4	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5
1982	6,1	5,3	4,7	5,6	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,2	5,8	5,5	5,7
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,7	0,6	0,4	-0,1	0,0	0,8
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1	5,3	5,4
1991	<b>5,5</b>												

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

# Grosshandelspreisindex

# Indice des prix de gros

## Warenarten

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

## Selon le genre de marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100

**G21**

Jahresmittel und Monatsende	Landw. Prod./Nahrungs-mittel-rohstoffe	Energie-träger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsm., Getreide und Tabak	Textilien	Metalle und Metallwaren	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	Baustoffe, Keramik und Glas	Total
	Moyenne annuelle et fin de mois	Prod. agric./mat. prem. p. denrées alim.	Produits énergétiques et connexes							
1975	140,9	183,1	154,4	110,3	165,5	149,5	165,6	127,7	176,6	148,5
1976	145,0	191,6	148,3	115,1	164,0	139,0	156,5	132,0	175,5	147,5
1977	154,4	191,8	149,0	116,3	157,3	141,7	148,6	132,5	175,5	147,9
1978	146,1	185,5	151,1	103,0	152,8	145,9	139,1	128,8	175,8	142,9
1979	146,9	221,2	153,5	104,1	158,3	147,7	134,9	138,0	177,2	148,3
1980	149,3	236,3	158,8	113,0	168,1	157,7	144,8	138,7	186,9	155,9
1981	157,3	255,6	167,8	118,9	175,1	170,6	156,3	143,0	199,9	165,0
1982	159,1	261,9	176,9	117,8	179,5	171,9	160,4	147,2	216,0	169,2
1983	164,9	256,3	181,4	118,8	178,5	165,8	156,3	147,3	222,4	170,0
1984	175,5	262,9	186,9	124,6	184,0	164,5	158,8	153,7	223,8	175,5
1985	175,8	271,2	190,7	127,7	189,0	166,7	162,0	157,1	229,6	179,5
1986	171,3	229,2	191,3	118,0	181,7	169,7	157,1	154,6	235,2	172,4
1987	170,3	220,5	191,6	115,4	175,9	169,3	154,5	153,2	237,5	169,0
1988	174,1	215,3	193,1	119,6	191,0	169,4	154,7	158,4	245,0	172,8
1989	173,7	228,3	197,0	129,5	207,5	173,5	161,6	163,2	254,0	180,2
1990	176,2	235,8	202,6	128,5	201,8	183,1	165,7	164,7	268,1	182,9
1988										
Jan. – Jan.	172,3	214,3	191,6	115,0	180,3	168,6	153,5	156,3	239,3	169,5
Feb. – Fév.	175,7	214,0	191,8	115,7	179,9	169,0	153,9	156,6	243,9	170,3
Mär. – Mars	177,8	213,6	192,7	116,0	182,9	169,4	154,3	157,5	245,7	171,4
Apr. – Avril	177,9	216,2	192,7	116,9	183,6	169,3	154,9	157,8	245,7	171,6
Mai – Mai	175,5	216,1	192,8	117,8	188,4	169,3	154,7	158,1	245,5	172,0
Jun. – Juin	176,5	215,5	193,2	118,8	190,5	169,5	154,7	158,3	245,5	172,7
Jul. – Juillet	174,2	215,6	193,9	120,5	191,3	169,7	155,1	159,0	245,5	172,8
Aug. – Août	171,1	216,0	193,5	121,3	194,1	169,7	153,6	159,3	245,5	172,7
Sep. – Sep.	172,0	214,2	193,8	121,6	196,0	169,7	154,3	159,3	245,8	174,2
Okt. – Oct.	171,9	214,1	193,8	123,7	199,6	169,6	155,6	159,5	245,8	174,9
Nov. – Nov.	171,1	214,9	193,7	123,6	201,7	169,6	156,0	159,7	245,7	175,2
Dez. – Déc.	173,7	219,3	193,9	123,8	203,7	169,6	156,0	160,0	245,7	176,4
1989										
Jan. – Jan.	174,4	222,0	193,8	125,8	206,6	170,7	156,0	161,3	246,7	177,5
Feb. – Fév.	174,3	220,7	193,8	125,8	206,6	171,5	157,6	161,3	253,0	177,8
Mär. – Mars	174,6	224,7	195,5	126,6	208,0	172,3	158,6	162,2	254,8	179,5
Apr. – Avril	174,2	232,2	197,5	127,2	208,8	172,4	161,6	162,3	254,8	180,7
Mai – Mai	176,6	229,5	197,9	130,0	209,8	172,7	161,0	163,0	254,7	181,4
Jun. – Juin	174,6	224,7	198,1	130,6	208,3	174,0	161,0	163,3	254,7	180,7
Jul. – Juillet	172,3	223,6	197,6	131,7	207,0	174,1	161,6	163,3	254,6	180,1
Aug. – Août	170,8	225,2	197,7	131,9	209,3	174,2	162,4	163,4	254,8	180,4
Sep. – Sep.	172,4	229,6	198,1	131,3	208,9	174,3	162,1	164,6	254,8	180,9
Okt. – Oct.	171,1	233,3	198,0	130,9	208,2	175,3	165,8	164,4	254,8	181,1
Nov. – Nov.	173,2	232,6	198,0	131,3	205,2	175,4	165,8	164,4	255,0	181,0
Dez. – Déc.	176,6	241,4	197,8	130,6	203,0	175,4	165,8	165,0	255,2	181,9
1990										
Jan. – Jan.	177,1	235,3	198,3	131,3	201,1	176,3	165,5	165,7	257,1	181,5
Feb. – Fév.	179,2	229,5	198,2	130,9	200,9	181,5	166,8	166,0	264,7	181,9
Mär. – Mars	178,8	229,2	200,8	131,1	202,9	183,3	166,4	166,5	269,2	183,1
Apr. – Avril	181,0	228,9	200,7	130,8	203,0	183,4	167,9	166,7	269,2	183,5
Mai – Mai	177,0	226,6	204,5	130,4	204,6	183,5	166,4	166,6	269,3	183,3
Jun. – Juin	176,8	223,8	204,2	128,9	204,2	183,9	166,1	165,9	269,4	182,7
Jul. – Juillet	175,9	227,3	204,3	129,4	203,6	184,6	165,9	164,9	269,4	182,9
Aug. – Août	173,4	245,4	204,4	128,0	202,8	185,5	165,9	164,2	269,3	183,8
Sep. – Sep.	173,3	249,3	204,6	127,7	202,4	185,5	165,0	164,0	269,9	184,1
Okt. – Oct.	172,7	249,4	203,7	126,0	200,2	183,5	165,2	161,2	269,9	183,1
Nov. – Nov.	173,8	242,5	203,8	124,1	198,4	183,3	163,7	162,1	270,0	182,2
Dez. – Déc.	175,8	241,6	203,9	123,7	197,4	183,4	163,7	162,7	270,4	182,3
1991										
Jan. – Jan.	176,2	245,2	205,1	124,0	195,6	183,7	164,4	166,1	271,6	182,9

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

# Grosshandelspreisindex

Herkunft der Waren

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

(Vgl. Grafik 17)

# Indice des prix de gros

Selon la provenance des marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100

(Voir graphique 17)

**G22**

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Inlandwaren		Importwaren		Totalindex	
	Marchandises suisses		Marchandises importées		Indice général	
	Indexstand Indice	% <sup>1</sup>	Indexstand Indice	% <sup>1</sup>	Indexstand Indice	% <sup>1</sup>
1975	149,3	1,2	146,5	- 9,8	148,5	-2,2
1976	147,7	-1,1	147,1	0,4	147,5	-0,7
1977	147,6	-0,1	148,7	1,1	147,9	0,3
1978	145,6	-1,4	136,3	- 8,3	142,9	-3,4
1979	148,4	1,9	147,9	8,5	148,3	3,8
1980	155,0	4,4	158,0	6,8	155,9	5,1
1981	163,7	5,6	167,8	6,2	165,0	5,8
1982	169,7	3,7	167,8	0,0	169,2	2,5
1983	171,6	1,1	165,9	- 1,1	170,0	0,5
1984	176,7	3,0	172,5	4,0	175,5	3,2
1985	180,3	2,0	177,5	2,9	179,5	2,3
1986	178,0	-1,3	158,9	-10,5	172,4	-4,0
1987	176,7	-0,7	150,4	- 5,4	169,0	-2,0
1988	180,5	2,1	154,4	2,7	172,8	2,3
1989	186,2	3,2	165,9	7,5	180,2	4,3
1990	190,5	2,3	164,5	- 0,9	182,9	1,5
1988						
Jan. – Jan.	177,6	0,6	150,0	- 0,8	169,5	0,3
Feb. – Fév.	178,6	1,4	150,4	0,0	170,3	1,1
Mär. – Mars	179,5	1,8	151,8	0,9	171,4	1,5
Apr. – Avril	179,4	1,9	152,9	2,1	171,6	2,0
Mai – Mai	179,8	2,0	153,4	2,6	172,0	2,2
Jun. – Juin	180,2	2,0	154,6	2,5	172,7	2,1
Jul. – Juillet	180,3	2,2	154,8	2,3	172,8	2,2
Aug. – Août	180,1	2,0	154,8	2,7	172,7	2,1
Sep. – Sep.	181,7	2,8	156,1	4,6	174,2	3,2
Okt. – Oct.	182,4	2,9	157,1	4,0	174,9	3,2
Nov. – Nov.	182,8	3,0	156,9	4,7	175,2	3,4
Dez. – Déc.	183,4	3,2	159,5	6,4	176,4	4,0
1989						
Jan. – Jan.	183,8	3,5	162,3	8,2	177,5	4,7
Feb. – Fév.	184,2	3,2	162,2	7,8	177,8	4,4
Mär. – Mars	184,9	3,0	166,6	9,7	179,5	4,7
Apr. – Avril	185,8	3,6	168,6	10,2	180,7	5,3
Mai – Mai	186,6	3,8	169,0	10,2	181,4	5,4
Jun. – Juin	186,6	3,6	166,5	7,7	180,7	4,6
Jul. – Juillet	186,5	3,4	164,7	6,4	180,1	4,2
Aug. – Août	186,6	3,6	165,5	6,9	180,4	4,5
Sep. – Sep.	187,0	2,9	166,2	6,5	180,9	3,9
Okt. – Oct.	187,2	2,7	166,3	5,8	181,1	3,5
Nov. – Nov.	187,4	2,5	165,6	5,5	181,0	3,3
Dez. – Déc.	187,9	2,5	167,5	5,0	181,9	3,1
1990						
Jan. – Jan.	188,1	2,3	165,7	2,1	181,5	2,2
Feb. – Fév.	189,1	2,7	164,6	1,5	181,9	2,3
Mär. – Mars	190,1	2,8	166,2	-0,2	183,1	2,0
Apr. – Avril	190,6	2,6	166,4	-1,3	183,5	1,5
Mai – Mai	191,3	2,5	164,1	-2,9	183,3	1,0
Jun. – Juin	190,9	2,3	163,1	-2,0	182,7	1,1
Jul. – Juillet	191,1	2,5	163,0	-1,0	182,9	1,5
Aug. – Août	191,3	2,5	165,9	0,3	183,8	1,9
Sep. – Sep.	191,6	2,4	166,2	0,0	184,1	1,8
Okt. – Oct.	191,0	2,0	164,2	-1,3	183,1	1,1
Nov. – Nov.	190,7	1,8	161,8	-2,3	182,2	0,7
Dez. – Déc.	190,7	1,5	162,2	-3,1	182,3	0,2
1991						
Jan. – Jan.	191,6	1,9	161,9	-2,3	182,9	0,8

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent.

<sup>1</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

## Baukosten

## Coût de la construction

G3

Jahr und Monat Année et mois	Baukostenindex der Stadt Zürich <i>Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich</i>		Baukostenindex der Stadt Bern <sup>1</sup> <i>Indice du coût de la construction dans la ville de Berne<sup>1</sup></i>		Baukostenindex der Stadt Luzern <i>Indice du coût de la construction dans la ville de Lucerne</i>	
	Indexstand <i>Indice</i>	% <sup>2</sup>	Indexstand <i>Indice</i>	% <sup>2</sup>	Indexstand <i>Indice</i>	% <sup>2</sup>
	1975 April Okt.	168,1 162,3	-4,0 -5,8	174,1 169,5	-1,2 -3,1	502,9 487,2
1976 April Okt.	157,1 158,6	-6,6 -2,2	168,7 168,6	-3,1 -0,5	477,6 477,2	-5,0 -2,1
1977 April Okt.	161,7 101,8 <sup>3</sup>	2,9 3,7	172,1 172,1	2,2 2,1	487,2 492,1	2,0 3,1
1978 April Okt.	103,1 103,5	3,1 1,7	175,3 176,4	1,6 2,5	499,5 501,9	2,5 2,0
1979 April Okt.	106,6 108,8	3,4 5,1	181,0 184,4	3,3 4,5	512,4 521,6	2,6 3,9
1980 April Okt.	116,5 118,5	9,2 8,9	190,6 194,4	5,3 5,4	554,4 564,9	8,2 8,3
1981 April Okt.	127,0 129,7	9,0 9,4	203,7 206,3	6,9 6,1	594,8 604,9	7,3 7,1
1982 April Okt.	135,6 133,8	6,8 3,2	213,0 215,1	4,6 4,3	637,0 634,5	7,1 4,9
1983 April Okt.	130,1 129,6	-4,0 -3,1	219,9 218,8	3,2 1,7	645,9 646,5	1,4 1,9
1984 April Okt.	130,1 130,1	0,0 0,4	220,4 218,6	0,2 -0,1	651,7 653,0	0,9 1,0
1985 April Okt.	132,9 133,0	2,2 2,2	222,1 225,1	0,8 3,0	667,4 668,7	2,4 2,5
1986 April Okt.	136,9 137,5	3,0 3,4	228,9 228,7	3,1 1,6	685,4 687,4	2,7 2,8
1987 April Okt.	139,6 140,4	2,0 2,1	233,2 100,8 <sup>5</sup>	1,9 -	697,9 702,2	1,8 2,1
1988 April Okt.	145,7 146,9	4,4 4,6	103,8 104,7	3,8 3,9	719,0 723,8	3,0 3,0
1989 April Okt.	104,4 <sup>4</sup> 106,0	5,3 6,0	108,1 109,0	4,1 4,1	748,0 757,8	4,0 4,6
1990 April Okt.	113,5 114,5	8,6 8,0	115,0 115,2	6,4 5,7	799,8 809,4	6,9 6,8

<sup>1</sup> Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.  
Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

<sup>2</sup> Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

<sup>3</sup> April 1977 = 100.

<sup>4</sup> Oktober 1988 = 100.

<sup>5</sup> April 1987 = 100.

<sup>1</sup> Depuis 1987: enquêtes aux 1er avril et 1er octobre de l'année.

Auparavant: juin et décembre.

<sup>2</sup> Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

<sup>3</sup> Avril 1977 = 100.

<sup>4</sup> Octobre 1988 = 100.

<sup>5</sup> Avril 1987 = 100.

# Löhne und Gehälter

Oktobererhebung des BIGA

# Salaires et traitements

Enquête d'octobre de l'OFIAMT

G4

Jahr Année	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien							Salaires par catégories d'ouvriers						
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés			An- und ungelehrte Arbeiter Ouvriers semi- et non qualifiés			Arbeiter total Ouvriers total							
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total		Frauen Femmes	Männer Hommes						
	Oktober 1969 = 100 - Octobre 1969 = 100													
1980	231,7	214,7	227,8	220,7	220,5	229,5	218,2							
1981	244,2	228,5	242,1	234,7	234,7	245,1	232,1							
1982	258,4	244,4	256,5	252,0	251,3	260,7	248,8							
1983	267,0	253,5	267,1	262,3	261,1	270,4	258,5							
1984	275,8	260,1	274,3	269,4	268,0	277,8	265,4							
1985	286,0	268,3	283,7	277,3	276,3	287,2	273,4							
1986	295,2	277,6	294,2	287,2	286,3	298,7	283,1							
1987	302,4	284,9	302,3	293,3	293,4	306,6	290,0							
1988	316,8	296,0	314,2	304,1	304,2	318,0	300,7							
1989	329,5	308,1	327,0	315,6	316,3	332,3	312,4							
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente													
	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel
1980	.	.	5,3	1,7	.	.	5,2	1,5	5,3	1,7	5,8	2,1	5,3	1,6
1981	.	.	6,4	-0,9	.	.	6,3	-0,9	6,4	-0,8	6,8	-0,5	6,4	-0,9
1982	.	.	7,0	0,8	.	.	7,4	1,2	7,1	0,9	6,4	0,2	7,2	1,0
1983	.	.	3,7	2,3	.	.	4,1	2,6	3,9	2,4	3,7	2,3	3,9	2,5
1984	.	.	2,6	-0,5	.	.	2,7	-0,4	2,7	-0,4	2,7	-0,4	2,7	-0,4
1985	.	.	3,1	0,2	.	.	2,9	0,0	3,1	0,1	3,4	0,4	3,0	0,1
1986	.	.	3,5	3,1	.	.	3,6	3,2	3,6	3,2	4,0	3,6	3,5	3,2
1987	.	.	2,6	0,6	.	.	2,3	0,3	2,5	0,5	2,6	0,7	2,5	0,5
1988	.	.	3,9	2,1	.	.	3,5	1,7	3,7	1,9	3,7	1,9	3,7	1,9
1989	.	.	4,1	0,5	.	.	3,8	0,2	4,0	0,4	4,5	0,9	3,9	0,3

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Angestelltengehälter						
	Traitements des employés				Männer		
	Total		Frauen Femmes		Männer Hommes		
1980	209,1		214,3		206,7		
1981	221,7		228,1		219,0		
1982	237,2		244,0		234,2		
1983	245,8		253,3		242,7		
1984	252,8		260,9		249,5		
1985	260,9		269,8		257,2		
1986	270,3		280,1		266,3		
1987	276,5		287,9		271,9		
1988	285,1		298,5		279,7		
1989	295,2		309,3		289,7		
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	
1980	5,3	1,6	5,4	1,7	5,2	1,5	
1981	6,1	-1,2	6,4	-0,8	5,9	-1,3	
1982	7,0	0,8	7,0	0,8	7,0	0,8	
1983	3,6	2,2	3,8	2,3	3,6	2,1	
1984	2,9	-0,2	3,0	-0,1	2,8	-0,3	
1985	3,2	0,2	3,4	0,4	3,1	0,1	
1986	3,6	3,2	3,8	3,5	3,5	3,2	
1987	2,3	0,3	2,8	0,8	2,1	0,1	
1988	3,1	1,3	3,7	1,9	2,9	1,1	
1989	3,6	0,0	3,6	0,0	3,5	-0,1	
Deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindexes der Konsumentenpreise - Déflaté par l'indice des prix à la consommation d'octobre.							

## Nominallöhne<sup>1</sup>

Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr

## Salaires nominaux<sup>1</sup>

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

G5

Jahr Année	Gesamttotal			Energie, Wasser- versorgung, Bergbau			Verarbeitende Produktion			Baugewerbe			Dienstleistungen		
	Total général			Econ. énergét., eau, extraction de minéraux			Industrie, arts et métiers			Bâtiment et génie civil			Services		
	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>
1985	3,1	2,7	3,2	3,0	.	3,1	3,3	2,7	3,4	2,7	.	2,7	3,7	3,5	3,8
1986	3,5	3,5	3,5	3,4	.	3,3	3,5	3,5	3,5	2,5	.	2,5	2,4	2,7	2,2
1987	2,3	2,7	2,2	1,5	.	1,1	2,4	2,8	2,3	1,9	.	1,9	2,4	2,7	2,2
1988	3,2	3,5	3,1	3,4	.	3,7	3,0	2,8	3,1	3,7	.	3,7	3,2	3,8	3,0
1989	4,0	4,5	3,9	2,6	.	2,2	3,7	4,4	3,5	3,2	.	3,2	4,4	4,5	4,4
1990 <sup>2</sup>	5,0														

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Handel, Gast-, Reparaturgewerbe			Verkehr, Nachrichtenübermittlung			Banken, Versicherung, Beratung			Sonstige Dienstleistungen			Öffentliche Verwaltung		
	Commerce, restauration, hébergement, réparations			Transports, communications			Banques, assurances, agences-conseil			Autres services			Administrations publiques		
	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986	3,3	3,3	3,3	3,1	3,4	3,0	4,1	4,3	4,1	4,1	3,3	4,8	3,7	3,4	3,8
1987	2,6	3,1	2,4	1,3	1,3	1,3	3,0	3,4	2,9	2,6	2,5	2,6	1,1	1,6	1,0
1988	3,8	4,5	3,4	2,3	1,9	2,4	2,8	4,9	2,1	3,2	2,5	3,8	3,5	3,7	3,4
1989	4,3	3,9	4,4	4,5	4,6	4,5	4,0	4,3	3,8	5,2	5,2	5,2	3,7	4,1	3,6

<sup>1</sup> Berechnet aufgrund der Daten verunfallter Arbeitnehmer.

<sup>1</sup> Calculés à partir de données provenant des travailleurs accidentés.

<sup>2</sup> Schätzung.

<sup>2</sup> Estimation.

# Index der industriellen Produktion

3. Quartal 1963 = 100

# Indice de la production industrielle

3e trimestre 1963 = 100

Jahr Quartal	Nah- rungs-, Genuss- mittel	Textilien	Beklei- dung und Wäsche	Holz	Papier	Graphi- sches Gewerbe	Leder, Kau- tschuk	Chemie	Steine, Erden	Metalle	Maschi- nen	Uhren, Bijouterie	Total <sup>1</sup>	Kraft-, Gas- und Wasser- werke	Industrie insgesamt	
	Année Trimestre		Textiles											Electricité, gaz, eau		
1980	158	113	121	130	130	140	276	.	116	133	162	117	155	203	159	
1981	158	111	118	126	129	151	257	.	116	131	157	104	154	218	158	
1982	159	108	113	116	126	157	248	.	108	121	149	70	146	220	152	
1983	158	108	109	116	128	162	254	.	107	119	143	68	146	219	151	
1984	159	115	107	123	133	172	272	.	109	131	142	73	151	207	155	
1985	160	119	105	123	136	190	292	.	109	134	152	84	159	231	164	
1986	162	121	108	130	147	201	297	.	101	137	161	94	165	235	170	
1987	165	119	99	133	154	213	304	.	103	140	160	87	166	245	172	
1988	167	120	91	136	159	223	334	388	106	153	172	89	181	249	186	
1989	172	117	87	142	164	223	346	420	108	155	171	94	186	224	189	
1986																
I	154	126	112	116	149	182	286	.	67	129	130	85	152	224	158	
II	168	131	117	134	152	205	322	.	116	144	157	101	169	257	175	
III	162	100	98	123	137	189	278	.	117	134	168	81	162	249	168	
IV	164	128	106	145	150	226	301	.	103	141	189	107	177	211	179	
1987																
I	158	126	107	122	158	197	301	.	68	131	136	76	156	238	162	
II	164	121	105	133	154	212	315	.	118	145	151	83	164	237	170	
III	169	100	85	124	146	201	282	.	121	137	149	84	158	269	167	
IV	167	127	99	152	158	240	317	.	106	145	203	103	186	235	190	
1988																
I	166	131	101	126	159	214	331	415	77	146	145	88	174	248	179	
II	164	123	93	136	157	223	334	391	122	154	160	87	179	253	184	
III	169	101	75	127	151	207	322	364	122	152	164	79	172	246	178	
IV	170	123	94	154	167	246	347	382	104	158	218	101	198	247	202	
1989																
I	168	123	88	131	166	213	335	446	80	155	155	84	181	229	185	
II	177	123	92	144	175	233	366	442	130	164	173	92	193	238	197	
III	172	97	75	134	153	212	321	390	123	146	159	91	174	217	177	
IV	171	123	92	160	162	235	361	403	97	154	197	110	194	211	195	
1990																
I	173	127	88	144	171	222	407	475	83	156	176	97	195	219	197	
II	175	117	92	152	166	228	349	426	121	164	184	88	193	234	196	
III	175	93	77	138	158	211	347	396	117	147	169	87	178	228	182	

<sup>1</sup> Sans électricité, gaz et eau.

<sup>1</sup> Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

H1

**Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz  
in der Industrie**

**Entrées et carnets de commandes ainsi que  
chiffre d'affaires dans l'industrie**

**H2**

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Auftragseingang <i>Entrées de commandes</i>		Auftragsbestand <i>Carnets de commandes</i>		Umsatz <i>Chiffre d'affaires</i>		Industrieproduktion <sup>1</sup> <i>Production industrielle<sup>1</sup></i>	
	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % <sup>2</sup> <i>Variation en %<sup>2</sup></i>	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % <sup>2</sup> <i>Variation en %<sup>2</sup></i>	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % <sup>2</sup> <i>Variation en %<sup>2</sup></i>	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % <sup>2</sup> <i>Variation en %<sup>2</sup></i>
	1975 = 100		1975 = 100		1975 = 100		1963 = 100	
1980	131	10	124	+ 25	118	9	155	5
1981	136	4	127	2	123	4	154	-1
1982	132	- 3	117	- 8	123	0	146	-5
1983	134	2	115	- 2	126	2	146	0
1984	149	11	124	8	133	6	151	3
1985	158	6	130	5	142	7	159	5
1986	160	1	133	2	147	4	165	4
1987	164	3	126	- 5	149	1	166	1
1988	177	8	127	1	159	7	181	6
1989	193	9	143	13	170	7	186	3
1987								
I	160	2	128	- 8	137	3	156	3
II	159	- 4	128	- 7	146	- 2	164	-3
III	160	3	124	- 6	145	0	158	-2
IV	175	8	123	1	167	4	186	5
1988								
I	179	12	130	2	147	7	174	6
II	178	12	129	1	155	6	179	5
III	169	6	128	3	154	6	172	6
IV	180	3	120	- 2	179	7	198	6
1989								
I	192	7	138	6	157	7	181	4
II	203	14	144	12	175	13	193	8
III	185	9	146	14	162	5	174	1
IV	193	7	142	18	184	3	194	-2
1990								
I	211	10	158	14	175	11	195	8
II	209	3	155	8	181	3	193	0
III	187	1	154	5	171	6	178	2

<sup>1</sup> Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

<sup>1</sup> Sans électricité, gaz et eau.

<sup>2</sup> Gegenüber dem Vorjahr.

<sup>2</sup> Par rapport à l'année précédente.

**Detailhandelsumsätze**

1949 = 100

**Chiffre d'affaires du commerce de détail**

1949 = 100

**J1**

Jahr Monat <i>Année Mois</i>	Nahrungs- und Genussmittel <i>Prod. alimentaires, boissons et tabacs</i>	Bekleidungsmittel und Textilwaren <i>Habillement et textiles</i>	Übrige Gruppen <i>Ensemble des autres groupes</i>	Total			Total		
				je Verkaufstag – <i>par jour ouvrable</i>			je Monat – <i>par mois</i>		
	Index <i>Indice</i>	Index <i>Indice</i>	Index <i>Indice</i>	Index <i>Indice</i>	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % <i>Variation en % par rapport à l'année précédente</i>	Index <i>Indice</i>	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % <i>Variation en % par rapport à l'année précédente</i>	Index <i>Indice</i>	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % <i>Variation en % par rapport à l'année précédente</i>
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	.	.	523,4	7,3	2,0
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	.	.	555,9	6,2	-1,6
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	.	.	574,2	3,3	-1,5
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	.	.	593,7	3,4	2,0
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9	3,4	0,7
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8	4,7	1,9
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9	3,6	4,6
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9	1,8	1,3
1988	776,9	448,8	1 000,7	702,3	2,0	0,9	696,9	2,8	1,7
1989	800,2	456,4	1 068,7	729,7	3,9	1,6	717,8	3,0	0,7
1990	851,4	468,3	1 117,9	766,2	5,0	0,4	754,4	5,1	0,4
1987									
Jul. – Juillet	723,8	381,8	933,8	645,4	4,8	3,8	669,3	4,9	3,9
Aug. – Août	684,9	328,5	914,1	605,4	0,1	-1,6	605,4	0,3	-1,5
Sep. – Sep.	644,7	384,7	896,9	597,9	0,6	0,0	600,6	0,9	0,3
Okt. – Oct.	710,8	509,1	1 003,8	695,9	5,9	4,5	734,1	5,8	4,4
Nov. – Nov.	802,4	569,0	944,1	745,7	0,7	-1,0	725,6	0,8	-0,8
Dez. – Déc.	975,9	640,2	1 324,0	935,0	1,9	0,6	919,0	2,3	1,0
1988									
Jan. – Jan.	744,3	483,7	1 066,9	716,7	3,7	2,9	663,8	-0,1	-0,8
Feb. – Fév.	740,7	340,3	1 010,3	641,1	1,5	0,3	619,7	5,2	4,0
Mär. – Mars	828,1	434,9	1 091,8	729,9	9,3	7,8	765,0	14,1	12,6
Apr. – Avril	791,4	482,5	864,1	682,3	3,6	-5,1	643,8	-3,7	-5,1
Mai – Mai	798,9	472,0	904,0	704,9	5,3	3,4	657,8	2,1	0,2
Jun. – Juin	809,1	399,2	943,7	677,5	-0,5	-2,0	680,5	3,3	1,8
Jul. – Juillet	741,9	366,5	948,7	651,2	0,9	0,0	651,2	-2,7	-3,6
Aug. – Août	712,3	332,4	945,2	625,4	3,3	2,7	648,4	7,1	6,5
Sep. – Sep.	671,1	438,9	957,0	639,8	7,0	6,0	642,6	7,0	6,0
Okt. – Oct.	715,1	468,4	1 033,9	689,6	-0,9	-1,6	701,1	-4,5	-5,2
Nov. – Nov.	843,3	584,9	978,1	776,3	4,1	3,1	784,4	8,1	7,1
Dez. – Déc.	943,7	605,0	1 338,6	914,4	-2,2	-3,3	930,9	1,3	0,1
1989									
Jan. – Jan.	730,2	461,4	1 103,2	711,0	-0,8	-2,1	685,0	3,2	1,8
Feb. – Fév.	767,4	352,6	1 105,3	675,7	5,4	4,1	628,4	1,4	0,2
Mär. – Mars	864,5	482,3	1 205,3	785,4	7,6	6,4	764,2	-0,1	-1,2
Apr. – Avril	789,8	440,5	882,2	672,7	-1,4	-2,8	659,9	2,5	1,1
Mai – Mai	827,7	480,0	967,3	735,2	4,3	2,3	699,9	6,4	4,4
Jun. – Juin	840,7	404,8	1 010,7	707,3	4,4	2,3	711,1	4,5	2,5
Jul. – Juillet	755,3	390,3	1 022,7	679,9	4,4	2,4	678,6	4,2	2,3
Aug. – Août	715,9	341,7	1 011,4	643,5	2,9	0,9	669,1	3,2	1,2
Sep. – Sep.	699,3	455,1	1 021,1	670,5	4,8	1,9	673,4	4,8	1,9
Okt. – Oct.	718,0	456,2	1 070,1	693,7	0,6	-2,5	706,7	0,8	-2,4
Nov. – Nov.	882,1	596,6	1 048,5	813,6	4,8	1,4	822,1	4,8	1,4
Dez. – Déc.	1 024,9	648,0	1 464,4	993,0	8,6	3,8	937,4	0,7	-3,8
1990									
Jan. – Jan.	790,8	483,5	1 172,7	760,1	6,9	2,2	731,6	6,8	2,1
Feb. – Fév.	794,3	374,5	1 150,6	704,1	4,2	-0,3	655,4	4,3	-0,2
Mär. – Mars	845,5	472,7	1 193,2	771,3	-1,8	-6,1	807,0	5,6	0,9
Apr. – Avril	911,4	453,7	979,2	749,4	11,4	7,0	680,4	3,1	-1,0
Mai – Mai	848,4	499,7	986,6	755,1	2,7	-1,3	755,2	7,9	3,8
Jun. – Juin	931,5	431,5	1 086,5	771,0	9,0	4,9	745,2	4,8	0,8
Jul. – Juillet	801,4	407,9	1 067,7	715,3	5,2	0,8	714,6	5,3	0,9
Aug. – Août	778,9	344,1	1 063,0	684,0	6,3	0,6	710,6	6,2	0,5
Sep. – Sep.	739,9	469,2	1 079,3	705,4	5,2	-0,3	682,2	1,3	-4,0
Okt. – Oct.	760,4	458,5	1 116,1	722,1	4,1	-1,5	763,9	8,1	2,3
Nov. – Nov.	947,4	585,9	1 076,8	843,7	3,7	-1,0	854,2	3,9	-0,8
Dez. – Déc.	1 078,2	673,9	1 518,6	1 036,7	4,4	0,9	977,7	4,3	0,8

Fremdenverkehr in der Schweiz<sup>1</sup>

Mouvement touristique en Suisse<sup>1</sup>

J2

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Verfügbare Gastbetten <i>Lits d'hôtes disponibles</i>	1000 Ankünfte – 1000 arrivées			1000 Logiernächte – 1000 nuées			
			Gäste aus der Schweiz <i>Hôtes domiciliés en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>Hôtes domiciliés à l'étranger</i>	Total (Kol. – col. 3+4)	Gäste aus der Schweiz <i>Hôtes domiciliés en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>Hôtes domiciliés à l'étranger</i>	davon – dont	
			1	2	3	4	5	6	
1980	6 825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341	7 789	1 800
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560	7 903	1 940
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352	6 894	1 751
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 223	6 725	1 518
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 559	6 327	1 623
1985	6 437	231 980	4 531	7 345	11 876	15 308	20 686	6 269	1 625
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920	6 461	1 706
1987	6 393	234 056	4 724	7 078	11 802	15 686	19 908	6 468	1 621
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481	6 512	1 567
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860	6 782	1 587
1987									
Juli	6 902	268 845	488	880	1 368	1 704	2 356	641	183
August	6 932	271 567	520	970	1 490	1 633	2 671	733	264
September	6 863	259 756	548	790	1 338	1 677	1 997	693	103
Oktober	6 470	220 934	462	570	1 032	1 427	1 346	408	66
November	5 089	165 718	261	301	562	760	686	166	53
Dezember	6 155	200 150	250	322	572	804	1 048	346	84
1988									
Januar	5 987	230 644	320	360	680	1 112	1 320	456	126
Februar	6 059	238 409	365	452	817	1 599	1 683	565	244
März	6 404	251 677	392	543	935	1 467	2 010	903	169
April	6 513	224 891	345	500	845	1 163	1 440	516	117
Mai	5 842	206 913	357	582	939	1 029	1 288	445	74
Juni	6 505	241 756	419	722	1 141	1 216	1 751	557	94
Juli	6 717	265 122	525	882	1 407	1 730	2 306	663	183
August	6 755	266 771	527	955	1 482	1 665	2 652	755	260
September	6 717	258 766	564	816	1 380	1 707	2 035	732	103
Oktober	6 324	220 377	477	576	1 053	1 430	1 282	432	67
November	4 928	164 249	271	308	579	800	696	174	53
Dezember	6 025	195 960	267	327	594	827	1 007	319	78
1989									
Januar	5 845	229 844	351	386	737	1 221	1 411	497	130
Februar	5 936	236 738	356	457	813	1 533	1 631	536	225
März	6 355	251 676	414	616	1 030	1 544	2 235	993	157
April	6 290	217 456	336	515	851	1 104	1 279	394	119
Mai	5 764	206 528	381	665	1 046	1 094	1 477	535	77
Juni	6 383	238 655	440	783	1 223	1 265	1 911	545	98
Juli	6 594	261 592	556	965	1 521	1 788	2 521	716	193
August	6 610	264 199	555	1 054	1 609	1 736	2 881	798	272
September	6 570	256 021	610	911	1 521	1 731	2 228	794	110
Oktober	6 164	218 804	509	614	1 123	1 521	1 372	430	71
November	4 869	163 483	283	339	622	842	765	188	55
Dezember	5 875	193 499	274	376	650	844	1 133	350	81
1990									
Januar	5 691	226 965	314	386	700	1 118	1 394	470	107
Februar	5 770	235 062	344	470	814	1 428	1 625	510	207
März	6 096	246 732	434	573	1 007	1 544	1 945	737	157
April	6 186	233 554	349	593	943	1 141	1 641	631	110
Mai	5 565	205 146	379	681	1 060	1 105	1 509	460	83
Juni	6 212	240 104	482	870	1 351	1 313	2 053	602	100
Juli	6 401	259 838	536	1 024	1 560	1 769	2 638	664	188
August	6 433	263 425	552	1 110	1 662	1 734	2 992	788	267
September	6 396	256 340	604	935	1 538	1 736	2 265	766	116
Oktober	6 004	219 034	503	623	1 126	1 522	1 381	456	71
November	4 775	166 370	284	334	618	823	761	189	54
Dezember	5 767	195 275	284	373	657	900	1 174	420	84

<sup>1</sup> Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

<sup>2</sup> In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

1000 Logiernächte - 1000 nuitées							Bettenbesetzung <sup>2</sup> % Taux d'occupation des lits <sup>2</sup> %	Jahr Monat Année Mois	
davon - dont						Total (Kol. - col. 6+7)			
Italien Italie	Grossbritannien Royaume-Uni	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon	berufstätige Dauergäste Hôtes permanents exerçant une prof.			
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
802	1 354	1 299	1 273	1 732	403	35 716	1 088	42	
898	1 759	1 301	1 274	1 764	421	37 133	1 158	44	
883	1 973	1 079	936	2 075	450	35 634	1 153	42	
861	2 021	982	841	2 388	486	35 233	1 017	41	
913	1 957	857	843	3 066	497	35 645	1 000	41	
932	1 935	830	803	3 267	516	35 994	1 000	42	
998	2 019	877	828	2 083	537	35 461	1 011	42	
1 055	1 823	859	819	2 337	625	35 594	1 046	42	
1 113	1 777	834	824	2 042	653	35 239	1 083	42	
1 284	1 926	891	861	2 227	782	37 098	1 143	45	
								1989	
93	216	130	152	354	80	4 060	89	49	
192	235	116	124	308	108	4 304	91	51	
92	181	78	53	288	60	3 674	91	47	
71	93	46	23	212	64	2 773	92	41	
56	45	23	15	72	31	1 446	90	29	
90	94	47	56	82	27	1 852	71	30	
								1988	
81	140	59	81	95	22	2 432	70	34	
79	155	111	110	99	41	3 282	80	48	
90	188	71	80	130	52	3 477	94	45	
99	116	46	57	133	47	2 603	88	39	
62	107	46	25	165	56	2 317	95	36	
74	214	81	45	238	70	2 967	95	41	
100	221	119	153	308	86	4 036	96	49	
213	235	117	129	263	110	4 317	97	52	
90	184	82	55	273	61	3 742	95	48	
74	76	38	23	186	52	2 712	94	40	
55	48	22	15	71	30	1 496	98	30	
95	94	42	50	80	26	1 834	77	30	
								1989	
96	146	65	84	96	26	2 632	79	37	
78	162	98	106	97	45	3 164	80	48	
125	216	91	102	139	60	3 779	96	49	
102	104	33	43	123	52	2 883	100	37	
67	117	51	27	194	62	2 571	101	40	
83	233	101	53	289	83	3 176	103	44	
116	234	131	163	337	97	4 309	101	53	
251	257	124	135	268	131	4 617	104	56	
103	211	85	59	300	86	3 959	98	52	
78	85	42	24	211	64	2 893	102	43	
60	51	22	15	85	40	1 607	99	33	
126	111	48	49	84	35	1 977	75	33	
								1990	
108	148	64	77	98	32	2 513	76	36	
86	171	91	97	105	53	3 052	81	46	
127	189	88	88	149	59	3 489	95	46	
123	128	38	59	130	59	2 782	98	40	
74	131	52	25	226	70	2 614	104	41	
84	249	95	54	349	93	3 367	97	47	
119	273	136	168	436	112	4 407	102	55	
287	284	123	140	344	126	4 726	105	58	
106	222	90	66	331	84	4 002	104	52	
75	86	41	24	202	60	2 904	105	43	
65	48	22	14	74	39	1 585	102	32	
127	97	52	53	65	31	2 074	81	34	

<sup>1</sup> Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

<sup>2</sup> En pour-cent des lits disponibles.

## Bauinvestitionen

In Millionen Franken

## Investissements en construction

En millions de francs

**K1**

Jahr Année	Bautätigkeit insgesamt Total général	davon öffentlicher Bau <sup>1</sup> – dont secteur public <sup>1</sup>								Kantone Cantons	Gemeinden Communes						
		davon Bund – dont Confédération						Übrige Bundes- stellen Autres offices fédéraux									
		davon – dont				Militär Militaire											
		Total	Total	SBB CFF	PTT PTT	Autres offices fédéraux											
1980	25 367	8 448	1 383	456	381	368	177	3 015	4 050								
1981	28 331	9 292	1 461	501	420	359	181	3 231	4 601								
1982	28 801	9 917	1 456	510	467	326	152	3 350	5 112								
1983	30 434	10 283	1 704	620	539	373	172	3 307	5 272								
1984	32 147	10 384	1 885	723	554	392	215	3 133	5 366								
1985	33 157	10 190	1 841	734	493	400	214	3 045	5 304								
1986	34 814	10 786	1 791	624	521	425	220	3 246	5 750								
1987	36 938	11 194	1 868	683	536	424	225	3 434	5 892								
1988	41 174	12 393	2 201	890	595	451	265	3 763	6 429								
1989	46 073	13 608	2 360	926	736	410	288	4 153	7 095								
1990 <sup>3</sup>	56 251	16 838	2 689	1 146	769	474	299	4 873	9 276								
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr.																	
1980	20,1	8,4	7,8	12,9	10,1	3,7	0,0	0,5	15,4								
1981	11,7	10,0	5,6	9,9	10,2	– 2,4	2,3	7,2	13,6								
1982	1,7	6,7	– 0,3	1,8	11,2	– 9,2	– 16,0	3,7	11,1								
1983	5,7	3,7	17,0	21,6	15,4	14,4	13,2	– 1,3	3,1								
1984	5,6	1,0	10,6	16,6	2,8	5,1	25,0	– 5,3	1,8								
1985	3,1	– 1,9	– 2,3	1,5	– 11,0	2,0	– 0,5	– 2,8	– 1,2								
1986	5,0	5,8	– 2,7	– 15,0	5,7	6,3	2,8	6,6	8,4								
1987	6,1	3,8	4,3	9,5	2,9	– 0,2	2,3	5,8	2,5								
1988	11,5	10,7	17,8	30,3	11,0	6,4	17,8	9,6	9,1								
1989	11,9	9,8	7,2	4,0	23,7	– 9,1	8,7	10,4	10,4								

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Privater Bau <sup>2</sup> – Secteur privé <sup>2</sup>			Tiefbau – Génie civil			Hochbau – Bâtiments			Hochbau – Bâtiments	Öffentlich Secteur public	Privat Secteur privé			
	Total privater Bau Total du secteur privé	Wohnungs- bau Logements	Industriell- gewerblicher Bau Bâtiments industriels et artisanaux	Total Tiefbau Total génie civil	Öffentlich Secteur public	Privat Secteur privé	Total Hochbau Total bâtiments								
1980	16 918	10 791	4 359	5 816	5 037	779	19 550	3 411	16 139						
1981	19 039	11 878	5 221	6 278	5 472	806	22 053	3 820	18 233						
1982	18 884	11 512	5 272	6 668	5 813	855	22 133	4 105	18 029						
1983	20 150	12 585	5 366	6 679	5 918	760	23 755	4 365	19 390						
1984	21 763	13 818	5 560	6 747	5 888	859	25 400	4 496	20 904						
1985	22 967	14 197	6 087	6 696	5 768	928	26 461	4 422	22 039						
1986	24 028	14 354	6 893	6 902	5 958	944	27 912	4 828	23 084						
1987	25 744	15 045	7 812	7 329	6 181	1 148	29 609	5 014	24 595						
1988	28 781	16 326	9 345	8 079	6 827	1 252	33 095	5 566	27 529						
1989	32 465	18 008	11 087	8 731	7 301	1 430	37 342	6 307	31 035						
1990 <sup>3</sup>	39 413	21 274	14 304	10 762	9 134	1 628	45 489	7 704	37 785						
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.															
1980	26,9	29,7	26,8	10,1	8,8	18,9	23,4	7,8	27,3						
1981	12,5	10,1	19,8	7,9	8,6	3,5	12,8	12,0	13,0						
1982	– 0,8	– 3,1	1,0	6,2	6,2	6,1	0,4	7,5	– 1,1						
1983	6,7	9,3	1,8	0,2	1,8	– 11,1	7,3	6,3	7,5						
1984	8,0	9,8	3,6	1,0	– 0,5	13,0	6,9	3,0	7,8						
1985	5,5	2,7	9,5	– 0,8	– 2,0	8,0	4,2	– 1,6	5,4						
1986	4,6	1,1	13,2	3,1	3,3	1,7	5,5	9,2	4,7						
1987	7,1	4,8	13,3	6,2	3,7	21,6	6,1	3,9	6,5						
1988	11,8	8,5	19,6	10,2	10,5	9,1	11,8	11,0	11,9						
1989	12,8	10,3	18,6	8,1	6,9	14,2	12,8	13,3	12,7						

<sup>1</sup> Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

<sup>1</sup> Y compris les travaux d'entretien publics.

<sup>2</sup> Ohne private Unterhaltsarbeiten.

<sup>2</sup> Sans les travaux d'entretien privés.

<sup>3</sup> Bauvorhaben.

<sup>3</sup> Constructions projetées.

## Bautätigkeit

## Industrie du bâtiment

K2

Jahr Quartal  Année Trimestre	Neuerstellte Wohnungen  <i>Logements construits</i>		Baubewilligte Wohnungen  <i>Constructions autorisées de logements</i>		Industrielle Betriebe Raumvolumen der Neubauten  <i>Entreprises industrielles Volume des nouvelles constructions</i>	
	Anzahl  <i>Nombre</i>	% <sup>1</sup>  <i>Nombre</i>	Anzahl  <i>Nombre</i>	% <sup>1</sup>  <i>Nombre</i>	in 1000 m <sup>3</sup>  <i>en 1000 m<sup>3</sup></i>	% <sup>1</sup>
	Alle Gemeinden – <i>Toutes les communes</i>					
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	-5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	-7,4		
1983	41 605	-4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	-5,4		
1985	44 228	-2,3	47 306	-8,8		
1986	42 570	-3,7	46 759	-1,2		
1987	40 230	-5,5	45 885	-1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	-0,6	50 157	0,9		
Gemeinden mit über 5000 Einwohnern <sup>2</sup>  <i>Communes de plus de 5000 habitants<sup>2</sup></i>						
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 <sup>3</sup>	.	.	.	.	6 694	-24,3
1982 <sup>3</sup>	.	.	.	.	4 300	-35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	-13,3	5 430	-11,5
1985	21 382	-5,4	19 588	-15,6	7 683	41,5
1986	21 075	-1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	-17,1	18 624	-8,9	9 094	-2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	-14,4
1989	16 657	-6,8	19 292	-3,3	10 113	29,9
1987						
I	3 334	-24,3	4 182	-2,8	2 485	29,8
II	4 269	-17,9	4 700	-7,7	2 466	6,7
III	4 586	-9,3	5 457	-2,5	2 360	-24,8
IV	5 281	-15,5	4 285	-21,4	1 783	-8,2
1988						
I	3 364	0,9	5 143	23,0	2 298	-7,5
II	4 811	12,7	4 813	2,4	1 677	-32,0
III	4 012	-12,5	5 055	-7,4	2 273	-3,7
IV	5 681	7,6	4 934	15,1	1 537	-13,8
1989						
I	3 113	-7,5	4 067	-20,9	2 550	11,0
II	4 029	-16,3	5 452	13,3	3 276	95,3
III	4 504	12,3	4 899	-3,1	2 553	12,3
IV	5 011	-11,8	4 874	-1,2	1 734	12,8
1990						
I	3 009	-3,3	4 162	2,3	.	.
II	3 740	-7,2	4 536	-16,8	.	.
III	4 005	-11,1	3 803	-22,4	.	.

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

<sup>2</sup> Inkl. Kantonshauptort Appenzell mit weniger als 5000 Einwohnern.

<sup>3</sup> Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.

<sup>1</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

<sup>2</sup> Y compris Appenzell, chef-lieu du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures, qui compte moins de 5000 habitants.

<sup>3</sup> Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.

Aussenhandel nach Verwendungszweck

Einfuhr<sup>1</sup>

In Millionen Franken

Commerce extérieur, selon l'utilisation  
des marchandises

Importations<sup>1</sup>

En millions de francs

L11

Jahr und Quartal Année et trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et prod. semi-finis	Energieträger Prod. énergétiques et connexes	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total
1985 <sup>2</sup>					70 274
1986 <sup>2</sup>					68 900
1987 <sup>2</sup>					70 229
1988 <sup>2</sup>	25 263	2 962	20 870	28 080	77 175
1989 <sup>2</sup>	29 322	3 675	23 648	31 516	88 160
1990 <sup>2</sup>	<b>28 778</b>	<b>4 312</b>	<b>24 224</b>	<b>32 531</b>	<b>89 844</b>
1988					
I	5 860	721	4 617	6 909	18 106
II	6 326	750	5 359	6 847	19 283
III	6 147	760	5 234	6 915	19 056
IV	6 930	732	5 659	7 409	20 730
1989					
I	7 086	764	5 256	7 890	20 995
II	7 833	945	6 332	7 881	22 991
III	6 877	884	5 593	7 557	20 911
IV	7 526	1 082	6 466	8 188	23 263
1990					
I	7 558	1 004	6 163	8 769	23 494
II	7 486	956	6 343	8 165	22 950
III	6 665	1 128	5 810	7 642	21 244
IV	<b>7 065</b>	<b>1 224</b>	<b>5 911</b>	<b>7 956</b>	<b>22 156</b>
Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.
1986 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.
1987 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.
1988 <sup>2</sup>	16,1	6,7	24,0	-1,9	13,3
1989 <sup>2</sup>	<b>-1,9</b>	<b>1,8</b>	<b>17,3</b>	<b>7,4</b>	<b>2,4</b>
1990 <sup>2</sup>	<b>14,2</b>	<b>5,3</b>	<b>12,2</b>	<b>4,5</b>	<b>3,2</b>
1988					
I	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.
1989					
I	20,9	9,3	6,0	-5,7	13,7
II	23,8	9,1	26,0	-3,7	18,2
III	11,9	5,3	16,3	-2,6	6,9
IV	8,6	3,7	47,9	4,5	14,3
1990					
I	6,6	5,4	31,4	9,0	17,3
II	-4,4	1,7	1,1	15,6	0,2
III	-3,1	1,9	27,6	17,0	3,9
IV	<b>-6,1</b>	<b>-0,5</b>	<b>13,1</b>	<b>-10,2</b>	<b>-8,6</b>

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen

<sup>1</sup> Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés

# Aussenhandel nach Verwendungszweck

Ausfuhr<sup>1</sup>

In Millionen Franken

# Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises

Exportations<sup>1</sup>

En millions de francs

Jahr und Quartal Année et trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Mat. premières et prod. semi-finis	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total	Handelsbilanzsaldo Solde de la balance commerciale
1985 <sup>2</sup>	.	.	.	61 902	- 8 372
1986 <sup>2</sup>	.	.	.	62 754	- 6 146
1987 <sup>2</sup>	.	.	.	63 012	- 7 217
1988 <sup>2</sup>	22 096	26 434	19 872	68 446	- 8 730
1989 <sup>2</sup>	24 753	28 772	23 104	76 658	- 11 502
1990 <sup>2</sup>	25 043	30 528	25 248	80 875	- 8 970
1988					
I	5 470	6 121	4 734	16 331	- 1 775
II	5 570	6 534	4 913	17 027	- 2 256
III	5 111	6 298	4 751	16 177	- 2 879
IV	5 945	7 481	5 474	18 911	- 1 819
1989					
I	6 038	6 596	5 330	17 970	- 3 025
II	6 569	7 297	5 926	19 799	- 3 192
III	5 733	6 711	5 448	17 898	- 3 012
IV	6 413	8 169	6 400	20 990	- 2 272
1990					
I	6 690	7 344	6 288	20 331	- 3 163
II	6 446	7 686	6 399	20 539	- 2 412
III	5 723	7 266	5 916	18 916	- 2 328
IV	6 179	8 250	6 648	21 103	- 1 053
Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 <sup>2</sup>	.	.	.	.	11,2
1986 <sup>2</sup>	.	.	.	.	1,4
1987 <sup>2</sup>	.	.	.	.	0,4
1988 <sup>2</sup>	.	.	.	.	8,6
1989 <sup>2</sup>	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3
1990 <sup>2</sup>	1,2	1,9	6,1	5,1	9,3
1988					
I	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.
1989					
I	10,3	3,2	7,8	6,7	12,6
II	17,9	9,0	11,7	6,9	20,6
III	12,1	3,6	6,6	3,3	14,7
IV	7,9	1,3	9,2	5,0	16,9
1990					
I	10,7	6,5	11,3	10,4	18,0
II	- 1,8	- 2,5	5,3	4,2	8,0
III	- 0,2	4,6	8,3	7,2	8,6
IV	- 3,7	- 0,5	1,0	1,1	3,9

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen

<sup>1</sup> Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Einfuhr<sup>1</sup>

In Millionen Franken

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

Importations<sup>1</sup>

En millions de francs

L21

Jahr Monat  Année Mois	Total	davon - dont						Handelsbilanz- saldo  Solde de la balance commerciale
		Maschinen, Apparate und Elektronik  Machines, appareils et électronique	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie  Instrum. de préc., horlogerie et bijoux	Chemikalien  Produits chimiques	Textilien  Textiles	Fahrzeuge  Véhicules		
1985 <sup>2</sup>	74 750	.	.	.	.	.	.	- 8 127
1986 <sup>2</sup>	73 513	.	.	.	.	.	.	- 6 509
1987 <sup>2</sup>	75 171	.	.	.	.	.	.	- 7 694
1988 <sup>2</sup>	82 399	16 950	8 950	9 375	7 718	9 258	.	- 8 335
1989 <sup>2</sup>	95 209	19 252	11 169	10 719	8 629	10 080	.	-10 941
1990 <sup>2</sup>	96 611	19 794	11 164	10 624	8 806	10 230	.	- 8 354
1989								
Jul. - Juillet	7 629	1 518	940	883	770	775	- 670	
Aug. - Août	7 068	1 404	729	807	765	644	- 1 442	
Sep. - Sep.	8 068	1 584	1 082	871	811	793	- 674	
Okt. - Oct.	8 708	1 723	1 062	932	794	901	- 931	
Nov. - Nov.	8 429	1 866	889	941	649	855	- 540	
Dez. - Déc.	7 953	1 733	1 037	833	606	764	- 762	
1990								
Jan. - Jan.	7 925	1 572	857	900	818	842	- 1 228	
Feb. - Fév.	8 245	1 608	1 130	893	850	879	- 838	
Mär. - Mars	9 230	1 885	1 065	982	922	1 049	- 775	
Apr. - Avril	8 165	1 648	990	880	676	993	- 1 159	
Mai - Mai	8 612	1 732	993	922	620	1 068	- 916	
Jun. - Juin	8 188	1 691	1 014	897	631	916	- 516	
Jul. - Juillet	8 079	1 696	768	890	840	956	- 595	
Aug. - Août	7 007	1 361	820	814	745	668	- 1 033	
Sep. - Sep.	7 555	1 560	840	824	734	705	- 419	
Okt. - Oct.	8 579	1 806	942	946	774	760	- 533	
Nov. - Nov.	7 890	1 669	817	935	625	722	- 119	
Dez. - Déc.	7 171	1 570	932	750	574	677	- 483	
		Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode						
		Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel
1985 <sup>2</sup>	8,3	.	.	.	.	.	.	.
1986 <sup>2</sup>	-1,7	.	.	.	.	.	.	.
1987 <sup>2</sup>	2,3	.	.	.	.	.	.	.
1988 <sup>2</sup>	9,6	.	11,5	8,0	13,5	2,0	15,5	.
1989 <sup>2</sup>	15,5	.	13,6	7,0	24,8	11,8	8,9	2,5
1990 <sup>2</sup>	1,5	.	2,8	4,6	-0,1	-0,9	0,7	1,9
1989								
Jul. - Juillet	12,3	.	11,3	4,0	22,0	10,1	3,2	-9,9
Aug. - Août	12,4	.	6,9	2,6	9,8	8,6	12,3	12,6
Sep. - Sep.	11,0	.	6,1	3,2	40,1	7,9	12,5	-7,9
Okt. - Oct.	18,4	.	16,9	11,7	24,0	9,7	8,1	20,0
Nov. - Nov.	15,4	.	15,0	8,3	23,7	12,1	8,1	13,3
Dez. - Déc.	7,4	.	3,1	0,5	23,7	1,7	-0,1	0,1
1990								
Jan. - Jan.	18,0	.	20,7	14,4	32,3	9,3	6,7	12,3
Feb. - Fév.	12,1	.	17,3	11,1	27,7	3,4	1,8	7,4
Mär. - Mars	12,2	.	15,0	11,7	23,4	7,9	6,2	6,7
Apr. - Avril	-0,5	.	1,6	2,9	0,6	-7,2	-1,7	-3,6
Mai - Mai	7,0	.	1,0	9,3	23,9	-2,3	10,2	25,0
Jun. - Juin	-7,2	.	-5,0	0,8	-16,8	-7,1	-7,0	-1,0
Jul. - Juillet	5,8	.	11,9	14,6	-18,7	0,8	6,7	29,5
Aug. - Août	-0,6	.	-3,1	2,0	8,6	0,9	1,4	11,2
Sep. - Sep.	-6,4	.	-1,5	1,0	-22,4	-5,3	-0,4	-4,0
Okt. - Oct.	-1,4	.	4,9	7,8	-11,3	1,6	3,1	-16,2
Nov. - Nov.	-6,4	.	-10,6	-4,5	-8,1	-0,6	-3,5	-13,2
Dez. - Déc.	-9,8	.	-9,5	-4,2	-10,1	-10,0	-4,9	-12,7

<sup>1</sup> Index I: Inkl. Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

<sup>1</sup> Indice I: Y compris métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés

# Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Ausfuhr<sup>1</sup>

In Millionen Franken

# Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

Exportations<sup>1</sup>

En millions de francs

Jahr Monat Année Mois	Total	davon - dont							Textil- industrie <i>Industrie textile</i>				
		Maschinen, Apparate und Elektronik <i>Machines appareils et électronique</i>		Chemische Industrie <i>Industrie chimique</i>		Metall- industrie <i>Industrie métallurgique</i>		Uhren- industrie <i>Industrie horlogère</i>					
		<i>Machines</i>	<i>appareils</i>	<i>Industrie</i>	<i>chimique</i>	<i>Industrie</i>	<i>métallurgique</i>	<i>Industrie</i>	<i>horlogère</i>				
1985 <sup>2</sup>	66 624	.	.	.	.	.	.	.	.	.			
1986 <sup>2</sup>	67 004	.	.	.	.	.	.	.	.	.			
1987 <sup>2</sup>	67 477	.	.	.	.	.	.	.	.	.			
1988 <sup>2</sup>	74 064	22 114	.	15 864	.	6 441	.	5 051	.	3 390			
1989 <sup>2</sup>	84 268	.	24 302	.	17 815	.	7 391	.	6 041	4 288			
1990 <sup>2</sup>	88 257	25 527	.	18 424	.	7 537	.	6 777	.	4 660			
1989										3 713			
Jul. - Juillet	6 959	2 074	.	1 419	.	614	.	562	.	346			
Aug. - Août	5 626	1 573	.	1 290	.	464	.	321	.	289			
Sep. - Sep.	7 394	2 074	.	1 426	.	659	.	524	.	354			
Okt. - Oct.	7 777	2 185	.	1 627	.	701	.	623	.	381			
Nov. - Nov.	7 889	2 315	.	1 575	.	681	.	619	.	401			
Dez. - Déc.	7 192	2 481	.	1 304	.	535	.	528	.	410			
1990										302			
Jan. - Jan.	6 697	1 727	.	1 694	.	588	.	398	.	326			
Feb. - Fév.	7 407	2 076	.	1 578	.	644	.	532	.	389			
Mär. - Mars	8 454	2 307	.	1 757	.	713	.	622	.	443			
Apr. - Avril	7 006	2 027	.	1 591	.	648	.	503	.	356			
Mai - Mai	7 697	2 145	.	1 594	.	653	.	594	.	347			
Jun. - Juin	7 672	2 253	.	1 519	.	655	.	609	.	402			
Jul. - Juillet	7 484	2 292	.	1 560	.	649	.	588	.	403			
Aug. - Août	5 974	1 777	.	1 319	.	480	.	407	.	323			
Sep. - Sep.	7 135	1 994	.	1 384	.	635	.	571	.	375			
Okt. - Oct.	8 046	2 279	.	1 641	.	691	.	671	.	420			
Nov. - Nov.	8 010	2 354	.	1 629	.	672	.	736	.	441			
Dez. - Déc.	6 688	2 295	.	1 154	.	510	.	558	.	400			
1990										262			
		Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode											
		Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 <sup>2</sup>	9,8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 <sup>2</sup>	0,6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 <sup>2</sup>	0,7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 <sup>2</sup>	9,8	.	8,0	.	8,5	.	12,5	.	16,5	.	4,0	.	2,5
1989 <sup>2</sup>	13,8	.	9,9	6,3	12,3	-0,8	14,8	6,0	19,6	11,0	8,1	3,8	8,2
1990 <sup>2</sup>	4,7	.	5,0	4,8	3,4	0,1	2,0	2,8	12,2	10,3	8,7	5,6	1,3
1989													-1,2
Jul. - Juillet	12,5	.	13,2	9,0	14,2	3,0	10,3	4,4	27,0	11,1	4,9	5,0	5,3
Aug. - Août	10,9	.	7,4	3,4	8,4	-10,2	15,1	6,9	6,8	9,3	6,4	9,6	12,2
Sep. - Sep.	13,8	.	7,5	3,7	7,7	-5,7	11,9	4,2	18,8	9,2	5,2	3,4	3,6
Okt. - Oct.	17,0	.	17,5	15,7	14,6	-8,0	18,1	11,1	15,3	5,6	11,9	10,4	10,8
Nov. - Nov.	14,3	.	7,9	2,6	14,3	-6,0	17,9	11,1	13,2	13,7	8,1	-0,3	7,7
Dez. - Déc.	6,5	.	5,2	-1,0	3,7	-21,6	-1,2	-7,3	12,7	7,7	9,9	10,0	-0,5
1990													-6,8
Jan. - Jan.	12,6	.	7,9	7,7	7,3	3,7	8,1	3,0	12,8	11,5	3,0	7,6	11,7
Feb. - Fév.	13,0	.	13,8	15,4	10,8	6,2	10,8	7,4	20,2	11,3	17,9	20,1	13,1
Mär. - Mars	17,2	.	9,3	6,3	15,9	10,0	8,2	4,9	31,2	20,4	19,2	6,5	9,9
Apr. - Avril	-0,4	.	2,9	2,4	-0,9	-4,9	2,2	-1,9	-4,9	-6,5	-4,0	-12,2	2,0
Mai - Mai	12,1	.	14,5	16,0	7,2	0,9	7,6	11,9	17,6	14,4	20,3	16,0	8,0
Jun. - Juin	-2,3	.	1,0	3,3	-3,2	-5,9	-7,7	-7,2	8,6	3,7	-0,2	1,0	-10,9
Jul. - Juillet	7,5	.	9,8	10,8	10,0	5,8	5,2	6,3	4,9	5,2	16,5	15,1	4,5
Aug. - Août	6,3	.	13,1	9,4	2,7	-1,2	3,5	3,8	26,8	24,5	12,2	4,6	2,9
Sep. - Sep.	-3,3	.	-3,1	-1,1	-2,9	-5,6	-3,5	-2,1	9,1	16,9	6,1	2,7	-5,5
Okt. - Oct.	3,6	.	4,7	2,0	0,9	2,2	-1,3	1,6	7,7	10,7	10,3	7,8	0,1
Nov. - Nov.	1,5	.	1,6	1,5	3,5	-0,8	-1,4	1,3	19,0	16,6	10,2	8,7	-2,2
Dez. - Déc.	-7,0	.	-7,5	-8,4	-11,5	-9,9	-4,8	2,3	5,5	3,9	-2,4	-7,5	-13,4
													-13,5

<sup>1</sup> Index I: Inkl. Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

<sup>1</sup> Indice I: Y compris métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.

## Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine  
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

Länder Pays	Einfuhr – Importations							Ausfuhr – Exportations	
	Anteil in % En % du total	Wert in Millionen Franken En millions de francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Anteil in % En % du total	Wert En millions de francs
		1990	1989	4. Quartal 4e trimestre 1990	1990	1989	4. Quartal 4e trimestre 1990	1990	1989
OECD total	92,5	81 531,1	20 507,1	83 094,3	14,8	- 4,8	1,9	80,0	60 637,3
OECD Europa	82,1	71 820,2	18 447,5	73 729,1	14,8	- 3,7	2,7	66,4	49 836,9
EG	74,1	64 755,5	16 620,7	66 592,7	14,6	- 3,6	2,8	58,3	43 566,2
BR Deutschland <sup>1</sup>	35,9	31 584,9	7 947,1	32 246,5	13,8	- 5,3	2,1	23,3	16 711,1
Frankreich	11,6	9 989,5	2 612,1	10 374,1	18,0	- 3,5	3,9	10,1	7 688,8
Italien	11,2	9 606,8	2 499,7	10 098,2	15,9	- 2,8	5,1	9,5	6 964,9
Niederlande	4,4	3 662,4	981,6	3 906,5	7,4	- 0,5	6,7	2,9	2 166,9
Belgien-Luxemburg	3,4	2 997,6	791,6	3 074,8	15,7	2,7	2,6	2,2	1 674,4
Grossbritannien	4,2	3 985,9	989,0	3 802,2	14,1	- 3,2	- 4,6	5,4	4 539,5
Dänemark	1,0	902,9	244,6	936,0	9,5	2,0	3,7	1,2	916,8
Portugal	0,4	348,3	96,4	388,7	17,1	7,9	11,6	0,8	602,8
Irland	0,5	462,3	117,8	476,5	52,4	7,4	3,1	0,2	160,5
Spanien	1,3	1 078,2	307,0	1 158,1	11,0	- 2,8	7,4	2,3	1 666,9
Griechenland	0,2	136,7	33,9	131,1	20,4	1,0	- 4,2	0,5	473,5
EFTA	7,7	6 836,9	1 759,8	6 900,7	16,6	- 5,3	0,9	7,1	5 489,6
Österreich	4,2	3 616,0	914,5	3 777,1	14,4	- 5,2	4,5	4,0	2 937,3
Norwegen	0,6	579,3	160,2	548,4	51,8	12,2	- 5,3	0,6	450,2
Schweden	2,0	1 890,6	494,8	1 831,5	12,4	- 11,3	- 3,1	1,7	1 402,5
Finnland	0,7	624,9	172,6	654,5	16,8	6,1	4,7	0,8	671,4
Island	0,1	126,1	17,7	89,1	21,9	- 43,4	- 29,3	0,0	28,1
OECD nicht Europa	10,4	9 711,0	2 059,6	9 365,2	15,0	- 13,1	- 3,6	13,6	10 800,3
USA	5,3	4 880,2	1 006,4	4 733,0	24,3	- 13,8	- 3,0	7,4	6 272,6
Kanada	0,3	387,9	73,5	298,7	29,1	- 26,2	- 23,0	0,9	719,0
Japan	4,7	4 283,4	943,0	4 186,2	4,7	- 11,7	- 2,3	4,2	2 984,1
Australien	0,1	108,1	20,8	91,1	32,1	- 12,5	- 15,8	0,8	679,9
Nicht-OECD-Länder	7,5	6 629,0	1 648,9	6 749,7	7,9	- 4,6	1,8	20,0	16 020,8
Entwicklungsländer	5,9	5 038,4	1 312,3	5 285,3	4,0	- 0,6	4,9	15,8	12 172,8
davon OPEC-Staaten	1,0	496,0	263,4	904,9	- 40,3	46,4	82,4	3,3	2 543,2
Staatshandelsländer <sup>2</sup>	1,4	1 437,5	287,3	1 291,6	23,8	- 23,7	- 10,2	3,6	3 336,6
davon UdSSR	0,3	269,1	58,2	234,8	49,5	- 21,5	- 12,8	1,3	950,6
China	0,5	381,3	94,5	412,0	30,2	- 1,3	8,1	0,5	622,4
Gesamttotal	100,0	88 160,2	22 156,0	89 844,0	14,2	- 4,8	1,9	100,0	76 658,0

<sup>1</sup> Ab 3. Oktober 1990 inklusive ehemalige DDR.

<sup>2</sup> Ab 3. Oktober 1990 ohne ehemalige DDR.

Monatsbericht SNB 2/91

# Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,  
objets d'art et antiquités

L3

Ausfuhr - Exportations					Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays	
In Millionen Franken En millions de francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Wert in Millionen Franken Solde en millions de francs				
4. Quartal 1990 4e trimestre 1990	1990	1989	4. Quartal 1990 4e trimestre 1990	1990	1989	4. Quartal 1990 4e trimestre 1990	1990		
17 064,2	64 701,1	12,7	3,9	6,7	-20 893,9	-3 442,9	-18 393,2	Total OCDE	
14 217,5	53 710,7	12,6	4,9	7,8	-21 983,2	-4 230,0	-20 018,4	OCDE Europe	
12 477,3	47 133,3	13,2	5,8	8,2	-21 189,3	-4 143,4	-19 459,4	CE	
5 092,9	18 832,5	10,7	12,6	12,7	-14 873,9	-2 854,1	-13 414,0	Rép. féd. d'Allemagne <sup>1</sup>	
2 142,8	8 133,1	15,7	1,8	5,8	- 2 300,7	- 469,4	- 2 241,0	France	
2 072,1	7 658,7	15,6	3,9	10,0	- 2 641,9	- 427,6	- 2 439,5	Italie	
616,6	2 350,1	7,0	11,8	8,5	- 1 495,5	- 364,9	- 1 556,3	Pays-Bas	
459,6	1 785,9	16,1	- 0,5	6,7	- 1 323,1	- 332,0	- 1 288,9	Belgique, Luxembourg	
1 046,8	4 358,6	14,2	- 9,6	- 4,0	553,6	57,8	556,5	Royaume-Uni	
235,2	936,8	4,1	2,7	2,2	14,0	- 9,3	0,8	Danemark	
182,4	659,1	15,1	18,9	9,3	254,6	86,0	270,4	Portugal	
48,3	167,7	1,6	4,9	4,5	- 301,8	- 69,5	- 308,8	Irlande	
474,2	1 817,6	22,5	5,0	9,0	588,7	167,1	659,4	Espagne	
106,4	433,0	28,1	- 8,9	- 8,6	336,7	72,5	301,9	Grèce	
1 515,5	5 770,0	7,4	1,7	5,1	- 1 347,2	- 244,3	- 1 130,7	AELE	
855,0	3 224,0	10,0	9,6	9,8	- 678,6	- 59,5	- 553,1	Autriche	
123,2	462,1	- 7,8	5,5	2,6	- 129,1	- 36,9	- 86,3	Norvège	
356,8	1 406,9	6,0	- 11,2	0,3	- 488,0	- 138,0	- 424,6	Suède	
172,4	652,9	11,1	- 7,2	- 2,8	46,5	- 0,2	- 1,6	Finlande	
8,0	24,0	17,4	40,6	- 14,7	- 97,9	- 9,7	- 65,1	Islande	
2 846,7	10 990,4	13,4	- 0,6	1,8	1 089,4	787,1	1 625,2	OCDE non-Europe	
1 535,6	6 012,1	10,7	- 6,9	- 4,2	1 392,3	529,2	1 279,0	Etats-Unis	
171,8	700,1	0,6	- 8,9	- 2,6	331,1	98,2	401,5	Canada	
920,5	3 427,3	20,9	14,7	14,9	- 1 299,4	- 22,6	- 758,9	Japon	
155,7	670,1	21,1	- 16,4	- 1,4	571,8	134,9	579,1	Australie	
4 039,2	16 173,4	9,4	- 11,6	1,0	9 391,7	2 390,3	9 423,8	Pays non-membres de l'OCDE	
3 193,3	12 770,6	9,5	- 7,0	4,9	7 134,3	1 880,9	7 485,3	Pays en développement	
588,5	2 665,9	- 11,5	- 16,8	4,8	2 047,2	325,1	1 761,0	dont pays de l'OPEP	
718,7	2 881,4	8,9	- 28,3	- 13,6	1 899,1	431,4	1 589,7	Pays à commerce d'Etat <sup>2</sup>	
242,1	1 018,5	17,3	- 30,0	7,2	681,4	183,9	783,7	dont URSS	
116,0	409,3	5,5	- 14,0	- 34,2	241,1	21,5	- 2,8	dont Chine	
21 103,4	80 874,5	12,0	0,5	5,5	- 11 502,2	- 1 052,6	- 8 969,5	Total général	

<sup>1</sup> A partir du 3 octobre 1990 y compris la ex-RDA.

<sup>2</sup> A partir du 3 octobre sans la ex-RDA.

Bulletin mensuel BNS 2/91

# Ertragsbilanz

# Balance des transactions courantes (balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreinkommen Revenus du travail et de capitaux			Aussen- beitrag zum BSP Contribution externe au produit national brut	Unentgelt- liche Über- tragungen Transferts sans comptepartie	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel dont commerce spécial	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
Einnahmen - Recettes										
1975	34 850	33 430	9 180	5 380	10 540	825	9 715	54 570	680	55 250
1976	37 955	36 670	9 745	5 500	10 895	930	9 965	58 595	770	59 365
1977	42 900	41 320	10 545	6 070	11 905	975	10 930	65 350	730	66 080
1978	43 235	41 780	9 990	5 630	12 650	960	11 690	65 875	760	66 635
1979	45 790	44 030	10 225	5 640	14 640	985	13 655	70 655	815	71 470
1980	50 625	48 580	11 955	6 870	18 210	1 020	17 190	80 790	875	81 665
1981	55 280	52 820	13 820	7 840	24 220	870	23 350	93 320	1 440	94 760
1982	54 970	52 660	14 580	8 110	24 280	900	23 380	93 830	1 670	95 500
1983	55 778	53 723	15 981	8 628	23 441	979	22 462	95 200	1 986	97 186
1984	62 937	60 654	17 613	9 596	27 699	1 002	26 697	108 249	2 181	110 431
1985	69 054	66 624	19 962	10 172	28 569	1 035	27 534	117 585	2 498	120 084
1986	69 184	67 004	19 928	9 697	26 996	982	26 014	116 108	2 784	118 892
1987	69 592	67 477	20 934	10 033	27 987	972	27 015	118 513	2 850	121 363
1988	76 455	74 064	21 536	10 499	31 491	1 019	30 472	129 482	3 006	132 488
1989 P	86 977	84 268	23 698	11 546	39 335	1 037	38 298	150 010	3 146	153 156
1990 <sup>1</sup>	91 104	88 257	24 329	12 246	42 209	1 096	41 114	157 642	3 162	160 805
1989 P										
I	20 417	19 764	5 984	3 020	9 468	259	9 209	35 869	763	36 632
II	22 402	21 708	5 684	2 594	9 939	259	9 679	38 025	779	38 804
III	20 584	19 951	7 321	4 232	9 967	259	9 708	37 872	794	38 666
IV	23 575	22 845	4 709	1 700	9 961	259	9 702	38 244	809	39 053
1990 <sup>1</sup>										
I	23 316	22 574	6 080	3 011	10 435	274	10 161	39 831	803	40 634
II	23 066	22 355	5 959	2 899	10 762	274	10 488	39 787	813	40 600
III	21 287	20 591	7 571	4 545	10 625	274	10 351	39 483	771	40 254
IV	23 434	22 737	4 719	1 791	10 388	274	10 114	38 541	775	39 316
	Ausgaben - Dépenses									
1975	35 740	34 270	4 290	2 870	6 070	2 605	3 465	46 100	2 470	48 570
1976	38 470	36 860	4 540	3 040	5 675	2 245	3 430	48 685	2 260	50 945
1977	44 780	43 000	4 905	3 330	5 795	2 180	3 615	55 480	2 330	57 810
1978	44 380	42 300	5 145	3 730	6 830	2 410	4 420	56 355	2 410	58 765
1979	51 100	48 730	5 730	4 160	7 995	2 595	5 400	64 825	2 580	67 405
1980	62 010	58 970	6 580	4 940	11 195	2 910	8 285	79 785	2 785	82 570
1981	63 400	60 090	7 520	5 260	15 000	3 450	11 550	85 920	3 410	89 330
1982	60 680	58 060	7 980	5 680	15 090	3 790	11 300	83 750	3 740	87 490
1983	63 645	61 064	8 205	5 941	13 357	3 826	9 531	85 207	3 905	89 112
1984	71 936	69 024	9 217	6 588	14 867	3 937	10 930	96 019	4 144	100 164
1985	77 783	74 750	10 282	7 331	15 164	4 226	10 938	103 229	4 480	107 709
1986	76 585	73 511	9 793	7 249	15 421	4 691	10 730	101 799	4 744	106 543
1987	78 124	75 171	10 297	7 800	16 584	5 230	11 354	105 005	5 093	110 098
1988	85 394	82 399	11 397	8 766	16 954	6 003	10 951	113 744	5 513	119 257
1989 P	98 658	95 209	12 452	9 534	23 914	6 988	16 925	135 024	5 896	140 920
1990 <sup>1</sup>	100 282	96 611	13 072	9 929	27 470	8 026	19 444	140 824	6 465	147 288
1989 P										
I	23 110	22 294	1 754	1 045	5 530	1 654	3 877	30 394	1 360	31 754
II	25 940	25 081	3 260	2 536	5 949	1 723	4 227	35 149	1 505	36 655
III	23 559	22 756	4 994	4 266	6 082	1 783	4 299	34 635	1 582	36 216
IV	26 049	25 077	2 444	1 687	6 352	1 829	4 524	34 846	1 450	36 296
1990 <sup>1</sup>										
I	26 343	25 389	1 811	1 088	6 591	1 870	4 721	34 745	1 495	36 240
II	25 860	24 947	3 441	2 640	6 944	2 002	4 942	36 245	1 688	37 933
III	23 493	22 640	5 255	4 445	7 004	2 066	4 938	35 752	1 714	37 466
IV	24 586	23 635	2 565	1 756	6 930	2 087	4 843	34 081	1 568	35 649

# Ertragsbilanz

# Balance des transactions courantes (balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

Jahr Quartal  Année Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreinkommen Revenus du travail et de capitaux			Aussen- beitrag zum BSP  Contribution extérieure au produit national brut	Unentgelt- liche Über- tragungen  Transferts sans contrepartie	Total der Ertrags- bilanz  Total de la balance courante	M1
	Total	davon Spezial- handel  dont commerce spécial	Total	davon Fremden- verkehr  dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen  Revenus du travail	Kapital- einkommen  Revenus de capitaux				
Saldo - Solde											
1975	- 890	- 840	4 890	2 510	4 470	- 1 780	6 250	8 470	- 1 790	6 680	
1976	- 515	- 190	5 205	2 460	5 220	- 1 315	6 535	9 910	- 1 490	8 420	
1977	- 1 880	- 1 680	5 640	2 740	6 110	- 1 205	7 315	9 870	- 1 600	8 270	
1978	- 1 145	- 520	4 845	1 900	5 820	- 1 450	7 270	9 520	- 1 650	7 870	
1979	- 5 310	- 4 700	4 495	1 480	6 645	- 1 610	8 255	5 830	- 1 765	4 065	
1980	- 11 385	- 10 390	5 375	1 930	7 015	- 1 890	8 905	1 005	- 1 910	- 905	
1981	- 8 120	- 7 270	6 300	2 580	9 220	- 2 580	11 800	7 400	- 1 970	5 430	
1982	- 5 710	- 5 400	6 600	2 430	9 190	- 2 890	12 080	10 080	- 2 070	8 010	
1983	- 7 867	- 7 341	7 776	2 687	10 084	- 2 847	12 931	9 993	- 1 919	8 074	
1984	- 8 999	- 8 370	8 397	3 008	12 832	- 2 935	15 767	12 230	- 1 963	10 267	
1985	- 8 729	- 8 126	9 680	2 841	13 405	- 3 191	16 597	14 357	- 1 982	12 375	
1986	- 7 401	- 6 507	10 135	2 448	11 575	- 3 709	15 284	14 309	- 1 960	12 349	
1987	- 8 533	- 7 694	10 637	2 233	11 404	- 4 258	15 662	13 508	- 2 243	11 265	
1988	- 8 939	- 8 335	10 140	1 733	14 537	- 4 984	19 521	15 738	- 2 507	13 231	
1989 P	- 11 682	- 10 941	11 246	2 012	15 421	- 5 952	21 373	14 986	- 2 751	12 235	
1990 <sup>1</sup>	- 9 178	- 8 354	11 257	2 317	14 740	- 6 930	21 670	16 819	- 3 302	13 516	
1989 P											
I	- 2 694	- 2 530	4 230	1 975	3 938	- 1 395	5 333	5 475	- 596	4 878	
II	- 3 538	- 3 373	2 424	58	3 989	- 1 464	5 453	2 876	- 726	2 150	
III	- 2 975	- 2 806	2 328	- 34	3 885	- 1 524	5 410	3 238	- 788	2 450	
IV	- 2 475	- 2 232	2 264	13	3 608	- 1 569	5 178	3 398	- 641	2 758	
1990 <sup>1</sup>											
I	- 3 027	- 2 815	4 269	1 923	3 844	- 1 596	5 440	5 086	- 691	4 395	
II	- 2 793	- 2 592	2 517	259	3 818	- 1 728	5 546	3 542	- 875	2 667	
III	- 2 206	- 2 049	2 316	100	3 621	- 1 792	5 413	3 731	- 943	2 788	
IV	- 1 152	- 898	2 154	35	3 458	- 1 813	5 271	4 460	- 793	3 667	

<sup>1</sup> Schätzungen

<sup>1</sup> Estimations

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

# Zahlungsbilanz der Schweiz<sup>1</sup>

In Millionen Franken

# Balance suisse des paiements<sup>1</sup>

En millions de francs

**M2**

Komponenten	1985	1986	1987	1988	1989 P	Composantes
Ertragsbilanz (Saldo Positionen A–D) .....	12 376	12 348	11 263	13 219	12 236	<i>Transactions courantes (solde des postes A à D)</i>
Aussenbeitrag zum Bruttosozialprodukt (Saldo Positionen A–C) .....	14 357	14 309	13 507	15 737	14 986	<i>Contribution de l'extérieur au PNB (solde des postes A à C)</i>
A Warenverkehr (Saldo) .....	– 8 729	– 7 401	– 8 533	– 8 939	– 11 682	<i>A Marchandises (solde)</i>
1. Exporte .....	69 054	69 184	69 592	76 455	86 977	<i>1. Exportations</i>
2. Importe .....	– 77 783	– 76 585	– 78 125	– 85 394	– 98 659	<i>2. Importations</i>
B Dienstleistungen (Saldo) .....	9 681	10 135	10 637	10 139	11 246	<i>B Services (solde)</i>
1. Exporte .....	19 962	19 928	20 934	21 535	23 699	<i>1. Exportations</i>
2. Importe .....	– 10 281	– 9 793	– 10 297	– 11 396	– 12 453	<i>2. Importations</i>
C Arbeits- und Kapitaleinkommen (Saldo) .....	13 405	11 575	11 403	14 537	15 422	<i>C Revenus du travail et de capitaux (solde)</i>
1. Einnahmen .....	28 569	26 996	27 987	31 491	39 335	<i>1. Recettes</i>
2. Ausgaben .....	– 15 164	– 15 421	– 16 584	– 16 954	– 23 913	<i>2. Dépenses</i>
D Unentgeltliche Übertragungen (Saldo) 1. Einnahmen .....	– 1 981	– 1 961	– 2 244	– 2 518	– 2 750	<i>D Transferts sans contrepartie (solde)</i>
2. Ausgaben .....	2 499	2 784	2 849	2 995	3 146	<i>1. Recettes</i>
– 4 480	– 4 745	– 5 093	– 5 513	– 5 896	– 5 896	<i>2. Dépenses</i>
Kapitalbilanz ohne Währungsreserven der Nationalbank (Saldo Positionen E–K) ....	– 15 402	– 9 622	– 13 981	– 21 802	– 4 260	<i>Mouvements de capitaux, sans les réserves monétaires de la Banque nationale (solde des postes E à K)</i>
E Direktinvestitionen (Saldo) .....	– 8 655	571	1 148	– 12 662	– 8 258	<i>E Investissements directs (solde)</i>
1. Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland .....	– 11 236	– 2 627	– 1 899	– 12 723	– 11 360	<i>1. Investissements directs     suisses à l'étranger</i>
1.1 Beteiligungskapital .....	– 5 911	– 2 087	– 1 290	– 6 085	– 9 783	<i>1.1 Participations aux fonds propres</i>
1.2 Reinvestierte Erträge .....	– 1 241	– 1 409	– 1 759	– 3 711	– 3 532	<i>1.2 Revenus réinvestis</i>
1.3 Langfristige Forderungen .....	– 1 112	757	1 090	– 3 033	2	<i>1.3 Créances à long terme</i>
1.4 Kurzfristige Forderungen .....	– 2 972	112	60	106	1 953	<i>1.4 Créances à court terme</i>
2. Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz .....	2 581	3 198	3 047	61	3 102	<i>2. Investissements directs étrangers en     Suisse</i>
2.1 Beteiligungskapital .....	460	1 168	551	1 396	980	<i>2.1 Participations aux fonds propres</i>
2.2 Reinvestierte Erträge .....	979	1 313	914	40	1 364	<i>2.2 Revenus réinvestis</i>
2.3 Langfristige Forderungen .....	674	– 178	1 578	– 99	15	<i>2.3 Créances à long terme</i>
2.4 Kurzfristige Forderungen .....	468	895	4	– 1 276	773	<i>2.4 Créances à court terme</i>
F Portfolioinvestitionen (Saldo) .....	– 2 713	2 521	– 2 584	– 10 851	– 2 373	<i>F Investissements de portefeuille (solde)</i>
1. Schweizerische Portfolio- investitionen im Ausland .....	– 16 057	– 13 561	– 9 501	– 20 247	– 14 232	<i>1. Investissements de portefeuille     à l'étranger</i>
1.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..	– 12 555	– 9 774	– 6 510	– 25 161	– 16 051	<i>1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe</i>
1.2 Dividendenpapiere .....	– 3 502	– 3 787	– 2 991	4 914	1 819	<i>1.2 Papiers-valeurs donnant droit à     un dividende</i>
2. Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz .....	13 344	16 082	6 917	9 396	11 859	<i>2. Investissements de portefeuille     en Suisse</i>
2.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..	939	904	1 768	3 169	1 734	<i>2.1 Papiers-valeurs à revenu fixe</i>
2.1.1 Festverzinsliche Wertpapiere der öffentlichen Hand .....	– 86	40	242	– 249	– 194	<i>2.1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe         émis par des collectivités pu-         bliques</i>
2.1.2 Übrige festverzinsliche Wert- papiere .....	1 025	864	1 526	3 418	1 928	<i>2.1.2 Autres papiers-valeurs à         revenu fixe</i>
2.2 Dividendenpapiere .....	12 405	15 178	5 149	6 227	10 125	<i>2.2 Papiers-valeurs donnant droit à         un dividende</i>
G Kredite der Geschäftsbanken (Saldo) .....	– 12 488	– 17 102	– 15 022	– 3 545	2 540	<i>G Crédits des banques commerciales (solde)</i>
1. Kredite ans Ausland .....	– 18 087	– 19 500	– 25 624	– 434	11 177	<i>1. Crédits à l'étranger</i>
1.1 Langfristige Forderungen an Nichtbanken .....	– 4 627	561	– 5 779	– 5 528	– 2 908	<i>1.1 Créances à long terme sur le       secteur non bancaire</i>
1.2 Langfristige Forderungen an Banken .....	– 717	– 390	– 113	1 114	– 154	<i>1.2 Créances à long terme sur le       secteur bancaire</i>
1.3 Kurzfristige Forderungen an Nichtbanken .....	– 1 848	– 2 190	– 1 308	2 658	– 2 187	<i>1.3 Créances à court terme sur le       secteur non bancaire</i>
1.4 Kurzfristige Forderungen an Banken .....	– 10 146	– 16 095	– 18 678	1 985	16 667	<i>1.4 Créances à court terme sur le       secteur bancaire</i>
1.5 Übrige Forderungen .....	– 749	– 1 386	254	– 663	– 241	<i>1.5 Autres créances</i>

<sup>1</sup> Ein Minuszeichen (–) in der Ertragsbilanz bedeutet einen Überschuss der Importe über die Exporte, in der Kapitalverkehrs bilanz einen Kapitalexport. Beim Auslandstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

Komponenten	1985	1986	1987	1988	1989 p	Composantes
2. Kredite aus dem Ausland .....	12 220	9 307	20 007	4 850	13 554	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken .....	222	315	1 396	622	- 1 629	2.1 Engagements à long terme envers le secteur non bancaire
2.2 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Banken .....	- 50	264	487	1 153	69	2.2 Engagements à long terme envers le secteur bancaire
2.3 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken .....	1 339	182	3 430	- 2 349	1 730	2.3 Engagements à court terme envers le secteur non bancaire
2.4 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Banken .....	11 802	9 643	14 820	- 7 329	13 863	2.4 Engagements à court terme envers le secteur bancaire
2.5 Übrige Verpflichtungen .....	- 1 093	- 1 097	- 126	- 1 905	- 479	2.5 Autres engagements
Treuhandgelder						Fonds à titre fiduciaire
3. Treuhänderische Forderungen .....	- 9 045	- 2 846	- 7 528	- 7 710	-23 966	3. Crédances à titre fiduciaire
4. Treuhänderische Verpflichtungen ..	- 40	- 88	14	39	104	4. Engagements à titre fiduciaire
Edelmetallverkehr						Métaux précieux
5. Einfuhr von Edelmetallen .....	-21 835	-24 254	-16 909	-18 114	-21 145	5. Importations de métaux précieux
6. Ausfuhr von Edelmetallen .....	24 299	20 279	15 018	17 824	22 816	6. Exportations de métaux précieux
H Kredite der Unternehmen (Saldo) .....	2 752	2 441	- 2 934	149	- 3 840	H Crédits des entreprises (solde)
1. Kredite ans Ausland .....	2 431	- 1 485	- 3 251	- 2 722	- 3 313	1. Crédits à l'étranger
1.1 Langfristige Forderungen .....	- 1 991	- 768	- 2 100	- 2 410	- 1 973	1.1 Crédances à long terme
1.2 Kurzfristige Forderungen .....	4 422	- 717	- 1 151	- 312	- 1 340	1.2 Crédances à court terme
2. Kredite aus dem Ausland .....	321	3 926	317	2 871	- 527	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen ..	732	2 717	614	1 092	- 452	2.1 Engagements à long terme
2.2 Kurzfristige Verpflichtungen ..	- 411	1 209	- 297	1 779	- 75	2.2 Engagements à court terme
I Übriger privater Kapitalverkehr (Saldo) .....	5 960	2 328	4 930	5 483	8 228	I Autres mouvements de capitaux du secteur privé (solde)
1. Verkauf von Grundstücken im Inland an Ausländer .....	533	620	413	532	905	1. Ventes d'immeubles en Suisse à des étrangers
2. Übrige Kapitalimporte .....	5 427	1 708	4 517	4 951	7 323	2. Autres importations de capitaux
K Kapitalverkehr der öffentlichen Hand (Saldo) .....	- 258	- 381	481	- 377	- 577	K Mouvements de capitaux des collectivités publiques (solde)
1. Kapitalexport der öffentlichen Hand .....	- 258	- 381	481	- 315	- 255	1. Exportations de capitaux
2. Kapitalimport der öffentlichen Hand .....	.	.	0	- 62	- 302	2. Importations de capitaux
Veränderung des Nettoauslandstatus der Nationalbank .....	755	1 838	- 1 120	1 485	- 3 692	Variation de la position extérieure nette de la Banque nationale
L Währungsreserven (Saldo) .....	755	1 838	- 1 120	1 485	- 3 692	L Réserves monétaires (solde)
1. Veränderung der Bestände .....	757	1 879	- 1 196	1 480	- 3 643	1. Variation des avoirs
1.1 Gold .....	0	0	0	0	0	1.1 Réserves métalliques
1.2 Devisen .....	310	1 390	- 1 596	1 294	- 3 833	1.2 Réserves de devises
1.3 Guthaben beim Währungsfonds .....	373	387	353	183	140	1.3 Avoirs au FMI
1.4 Sonderziehungsrechte .....	16	7	- 18	- 12	30	1.4 Avoirs en DTS
1.5 Übrige Forderungen .....	58	95	65	15	20	1.5 Autres créances
2. Veränderung der Verpflichtungen ..	- 2	- 41	76	5	- 49	2. Variation des engagements
2.1 Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden .....	9	- 4	10	64	- 83	2.1 Engagements envers des autorités monétaires
2.2 Übrige Verpflichtungen .....	- 11	- 37	66	- 59	34	2.2 Autres engagements
M Gegenbuchung zu den Wertveränderungen auf dem Nettoauslandstatus der Nationalbank .....	- 3 633	- 3 732	- 3 546	1 971	1 401	M Compensation pour les ajustements de valeur sur la position extérieure nette de la Banque nationale
Saldo der nicht erfassten Transaktionen und statistischen Fehler .....	5 904	- 832	7 384	5 127	- 5 685	Erreurs et omissions

<sup>1</sup> Le signe moins (-) signifie un excédent des importations sur les exportations dans les transactions courantes, et une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

**Das schweizerische Auslandvermögen**

In Millionen Franken

**Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse**

En millions de francs

**M3**

Aktiven am Jahresende	1985	1986	1987	1988	1989	Actifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	50 045	48 166	49 362	47 881	51 524	Total
Gold	11 904	11 904	11 904	11 904	11 904	Or
Devisen	37 007	35 522	37 053	35 743	39 556	Devises
Guthaben beim Währungsfonds	1 127	740	387	204	64	Avoirs au Fonds monétaire
Internationale Zahlungsmittel	7	0	18	30	0	Moyens de paiement internationaux
Öffentliche Hand						Collectivités publiques
Total	1 407	1 785	1 298	1 460	1 509	Total
Kurzfristige Guthaben	538	903	384	178	146	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	869	882	914	1 282	1 363	Avoirs à long terme
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Guthaben	157 411	164 462	176 965	186 618	178 470	Total des avoirs à court et long terme
Total kurzfristige Guthaben	106 657	116 979	126 159	129 947	118 013	Total des avoirs à court terme
Kredite an Banken	86 981	96 919	106 772	111 944	97 447	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	18 994	19 257	18 884	17 507	19 900	Crédits au secteur non bancaire
Übrige kurzfristige Guthaben	682	803	503	496	666	Autres avoirs à court terme
Total langfristige Guthaben	50 754	47 483	50 806	56 671	60 457	Total des avoirs à long terme
Kredite an Banken	11 431	11 315	10 915	10 192	10 486	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	39 323	36 168	39 891	46 479	49 971	Crédits au secteur non bancaire
Treuhandgelder (Saldo)	43 780	42 238	45 557	56 636	81 420	Fonds fiduciaires (solde)
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	196 737	217 074	217 217	263 343	283 861	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	148 471	163 269	170 647	207 863	213 248	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	48 266	53 805	46 570	55 480	70 613	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total (Buchwert)	52 458	55 705	57 858	70 910	81 366	Total (valeur comptable)
Kurzfristige Guthaben (Saldo)	6 249	4 273	4 584	4 773	2 597	Avoirs à court terme (solde)
Langfristige Guthaben (Saldo)	4 589	5 348	5 335	8 450	8 024	Avoirs à long terme (solde)
Eigenkapital	41 620	46 084	47 939	57 687	70 745	Fonds propres
Übrige Guthaben						Autres avoirs
Total	24 592	24 106	26 607	29 634	34 894	Total
Kurzfristige Guthaben	13 504	12 827	13 722	14 806	17 782	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	11 088	11 279	12 885	14 828	17 112	Avoirs à long terme
Total Aktiven	526 430	553 536	574 864	656 482	713 044	Total des actifs

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

**Das schweizerische Auslandvermögen**

In Millionen Franken

**Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse**

En millions de francs

Passiven am Jahresende	1985	1986	1987	1988	1989	Passifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden Übrige Verpflichtungen	128 55 73	87 51 36	163 61 102	168 125 43	119 42 77	Total Engagements envers des autorités monétaires Autres engagements
Öffentliche Hand	.	.	489	427	125	Collectivités publiques
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Kredite Total kurzfristige Kredite von Banken von Nichtbanken Total langfristige Kredite von Banken von Nichtbanken	123 477 116 648 81 200 35 448 6 829 724 6 105	132 267 117 298 83 529 33 769 14 969 911 14 058	139 953 123 416 87 997 35 419 16 537 1 272 15 265	153 754 135 328 103 231 32 097 18 426 2 514 15 912	169 795 152 898 120 549 32 349 16 897 2 606 14 291	Total des crédits à court et long terme Total des crédits à court terme de banques du secteur non bancaire Total des crédits à long terme de banques du secteur non bancaire
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total Festverzinsliche Wertpapiere Dividendenpapiere	99 462 11 390 88 072	119 938 10 990 108 948	98 201 12 398 85 803	114 647 15 742 98 905	138 077 17 740 120 337	Total Titres à revenu fixe Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total (Buchwert) Kurzfristige Verpflichtungen (Saldo) Langfristige Verpflichtungen (Saldo) Eigenkapital	20 886 1 270 -543 20 159	30 204 51 -712 30 865	31 162 47 -666 31 781	38 050 1 326 -405 37 129	39 998 751 -531 39 778	Total (valeur comptable) Engagements à court terme (solde) Engagements à long terme (solde) Fonds propres
Privater Immobilienbesitz						Immeubles
Schweizerische Grundstücke in ausländi- schem Eigentum/Handänderungen auf- grund einer Bewilligung seit 1966	9 400	10 020	10 440	11 025	11 930	Immeubles suisses en mains de non rési- dents/Mutations autorisées depuis 1966
Übrige Verpflichtungen						Autres engagements
Total Kurzfristige Verpflichtungen Langfristige Verpflichtungen	44 747 33 132 11 615	46 945 32 849 14 096	48 232 34 558 13 674	57 672 43 787 13 885	73 772 58 674 15 098	Total Engagement à court terme Engagement à long terme
Total Passiven	298 100	339 461	328 640	375 743	433 816	Total des passifs

M3

Nettoauslandvermögen	228 330	214 075	246 224	280 739	279 228	Avoirs nets à l'étranger
----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------------

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland  
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken  
Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger**

**Volume en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

Entreprises industrielles

**M41**

	1986	1987	1988	1989	
EFTA .....	1 618	1 709	4 178	4 377	<i>AELE</i>
EG .....	17 283	17 650	20 207	20 584	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa .....	98	115	185	259	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa .....	11	14	8	15	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika .....	10 562	11 063	10 836	11 516	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	4 840	4 491	5 613	6 251	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten .....	281	152	123	262	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika .....	927	916	921	1 000	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland .....	657	605	877	753	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien .....	2 500	2 522	2 682	2 758	<i>Asie, Océanie</i>
Total .....	38 776	39 236	45 629	47 775	<i>Total</i>

Dienstleistungsunternehmen

*Entreprises du secteur des services*

	1986	1987	1988	1989	
EFTA .....	214	247	353	432	<i>AELE</i>
EG .....	9 025	10 740	13 049	15 535	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa .....	38	44	43	101	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa .....	- 5	- 5	- 4	- 5	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika .....	5 591	4 090	6 815	10 425	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	1 402	2 774	3 803	4 842	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten .....	- 9	0	97	202	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika .....	94	49	72	136	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland .....	180	229	426	486	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien .....	399	453	628	1 437	<i>Asie, Océanie</i>
Total .....	16 928	18 621	25 281	33 591	<i>Total</i>

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

*Total (entreprises industrielles et du secteur des services)*

	1986	1987	1988	1989	
EFTA .....	1 832	1 956	4 531	4 809	<i>AELE</i>
EG .....	26 308	28 390	33 256	36 119	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa .....	136	159	227	360	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa .....	6	9	4	10	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika .....	16 152	15 153	17 651	21 941	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	6 242	7 265	9 416	11 093	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten .....	272	151	220	463	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika .....	1 021	965	993	1 136	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland .....	836	834	1 302	1 239	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien .....	2 898	2 975	3 310	4 195	<i>Asie, Océanie</i>
Total .....	55 704	57 858	70 910	81 366	<i>Total</i>

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland**

**Kapitalbewegungen<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger**

**Flux de capitaux<sup>1</sup>**

En millions de francs

Entreprises industrielles

	1986	1987	1988	1989	
EFTA .....	13	130	208	1 205	AELE
EG .....	555	855	7 263	2 120	CE
Übriges Westeuropa .....	9	15	109	54	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa .....	- 6	3	- 1	7	Europe de l'Est
Nordamerika .....	232	1 055	- 135	2 861	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	596	- 207	1 483	941	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten .....	33	- 88	- 24	104	Moyen-Orient
Afrika .....	47	23	70	29	Afrique
Australien, Neuseeland .....	150	- 28	167	27	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien .....	278	37	- 24	165	Asie, Océanie
Total .....	1 907	1 794	9 116	7 512	Total

**M42**

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1986	1987	1988	1989	
EFTA .....	6	- 9	79	36	AELE
EG .....	473	1 510	1 453	965	CE
Übriges Westeuropa .....	- 2	9	- 22	52	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa .....	1	- 1	1	- 1	Europe de l'Est
Nordamerika .....	8	- 1 480	1 362	3 057	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	177	- 34	463	861	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten .....	- 33	3	100	104	Moyen-Orient
Afrika .....	- 28	5	- 2	11	Afrique
Australien, Neuseeland .....	10	32	121	83	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien .....	109	69	52	161	Asie, Océanie
Total .....	720	105	3 607	5 330	Total

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1986	1987	1988	1989	
EFTA .....	18	121	287	1 241	AELE
EG .....	1 028	2 365	8 716	3 084	CE
Übriges Westeuropa .....	7	23	87	107	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa .....	- 6	2	0	6	Europe de l'Est
Nordamerika .....	240	- 425	1 227	5 918	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	773	- 241	1 945	1 802	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten .....	0	- 85	76	208	Moyen-Orient
Afrika .....	19	28	68	40	Afrique
Australien, Neuseeland .....	160	4	288	109	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien .....	387	105	28	327	Asie, Océanie
Total .....	2 627	1 898	12 723	12 842	Total

<sup>1</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss

<sup>1</sup> Le signe moins (-) signifie une diminution des investissements

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland**

**Personalbestand im Ausland**

Am Jahresende

Industrieunternehmen

**M43**

**Investissements directs suisses à l'étranger**

**Effectif du personnel à l'étranger**

En fin d'année

Entreprises industrielles

Industrieunternehmen	1986	1987	1988	1989	Entreprises industrielles
EFTA .....	50 484	49 374	101 501	99 047	AELE
EG .....	287 004	289 255	332 757	344 038	CE
Übriges Westeuropa .....	3 664	3 326	3 687	3 997	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa .....	0	0	46	39	Europe de l'Est
Nordamerika .....	84 069	95 548	112 031	133 028	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	88 197	74 757	80 659	82 064	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten .....	931	1 501	2 962	5 671	Moyen-Orient
Afrika .....	22 618	21 345	23 272	25 853	Afrique
Australien, Neuseeland .....	12 133	11 237	9 828	15 917	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien .....	29 831	33 222	65 792	61 975	Asie, Océanie
Total .....	578 931	579 565	732 535	771 629	Total

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1986	1987	1988	1989	
EFTA .....	6 279	6 423	8 126	6 474	AELE
EG .....	84 188	82 371	85 101	89 189	CE
Übriges Westeuropa .....	288	761	853	1 274	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa .....	56	55	57	70	Europe de l'Est
Nordamerika .....	24 542	24 155	32 060	37 362	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	14 546	15 572	11 766	10 834	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten .....	2 596	2 486	2 084	2 025	Moyen-Orient
Afrika .....	2 441	2 316	2 860	3 335	Afrique
Australien, Neuseeland .....	4 042	4 432	5 466	6 624	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien .....	7 594	8 430	10 482	11 825	Asie, Océanie
Total .....	146 572	147 001	158 855	169 012	Total

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1986	1987	1988	1989	
EFTA .....	56 763	55 797	109 627	105 521	AELE
EG .....	371 192	371 626	417 858	433 227	CE
Übriges Westeuropa .....	3 952	4 087	4 540	5 271	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa .....	56	55	103	109	Europe de l'Est
Nordamerika .....	108 611	119 703	144 091	170 390	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik) .....	102 743	90 329	92 425	92 898	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten .....	3 527	3 987	5 046	7 696	Moyen-Orient
Afrika .....	25 059	23 661	26 132	29 188	Afrique
Australien, Neuseeland .....	16 175	15 669	15 294	22 541	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien .....	37 425	41 652	76 274	73 800	Asie, Océanie
Total .....	725 503	726 566	891 390	940 641	Total

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

## Beschäftigungsindex

## Indice de l'emploi

N1

Jahr <sup>1</sup> Année <sup>1</sup>	Index der Beschäftigung Indice de l'emploi			Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			Baugewerbe Bâtiment			Dienstleistungen Services			
	Total Femmes	Frauen Hommes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	
	3. Quartal 1975 = 100 – 3e trimestre 1975 = 100												
1980	101,0	102,5	100,4	96,9	96,3	97,0	102,4	107,7	102,2	103,8	105,2	103,2	
1981	101,9	103,8	101,0	97,0	95,6	97,4	102,1	112,0	101,8	105,4	107,4	104,2	
1982	100,0	102,6	98,8	93,8	90,3	94,8	91,9	98,8	91,7	105,7	108,1	104,4	
1983	98,8	101,6	97,6	90,7	85,7	92,4	91,4	101,0	91,1	105,8	108,6	104,2	
1984	98,7	102,0	97,3	90,2	85,1	91,9	90,1	99,6	89,8	106,2	109,4	104,4	
1985	99,5	103,0	98,0	91,5	86,6	93,0	90,2	101,2	89,8	106,9	110,2	104,9	
1986	100,6	104,5	98,9	92,7	87,7	94,2	90,6	102,6	90,2	108,1	111,8	105,8	
Quartal Trimestre	3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100												
1987	I	100,1	101,5	99,4	100,7	100,3	100,9	91,8	102,8	91,2	101,4	101,9	101,1
	II	102,1	103,3	101,5	101,2	100,6	101,5	100,3	103,8	100,1	102,9	104,0	102,1
	III	102,5	103,5	102,0	101,2	101,0	101,2	101,5	104,9	101,2	103,4	104,3	102,8
	IV	99,9	103,4	98,2	100,6	100,5	100,7	82,3	102,2	81,3	103,3	104,3	102,5
1988	I	101,4	103,8	100,2	100,3	100,1	100,3	93,0	103,2	92,5	103,6	104,9	102,8
	II	103,3	105,2	102,3	101,1	101,0	101,1	101,7	106,8	101,4	104,7	106,4	103,6
	III	103,7	105,6	102,8	101,3	101,7	101,2	103,1	108,8	102,8	105,0	106,7	103,8
	IV	101,2	105,5	99,0	101,0	101,5	100,8	83,3	106,9	82,1	104,9	106,7	103,7
1989	I	102,8	105,7	101,3	101,1	102,0	100,7	96,0	107,0	95,3	105,0	106,8	103,8
	II	103,9	106,5	102,7	101,4	102,9	100,9	102,6	108,6	102,2	105,4	107,5	104,0
	III	105,1	107,9	103,7	102,7	104,5	102,0	104,2	111,4	103,8	106,5	108,9	105,0
	IV	102,6	107,9	100,0	102,5	104,6	101,8	84,0	109,1	82,7	106,4	108,9	104,8
1990	I	104,5	108,3	102,6	102,9	105,1	102,1	97,6	111,9	96,8	106,7	109,2	104,9
	II	105,3	108,8	103,7	103,2	105,4	102,4	102,8	111,2	102,3	107,0	109,7	105,1
	III	106,4	110,0	104,7	104,1	106,2	103,3	104,5	113,6	104,0	108,0	111,1	106,0
	IV	103,8	109,7	100,9	103,4	105,6	102,6	84,8	109,4	83,5	107,9	111,0	105,8

<sup>1</sup> Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

<sup>1</sup> En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

## Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen

## Indice de l'emploi par classe économique

N2

Jahr <sup>1</sup> Quartal Année <sup>1</sup> Trimestre	Gesamtotal Total général	Energie, Wasser- versorgung <sup>2</sup> <i>Energie, extraction de min.<sup>2</sup></i>	Verarbeitende Produktion <i>Industrie, arts et métiers,</i>	Baugewerbe <i>Bâtiment et génie civil</i>	Dienst- leistungen total <i>Services en total</i>	Handel	Gastgewerbe	Reparatur- gewerbe
						Commerce	Restauration, hébergement	Réparation
1975 = 100								
1980	101,0	97,6	96,9	102,4	103,8	103,5	101,0	99,5
1981	101,9	99,4	97,0	102,1	105,4	103,6	101,6	98,1
1982	100,0	98,3	93,8	91,9	105,7	101,9	102,8	98,0
1983	98,8	98,9	90,7	91,4	105,8	102,2	101,2	98,1
1984	98,7	98,9	90,2	90,1	106,2	102,3	102,2	95,6
1985	99,5	99,4	91,5	90,2	106,9	102,5	103,6	93,8
1986	100,6	100,3	92,7	90,6	108,1	102,0	104,4	93,0
3. Quartal – 3e trimestre 1985 = 100								
1986	101,1	101,1	101,5	100,8	101,0		99,9	
1987	102,5	100,8	101,2	101,5	103,4		102,0	
1988	103,7	101,9	101,3	103,1	105,0		102,5	
1989	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5		103,1	
1990	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0		104,2	
1989								
I	102,8	101,8	101,1	96,0	105,0		102,0	
II	103,9	101,8	101,4	102,6	105,4		102,3	
III	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5		103,1	
IV	102,6	102,9	102,5	84,0	106,4		102,8	
1990								
I	104,5	102,8	102,9	97,6	106,7		102,9	
II	105,3	102,5	103,2	102,8	107,0		103,4	
III	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0		104,2	
IV	103,8	103,6	103,4	84,8	107,9		103,4	

Fortsetzung

Suite

Jahr <sup>1</sup> Quartal Année <sup>1</sup> Trimestre	Verkehr Nachrichten <i>Transport et communications</i>	Banken <i>Banques</i>	Versicherungen <i>Assurances</i>	Beratung <i>Bureaux de conseils</i>	Sonstige Dienstleistungen <i>Autres services</i>	Öffentliche Verwaltung <i>Administrations publiques</i>		
1975 = 100								
1980	98,8	115,3	115,5	105,8	.	.	102,3	
1981	101,4	122,0	120,1	109,2	.	.	103,0	
1982	103,0	125,8	124,2	110,2	.	.	104,0	
1983	102,6	125,0	126,8	110,6	.	.	105,0	
1984	102,5	126,6	127,4	110,0	.	.	105,6	
1985	102,6	130,6	128,7	110,3	.	.	106,5	
1986	103,7	139,5	131,4	112,9	.	.	107,7	
3. Quartal – 3e trimestre 1985 = 100								
1986	100,3		103,3		101,3		101,3	
1987	101,6		108,8		102,4		102,5	
1988	105,8		110,1		104,5		105,3	
1989	106,4		112,5		107,5		106,9	
1990	107,3		114,7		109,5		108,3	
1989								
I	105,3		110,3		105,6		105,9	
II	105,4		110,8		106,4		106,1	
III	106,4		112,5		107,5		106,9	
IV	106,1		112,5		107,8		107,0	
1990								
I	105,8		112,9		108,1		107,4	
II	105,4		112,9		108,8		107,7	
III	107,3		114,7		109,5		108,3	
IV	107,3		114,6		110,2		108,8	

<sup>1</sup> Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

<sup>2</sup> Bis 1986: Energiewirtschaft, Umweltschutz.

<sup>3</sup> Ab 1987 Handel, Gast-, Reparaturgewerbe zusammen ausgewiesen.

<sup>4</sup> Ab 1987 Banken, Versicherungen, Beratung zusammen ausgewiesen.

<sup>1</sup> En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

<sup>2</sup> Jusqu'en 1986: énergie, protection de l'environnement.

<sup>3</sup> A partir de 1987: commerce, restauration, hébergement et réparation ensemble.

<sup>4</sup> A partir de 1987: banques, assurances et bureaux de conseils ensemble.

## Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

## Durée hebdomadaire du travail

N3

Jahr Année	Gesamtotal Total général	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau Econ. énergét., extraction de minéraux	Verarbei- tende Produktion Industrie, arts et métiers,	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	Dienst- leistungen total Services, total	Handel, Gast-, Reparatur- gewerbe Commerce, restaurant., hébergem., réparat.	Verkehr, Nachrichten Transports et commu- nications	Banken, Ver- sicherungen, Beratung Banques, assurances, bureaux de conseils	Sonstige Dienst- leistungen Autres services	Öffentliche Verwaltung Adminis- trations publiques
Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine										
1984	43,5	43,1	43,1	44,5	43,4	43,7	43,9	42,8	43,2	43,2
1985	43,4	43,0	43,0	44,5	43,3	43,7	43,8	42,8	43,0	43,3
1986	43,1	42,9	42,6	44,0	43,2	43,6	43,1	42,6	42,9	43,0
1987	42,8	42,2	42,4	43,9	42,8	43,4	42,6	42,5	42,5	42,3
1988	42,6	42,0	41,9	43,8	42,6	43,2	42,5	42,4	42,2	42,0
1989	42,4	41,9	41,8	43,7	42,4	43,0	42,5	42,2	42,1	41,9
1990 <sup>1</sup>	42,3	41,9	41,6	43,6	42,3	42,8	42,5	42,0	42,0	41,8

<sup>1</sup> Schätzungen.

<sup>1</sup> Estimations.

## Arbeitsmarkt

## Marché du travail

N4

Jahr Monat Année Mois	Kurzarbeiter <sup>1</sup> Travailleurs subissant une réduction d'horaire <sup>1</sup>	Arbeitslose <sup>2</sup> Chômeurs <sup>2</sup>	Arbeitslosenquote <sup>3</sup> Taux de chômage <sup>3</sup>	offene Stellen Offres d'emploi	Anspannungs- koeffizient <sup>4</sup> Indice de tension <sup>4</sup>
1980	2 128	6 255	0,2	12 312	1,97
1981	5 704	5 889	0,2	11 875	2,02
1982	36 611	13 220	0,4	6 352	0,48
1983	48 930	26 288	0,9	5 084	0,19
1984	11 216	32 061	1,1	6 847	0,21
1985	2 133	27 024	1,0	8 545	0,32
1986	2 058	25 714	0,8	11 470	0,45
1987	4 142	24 673	0,8	13 196	0,53
1988	3 947	22 249	0,7	14 368	0,65
1989	603	17 452	0,6	17 552	1,00
1990	<b>671</b>	18 133	0,6	17 261	0,95
1989					
Apr. – Avril	775	18 397	0,6	17 582	0,96
Mai – Mai	869	17 225	0,6	18 031	1,05
Jun. – Juin	648	16 209	0,5	18 634	1,15
Jul. – Juillet	325	15 957	0,5	17 313	1,08
Aug. – Août	525	15 627	0,5	17 268	1,11
Sep. – Sep.	530	15 222	0,5	17 667	1,16
Okt. – Oct.	287	15 466	0,5	18 352	1,19
Nov. – Nov.	433	16 429	0,5	18 248	1,11
Dez. – Déc.	305	17 392	0,6	17 153	0,99
1990					
Jan. – Jan.	281	18 661	0,6	17 798	0,95
Feb. – Fév.	462	18 129	0,6	18 584	1,03
Mär. – Mars	672	17 203	0,6	19 369	1,13
Apr. – Avril	441	16 634	0,5	18 701	1,12
Mai – Mai	471	15 979	0,5	18 376	1,15
Jun. – Juin	384	15 660	0,5	18 303	1,17
Jul. – Juillet	121	16 073	0,5	18 050	1,12
Aug. – Août	112	16 483	0,5	17 327	1,05
Sep. – Sep.	704	16 992	0,5	16 660	0,98
Okt. – Oct.	1 136	18 670	0,6	16 237	0,87
Nov. – Nov.	1 671	21 965	0,7	14 671	0,67
Dez. – Déc.	<b>1 611</b>	25 141	0,8	13 056	0,52
1991					
Jan. – Jan.	..	<b>28 836</b>	<b>0,9</b>	<b>12 144</b>	<b>0,42</b>

<sup>1</sup> Bis Dezember 1983 Teilarbeitslosigkeit. Ab Januar 1984 Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.

<sup>1</sup> Jusqu'en décembre 1983: chômage partiel; depuis janvier 1984: réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

<sup>2</sup> Ganz- und teilweise Arbeitslose.

<sup>2</sup> Chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

<sup>3</sup> Bis 1982: nur Ganzarbeitslose (Volkszählung 1970). Ab 1983: Ganz- und Teilarbeitslose (Volkszählung 1980), Originalwerte.

<sup>3</sup> Jusqu'en 1982: seuls les chômeurs complets (recensement de la population de 1970). Depuis 1983: chômeurs complets et partiels (recensement de 1980), valeurs originales.

<sup>4</sup> Offene Stellen/Anzahl Arbeitslose.

<sup>4</sup> Offres d'emploi/chômeurs

## **Bruttonsozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

Monatsbericht SNB 2/91

**Produit national brut,  
selon le genre de dépenses (nominal)**

En millions de francs, aux prix courants

P1

. / Import von Gütern und Diensten  . / Importations de biens et de services	davon - dont		Brutto-Inlandprodukt zu Marktpreisen	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	. / Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	Jahr Quartal  Année Trimestre
	Güter	Biens					
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980	
70 920	62 860	184 755	14 510	5 290	193 975	1981	
68 660	60 190	195 980	15 140	5 950	205 170	1982	
71 850	63 160	203 865	16 735	6 650	213 950	1983	
81 155	71 190	213 230	19 795	6 965	226 060	1984	
88 065	77 050	227 950	21 250	7 845	241 355	1985	
86 380	75 915	243 350	20 595	9 020	254 925	1986	
88 420	77 535	254 685	20 900	9 495	266 090	1987	
96 790	84 800	268 410	24 185	9 645	282 950	1988	
111 110	97 840	289 800	27 775	12 355	305 220	1989	
						1988	
21 685	19 870	64 600				I	
24 510	21 410	67 395				II	
25 510	20 820	68 675				III	
25 085	22 700	67 740				IV	
						1989	
24 865	22 915	69 855				I	
29 200	25 770	72 655				II	
28 555	23 370	74 095				III	
28 490	25 785	73 195				IV	
						1990	
28 155	26 100	75 905				I	
29 300	25 665	79 575				II	
28 745	23 290	81 795				III	

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

20,7	21,6	7,4	7,3	10,4	7,4	1980
3,4	2,1	8,5	29,0	24,9	9,4	1981
- 3,2	- 4,9	6,1	4,3	12,5	5,8	1982
4,6	4,9	4,0	10,5	11,8	4,3	1983
13,0	12,7	4,6	18,3	4,7	5,7	1984
8,5	8,2	6,9	7,4	12,6	6,8	1985
- 1,9	- 1,5	6,8	- 3,1	15,0	5,6	1986
2,4	2,1	4,7	1,5	5,3	4,4	1987
9,5	9,4	5,4	15,7	1,6	6,3	1988
14,8	15,4	8,0	14,8	28,1	7,9	1989
						1988
7,2	7,0	6,5				I
10,3	10,4	5,4				II
10,7	10,6	5,9				III
9,4	9,4	3,9				IV
						1989
14,7	15,3	8,1				I
19,1	20,4	7,8				II
11,9	12,2	7,9				III
13,6	13,6	8,1				IV
						1990
13,2	13,9	8,7				I
0,3	- 0,4	9,5				II
0,7	- 0,3	10,4				III

Bulletin mensuel BNS 2/91

**Bruttosozialprodukt  
nach Verwendungsart (real)**

(Vgl. Grafik 18)

**P2**

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Privater Konsum von Gütern u. Dienstleistungen <i>Dépenses des consommateurs en biens et services</i>	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen <i>Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assurances sociales</i>	Brutto-Inlands- Investition <i>Formation intérieure brute de capital</i>	davon - <i>dont</i>		Export von Gütern und Diensten <i>Exportations de biens et de services</i>	davon - <i>dont</i> Güter <i>Biens</i>
				Bauten <i>Constructions</i>	Ausrüstungen <i>Biens d'équipement</i>		
				In Millionen Franken, zu Preisen von 1980 – Aux prix de 1980, en millions de francs			
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	108 565	22 540	43 790	28 645	12 945	65 590	51 345
1982	108 525	22 785	42 090	28 175	12 350	63 715	49 190
1983	110 335	23 665	43 355	29 025	13 165	64 395	49 190
1984	112 060	23 955	45 225	30 205	13 730	68 480	52 345
1985	113 665	24 735	47 415	31 100	15 160	74 170	57 115
1986	116 870	25 650	53 715	32 415	17 495	74 445	57 450
1987	119 290	26 115	57 955	34 155	19 465	75 695	58 335
1988	121 845	27 235	60 055	36 340	21 000	80 090	62 495
1989	124 370	27 890	64 984	38 760	22 010	83 920	65 745
1988							
I	28 760	7 560	12 850	6 805	5 060	19 740	15 120
II	29 240	6 750	17 480	9 655	5 275	19 845	15 665
III	30 260	6 355	17 335	10 375	5 370	19 610	14 570
IV	33 585	6 570	12 390	9 505	5 295	20 895	17 140
1989							
I	29 335	7 725	14 690	7 345	5 290	20 475	15 870
II	30 115	6 850	18 290	10 295	5 670	21 420	17 020
III	30 835	6 550	17 995	10 920	5 300	20 530	15 205
IV	34 085	6 765	14 010	10 200	5 750	21 495	17 650
1990							
I	29 920	7 945	15 905	7 710	6 040	21 685	17 140
II	30 840	7 075	19 095	10 430	5 900	22 005	17 465
III	31 575	6 750	19 065	11 115	5 635	21 540	16 070
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>						
1980	2,6	0,9	14,3	9,1	11,4	5,1	4,9
1981	0,5	2,5	-5,5	4,2	-0,4	4,8	3,2
1982	0,0	1,1	-3,9	-1,6	-4,6	-2,9	-4,2
1983	1,7	3,9	3,0	3,0	6,6	1,1	0,0
1984	1,6	1,2	4,3	4,1	4,3	6,3	6,4
1985	1,4	3,3	4,8	3,0	10,4	8,3	9,1
1986	2,8	3,7	13,3	4,2	15,4	0,4	0,6
1987	2,1	1,8	7,9	5,4	11,3	1,7	1,5
1988	2,1	4,3	3,6	6,4	7,9	5,8	7,1
1989	2,1	2,4	8,2	6,7	4,8	4,8	5,2
1988							
I	3,1	4,7	1,3	12,0	10,2	8,2	9,7
II	0,8	5,0	6,0	6,4	7,2	5,8	7,3
III	2,6	4,0	5,1	5,5	10,6	4,4	6,7
IV	2,1	3,4	0,9	3,6	3,8	5,0	5,2
1989							
I	2,0	2,2	14,3	7,9	4,5	3,7	5,0
II	3,0	1,5	4,6	6,6	7,5	7,9	8,6
III	1,9	3,1	3,8	5,3	-1,3	4,7	4,4
IV	1,5	3,0	13,1	7,3	8,6	2,9	3,0
1990							
I	2,0	2,8	8,3	5,0	14,2	5,9	8,0
II	2,4	3,3	4,4	1,3	4,1	2,7	2,6
III	2,4	3,1	5,9	1,8	6,3	4,9	5,7

Monatsbericht SNB 2/91

**Produit national brut,  
selon le genre de dépenses (réel)**

(Voir graphique 18)

P2

. / Import von Gütern und Diensten  . / Importations de biens et de services	davon - dont		Brutto- Inlandprodukt zu Marktpreisen  Produit intérieur brut aux prix du marché	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland  Revenu du travail et de la propriété reçue de l'étranger	. / Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland  . / Revenu du travail et de la propriété versée à l'étranger	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen  Produit national brut aux prix du marché	Jahr Quartal  Année Trimestre
	Güter	Biens					
	In Millionen Franken, zu Preisen von 1980 – Aux prix de 1980, en millions de francs						
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980	
67 705	60 315	172 780	13 750	5 015	181 515	1981	
65 935	58 445	171 180	14 090	5 435	179 835	1982	
68 850	61 245	172 900	15 505	6 110	182 295	1983	
73 760	65 740	175 960	18 025	6 260	187 725	1984	
77 500	69 155	182 485	18 935	7 185	194 235	1985	
82 965	74 795	187 715	17 665	8 790	196 590	1986	
87 530	79 200	191 525	17 415	9 475	199 465	1987	
92 145	83 245	197 080	18 810	9 180	206 710	1988	
97 185	87 725	203 980	19 300	11 355	211 925	1989	
						1988	
21 260	19 880	47 650				I	
23 400	21 105	49 915				II	
24 030	20 595	49 530				III	
23 455	21 665	49 985				IV	
						1989	
22 850	21 395	49 375				I	
25 145	22 720	51 530				II	
24 530	20 935	51 380				III	
24 660	22 675	51 695				IV	
						1990	
24 500	22 965	50 955				I	
25 940	23 335	53 075				II	
26 010	22 200	52 920				III	
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
7,2	7,8	4,4	-1,5	3,9	4,0	1980	
-1,3	-2,0	1,4	22,2	18,4	2,4	1981	
-2,6	-3,1	-0,9	2,5	8,4	-0,9	1982	
4,4	4,8	1,0	10,0	12,4	1,4	1983	
7,1	7,3	1,8	16,3	2,5	3,0	1984	
5,1	5,2	3,7	5,0	14,8	3,5	1985	
7,1	8,2	2,9	-6,7	22,3	1,2	1986	
5,5	5,9	2,0	-1,4	7,8	1,5	1987	
5,3	5,1	2,9	8,0	-3,1	3,6	1988	
5,5	5,4	3,5	2,6	23,7	2,5	1989	
						1988	
6,4	6,3	3,4				I	
5,6	5,6	2,8				II	
6,0	5,9	2,7				III	
3,2	2,9	2,6				IV	
						1989	
7,5	7,6	3,6				I	
7,5	7,7	3,2				II	
2,1	1,7	3,7				III	
5,1	4,7	3,4				IV	
						1990	
7,2	7,3	3,2				I	
3,2	2,7	3,0				II	
6,0	6,0	3,0				III	

Bulletin mensuel BNS 2/91

## Bruttosozialprodukt nach Einkommensart

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

## Produit national brut, selon le genre de revenus

En millions de francs, aux prix courants

**P3**

Jahr Année	Arbeit- nehmern- einkommen Rémuné- ration des salariés	Geschäfts- einkommen der Selbständigen Revenu d'expl. des indépendants	Vermögens- und Mietzinseink. Haushalte (netto) Revenu de la propriété des ménages (y com- pris loc. imm.)	Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen Epargne des sociétés	Direkte Steuern der Unternehmungen Impôts directs frappant les sociétés	Vermögen und Erwerbseink. des Staates (J. Schuldzinsen) Revenu de la prop. échéant à l'Etat (J. int. dette publ.)	Vermögens- einkommen der Sozial- versicherungen Revenu de la prop. échéant aux assurances soc.	Volkseinkommen Revenu national (Kol. - col. 1+2+3+4+5-6+7) 8
1	2	3	4	5	6	7		
1980	102 760	17 545	13 015	9 605	3 870	1 510	4 440	149 725
1981	111 540	18 785	14 845	10 800	4 225	1 410	5 130	163 915
1982	119 810	19 370	15 515	10 710	4 650	1 635	5 630	174 050
1983	125 310	19 910	15 835	11 490	4 900	1 765	6 050	181 730
1984	130 490	20 900	17 545	13 735	5 130	1 675	6 385	192 510
1985	138 335	21 330	18 370	16 440	5 535	1 645	6 960	205 325
1986	146 745	22 075	18 475	16 950	6 385	1 490	7 330	216 470
1987	153 900	23 375	18 700	16 800	6 570	1 370	7 680	225 655
1988	163 030	25 520	19 885	17 170	7 250	1 325	8 285	239 815
1989	174 095	26 865	22 305	19 180	7 390	1 230	9 100	257 705
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
1980	7,6	3,0	8,6	5,5	4,9	- 8,2	12,4	7,3
1981	8,5	7,1	14,1	12,4	9,2	- 6,6	15,5	9,5
1982	7,4	3,1	4,5	- 0,8	10,1	16,0	9,7	6,2
1983	4,6	2,8	2,1	7,3	5,4	8,0	7,5	4,4
1984	4,1	5,0	10,8	19,5	4,7	- 5,1	5,5	5,9
1985	6,0	2,1	4,7	19,7	7,9	- 1,8	9,0	6,7
1986	6,1	3,5	0,6	3,1	15,4	- 9,4	5,3	5,4
1987	4,9	5,9	1,2	- 0,9	2,9	- 8,1	4,8	4,2
1988	5,9	9,2	6,3	2,2	10,4	- 3,3	7,9	6,3
1989	6,8	5,3	12,2	11,7	1,9	- 7,2	9,8	7,5

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Indirekte Steuern Impôts indirects	Subventionen Subventions	Netto-Sozialprodukt Produit national net	Abschreibungen Consommation de capital fixe	Brutto-Sozialprodukt Produit national brut aux prix du marché
	9	10	(Kol. - col. 8+9-10) 11	12	(Kol. - col. 11+12) 13
1980	11 910	2 250	159 385	17 960	177 345
1981	12 670	2 160	174 425	19 550	193 975
1982	13 315	2 595	184 770	20 400	205 170
1983	14 145	2 825	193 050	20 900	213 950
1984	14 895	3 045	204 360	21 700	226 060
1985	15 875	3 245	217 955	23 400	241 355
1986	17 375	3 315	230 530	24 395	254 925
1987	18 290	3 495	240 450	25 640	266 090
1988	19 245	3 855	255 205	27 745	282 950
1989	20 390	3 975	274 120	31 100	305 220

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

1980	7,2	1,6	7,3	7,5	7,4
1981	6,4	- 4,0	9,4	8,9	9,4
1982	5,1	20,1	5,9	4,3	5,8
1983	6,2	8,9	4,5	2,5	4,3
1984	5,3	7,8	5,9	3,8	5,7
1985	6,6	6,6	6,7	7,8	6,8
1986	9,4	2,2	5,8	4,3	5,6
1987	5,3	5,4	4,3	5,1	4,4
1988	5,2	10,3	6,1	8,2	6,3
1989	5,9	3,1	7,4	12,1	7,9

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

## Produktionskonto

In Millionen Franken

## Compte de production

En millions de francs

P4

Klassen	Bruttoproduktionswert Valeur de la production brute		Vorleistungen Consommation intermédiaire		Bruttowertschöpfung Valeur ajoutée brute		Classes
	1975	1985	1975	1985	1975	1985	
Bezeichnung							Désignation
A Nicht finanzielle Unternehmungen	232 580	387 345	116 298	207 074	116 282	180 271	A Entreprises non financières
Land- und Forstwirtschaft .....	11 940	15 944	5 453	7 764	6 487	8 180	Agriculture, sylviculture
Energie und Wasser .....	7 253	14 913	4 445	9 890	2 808	5 023	Electricité, gaz, eau
Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren .....	16 831	23 895	11 534	17 750	4 797	6 145	Produits alimentaires, boissons, tabacs
Textilien, Bekleidung, Wäsche ..	7 160	8 208	4 211	4 942	2 949	3 266	Textile, habillement
Holzbearbeitung .....	5 676	7 949	3 045	4 777	2 631	3 172	Ind. du bois et du meuble
Papier, Graphische Erzeugnisse, Leder .....	7 944	12 964	4 276	7 270	3 668	5 694	Ind. du papier, arts graphiques, ind. du cuir
Chemische Erzeugnisse, Kunststoff .....	13 956	24 464	8 179	15 149	5 777	9 315	Ind. chimique, ind. matières plastiques
Steine, Erden, Bergbau .....	3 807	5 668	2 060	3 095	1 747	2 573	Ind. des prod. minéraux
Metallindustrie .....	10 765	17 250	5 722	11 539	5 043	5 711	Métallurgie
Maschinen, Fahrzeuge .....	17 055	23 911	9 137	13 547	7 918	10 364	Construction de machines
Elektronik, Optik .....	8 714	20 019	4 340	11 255	4 374	8 764	Construction électrique
Uhren, Bijouterie .....	6 534	6 961	4 164	4 492	2 370	2 469	Horlogerie, bijouterie
Baugewerbe .....	20 355	33 250	9 145	15 925	11 210	17 325	Construction propr. dite
Sonstiges .....	983	2 751	570	1 599	413	1 152	Autres ind. manufacturières
Handel, Gastgewerbe, Reparatur .....	54 250	87 772	24 820	43 695	29 430	44 077	Commerce, restaurat., hébergem., réparation
Verkehr, Nachrichten .....	15 930	30 345	6 790	15 582	9 140	14 763	Transports, communications
Immobilien, Beratung .....	11 096	25 211	4 168	10 210	6 928	15 001	Affaires immobilières, consultations
Übrige Dienstleistungen .....	5 220	11 735	1 918	4 336	3 302	7 399	Autres services
Verm. Liegenschaften .....	7 611	14 135	2 321	4 257	5 290	9 878	Loc. immeubles
B Finanzielle Institutionen .....	10 591	32 089	2 188	8 430	8 403	23 659	B Etablissements financiers
Banken .....	8 330	23 788	1 569	4 525	6 761	19 263	Banques, soc. financières
Versicherungen .....	2 261	8 301	619	3 905	1 642	4 396	Assurances
C Öffentliche Verwaltung und Sozialversicherung .....	21 253	38 900	6 801	12 835	14 452	26 065	C Administrations publiques et assurances sociales
D Private Organisationen ohne Erwerbscharakter und häusliche Dienste .....	3 543	6 556	1 090	1 901	2 453	4 655	D Institutions privées sans but lucratif et services domestiques
Gesamtotal vor Korrektur (A+B+C+D) .....	267 967	464 890	126 377	230 240	141 590	234 650	Total général avant correction (A+B+C+D)
Korrektur für unterstellten Bruttoproduktionswert der Banken .....	0	0	4 564	10 400	- 4 564	-10 400	Correction: valeur de la prod. imputée des services bancaires
Korrektur für nicht berück- sichtigte Importabgaben .....	3 130	3 700	0	0	3 130	3 700	Correction: taxes à l'importation
Gesamtotal .....	271 097	468 590	130 941	240 640	140 156	227 950	Total général

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

**Wichtige gesamtwirtschaftliche  
Pro-Kopf-Aggregate**

**Principaux agrégats  
par personne**

**P5**

Jahr Année	Pro Einwohner in Franken <i>En francs par habitant</i>								Pro Erwerbstägigen in Franken <i>En francs par personne occupée</i>	Mittlere Wohnbe- völkerung <i>Population résidente moyenne</i>	Erwerbs- tätige <i>Population active occupée</i>	
	Bruttosozialprodukt <i>Produit national brut</i>		Volks- einkommen <i>Revenu national</i>	Verfügbares Haushaltseinkommen <i>Revenu disponible des ménages</i>		Endkonsum der privaten Haushalte <i>Dépenses de consommation finale</i>		Bruttoinlandsprodukt <i>Produit intérieur brut</i>				
	nominell <i>nominal</i>	real <sup>1</sup> <i>réel<sup>1</sup></i>	nominell <i>nominal</i>	nominell <i>nominal</i>	real <sup>1, 2</sup> <i>réel<sup>1, 2</sup></i>	nominell <i>nominal</i>	real <sup>1</sup> <i>réel<sup>1</sup></i>	nominell <i>nominal</i>	real <sup>1, 3</sup> <i>réel<sup>1, 3</sup></i>	in 1000 <sup>4</sup> <i>en 1000<sup>4</sup></i>	in 1000 <sup>5</sup> <i>en 1000<sup>5</sup></i>	
1980	27 775	27 775	23 449	17 494	17 494	16 921	16 921	53 734	53 732	6 385	3 170	
1981	30 172	28 234	25 496	18 858	17 690	17 994	16 887	57 544	53 809	6 429	3 211	
1982	31 725	27 808	26 913	20 127	17 891	18 874	16 781	61 443	53 661	6 467	3 190	
1983	33 007	28 123	28 036	20 864	18 080	19 645	17 022	64 735	54 906	6 482	3 149	
1984	34 752	28 859	29 594	21 810	18 297	20 540	17 227	64 851	53 516	6 505	3 288	
1985	36 944	29 731	31 429	22 813	18 442	21 515	17 399	68 004	54 441	6 533	3 352	
1986	38 784	29 909	32 933	23 714	19 125	22 049	17 780	71 616	55 243	6 573	3 398	
1987	40 201	30 135	34 092	24 785	19 686	22 694	18 022	74 079	55 708	6 619	3 438	
1988	42 415	30 986	35 949	26 130	20 283	23 530	18 265	77 174	56 665	6 671	3 478	
1989	45 399	31 522	38 332	27 845	20 847	24 708	18 499	82 376	57 982	6 723	3 518	
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>												
1980	6,8	3,4	6,7	6,2	1,6	6,7	2,1	5,1	2,1	0,6	2,3	
1981	8,6	1,7	8,7	7,8	1,1	6,3	-0,2	7,1	0,2	0,7	1,3	
1982	5,1	-1,5	5,6	6,7	1,1	4,9	-0,6	6,8	-0,3	0,6	-0,7	
1983	4,0	1,1	4,2	3,7	1,1	4,1	1,4	5,4	2,3	0,2	-1,3	
1984	5,3	2,8	5,6	4,5	1,2	4,6	1,2	0,2	-2,5	0,4	4,4	
1985	6,3	3,0	6,2	4,6	0,8	4,7	1,0	4,9	1,7	0,4	1,9	
1986	5,0	0,6	4,8	3,9	3,7	2,5	2,2	5,3	1,5	0,6	1,4	
1987	3,7	0,8	3,5	4,5	2,9	2,9	1,4	3,4	0,8	0,7	1,2	
1988	5,5	2,8	5,4	5,4	3,0	3,7	1,3	4,2	1,7	0,8	1,2	
1989	7,0	1,7	6,6	6,6	2,8	5,0	1,3	6,7	2,3	0,8	1,2	

<sup>1</sup> Zu Preisen von 1980

<sup>2</sup> Deflationiert mit dem Preisindex des Endkonsums der Haushalte

<sup>3</sup> Maßstab für die Entwicklung der gesamtwirtschaftlichen Arbeitsproduktivität

<sup>4</sup> Ohne Grenzgänger

<sup>5</sup> Gemäss Pro-Kopf-Prinzip (inkl. Grenzgänger)

<sup>1</sup> Aux prix de 1980

<sup>2</sup> Déflaté par l'indice des prix de la consommation finale des ménages

<sup>3</sup> Indicateur de la productivité apparente du travail

<sup>4</sup> Sans les frontaliers

<sup>5</sup> Unités par tête (y compris frontaliers)

Bulletin mensuel BNS 2/91

## Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

## Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

**Q1**

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	USA Etats-Unis	Japan Japon	Bundesrepublik Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1980	13,5	7,7	5,5	18,0	13,6	21,2	4,0
1981	10,3	5,0	6,4	11,9	13,4	17,7	6,5
1982	6,2	2,7	5,2	8,6	11,8	16,6	5,6
1983	3,2	1,8	3,2	4,5	9,6	14,5	3,1
1984	4,3	2,3	2,5	5,0	7,4	10,8	2,9
1985	3,5	2,0	2,1	6,0	5,8	9,2	3,4
1986	1,9	0,6	-0,2	3,4	2,7	5,9	0,7
1987	3,6	0,1	0,2	4,2	3,1	4,7	1,5
1988	4,1	0,7	1,2	4,9	2,6	5,0	1,9
1989	4,8	2,3	2,8	8,0	3,7	6,3	3,2
1990	<b>5,3</b>	<b>3,1</b>	<b>2,7</b>	<b>9,4</b>	<b>3,4</b>	..	5,4
1988							
Jan. – Jan.	4,1	0,9	0,7	3,3	2,3	5,2	1,6
Feb. – Fév.	3,9	0,7	0,9	3,3	2,3	5,0	1,7
Mär. – Mars	3,9	0,6	0,9	3,5	2,5	5,2	1,9
Apr. – Avril	3,9	0,3	1,0	3,9	2,5	5,1	2,0
Mai – Mai	3,9	0,2	1,1	4,3	2,6	5,0	2,2
Jun. – Juin	4,0	0,2	1,0	4,6	2,6	5,0	2,1
Jul. – Juillet	4,2	0,5	0,9	4,8	2,7	5,0	1,7
Aug. – Août	3,9	0,7	1,1	5,7	2,8	5,0	1,8
Sep. – Sep.	4,2	0,6	1,4	5,8	3,0	4,9	2,2
Okt. – Oct.	4,2	1,1	1,3	6,4	2,9	4,8	1,8
Nov. – Nov.	4,2	1,2	1,6	6,4	2,9	5,1	1,7
Dez. – Déc.	4,4	1,0	1,6	6,8	3,1	5,4	1,9
1989							
Jan. – Jan.	4,6	1,1	2,6	7,6	3,4	5,5	2,2
Feb. – Février	4,8	1,0	2,7	8,0	3,5	5,9	2,2
Mär. – Mars	4,9	1,1	2,8	8,1	3,4	6,1	2,2
Apr. – Avril	5,3	2,4	3,1	8,2	3,6	6,3	2,6
Mai – Mai	5,4	2,9	3,1	8,5	3,7	6,5	3,0
Jun. – Juin	5,3	3,0	3,1	8,3	3,6	6,5	2,9
Jul. – Juillet	5,1	3,0	3,1	8,4	3,5	6,5	3,1
Aug. – Août	4,6	2,6	2,9	7,5	3,4	6,3	3,0
Sep. – Sep.	4,3	2,6	3,1	7,6	3,3	6,3	3,4
Okt. – Oct.	4,5	2,9	3,3	7,4	3,6	6,4	3,6
Nov. – Nov.	4,5	2,3	3,1	7,7	3,6	6,3	4,6
Dez. – Déc.	4,5	2,6	3,2	7,6	3,6	6,3	5,0
1990							
Jan. – Jan.	5,2	3,0	2,7	7,6	3,4	6,6	5,0
Feb. – Février	5,2	3,6	2,7	7,5	3,3	6,5	4,9
Mär. – Mars	5,2	3,5	2,7	8,0	3,4	6,3	5,0
Apr. – Avril	4,6	2,5	2,3	9,4	3,1	6,2	4,7
Mai – Mai	4,0	2,7	2,3	9,7	3,0	6,0	5,0
Jun. – Juin	4,5	2,2	2,3	9,8	3,0	5,7	5,0
Jul. – Juillet	4,5	2,3	2,4	9,8	3,0	6,2	5,3
Aug. – Août	5,4	2,9	2,8	10,6	3,5	6,7	6,1
Sep. – Sep.	6,1	3,0	3,0	10,9	3,8	6,7	6,1
Okt. – Oct.	6,2	3,5	3,3	10,9	3,9	<b>6,8</b>	6,4
Nov. – Nov.	<b>6,3</b>	<b>4,2</b>	<b>3,0</b>	<b>9,7</b>	<b>3,6</b>	<b>6,8</b>	6,1
Dez. – Déc.	<b>6,1</b>	<b>3,8</b>	<b>2,8</b>	<b>9,4</b>	<b>3,4</b>	..	5,3
1991							
Jan. – Jan.	..	..	..	..	..	..	<b>5,5</b>

Monatsbericht SNB 2/91

Bulletin mensuel BNS 2/91

## Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung  
Saisonbereinigt

## Chômage

En % de la population active  
Variations saisonnières déduites

**Q2**

Jahres- und Quartalsmittel und Monat <i>Moyenne annuelle, moyenne trimestrielle et mois</i>	USA <i>Etats-Unis</i>	Japan <i>Japon</i>	Bundesrepublik Deutschland <sup>1</sup> <i>Rép. féd. d'Allemagne<sup>1</sup></i>	Vereinigtes Königreich <sup>2</sup> <i>Royaume-Uni<sup>2</sup></i>	Frankreich <sup>2</sup> <i>France<sup>2</sup></i>	Italien <sup>2,3</sup> <i>Italie<sup>2,3</sup></i>	Schweiz <i>Suisse</i>
1980	7,1	2,0	3,8	5,4	6,4	7,6	0,2
1981	7,6	2,2	5,5	8,5	7,6	8,4	0,2
1982	9,7	2,4	7,5	9,9	8,2	9,1	0,4
1983	9,6	2,7	9,1	10,7	8,4	9,9	0,9
1984	7,5	2,7	9,1	11,1	9,9	10,1	1,1
1985	7,2	2,6	9,3	11,3	10,2	10,1	1,0
1986	7,0	2,8	9,0	11,4	10,4	11,1	0,8
1987	6,2	2,8	8,9	10,1	10,5	12,0	0,8
1988	5,5	2,5	8,7	8,1	10,0	12,0	0,7
1989	5,3	2,3	7,9	6,3	9,4	12,0	0,6
1990	<b>5,5</b>	..	<b>7,2</b>	<b>5,8</b>	..	<b>10,9</b>	<b>0,6</b>
1987							
I	6,6	2,9	8,9	10,6	10,7	11,5	0,8
II	6,3	3,0	8,8	10,2	10,5	11,8	0,8
III	6,0	2,8	8,9	9,9	10,4	12,3	0,8
IV	5,8	2,7	8,9	9,3	10,3	12,2	0,8
1988							
I	5,7	2,7	8,9	8,8	10,1	12,1	0,7
II	5,5	2,5	8,9	8,4	10,0	12,1	0,8
III	5,5	2,5	8,7	7,9	10,0	12,0	0,7
IV	5,3	2,4	8,4	7,4	9,8	12,0	0,7
1989							
I	5,2	2,3	8,0	6,8	9,6	12,1	0,6
II	5,3	2,3	8,0	<b>6,4</b>	9,4	12,1	0,6
III	5,3	2,2	7,8	6,1	9,3	12,2	0,6
IV	5,3	2,2	<b>7,7</b>	5,8	9,2	11,6	0,5
1990							
I	5,3	2,1	7,4	<b>5,7</b>	8,9	11,2	0,5
II	5,3	2,1	7,3	5,7	8,9	10,7	0,5
III	5,6	<b>2,1</b>	7,2	5,8	8,9	11,0	0,6
IV	<b>5,9</b>	..	<b>6,7</b>	<b>6,2</b>	..	<b>10,8</b>	<b>0,7</b>
1989							
Jan. – Jan.	5,4	2,3	8,1	7,0	9,7	..	0,6
Feb. – Fév.	5,2	2,3	8,0	6,8	9,6	..	0,6
Mär. – Mars	5,0	2,3	7,8	6,7	9,6	..	0,6
Apr. – Avril	5,3	2,3	7,9	6,5	9,6	..	0,6
Mai – Mai	5,2	2,4	7,9	6,5	9,5	..	0,6
Jun. – Juin	5,3	2,2	7,9	6,4	9,4	..	0,6
Jul. – Juillet	5,3	2,2	7,8	6,3	9,4	..	0,6
Aug. – Août	5,3	2,3	7,8	6,1	9,3	..	0,6
Sep. – Sep.	5,3	2,2	7,8	5,9	9,3	..	0,6
Okt. – Oct.	5,3	2,3	<b>7,7</b>	5,9	9,2	..	0,5
Nov. – Nov.	5,3	2,2	7,8	5,8	9,2	..	0,5
Dez. – Déc.	5,3	2,1	7,7	5,7	9,1	..	0,5
1990							
Jan. – Jan.	5,3	2,2	7,5	5,7	9,0	..	0,5
Feb. – Fév.	5,3	2,1	7,4	<b>5,7</b>	8,9	..	0,5
Mär. – Mars	<b>5,3</b>	2,0	7,3	5,6	8,9	..	0,5
Apr. – Avril	5,4	2,1	7,4	5,6	8,9	..	0,5
Mai – Mai	5,3	2,1	7,3	5,7	8,8	..	0,5
Jun. – Juin	<b>5,3</b>	2,2	7,3	5,7	8,9	..	0,5
Jul. – Juillet	5,5	2,1	7,3	5,7	8,9	..	0,6
Aug. – Août	5,6	<b>2,0</b>	7,2	5,8	8,9	..	0,6
Sep. – Sep.	5,7	<b>2,2</b>	7,0	5,9	8,9	..	0,6
Okt. – Oct.	5,7	<b>2,2</b>	6,9	6,0	8,9	..	0,6
Nov. – Nov.	<b>5,9</b>	<b>2,1</b>	<b>6,7</b>	<b>6,2</b>	<b>9,0</b>	..	0,7
Dez. – Déc.	<b>6,1</b>	..	<b>6,6</b>	<b>6,5</b>	..	..	<b>0,8</b>

<sup>1</sup> In Prozent der nichtselbstständig Erwerbstätigen

<sup>2</sup> Ausgenommen Schulabgänger

<sup>3</sup> Erster Monat des Quartals

<sup>1</sup> En % des salariés

<sup>2</sup> Sans les jeunes sortant de l'école

<sup>3</sup> Premier mois du trimestre

**Bruttoinlandprodukt  
(real<sup>1</sup>, saisonbereinigt<sup>2</sup>)**

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

**Produit intérieur brut (en termes réels<sup>1</sup> et après correction des variations saisonnières<sup>2</sup>)**

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

Jahr und Quartal Année et trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Bundesrepublik Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1980	-0,1	4,3	1,4	-1,6	1,5	4,2	4,4
1981	1,9	3,6	0,0	-1,1	1,2	1,0	1,5
1982	-2,6	3,2	-1,0	1,4	2,6	0,3	-1,0
1983	3,5	3,2	1,9	3,8	0,7	1,2	1,0
1984	6,8	5,1	3,3	1,6	1,3	3,0	1,8
1985	3,3	4,9	1,9	3,7	1,8	2,7	3,7
1986	2,7	2,5	2,3	4,0	2,5	2,5	2,9
1987	3,5	4,6	1,6	4,6	2,2	3,1	2,0
1988	4,4	5,8	3,8	4,3	3,8	4,1	3,0
1989	2,5	4,9	3,8	2,2	3,7	3,2	3,1
1988							
I	5,2	7,3	4,2	4,0	4,9	4,5	2,6
II	3,6	-1,4	0,7	1,8	1,5	2,6	2,6
III	2,5	9,3	5,2	5,0	4,4	4,0	3,0
IV	2,9	4,9	3,3	3,2	2,9	3,6	3,3
1989							
I	3,6	6,9	9,2	1,4	5,4	2,2	2,9
II	1,4	-3,1	0,7	0,7	2,9	3,6	2,9
III	1,8	11,7	-1,4	2,4	2,5	3,2	2,9
IV	0,4	3,3	3,9	1,4	2,8	2,8	3,6
1990							
I	1,8	10,9	14,6	2,4	2,5	2,4	3,2
II	0,3	3,5	-3,4	4,1	0,7	-0,7	1,4
III	1,7	..	..	..	..	..	..

<sup>1</sup> Zu konstanten Preisen 1985

<sup>2</sup> Veränderungsraten auf das Jahr hochgerechnet

<sup>1</sup> Aux prix de 1985

<sup>2</sup> Taux de variation annualisés

**Ertragsbilanz**

Saldo in Milliarden US-Dollar

**Balance des transactions courantes**

Solde en milliards de dollars

Jahr und Quartal Année et trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Bundesrepublik Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1980	1,8	-10,8	-13,9	7,5	-4,2	-10,0	-0,5
1981	6,9	4,8	-3,3	14,5	-4,8	-9,7	2,8
1982	-8,6	6,9	5,0	8,0	-12,1	-6,4	3,9
1983	-40,2	20,8	5,4	5,8	-5,2	1,4	3,8
1984	-99,0	35,0	9,8	2,6	-0,9	-2,5	4,3
1985	-122,3	49,2	17,0	4,8	-0,0	-3,5	5,0
1986	-145,4	85,8	40,1	0,2	2,4	2,9	6,9
1987	-162,2	87,0	46,1	-7,4	-4,4	-1,7	7,6
1988	-129,0	79,6	50,5	-27,3	-3,5	-6,2	9,0
1989	-110,0	57,0	55,4	-32,1	-3,8	-10,6	7,5
1990	..	..	..	..	..	..	9,7
1988							
I	-28,4	18,4	9,7	-6,2	-0,5	-5,5	4,0
II	-30,5	18,5	14,7	-6,2	-0,5	0,7	1,7
III	-34,7	19,1	9,1	-6,4	-0,6	0,1	1,4
IV	-35,4	23,6	17,0	-8,5	-1,9	-1,6	2,0
1989							
I	-22,9	16,0	16,7	-7,7	-0,3	-8,2	3,1
II	-27,6	14,2	14,0	-8,6	-0,8	-1,1	1,3
III	-31,6	14,9	11,1	-10,8	-0,3	0,1	1,5
IV	-28,0	11,9	13,7	-5,0	-2,4	-1,5	1,7
1990							
I	-17,9	12,3	17,0	-7,9	-1,5	..	2,9
II	-21,0	7,9	10,8	-8,7	-2,8	..	1,8
III	-30,1	..	..	-7,8	..	..	2,1
IV	..	..	..	..	..	..	2,9

## STICHWORTVERZEICHNIS

Tabellen	
<b>Aktien:</b>	
Emissionen .....	D101, D105, D14
Kursentwicklung (Aktienindizes) .....	D20
<b>Aktiven der Banken</b> .....	C11, C21
<b>Angestelltengehälter</b> .....	G4
<b>Anlagefonds</b> .....	D151, D152
<b>Anleihenemissionen:</b>	
für Schuldner im Inland	D101, D102, D103,
D12	
für Schuldner im Ausland	D101, D111, D112,
D13	
<b>Arbeiterlöhne</b> .....	G4
<b>Arbeitslose, Arbeitslosenquote:</b>	
Schweiz .....	N4
Ausland .....	Q2
<b>Arbeitszeit, wöchentliche</b> .....	N3
<b>Auftragsbestand in der Industrie</b> .....	H2
<b>Auftragseingang in der Industrie</b> .....	H2
<b>Ausfuhr</b> .....	L12, L22, P1, P2
<b>Ausgaben des Bundes</b> .....	F31, F32, F4
<b>Ausgaben des Bundes nach Aufgaben-</b> <b>gebieten</b> .....	F4
<b>Ausgleichsfonds der AHV (Anlagen)</b> .....	D16
<b>Auslandvermögen, schweizerisches</b> .....	M3
<b>Aussenbeitrag zum BSP</b> .....	M1, M2
<b>Aussenhandel:</b>	
nach Ländern .....	L3
nach Verwendungszweck .....	L1, L2
<b>Bargeldumlauf</b> .....	B21, B22
<b>Baubewilligte Wohnungen</b> .....	K2
<b>Bauinvestitionen</b> .....	K1
<b>Baukosten</b> .....	G3
<b>Bautätigkeit</b> .....	K2
<b>Beschäftigung</b> .....	N1, N2
<b>Beiträge an bundeseigene Sozial-</b> <b>versicherung, Kantone,</b> <b>private Institutionen etc.</b> .....	F31
<b>Bilanzpositionen der Bankbilanzen</b> .....	C11, C12
<b>Bilanz der Schweizerischen Nationalbank</b> .....	A1
<b>Börsenumsätze</b> .....	D17
<b>Brutto-Inlandinvestitionen</b> .....	P1, P2
<b>Bruttoinlandprodukt/Bruttosozialprodukt:</b>	
Schweiz .....	P1, P2, P3, P5
Ausland .....	Q3
<b>Darlehen und Beteiligungen Bund</b> .....	F32
<b>Depots bei Grossbanken, Zinssatz</b> .....	D1
<b>Detailhandelsumsätze</b> .....	J1
<b>Devisenanlagen SNB</b> .....	A1
<b>Devisenkurse</b> .....	E1
<b>Direkte Bundessteuer</b> .....	F2
<b>Direktinvestitionen</b>	
im Ausland .....	M2, M41, M42, M43
<b>Diskontsätze (Schweiz und Ausland)</b> .....	D4
<b>Edelmetallverkehr</b> .....	M2
<b>Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen,</b> <b>Zinssatz</b> .....	D1
<b>Einfuhr</b> .....	L11, L21, P1, P2
<b>Einkommens- und Vermögenssteuern des</b>	
<b>Bundes</b> .....	F2
<b>Einnahmenüberschuss EVK</b> .....	F2
<b>Entgelte Bund</b> .....	F2
<b>Ertragsbilanzen:</b>	
Schweiz .....	M1
Ausland .....	Q4
<b>Euromarksätze</b> .....	D1
<b>Export von Gütern und Diensten</b> .....	P1, P2
<b>Faktoreinkommen</b> .....	M1
<b>Finanzen:</b>	
Bund .....	F1, F2, F31, F32, F4, F5
Kantone und Gemeinden .....	F6
<b>Fremdenverkehr</b> .....	J2, M1

Tabellen	
<b>Geldmarktsätze (Schweiz und Ausland)</b> .....	D1
<b>Geldmengen M1, M2 und M3</b> .....	B21, B22
<b>Gesamtrechnung des Bundes</b> .....	F1
<b>Girorechnungen inländischer Banken</b>	
und Finanzgesellschaften	
bei der SNB	A1, B12, B13
<b>Giroverkehr der SNB</b> .....	D18
<b>Goldbestand SNB</b> .....	A1
<b>Goldpreis</b> .....	D21
<b>Grosshandelspreisenentwicklung</b> .....	G21, G22
<b>Hochbau</b> .....	K1
<b>Hypothekarzinsen</b> .....	D3
<b>Import von Gütern und Diensten</b> .....	P1, P2
<b>Indizes:</b>	
Schweizer Aktien .....	D20
industrielle Produktion .....	H1
Konsumentenpreise .....	G11, G12, G13
Rohwarenpreise .....	D21
Wechselkurse .....	E2, E3
Grosshandelspreise .....	G22
Beschäftigung .....	N1, N2
ausländische Anleihen	
(in der Schweiz kotiert)	D23
Baukosten der Städte Zürich, Bern	
und Luzern .....	G3
Löhne und Gehälter .....	G4
Auftragseingang, Auftragsbestand	
und Umsatz in der Industrie .....	H2
Detailhandelsumsätze .....	J1
Industriell-gewerblicher Bau .....	K1
Inlandportefeuille SNB .....	A1
Internationale Zahlungsmittel SNB .....	A1
Investitionen .....	P1, P2
Investitionsbeiträge Bund .....	F32
Investitionsgüter Bund .....	F32
Kapitalbewegungen Schweiz/Ausland .....	M42
Kapitalbilanz .....	M2
Kapitalexport, bewilligungspflichtiger	
D111, D112, D13	
Kapitalmarktbeanspruchung .....	D101
Kassenobligationensätze .....	D3
Käufe des Staates und der	
Sozialversicherungen .....	P1, P2
Konsumentenpreise:	
Schweiz .....	G11, G12, G13
Ausland .....	Q1
Correspondenten im Inland .....	A1
Kredite an Inländer .....	C41, C42
Kredite der Geschäftsbanken .....	M2
Kurzarbeitende in der Schweiz .....	N4
<b>Liquidität:</b>	
Kassenliquidität (Liquidität I) .....	C5
Gesamtliquidität (Liquidität II) .....	C6
<b>Logiernächte</b> .....	J2
<b>Löhne und Gehälter</b> .....	G4, G5
<b>Lombardsatz SNB</b> .....	D1
<b>Lombardvorschüsse SNB</b> .....	A1
<b>Monatsbilanzen</b>	
der Banken .....	C11, C12, C21, C22
<b>Münzumlauf</b> .....	A2
<b>Nationale Buchhaltung</b> .....	P1, P2, P3
<b>Neuerstellte Wohnungen</b> .....	K2
<b>Nominallöhne</b> .....	G5
<b>Notenabschnitte</b> .....	A2
<b>Notenbankgeldmenge</b> .....	B11, B12, B13
<b>Notenumlauf</b> .....	A1, A2, B12, B13
<b>Offene Stellen</b> .....	N4
<b>Öffentlicher Bau</b> .....	K1
<b>Passiven der Banken</b> .....	C12, C22
<b>Passivzinsen Bund</b> .....	F31
<b>Personalausgaben Bund</b> .....	F31

Tabellen	
<b>Portfolioinvestitionen</b> .....	M2, M3
<b>Postzahlungsverkehr</b> .....	D18
<b>Privater Bau</b> .....	K1
<b>Privater Konsum von Gütern</b>	
und Dienstleistungen .....	P1, P2
<b>Produktion in der Industrie</b> .....	H1
<b>Produktionskonto</b> .....	P4
<b>Quasi-Geld</b> .....	B21, B22
<b>Refinanzierungskredite SNB</b> .....	B11
<b>Renditen von Obligationen inländischer</b>	
Schuldner .....	D21, D22
<b>Rohwarenpreise</b> .....	D21
<b>Rückzahlungen:</b>	
von Anleihen für Schuldner	
im Ausland .....	D101
von Anleihen für Schuldner	
im Inland .....	D101, D104
von schweizerischem	
Aktienkapital .....	D101, D106
Rüstungsausgaben Bund .....	F31
Sachausgaben Bund .....	F31
<b>Saisonbereinigte</b>	
Notenbankgeldmenge .....	B12, B13
<b>Saisonfaktoren zur Bereinigung der</b>	
Notenbankgeldmenge .....	B12
<b>Schulden:</b>	
des Bundes .....	F5
der Kantone und Gemeinden .....	F6
Sichteinlagen bei Banken und Post .....	B21, B22
<b>Silberpreis</b> .....	D21
<b>Spareinlagen</b> .....	B21, B22, C12
<b>Sparzinsen</b> .....	D3
<b>Stempelabgaben</b> .....	F2
<b>Termineinlagen</b> .....	B21, B22
<b>Tiefbau</b> .....	K1
<b>Treuhandgelder</b> .....	M2
<b>Treuhandgeschäfte der Banken</b> .....	C31, C32
<b>Umsatz in der Industrie</b> .....	H2
<b>Verbrauchssteuern Bund</b> .....	F2
<b>Vermögenserträge Bund</b> .....	F2
<b>Verrechnungssteuern Bund</b> .....	F2
<b>Verwaltungsrechnung des Bundes nach</b>	
Sachgruppen: Investitionsausgaben .....	F32
<b>Verwaltungsrechnung des Bundes nach</b>	
Sachgruppen: Laufende Ausgaben .....	F31
<b>Verwaltungsrechnung des Bundes nach</b>	
Sachgruppen: Laufende Einnahmen .....	F2
<b>Währungskredite SNB</b> .....	A1
<b>Währungsreserven</b> .....	B11
<b>Wechselkursentwicklung</b> .....	E1, E21, E22, E31,
	E32
<b>Wertpapierumsätze Börsen</b> .....	D17
<b>Wertschöpfung (Brutto)</b> .....	P4
<b>Wertschriftenportefeuille SNB</b> .....	A1, B11
<b>Wohnungsbau</b> .....	K1
<b>Zahlungsbilanz der Schweiz</b> .....	M2
<b>Zahlungsverkehr</b> .....	D18
<b>Zinssätze:</b>	
Depot bei Grossbanken .....	D1
Diskontsätze Inland/Ausland .....	D4
Eidgenössische Geldmarktbuch-	
forderungen .....	D1
Euromarktsätze .....	D1
Geldmarkt .....	D1
Hypothesen .....	D3
Kassenobligationen .....	D3
Lombardsatz .....	D1
Sparhefte .....	D3
<b>Zinsstruktur</b> .....	D22
<b>Zolleinnahmen des Bundes</b> .....	F2

## INDEX ALPHABÉTIQUE

Tableaux	Tableaux	Tableaux
<b>Actif des bilans bancaires</b> .....	<b>C11, C21</b>	<b>Marché monétaire, taux d'intérêt</b>
<b>Actions:</b>		<i>(Suisse et étranger)</i> .....
<b>Emissions</b> .....	<b>D101, D105, D14</b>	<b>D1</b>
<b>Evolutions des cours</b>		<b>Masses monétaires M1, M2, et M3</b> .....
<i>(indices des actions)</i> .....	<b>D20</b>	<b>B21, B22</b>
<b>Armement, dépenses de la Confédération</b> .....	<b>F31</b>	<b>Métaux précieux</b> .....
<b>Avances sur nantissement de la BNS</b> .....	<b>A1</b>	<b>M2</b>
<b>Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse</b> .....	<b>M3</b>	<b>Monnaie de banque centrale</b> .....
<b>Balance suisse des paiements</b> .....	<b>M2</b>	<i>B11, B12, B13</i>
<b>Balances des transactions courantes (balances des revenus):</b>		<b>Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée</b> .....
<b>Suisse</b> .....	<b>M1</b>	<b>B12, B13</b>
<b>Etranger</b> .....	<b>Q4</b>	<b>Mouvement touristique</b> .....
<b>Bâtiments industriels et artisanaux</b> .....	<b>K1</b>	<b>J2, M1</b>
<b>Bâtiments</b> .....	<b>K1</b>	<b>Mouvements de capitaux</b> .....
<b>Biens d'investissement, dépenses de la Confédération</b> .....	<b>F32</b>	<b>M2</b>
<b>Biens et services, dépenses de la Confédération</b> .....	<b>F31</b>	<b>Mouvements de titres aux bourses</b> .....
<b>Bilan de la Banque nationale suisse</b> .....	<b>A1</b>	<b>D17</b>
<b>Bilans mensuels des banques</b> .....	<b>C11, C12, C21, C22</b>	<b>Moyens de paiement internationaux de la BNS</b> .....
<b>Billets en circulation</b> .....	<b>A1, A2, B12, B13</b>	<b>A1</b>
<b>Bons de caisse, taux d'intérêt</b> .....	<b>D3</b>	<b>Nuitées</b> .....
<b>Carnets de commandes dans l'industrie</b> .....	<b>H2</b>	<b>J2</b>
<b>Chiffre d'affaires du commerce de détail</b> .....	<b>J1</b>	<b>Numéraire en circulation</b> .....
<b>Chiffre d'affaires dans l'industrie</b> .....	<b>H2</b>	<b>B21, B22</b>
<b>Chômeurs, taux de chômage:</b>		<b>Offres d'emploi</b> .....
<b>Suisse</b> .....	<b>N4</b>	<b>N4</b>
<b>Etranger</b> .....	<b>Q2</b>	<b>Opérations fiduciaires des banques</b> .....
<b>Coefficients saisonniers pour la monnaie de banque centrale</b> .....	<b>B12</b>	<b>C31, C32</b>
<b>Commerce extérieur:</b>		<b>Parts des cantons aux recettes fédérales</b> .....
<b>par pays</b> .....	<b>L3</b>	<b>F31</b>
<b>selon l'utilisation des marchandises</b> .....	<b>L1, L2</b>	<b>Passif de bilans bancaires</b> .....
<b>Compte administratif de la Confédération, par groupes spécifiques:</b>		<b>C12, C22</b>
<b>Dépenses courantes</b> .....	<b>F31</b>	<b>Personnel, dépenses de la Confédération</b> .....
<b>Dépenses d'investissement</b> .....	<b>F32</b>	<b>F31</b>
<b>Recettes courantes</b> .....	<b>F2</b>	<b>Pièces de monnaie en circulation</b> .....
<b>Compte de production</b> .....	<b>P4</b>	<b>A2</b>
<b>Compte général de la Confédération</b> .....	<b>F1</b>	<b>Placements de devises de la BNS</b> .....
<b>Comptes de virements, à la BNS, des banques et sociétés financières</b>		<b>A1</b>
<b>en Suisse</b> .....	<b>A1, B12, B13</b>	<b>Portefeuille suisse de la BNS</b> .....
<b>Comptes nationaux</b> .....	<b>P1, P2, P3</b>	<b>A1</b>
<b>Construction de logements</b> .....	<b>K1</b>	<b>Prélèvement sur le marché des capitaux</b> .....
<b>Construction privée</b> .....	<b>K1</b>	<b>D101</b>
<b>Construction publique</b> .....	<b>K1</b>	<b>Prêts et participations, dépenses de la Confédération</b> .....
<b>Constructions autorisées</b> .....	<b>K2</b>	<b>F32</b>
<b>Contribution extérieure au PNB</b> .....	<b>M1, M2</b>	<b>Prix à la consommation:</b>
<b>Contributions à des investissements, dépenses de la Confédération</b> .....	<b>F32</b>	<b>Suisse</b> .....
<b>Contributions aux assurances sociales de la Confédération, aux cantons, aux institutions privées, etc.</b> .....	<b>F31</b>	<b>G11, G12, G13</b>
<b>Correspondants en Suisse</b> .....	<b>A1</b>	<b>Etranger</b> .....
<b>Couvertures</b> .....	<b>A2</b>	<b>Q1</b>
<b>Cours des devises</b> .....	<b>E1</b>	<b>Prix de l'argent (métal)</b> .....
<b>Coût de la construction</b> .....	<b>G3</b>	<b>D21</b>
<b>Créances comptables à court terme, taux d'intérêt</b> .....	<b>D1</b>	<b>Prix de l'or</b> .....
<b>Crédits de refinancement de la BNS</b> .....	<b>B11</b>	<b>D21</b>
<b>Crédits des banques commerciales</b> .....	<b>M2</b>	<b>Prix des matières premières</b> .....
<b>Crédits en Suisse</b> .....	<b>C41, C42</b>	<b>D21</b>
<b>Crédits monétaires de la BNS</b> .....	<b>A1</b>	<b>Production industrielle</b> .....
<b>Dépenses de l'Etat et des assurances sociales</b> .....	<b>P1, P2</b>	<b>H1</b>
<b>Dépenses des consommateurs en biens et services</b> .....	<b>P1, P2</b>	<b>Salaires des ouvriers</b> .....
<b>Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches</b> .....	<b>F4</b>	<b>G4</b>
<b>Dépenses des consommateurs en biens et services</b> .....	<b>P1, P2</b>	<b>Salaires et traitements</b> .....
<b>Dépôts à terme</b> .....	<b>B21, B22</b>	<b>G4, G5</b>
<b>Dépôts à vue détenus dans les banques et à la poste</b> .....	<b>B21, B22</b>	<b>Salaires nominaux</b> .....
		<b>G5</b>
		<b>Services financiers postaux</b> .....
		<b>D18</b>
		<b>Structure des bilans bancaires</b> .....
		<b>C11, C12</b>
		<b>Structure des taux d'intérêt</b> .....
		<b>D22</b>
		<b>Taux d'intérêt:</b>
		<b>Bons de caisse</b> .....
		<b>D3</b>
		<b>Créances comptables à court terme sur la Confédération</b> .....
		<b>D1</b>
		<b>Dépôts d'épargne</b> .....
		<b>D3</b>
		<b>Dépôts dans les grandes banques</b> .....
		<b>D1</b>
		<b>Escopente, taux officiels (Suisse et étranger)</b> .....
		<b>D4</b>
		<b>Euro-marché</b> .....
		<b>D1</b>
		<b>Hypothèques</b> .....
		<b>D3</b>
		<b>Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS</b> .....
		<b>D1</b>
		<b>Marché monétaire</b> .....
		<b>D1</b>
		<b>Taxes, Confédération</b> .....
		<b>F2</b>
		<b>Titres appartenant à la BNS</b> .....
		<b>A1, B11</b>
		<b>Trafic des paiements</b> .....
		<b>D18</b>
		<b>Traitements des employés</b> .....
		<b>G4</b>
		<b>Travailleurs subissant une réduction d'horaire en Suisse</b> .....
		<b>N4</b>
		<b>Valeur ajoutée brute</b> .....
		<b>P4</b>
		<b>Virements de la BNS</b> .....
		<b>D18</b>

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – *Indication des sources***

<b>Erhebungsstellen</b>	Tabellen – <i>Tableaux</i>	<b>Offices et administrations</b>
Amt für Statistik der Stadt Bern .....	G3	Service de statistique de la ville de Berne
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenen Versicherung .....	D16	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Börsenkommissariat des Kantons Zürich .....	D17	Chambre de la Bourse de Zurich
Bundesamt für Industrie, Gewerbe, Arbeit .....	G4, G5, N3, N4	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Bundesamt für Konjunkturfragen .....	P1	Office fédéral des questions conjoncturelles
Bundesamt für Statistik .....	G11, G12, G13, G21, G22, H1, H2, J1, J2, K1, K2, N1, N2, P2, P3, P4, P5	Office fédéral de la statistique
Eidg. Finanzverwaltung .....	E21, E22, E31, E32, F1, F2, F31, F32, F4, F5, F6	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion .....	L11, L12, L21, L22, L3	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung .....	D102	Administration fédérale des contributions
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern .....	G3	Assurance des immeubles du canton de Lucerne
Genfer Börse .....	D17	Bourse de Genève
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics .....	D4	Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics
IMF, Washington – International Financial Statistics .....	Q4	FMI, Washington – International Financial Statistics
Kommissariat Basler Effektenbörse .....	D17	Chambre de la Bourse de Bâle
Kursblatt der Zürcher Effektenbörse .....	D20	Cote de la Bourse de Zurich
Moody-Index für Rohwarenpreise .....	D21	Indice «Moody» des prix des matières premières
OECD, Paris – Financial Statistics Monthly .....	D4	OCDE, Paris – Statistiques Financières Mensuelles
– Main Economic Indicators .....	Q1, Q2,	– Principaux Indicateurs Economiques
– Quarterly National Accounts .....	Q3	– Comptes Nationaux Trimestriels
PTT-Generaldirektion .....	D18	Direction générale des PTT
Reuter-Index für Rohwarenpreise .....	D21	Indice «Reuter» des prix des matières premières
Schweizerische Grossbanken .....	D3	Grandes banques suisses
Schweizerische Kreditanstalt .....	D20	Crédit Suisse
Schweizerische Nationalbank .....	A1, A2, B11, B12, B13, B21, B22, C11, C12, C21, C22, C31, C32, C41, C42, C5, C6, D1, D21, D22, D23, D3, D101, D103, D104, D105, D106, D111, D112, D12, D13, D14, D151, D152, D18, D21, E1, M1, M2, M3, M41, M42, M43	Banque nationale suisse
Schweizerischer Bankverein .....	D20	Société de Banque Suisse
Statistisches Amt der Stadt Zürich .....	G3	Service des statistiques de la ville de Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken .....	D3	Union des banques cantonales suisses